PHILOSOPHY

OF

RHETORIC

BY

GEORGE CAMPBELL, D D.

PRINCIPAL OF THE MARISCHAL COLLEGE, ABERDEEN.

In Two Columes. -

Certo sciant bomines, artes inveniendi solidas et veras adolescere et incrementa sumere cum ipsis inventis.

BAC. DE AUGM. SCIENT! I. v. c. 3.

SECOND ZDITION.

VOL. II.

London:

PRINTED FOR A. STRAHAN, T. CADELL, JUN. AND W. I'AVIES;

AND WILLIAM CREECH AT EDINBURGH:

By J. Moir, Edlaburgh.

180.

CONTENTS

OF THE

SECOND VOLUME.

1 OOK II.—CONTINUED.

The Foundations and essential Properties of Elocution—continued.

	cution—continued.
-	Page
CHAP. V.	Of the qualities of style strictly rhetorical I
CHAP. VI.	Of perspic y 4
	The obscure
Part I.	From defectib.
	From bad arrangement
	From using the same word in different senses 17
Part IV.	From an uncertain reference in pronouns and
	relatives
Part V.	From too artificial a structure of the sentence . 20
Part VI.	
, Part VII.	From long sentences
SECT. II.	The double meaning
	Equivocation
	Ambiguity
SECT. III.	The unintelligible
Part I.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Part II.	
Part III.	·
	Under this the various kinds of nonsense,
	1. The parile
	2. The learned
	3. The profound
	4. The marvellous

		Page
CHAP.	VII.	What is the cause that nonsense so often es-
		capes being detected, both by the writer and
		by the reader80
SECT.	I.	The nature and power of signs, both in speak-
		ing and in thinkingib.
SECT.	u.	The application. ' 1e preceding principles 98
CHAP.V	$\Pi_{\mathbf{I}}$	The extensive usefulness of persoicuity 111
Sect.	4.	When is obscurity apposite, if ver it be appo-
		site, and what kind? ib.
SECT.	II	Objections answered
CHAP.	IX.	May there not be an excess of perspicuity? 130
	:	and the state of the control of perspectately : 1, 130
		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
		BOOK III.
The	disc	criminating Properties of Elocution.
		Timmating Tioperties of Enocution.
CHAP.	I.	Of vivacity as depending on the choice of words 135
Sect.	Į.	Froper terms
SECT.	II.	Rhetorical tropes
Part	. I.	Preliminary observations concerning tropes ib.
Part	II.	The reconstruction of the second seco
,		
•	ı.	The less for the more general ib.
	2.	The most interesting circumstance distinguish-
		ed ed
·	3.	Thinks sansible to things intelligible
	4.	Things sensible for things intelligible 171 Things spirate for things lifeless
Part	•	Things animate for things lifeless
	~~*	
Secr.	TTT_	Words pensidered as sounds
Part	T.	What are estimate sounds
- air		What are articulate sounds capable of imitate
Part	ΤÌ	ing, and in what degree?
T all	. ##+	In what esteem on be this kind of imitation to
		be held, and when ought it to be attempt-
CHAP.	II.	Of vivacit
Offitt.	11,	Of vivacity as depending on the number of the

CONTENTS.

		Page
SECT.	I.	This quality explained and exemplified 226
SECT.	II.	The principal offences against brevity consider-
		ed
Part	I.	Tautology
Part	II.	Pleonasm
Part]	III.	Verbosity 246
CHAP.	III.	O1 vivacity as depending on the arrangement of
		e words
Sect.	I.	Of anature of arrangement, and the principal
		division of sentences ib.
SECT.	II.	Simple sentences
SECT.	III.	Complex sentences
Part	I.	Subdivision of these into periods and loose sentences ib.
Part	II.	Observations on periods, and on the use of an-
		tithesis in the composition of sentences 300
Part	III.	Observations on locse sentences 319
Part	IV.	Review of what has been deduced above in re-
		gard to arrangement
CHAP.	IV.	Of the connectives employed in combining the
		parts of a sentence
		Of conjunctions
		Of other connectives
SECT.	III.	Modern languages compared with Greek and
		Latin, particularly in regard to the compo-
		sition of sentences
CHAP.	V .	Of the connectives employed in combining the
_		sentences in a discourse361
Sect.	I.	The necessity of connectives for this purpose . 362
SECT.	II.	Observations on the manner of using the con-
Jen 1		nectives in combining sen ences 364

THE

PHILOSOPHY

OF

RHETORIC.



PHILOSOPHY

OF

RHETORIC

BY

GEORGE CAMPBELL, D D.

PRINCIPAL OF THE MARISCHAL COLLEGE, ABERDEEN.

In Two Columes. -

Certo sciant bomines, artes inveniendi solidas et veras adolescere et incrementa sumere cum ipsis inventis.

BAC. DE AUGM. SCIENT! I. v. c. 3.

SECOND ZDITION.

VOL. II.

London:

PRINTED FOR A. STRAHAN, T. CADELL, JUN. AND W. I'AVIES;

AND WILLIAM CREECH AT EDINBURGH:

By J. Moir, Edlaburgh.

180.

CONTENTS

OF THE

SECOND VOLUME.

1 OOK II.—CONTINUED.

The Foundations and essential Properties of Elocution—continued.

	cution—continued.
-	Page
CHAP. V.	Of the qualities of style strictly rhetorical I
CHAP. VI.	Of perspic y 4
	The obscure
Part I.	From defectib.
	From bad arrangement
	From using the same word in different senses 17
Part IV.	From an uncertain reference in pronouns and
	relatives
Part V.	From too artificial a structure of the sentence . 20
Part VI.	
, Part VII.	From long sentences
SECT. II.	The double meaning
	Equivocation
	Ambiguity
SECT. III.	The unintelligible
Part I.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Part II.	
Part III.	·
	Under this the various kinds of nonsense,
	1. The parile 67
	2. The learned
	3. The profound
	4. The marvellous

		Page
CHAP.	VII.	What is the cause that nonsense so often es-
		capes being detected, both by the writer and
		by the reader80
SECT.	I.	The nature and power of signs, both in speak-
		ing and in thinkingib.
SECT.	u.	The application. ' 1e preceding principles 98
CHAP.V	$\Pi_{\mathbf{I}}$	The extensive usefulness of persoicuity 111
Sect.	4.	When is obscurity apposite, if ver it be appo-
		site, and what kind? ib.
SECT.	II	Objections answered
CHAP.	IX.	May there not be an excess of perspicuity? 130
	:	and the state of the control of perspectately : 1, 130
		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
		BOOK III.
The	disc	criminating Properties of Elocution.
		Timmating Tioperties of Enocution.
CHAP.	I.	Of vivacity as depending on the choice of words 135
Sect.	Į.	Froper terms
SECT.	II.	Rhetorical tropes
Part	. I.	Preliminary observations concerning tropes ib.
Part	II.	The reconstruction of the second seco
,		
•	ı.	The less for the more general ib.
	2.	The most interesting circumstance distinguish-
		ed ed
·	3.	Thinks sansible to things intelligible
	4.	Things sensible for things intelligible 171 Things spirate for things lifeless
Part	•	Things animate for things lifeless
	~~*	
Secr.	TTT_	Words pensidered as sounds
Part	T.	What are estimate sounds
- air		What are articulate sounds capable of imitate
Part	ΤÌ	ing, and in what degree?
T all	. ##+	In what esteem on be this kind of imitation to
		be held, and when ought it to be attempt-
CHAP.	II.	Of vivacit
OTTITE!	11,	Of vivacity as depending on the number of the

CONTENTS.

		Page
SECT.	I.	This quality explained and exemplified 226
SECT.	II.	The principal offences against brevity consider-
		ed
Part	I.	Tautology
Part	II.	Pleonasm
Part]	III.	Verbosity 246
CHAP.	III.	O1 vivacity as depending on the arrangement of
		e words
Sect.	I.	Of anature of arrangement, and the principal
		division of sentences ib.
SECT.	II.	Simple sentences
SECT.	III.	Complex sentences
Part	I.	Subdivision of these into periods and loose sentences ib.
Part	II.	Observations on periods, and on the use of an-
		tithesis in the composition of sentences 300
Part	III.	Observations on locse sentences 319
Part	IV.	Review of what has been deduced above in re-
		gard to arrangement
CHAP.	IV.	Of the connectives employed in combining the
		parts of a sentence
		Of conjunctions
		Of other connectives
SECT.	III.	Modern languages compared with Greek and
		Latin, particularly in regard to the compo-
		sition of sentences
CHAP.	V .	Of the connectives employed in combining the
_		sentences in a discourse361
Sect.	I.	The necessity of connectives for this purpose . 362
SECT.	II.	Observations on the manner of using the con-
Jen 1		nectives in combining sen ences 364

PHILOSOPHY

Ü۴

RHETORIC

BOOK SECOND-

CHAP. V.

Of the qualities of Style strictly rhetorical.

Purity, of which I have treated at some length in the two preceding chapters, may justly be denominated grammatical truth. It consisteth in the conformity of the expression to the sentiment which the speaker or the writer intends to convey by it, as moral truth consisteth in the conformity of the sentiment intended to be conveyed, to the sentiment actually entertained by the speaker or the writer; and logical truth, as was hinted above, in the conformity of the sentiment to the nature of things. The opposite to logical truth, is properly error; to moral truth, a lie;

Vol. II.

Α

Of the qualities of style strictly rhetorical.

to grammatical truth, a blunder. Now the only standard by which the conformity implied in grammatic truth must be ascertained in every language, is, as hath been evinced already *, reputable, national, and present use, in that language.

But it is with the expression as with the sentiment. it is not enough to the orator that both be true. A sentence may be a just exhibition, according to the rules of the language, of the thought intended to be conveyed by it, and may therefore, to a mere grammarian, be unexceptionable; which to an orator may appear extremely faulty. It may, nevertheless, be obscure, it may be languid, it may be inelegant, it may be flat, it may be unmusical. It is not ultimately the justness either of the thought or of the expression, which is the aim of the orator; but it is a certain effect to be produced in the hearers. This effect as he purposeth to produce in them by the use of language, which he makes the instrument of conveying his sentiments into their minds, he must take care in the first place that his style be perspicuous, that so he may be sure of being understood. If he would not only inform the understanding, but please the imagination, he must add the charms of vivacity and elegance, corresponding to the two sources from which, as was observed in the beginning of this work +, the merit of an address of this kind results. By vivacity,

^{*} Vol. I. Book II. Chap. I. + Ib. Book I. Chap. I.

Of the qualities of sayle strictly rhetorical.

resemblance is attained; by elegance, dignity of manner. For as to the dignity of the subject itself, or thing imitated, it concerns solely the thought. If he purposes to work upon the passions, his very diction, as well as his sentiments, must be animated. Thus language and thought, like body and soul are made to correspond, and the qualities of the one exactly to co-operate with those of the other.

But though the perfection of the body consists, as was formerly observed+, in its fitness for serving the purposes of the soul, it is at the same time capable of one peculiar excellence as a visible object. The excellence I mean, is beauty, which evidently implies more than what results from the fitness of the several organs and members for answering their respective ends. That there is a beauty in the perceived fitness of means to their end, and instruments to their use, is uncontrovertible. All that I contend for here is, that this is not the whole of what is implied in the term beauty. The eyes of one person may be much inferior in this respect to those of another, though equally fit for all the purposes of vision. The like may be said of every other feature. Analogous to this there is an excellence of which language is susceptible as an audible object, distinct from its aptitude for conveying the sentiments of the orator with light and energy into the minds of the hearers. Now as music is to the ear what beauty is to the eye, I shall,

Of Pe spicuity.

for want of a more proper term, denominate this excellence in style, its music; though I acknowledge the word is rarely used with so great latitude.

Thus it appears, that besides purity, which is a quality er irely grammatical, the five simple and original qualities of style, considered is an object to the understanding, the imagination, the passions, and the ear, are perspicuity, vivacity, elegance, animation, and music.

CHAP. VI.

Of Perspicuity.

Most essential is perspicuity*. Every speaker doth not propose to please the imagination, nor is every subject susceptible of those ornaments which conduce to this purpose. Much less is it the aim of every speech to agitate the passions. There are some occasions, therefore, on which vivacity, and many on which animation of style, are not necessary; nay, there are occasions on which the last especially would

Of perspiculty.

be improper. But whatever be the ultimate intention of the orator, to inform, to convince, to please, to move, or to persuade, still he must speak so as to be understood, or he speaks—to no purpose. If he do not propose to convey certain sentiments into the minds of his hearers, by the aid of signs intelligible to them, he may as well declaim before them in an unknown tongue. This prerogative the intellect has above all the other faculties, that, whether it be or not immediately addressed by the speaker, it must be regarded by him either ultimately or subordinately; ultimately, when the direct purpose of the discourse is information, or conviction; subordinately, when the end is pleasure, emotion, or persuasion.

There is another difference also between perspicuity and the two last-mentioned qualities, vivacity and animation, which deserves to be remarked. In a discourse, wherein either or both of these are requisite, it is not every sentence that requires, or even admits them; but every sentence ought to be perspicuous. The effect of all the other qualities of style is lost without this. This being to the understanding what light is to the eye, ought to be diffused over the whole performance. In this respect it resembles grammatical purity, of which I have already treated, but it is not in this respect only that it resembles it. Both are best illustrated by shewing the different ways wherein they may be lost. It is for these reasons that, though perspicuity be more properly a rhetorical than a gramma-

Of perspiculty.

tical quality, I thought it better to include it in this book, which treats of the foundations and essential or universal properties of elocution, than to class it with those which are purely discriminative of particular styles.

INDEED, is language were capable of absolute perfection, which it evidently is not; if words and things could be rendered exact counterparts to each other; if every different thing in nature had a different symbol by which it-were expressed; and every difference in the relations of things had a corresponding difference in the combinations of words, purity alone would secure perspicuity, or rather these two would entirely coincide. To speak grammatically would, in that case, convey infallibly and perspicuously the full meaning of the speaker, if he had any meaning, into the mind of every hearer who perfectly understands the language. There would not be even a possibility of mistake or doubt. But the case is widely different with all the languages that ever were, are, or will be in the world.

GRAMMATICAL purity, in every tongue, conduceth greatly to perspicuity, but it will by no means secure it. A man may it respect of it speak unexceptionably, and yet speak obscurely, or ambiguously; and though we cannot say, that a man may speak properly, and at the same time speak unintelligibly, yet this

Sect. I. The obscure Part .. From defect.

last case falls more naturally to be considered as an offence against perspicuity, than as a violation of propriety. For, when the meaning is not discovered, the particular impropriety cannot be pointed out. In the three different ways, therefore, just now mentioned, perspicuity may be violated.

SECT. I....The Obscure.

PART I From Defect. ~

This is the first offence against perspiculty, and may arise from several causes. First, from some defect in the expression. There are in all languages certain elliptical expressions, which use hath established, and which, therefore, very rarely occasion darkness. When they do occasion it, they ought always to be avoided. Such are, in Greek and Latin, the frequent suppression of the substantive verb, and of the possessive pronouns; I was going to add, and of the personal pronouns also: but, on reflection, I am sensible, that, in the omission of them in the nominative, there is properly no ellipsis, as the verb, by its inflection, actually expresses them. Accordingly, in these languages, the pronoun in the nominative is never rightly introduced, unless when it is emphatical. But the idiom of most modern tongues, English and French particularly, will Of perpicuity.

seldom admit such ellipsis *. In Italian and Spanish, they are pretty frequent.

Often, indeed, the affectation of conciseness, often the rapidity of thought natural to some writers, will

^{*} The French, I imagine, have gone to the other extreme. They require, in many instances, a repetition of pronouns, prepositions, and articles, which, as they add nothing to the perspicuity, must render the expression languid. There are son cases in which this repetition is consequential on the very construction of their language. For example, we say properly in English, my father and mother; because the possessive pronour having no distinction of gender, and so having but one form, is alike applicable to both; the case being different with them renders it necessary to follow a different rule, and to say, mon pere et ma mere. But it is not to instances of this sort that the rule is limited. Custom with them hath extended it to innumerable cases, wherein there is no necessity from construction. With us it is enough to say, " She was robbed of " ber clothes and jewels." With them the preposition and the pronoun must both be repeated, de ses babits et de ses joiaux. Again, with them it is not sufficient to say, " The woman whom you know " and love," but whom you know and whom you love-que vous connoissez et que vous aimez. In like manner, the relatives in French must never be ditted. They often are in English, and when the omission occasions no obscurity, it is not accounted improper. An expression like this would in their tongue be intolerable: "You " are obliged to say and do all you can." It must be-" to say and " to do all that which you can,"-de dire et de faire tout ce que vous savez. But though, in several instances, the critics of that nation have refined on their language to excess, and by needless repetitions have sometimes enervated the expression, their criticisms, when useful in assisting us to shun any obscurity or ambiguity, deserve to be adopted.

Seet. I. The obscure....Par I. From defect.

give rise to still more material defects in the express sion. Of these I shall produce a few examples: "He " is inspired," says an eminent writer, " with a true " sense of that function, when chosen from a regard to "the interests of piety and virtue *." Sense in this passage denotes an inward feeling, or the impression which some sentiment makes upon the mind. New a function cannot be a sentiment impressed or felt. The expression is therefore defective, and ought to have been,—" He is inspired with a true sense of the digni-"ty, or of the importance of that function."—"You " ought to contemn all the wit in the world against "you †." As the writer doth not intend to signify that all the wit in the world is actually exerted against the person whom he addresses, there is a defect in the expression, though perhaps it will be thought chargeable with redundancy at the same time. More plainly thus, "You ought to contemn all the wit that can " be employed against you."—" He talks all the way "up stairs to a visit ‡." There is here also a faulty omission, which, if it cannot be said to obscure the sense, doth at least withhold that light whereof it is susceptible. If the word visit ever meant person or people, there would be an ambiguity in the sentence, and we should imagine this the object talked to; but as that cannot be the case, the expression is rather to be accounted lame, there being no verb in it with which the words to a visit can be construed. More

^{*} Guardian, No. 13. + Ibid, No. 53. ‡ Spect. No. 3.

Of perspicuity.

explicitly thus, " He talks all the way as he walks up "stairs to make a visit." "Arbitrary power," says an elegant writer, " I look upon as a greater evil than a-" narchy itself, as much as a savage is a happier state " of life than a slave at the oar *." Neither savage nor slave can be denominated a state of life, though the states in which they live may properly be compared. "This courage among the alversaries of the "court," says the same writer in another piece, "was "inspired into them by various incidents, for every " one of which, I think, the ministers, or, if that was " the case, the minister alone, is to answer +." If that was the case, Pray, what is he supposing to have been the case? To the relative that I can find no antecedent, and am left to guess that he means, if there was but one minister. "When a man considers not only " an ample fortune, but even the very necessaries of " life, his pretence to food itself at the mercy of others, "the cannot but look upon himself in the state of the " dead, with his case thus much worse, that the last " office is performed by his adversaries, instead of his " friends !." There is a double ellipsis in this sentence. You must first supply as being before the words at the mercy, and insert as before in the state of the dead. "I beg of you," says Steele, " never let the glory of " our nation, who made France tremble, and yet has

^{*} Sentiments of a Church of Tolgland Man.

[†] Free Thoughts on the Present State of Affairs, ‡ Spectator, No. 456. T.

Sect. I. The obscurity....Part II. From bad arrangement.

"the gentleness to be unable to bear opposition from the meanest of his own countrymen, be calumniated in so impudent a manner, as in the insinuation that he affected a perpetual dictatorship *." At first reading, one is at a loss to find an antecedent to the pronouns who, his, and be. On reflection, one discovers that the phrase the glory of our nation is figurative, and denotes a certain illustrious personage. The trope is rather too adventurous, without some softening clause, to suit the idiom of our tongue. The sense would have appeared immediately, had he said, "Never let the "man, who may justly be styled the of our na-"tion—"

The instances now given will suffice to specify the obscurities in style which arise from deficiency. The same evil may also be occasioned by excess. But as this almost invariably offends against vivacity, and only sometimes produceth darkness, there will be a more proper occasion of considering it afterwards. Another cause of obscurity is a bad choice of words. When it is this alone which renders the sentence obscure, there is always ground for the charge of impropriety, which hath been discussed already.

PART II From bad Arrangement.

Another source of obscurity is a bad arrangement of the words. In this case, the construction is not

^{*} Guardian, No. 53,

Of perspi nity.

sufficiently clear. One often, on first hearing the sentence, imagines, from the turn of it, that it ought to be construed one way, and, on reflection, finds that he must construe it another way. Of this, which is a blemish too common even in the style of our best Writers, I shall produce a few examples: " It contain-"ed," says Swift, " a warrant for conducting me and "my retinue to Traldragdubb or Trildrogdrib, for it " it is pronounced both ways, as near as I can remem-"ber, by a party of ten horse *." The words, by a party of ten horse, must be construed with the participle conducting, but they are placed so far from this word, and so mear the verb pronounced, that at first they suggest a meaning perfectly ludicrous. "I had "several men died in my ship of calentures +." The The preposition of must be construed with the verb died, and not, as the first appearance would suggest, with the noun ship immediately preceding. More clearly thus: "I had several men in my ship who died of calentures." I shall remark, by the way, that though the relatives who and which may, agreeably to the English idiom, be sometimes omitted in the oblique cases, to omit them in the nominative, as in the passage last quoted, almost always gives a maimed appearance to the expression. "I perceived "it had been scowered with half an eye ‡." The situation of the last phrase, which is besides a very bad

^{*} Voyage to Laputa. Voyage to the Honyhnhnms.

[#] Gaardian, No. 10.

Sect. I. The obscurity....Part Prom bad arrangement.

one, is liable to the same exception. ** I have hopes " that when Will confronts him, and all the ladies in " whose behalf he engages him, cast kind looks and " wishes of success at their champion, he will have " some sham? *." It is impossible not to imagine, on hearing the first part of the sentence, that Will is to confront all the ladies——, though afterwards we find it necessary to construe this clause with the following verb. This confusion is removed at once, by repeating the adverb when, thus: "I have hopes that when "Will confronts him, and when all the ladies cast "kind looks.--" The subsequent sentence is liable to the same exception: "He advanced against "the fierce ancient, imitating his address, his pace, " and career, as well as the vigour of his horse, and "his own skill would allow †." The clause, as well as the vigour of his horse, appears at first to belong to the former part of the sentence, and is afterwards found to belong to the latter. In all the above in stances of bad arrangement, there is what may be justly termed a constructive ambiguity; that is, the words are so disposed in point of order, as would render them really ambiguous, if, in that construction which the expression first suggests, any meaning were exhibited. As this is not the case, the faulty order of the words cannot properly be considered, as rendering the sentence ambiguous, but obscure.

^{*} Spectator, No. 20.

⁺ Battle of the Books.

Of prome sculty.

Ir may indeed be argued, that, in these and the like examples, the least reflection in the reader will quickly remove the obscurity. But why is there any obscurity to be removed? Or why loes the writer require more attention from the reader, or the speaker from the hearer, than is absolutely necessary? It ought to be remembered, that whatever application we must give to the words, is, in fact, so much deducted from what we owe to : sentiments. Besides, the effort that is exerted in a very close attention to the language, always weakens the effect which the thoughts were intended to produce in the mind. "By perspicuity," as Quintilian justly observes, "care " is taken, not that the hearer may understand, if he " will; but that he must understand, whether he will " or not *." Perspiculty originally and properly implies transparency, such as may be ascribed to air, glass, water, or any other medium, through which material objects are viewed. From this original and proper sense it hath been metaphorically applied to language, this being, as it were, the medium, through which we perceive the notions and sentiments of a speaker. Now, in corporeal things, if the medium through which we look at any object be perfectly transparent, our whole attention is fixed on the object; we are scarce sensible that there is a medium

^{*} Non ut intelligere possit, sed ne omnino possit non intelligere curandum. Inst. Lib. viii. Cap. 2.

Sect. I. The obscurity....Part IL Form bad arrangement.

which intervenes, and can hardly be said to perceive it. But if there be any flaw in the medium, if we see through it but dimly, if the object be imperfectly represented, or if we know it to be misrepresented, our attention is isomediately taken off the object, to the medium. We are then desirous to cover the cause, either of the dim and confused representation, or of the misrepresentation of things which it exhibits, that so the defect in vision may be supplied by judgment. The case of language is precisely similar. A discourse, then, excels in perspicuity, when the subject engrosses the attention of the hearer, and the diction is so little minded by him, that he can scarce be said to be conscious that it is through this medium he sees into the speaker's thoughts. On the contrary, the least obscurity, ambiguity, or confusion in the style, instantly removes the attention from the sentiment to the expression, and the hearer endeavours, by the aid of reflection, to correct the imperfections of the speaker's language.

So much for obviating the objections which are frequently raised against such remarks as I have already made, and shall probably hereafter make, on the subject of language. The elements which enter into the composition of the hugest bodies are subtile and inconsiderable. The rudiments of every art and science exhibit at first, to a leafner, the appearance of littleness and insignificancy. And it is by attending to

Of permicuity.

such reflections, as to a superficial observer would appear minute and hypercritical, that language must be improved, and eloquence perfected

I RETURN to the causes of obscurity, and shall only further observe, concerning the effect of bad arrangement, that 't generally obscures the sense, even when it doth not, as in the preceding instances, suggest a wrong cor struction. Of this the following will suffice for an example: "The young man did not want natu-"ral falents; but the father of him was a coxcomb, " who affected being a fine gentleman so unmerciful-" ly, that he could not endure in his sight, or the fre-" quent mention of one, who was his son, growing in-"to manhood, and thrusting him out of the gay "world +." It is not easy to disentangle the construction of this sentence. One is at a loss at first to find any accusative to the active verb endure; on further examination it is discovered to have two, the word mention, and the word one, which is here closely combined with the preposition of, and makes the regimen of the noun mention. I might observe also the vile application of the word unmercifully. This, together with the irregularity of the reference, and the intricacy of the whole, renders the passage under consideration, one of those which may, with equal

^{*}The maxim, Natura se potissimum predit in minimis, is not econfined to physiology.

[†] Spect. No. 496. T.

Sect. I. The obscurity....Part III. From using the same word in different senses,

justice, be ranked under solecism, impropriety, obscurrity, or inelegance.

PART III From using the same word in different senses,

Another source of obscurity, is when the same word is in the same sentence used in different senses, This error is exemplified in the following quotation: "That he should be in earnest it is hard to conceive; " since any reasons of doubt, which he might have in "this case, would have been reasons of doubt in the " case of other men, who may give more, but cannot " give more evident, signs of thought than their fel-"low-creatures *" This errs alike against perspicuity and elegance; the word more is first an adjective, the comparative of many; in an instant it is an adverb, and the sign of the comparative degree. As the reader is not apprised of this, the sentence must appear to him, on the first glance, a flat contradiction. Perspicuously either thus, " who may give more " numerous, but cannot give more evident signs _____," or thus, " who may give more, but cannot give clear-" er signs."——It is but seldom that the same pronoun can be used twice or oftener in the same sentence, in reference to different things, without darkening the expression. It is necessary to observe here. that the signification of the personal, as well as of the relative pronouns, and even of the adverbs of place

^{*} Bolinb. Ph. Es. i. Sect. o

Of persoleuity.

and time, must be determined by the things to which they relate. To use them, therefore, with reference to different things, is in effect to employ the same word in different senses; which, when it occurs in same sentence, or in sentences closely connected, is rarely found entirely compatible with perspicuity. Of this I shall give some examples. " One may have " an air which proceeds from a just sufficiency and "knowledge of the matter before him, which may " naturally produce some motions of his head and "body, wbich might become the bench better than "the bar *." The pronoun which is here thrice used in three several senses; and it must require reflection to discover, that the first denotes an air, the second sufficiency and knowledge, and the third motions of the head and body. Such is the use of the pronouns those and who in the following sentence of the same writer: "The sharks, who prey upon the inadvertency of " young heirs, are more pardonable than those, who " trespass upon the good opinion of those, who treat " with them upon the foot of choice and respect +." The same fault here renders a very short sentence at once obscure, inelegant, and unmusical. The like use of the pronoun they in the following sentence, almost occasions an ambiguity: " They were persons of " such moderate intellects, even before they were im-" paired by their passion ‡."—The use made of the pronoun it in the example subjoined, is liable to the

^{*} Guardian, No. 13. + Ib. No. 73.

‡ Spect. No. 30.

Sect. I. The obscurity....Part III. From an uncertain reference in pronouns, &c.

"great skill in the actor, the manner of uttering that "sentence could have nothing in it, which could strike any but people of the greatest humanity, nay, "people elegant and skilful in observations upon it *." To the preceding examples I shall add one, wherein the adverb when, by being used in the same manner, occasions some obscurity: "He is inspired with a true "sense of that function, when chosen from a regard "to the interests of piety and virtue, and a scorn of "whatever men call great in a transitory being, when "it comes in competition with what it unchangeable "and eternal †."

PART IV. From an uncertain reference in pronouns and relatives.

A CAUSE of obscurity also arising from the use of pronouns and relatives, is when it doth not appear at first to what they refer. Of this fault I shall give the three following instances: "There are other exam" ples," says Bolingbroke, "of the same kind, which "cannot be brought without the utmost horror, be"cause in them it is supposed impiously, against prin"ciples as self-evident as any of those necessary truths,
"which are such of all knowledge, that the supreme
"Being commands by one law, what he forbids by

^{*} Spect. No. 502. + Guardian, No. 13.

Of persplcuity.

"another *." It is not so clear as it ought to be, what is the antecedent to such. Another from the same author, "The laws of Nature are truly what my "Lord Bacon styles his aphorisms, laws of laws. Ci-"vil laws are always imperfect, and often false de-"ductions from them, or applications of them; nay, " they stand in many instances in direct opposition to " them †." It is not quite obvious, on the first reading, that the pronoun them in this passage doth always refer to the laws of Nature, and they to civil laws. " When a man considers the state of his own " mind, about which every member of the Christian " world is supposed at this time to be employed, he " will find that the best defence against vice, is pre-"serving the worthiest part of his own spirit pure "from any great offence against it ‡." It must be owned that the darkness of this sentence is not to be imputed solely to the pronoun.

PART V. From too artificial a structure of the sentence.

Another cause of obscurity is when the structure of the sentence is too much complicated, or too artificial; or when the sense is too long suspended by parentheses. Some critics have been so strongly persuaded of the bad effect of parentheses on perspicuity, as to think they ought to be discarded altogether.

^{*} Bolingb. Phil. Fr. 30. + Phil. Fr. 9.

‡ Guardian, No. 19.



Sect. I. The obscurity.... Part VI. From technical terms.

But this, I imagine, is also an extreme. If the parenthesis be short, and if it be introduced in a proper place, it will not in the least hurt the clearness, and may add both to the vivacity and to the energy of the sentence. Others again, have carried their dislike to the parenthesis only so far as to lay aside the hooks by which it is commonly distinguished, and to use commas in their place. But this is not avoiding the fault, if it be a fault, it is only endeavouring to commit it so as to escape discovery, and may therefore be more justly denominated a corruption in writing than an improven.ent. Punctuation, it will readily be acknowledged, is of considerable assistance to the reading and pronunciation. No part of a sentence requires to be distinguished by the manner of pronouncing it, more than a parenthesis; and consequently, no part of a sentence ought to be more distinctly marked in the pointing.

PART VI. From technical terms.

Another source of darkness in composing, is the injudicious introduction of technical words and phrases, as in the following passage:

Tack to the larboard, and stand off to sea, Veer starboard sea and land——*.

^{*} Dryden's Æneid.

Of perspicuity.

What an absurd profusion, in an epic poem too, of terms which scarce any but seamen understand! In strict propriety, technical words should not be considered as belonging to the language; because not in current use, nor understood by the generality even of readers. They are but the peculiar dialect of a particular class. When those of that class only are addressed, as in treatises on the principles of their art, it is admitted, that the use of such terms may be not only convenient, but even necessary. It is allowable also in ridicule, if used sparingly, as in comedy and romance.

PART VII From long Sentences.

The last cause of obscurity I shall take notice of, is very long sentences. This rarely fails to be conjoined with some of the other faults before mentioned. The two subsequent quotations from two eminent writers, will serve sufficiently to exemplify more than one of them. The first is from Bolingbroke's Philosophy: "If we are so, contrary to all appearances "(for they denote plainly one single system, all the "parts of which are so intimately connected, and de-"pendent one on another, that the whole begins, pro-"ceeds, and ends together) this union of a body and "a soul must be magical indeed, as Doctor Cudworth "calls it, so magical, that the hypothesis serves to no "purpose in philosophy, whatever it may do in theo-"logy; and is still less comprehensible, than the hy-

Sect. I. The obscurity....Part /H. From long sentences.

" pothesis which assumes, that although our idea of "thought be not included in the idea of matter or " body, as the idea of figure is, for instance, in that of " limited extension; yet the faculty of thinking, in " all the modes of thought, may have been superadded " by Omnipotence, to certain systems cf matter: " which it is not less than blasphemy to deay; though " divines and philesophers, who deny it in terms, may " be cited; and which, whether it be true or no, will " never be proved false by a little metaphysical jar-" gon about essences, and attributes, and modes *." The other quotation is from Swift's letter to the Lord High Treasurer, containing a proposal for correcting, improving, and ascertaining the English tongue: "To " this succeeded that licentiousness which entered with " the Restoration, and from infecting our religion and " morals, fell to corrupt our language, (which last was " not like to be much improved by those who at that " time made up the court of king Charles the Second; " either such who had followed him in his banish-"ment; or who had been altogether conversant in "the dialect of those fanatic times; or young men " who had been educated in the same company) so "that the court (which used to be the standard of " propriety and correctness of speech) was then (and, "I think, hath ever since continued) the worst " school in England for that accomplishment; and so " will remain, till better care be taken in the educa-

Of perspainty.

"tion of our young nobility, that they may set out in"to the world with some foundation of literature, in
"order to qualify them for patterns of politeness."
There are, indeed, cases in which even a long period will not create obscurity. When this happens, it may almost always be remarked, that all the principal members of the period are similar in their structure, and would constitute so many distinct sentences, if they were not united by their reference to some common clause in the beginning or the end.

SECT. II The double Meaning.

It was observed, that perspicuity might be violated, not only by obscurity, but also by double meaning. The fault in this case is not that the sentence conveys darkly or imperfectly the author's meaning, but that it conveys also some other meaning, which is not the author's. His words are susceptible of more than one interpretation. When this happens, it is always occasioned, either by using some expression which is equivocal; that is, hath more meanings than one affixed to it; or, by ranging the words in such an order, that the construction is rendered equivocal, or made to exhibit different senses. To the former, for distinction's sake, I shall assign the name of equivocation; to the latter, I shall appropriate that of ambiguity.

Sect. II.

The double meanin,.... Part I. Equivocation

PART I... Equivocation.

I BEGIN with the first. When the word equivocation denotes, as in common language it generally denotes, the use of an equivocal word or phrase, or other ambiguity, with an intention to deceive, it doth not differ essentially from a lie. This offence falls under the reproof of the moralist, not the censure of the rhetorician. Again, when the word denotes, as agreeably to etymology it may denote, that exercise of wit which consists in the playful use of any term or phrase in different senses, and is denominated pun, it is amenable indeed to the tribunal of criticism, but cannot be regarded as a violation of the laws of perspicuity. It is neither with the liar nor with the punster that I am concerned at present. The only species of equivocation that comes under reprehension here, is that which takes place, when an author undesignedly employs an expression susceptible of a sense different from the sense he intends to convey by it.

In order to avoid this fault, no writer or speaker can think of disusing all the homonymous terms of the language, or all such as have more than one signification. To attempt this in any tongue, ancient or modern, would be to attempt the annihilation of the greater part of the language; for, in every language, the words strictly univocal will be found to be the smaller number. But it must be admitted, as a rule

Of perspiruity.

in elecution, that equivocal terms ought ever to be avoided, unless where their connexion with the other words of the sentence instantly ascertains the meaning. This, indeed, the connexion is often so capable of effecting, that the hearer will never reflect that the word is equivocal, the true sense being the only sense which the expression suggests to his mind. Thus the word pound signifies both the sum of twenty shillings sterling, and the weight of sixteen ounces averdupois. Now, if you should tell me, that you rent a house at fifty pounds, or that you have bought fifty pounds of meat in the market, the idea of weight will never present itself to my mind in the one case, or the idea of * money in the other. But it frequently happens, through the inadvertency of writers, that the connected words in the sentence do not immediately ascertain the sense of the equivocal term. And though an intelligent reader may easily find the sense on reflection, and, with the aid of the context, we may lay it down as a maxim, that an author always offends against perspicuity, when his style requires that reflection from his reader. But I shall preceed to illustrate, by examples, the fault of which I am treating. An equivocation, then, may lie either in a single word or in a phrase.

As to the former, there is scarce any of the parts of speech, in which you will—not find equivocal terms. To begin with particles; the preposition of denotes sometimes the relation which any affection bears to

Sect. II. The double meaning. Part I. Equivocation.

its subject; that is, the person whose affection it is; sometimes the relation which it bears to its object. Hence this expression of the apostle hath been observed to be equivocal: "I am persuaded that neither " death nor life-shall be able to separate us from the " love of God *." By the love of God, say interpreters, may be understood, either God's love to us, or our love to God. It is remarkable, that the genitive case in the ancient languages, and the prepositions corresponding to that case in the modern languages, are alike susceptible of this double meaning. Only, as to our own language, we may observe in passing, that of late the preposition of is more commonly put before the subject, and to before the object of the passion. But this is not the only way in which the preposition of may be equivocal. As it sometimes denotes the relation of the effect to the cause, sometimes that of the accident to the subject, from this duplicity of signification, there will also, in certain circumstances, arise a double sense. You have an example in these words of Swift: "A little after the reformation of "Luther †."--It may indeed be doubted, whether this should not rather be called an impropriety, since the reformation of a man will suggest much more readily a change wrought on the man, than a change wrought by him. And the former of these senses it could not more readily suggest, if the expression in that sense were not more conformable to use.

^{*} Romans viii. 38. &c. Mechan. Operat.

Of persoicuity.

My next instance shall be in the conjunctions: "They were both much more ancient among the Per-"sians than Zoroaster or Zerdusht *." The or here is equivocal. It serves either as a copulative to synonymous words, or as a disjunctive of different things. If, therefore, the reader should not know that Zoroaster and Zerdusat mean the same person, he will mistake the sense. In coupling appellatives, there is not the same hazard, it being generally manifest to those who know the language, whether the words coupled have the same-signification. If, nevertheless, in any case it should be doubtful, an attention to the ensuing rules may have its utility. If the first noun fol. lows an article, or a preposition, or both, the article or the preposition, or both, should be repeated before the second, when the two nouns are intended to denote different things; and should not be repeated, when they are intended to denote the same thing. If there be neither article nor preposition before the first, and if it be the intention of the writer to use the particle or disjunctively, let the first noun be preceded by either, which will infallibly ascertain the meaning. On the contrary, if, in such a dubious case, it be his design to use the particle as a copulative to synonymous words, the piece will rarely sustain a material injury, by his omitting both the conjunction and the synonymo.

^{*} Bol. Subst of Letters to Mr de Pouilly.

Sect. II. The double meanir ; Part I. Equivocation.

The following is an example in the pronouns:

"She united the great body of the people in ber and
"their common interest *." The word ber may be either the possessive pronoun, or the accusative case of the personal pronoun. A very small alteration in the order totally removes the doubt. Say "in their and "ber common interest." The word ber thus connected, can be only the possessive, as the author doubtless intended it should be, in the passage quoted.

An example in substantives: "Your majesty has "last all hopes of any future excises by their consumption to their consumption has both an active sense and a passive. It means either the act of consuming, or the state of being consumed. Clearly thus: "Your majesty has lost all hopes of levying "any future excises on what they shall consume."

In adjectives: "As for such animals as are mortal or "noxious, we have a right to destroy them ‡." Here the false sense is suggested more readily than the true. The word mortal, therefore, in this sentence, might justly be considered as improper; for though it sometimes means destructive, or causing death, it is then almost invariably joined with some noun expressive of hurt or danger. Thus we say, a mortal poison, a mortal wound, a mortal disease, or a mortal enemy;

^{*} Idea of a Patriot King. + Guardian, No. 52. # Ib. No. 61,

k, * .

Of perspiculty.

but the phrases mortal creature, mortal animal, or mortal man, are always understood to imply creature, animal, or man, liable to death.

In verbs: "The next reluge was to say, it was " overlooked by one man, and many passages wholly " written by another ‡." The word overlooked sometimes signifies revised, and sometimes neglected. As it seems to be in the former sense that this participle is used here, the word revised ought to have been preferred. Another instance in verbs: " I have fur-" nished the house exactly according to your fancy, "or, if you please, my own; for I have long since learnt to like nothing but what you do \." The word do in this passage may be either the auxiliary, or, as it might be termed, the supplementary verb, and be intended only to supersede the repetition of the verb like; or it may be the simple active verb, which answers to the Latin facere, and the French faire.

In the next quotation the homonymous term may be either an adjective or an adverb, and admits a different sense in each acceptation:

Not only Jesuits can equivocate *.

If the word only is here an adverb, the sense is, "To

[§] Ibid. No. 627. ‡ Spect. No. 19. Dryden's Hind and Panther.

Sect. II. The double meaning....Part I. Equivocation.

" equivocate is not the only thing that Jesuits can do." This interpretation, though not the author's meaning, suits the construction much better. A very small alteration in the order gives a proper and unequivocal, though a prosaic expression of this sense: "Jesuits can " not only equivocate." ---- Again, if the word only is here an adjective (and this doubtless is the author's intention), the sense is, "Jesuits are not the only per-"sons who can equivocate." But this interpretation suits ill the composition of the sentence. The only other instance of this error in single words I shall produce, is one in which, on the first glance, there appears room to doubt whether a particular term ought to be understood literally or metaphorically. The word bandled in the following passage will illustrate what I mean: "Thus much I thought fit to premise, " before I resume the subject, which I have already " bandled, I mean the naked bosoms of our British " ladies *." Sometimes, indeed, a thing like this may be said archly and of design, in which case it falls not under this animadversion.

It was remarked above, that there are not only equivocal words in our language, but equivocal phrases. Not the least, and not the smallest, are of this kind. They are sometimes made to imply not any; as though one should say, not even the least, not so much as the smallest; and sometimes again to signify a very great,

^{*} Guardian, No. 116.

Of parspicuity.

as though it were expressed in this manner, far from being the least or smallest. Thus they are susceptible of two significations that are not only different, but contrary. We have an instance in the following passage: "Your character of universal guardian, joined " to the concern you ought to have for the cause of " virtue and religion, assure me, you will not think "that clergymen, when injured, have the least right " to your protection †." This sentence hath also the disadvantage taken notice of in some of the preceding quotations, that the sense not intended by the writer occurs to the reader much more readily than the author's real meaning. Nothing less than is another phrase which, like the two former, is susceptible of opposite interpretations. Thus, "He aimed at nothing " less than the crown," may denote either, " Nothing "was less aimed at by him than the crown;" or, " Nothing inferior to the crown could satisfy his am-"bition." All such phrases ought to be totally laid aside. The expression will have mercy is equivocal in the following passage of the vulgar translation of the Bible: "I will have mercy, and not sacrifice *." The expression commonly denotes, " I will exercise " mercy;" whereas it is in this place employed to signify " I require others to exercise it." The sentiment, therefore, ought to have been rendered here, as we find it expressed in the prophetical book alluded to, "I desire mercy and not sacrifice †." When the

[#] Guardian, No. 80. Matt. ix. 13. + Hos. vi. 6,

Sect. II.

The double meaning....Part II. Ambiguity

phrase in question happens to be followed by the preposition on or upon before the object, there is nothing equivocal in it, the sense being ascertained by the connection.

So much for equivocal words and phrases,

PART II. Ambiguity.

I come now to consider that species of double meaning which ariseth, not from the use of equivocal terms, but solely from the construction, and which I therefore distinguished by the name of ambiguity. This of all the faults against perspicuity, it is in all languages the most difficult to avoid. There is not one of the parts of speech which may not be so placed, as that, agreeably to the rules of grammar, it may be construed with different parts of the sentence, and by consequence made to exhibit different senses. Besides, a writer intent upon his subject, is less apt to advert to those imperfections in his style which occasion ambiguity than to any other. As no term or phrase he employs, doth of itself suggest the false meaning, a manner of construing his words different from that which is expressive of his sentiment, will not so readily occur to his thoughts; and yet this erroneous manner of construing them, may be the most obvious to the reader. I shall give examples of ambiguities in most of the parts of speech, beginning with the pronouns.

Of perspicuity.

As the signification of the pronouns (which by themselves express only some relation) is ascertained merely by the antecedent to which they refer, the greatest care must be taken, if we would express ourselves perspicuously, that the reference be unquestionable. - Yet the greatest care on this article will not always be effectual. There are no rules which either have been, or, I suspect, can be devised in any language, that will in all circumstances fix the relations of the pronouns in such a manner as to prevent ambiguity altogether. I shall instance first in the pronoun who, begging that the reader will observe its application in the two following sentences: "Solo-" mon the son of David, who built the temple of Jeru-" salem, was the richest monarch that ever reigned o-" ver the people of God," and "Solomon the son of " David who was persecuted by Saul, was the richest "monarch—" In these two sentences, the who is similarly situated; yet, in the former, it relates to the person first mentioned; in the latter, to the second. But this relation to the one or to the other, it would be impossible for any reader to discover, who had not some previous knowledge of the history of those kings. In such cases, therefore, it is better to give another turn to the sentence. Instead of the first, one might say, "Solomon the son of David; and the "builder of the temple of Jerusalem, was the rich-" est monarch," —— The conjunction and makes the following words relate entirely to Solomon, as nothing had been affirmed concerning David. It is more

Sect. II. The double meaning....Fart II. Ambiguity.

difficult to avoid the ambiguity in the other instance, without adopting some circumlocution which will flatten the expression. In the style that prevailed in this island about two centuries ago, they would have escaped the ambiguous construction in some such way this, "Solomon, the son of David, even of him whom Saul persecuted, was the richest..." But this phraseology has to modern ears, I know not what air of formality that renders it intolerable. Better thus, "Solomon, whose father David was persecuted by Saul, was the richest...." The following quotation exhibits a triple sense, arising from the same cause, the indeterminate use of the relative:

Such were the centaurs of Ixion's race

Who a bright cloud for Juno did embrace *.

Was it the centaurs, or Ixion, or his race, that embraced the cloud? I cannot help observing further on this passage, that the relative ought grammatically, for a reason to be assigned afterwards, rather to refer to centaurs than to either of the other two, and least of all to Ixion, to which it was intended to refer to

⁺ Denham's Progress of Learning.

^{*} Let it not be imagined that in this particular our tongue has the disadvantage of other languages. The same difficulty, as far as my acquaintance with them reaches, affects them all; and even some modern tongues in a higher degree than ours. In English, one is never at a loss to discover whether the reference be to persons or to things. In French and Italian the expression is often ambiguous in this respect also. In a French devotional book I

Of penpiculty.

But there is often an ambiguity in the relatives who, which, that, whose, and whom, even when there can be no doubt in regard to the antecedent. This arises from the different ways wherein the latter is affected by the former. To express myself in the language of grammarians, these pronouns are sometimes explicative, sometimes determinative. They are explicative, when they serve merely for the illustration of the subject, by pointing out either some property or some circumstance belonging to it, leaving it, however, to be understood in its full extent. Of this kind are the following examples: "Man, who is born of woman, is " of few days and full of trouble." " Godliness, which " with contentment is great gain, has the promise both " of the present life and of the future." The clause, "who is born of woman," in the first example, and " which with contentment is great gain" in the second, point to certain properties in the antecedents, but do

find this pious admonition:—"Conservez vous dans l'amour de Dieu, qui peut vous garantir de toute chute." I ask whether the antetedent here-be l'amour or Dieu, since the relative qui is of such extensive import as to be applicable to either. The expression would be equally ambiguous in Italian, "Conservatevi nell' amour di Dio, che "vi puo conservare senza intoppo" In English, according to the present use, there would be no ambiguity in the expression. If the author meant to ascribe this energy to the devout affection itself, he would say, "Keep yourselves in the love of God, which can "preserve you from falling;" if the God, the great object of our love, he would say, "who can preserve you." This convenient distinction was not, however, uniformly observed with us till about the middle of the last century.

Sect. II. The double meaning . Part II. Ambiguity.

not restrain their signification. For, should we omit these clauses altogether, we could say with equal truth, "Man is of few days and full of trouble." "Godli-"ness has the promise both of the present life and of the future." On the other hand, these pronouns are determinative, when they are employed to limit the import of the antecedent, as in these instances: "The "man that endureth to the end, shall be saved." "The "remorse, which issues in reformation, is true repent-"ance." Each of the relatives here confines the signification of its antecedent to such only as are possessed of the qualification mentioned. For it is not affirmed of every man that he shall be saved; nor of all remorse, that it is true repentance.

From comparing the above examples, it may be fairly collected, that with us the definite article is of great use for discriminating the explicative sense from the determinative. In the first case it is rarely used, in the second it ought never to be omitted, unless when something still more definitive, such as a demonstrative pronoun, supplies its place *. The following

^{*} In this respect the articles are more subservient to perspicuity in our tongue than in many others. In French, a writer must give the article indiscriminately in all the instances above specified. Thus, "L'homme, qui est né de la femme, vit très-peu de tems, "et il est rempli de miseres; and "L'homme, qui perseverera jus"qu' à la fin, sera sauvé:" In like manner, "La pieté, qui jointé a"vec le contentement est un grand gain, a les promesses de la vie presente, et de celle qui est à venir;" and "Le remors, qui a-

Of perspicuity.

passage is faulty in this respect: "I know that all " words which are signs of complex ideas, furnish mat-" ter of mistake and cavil +." As words, the antecedent, has neither the article nor a demonstrative pronoun to connect it with the subsequent relative, it would seem that the clause, " which are signs of com-" plex ideas," were merely explicative, and that the subject words were to be understood in the utmost latitude. This could not be the writer's sense, as it would be absurd to affirm of all words, that they are signs of complex ideas. He ought therefore to have said either, " I know that all the words which are signs " of complex ideas," --- or, " I know that all those "words which are signs-" Either of these ways makes the clause beginning with the relative serve to limit the import of the antecedent.

There are certain cases, it must be owned, wherein the antecedent would require the article, even though
the relative were intended solely for explication, as in
these words of the psalmist: "My goodness extendeth
"not to thee; but to the saints, and to the excellent
"ones, in whom is all my delight *." The last clause
is probably not restrictive, the words saints and excel-

boutit à la reformation, est le vrai repentir." The like indistinctness will be found to obtain in Italian and some other modern languages, and arises, in a great measure, fram their giving the article almost invariably to abstracts.

Bolingbroke's Dissertation on Parties, Let. 120

Sect. II.

The double meaning ... Part II. Ambiguity.

lent ones necessarily requiring the article. Now, when such antecedents are followed by a determinative, they ought, for distinction's sake, to be attended with the demonstrative pronoun, as thus, "——but to those "saints, and to those excellent ones in whom—"

Through not attending to this circumstance, the translators of the Bible have rendered the following passage ambiguous, even in regard to the antecedent: " There stood by me this night the angel of God, whose "I am, and whom I serve +." The relatives here whose and whom refer more regularly to angel than to God. This, however, is not agreeable to the sense of the apostle. The words, therefore, ought to have been translated " -an angel of the God," or, " -of that "God, whose I am, and whom I serve I." For though the term god in strict propriety can be applied only to one, and may therefore be thought to stand on the same footing with proper names, it is, in the common way of using it, an appellative, and follows the construction of appellatives. Thus we say, " the God of "Abraham," " the God of armies." Besides, Paul in the passage quoted was speaking to heathens; and this circumstance gives an additional propriety to the article.

For an instance of ambiguity in the construction of the pronoun bis, I shall borrow an example from a French grammarian *; for though an equivocal word

[†] Acts xxvii. 23. † Αγγελο τε Θευ, κ ειμι και ω λαθετου.
* Buffier.

Of perspicuity.

can rarely be translated by an equivocal word, it is very easy, when two languages have a considerable degree of similarity in their structure and analogy, to transfer an ambiguity from one to the other. instance I mean is this, "Lisias promised to his father " never to abandon bis friends." Were they his own friends, or kis father's, whom Lisias promised never to abandon? This sentence rendered literally would be ambiguous in most modern tongues *. In the earliest and simplest times, the dramatic manner in which people were accustomed to relate the plainest facts, served effectually to exclude all ambiguities of this sort from their writings. They would have said, "Lisias "gavé a promise to his father in these words, I will never abandon my friends," if they were his own. friends of whom he spoke; " your friends," if they were his father's. It is, I think, to be regretted, that the moderns have too much departed from this primitive simplicity. It doth not want some advantages, esides that of perspicuity. It is often more pictuz resque, as well as more affecting; though, it must be owned, it requires so many words, and such frequent repetitions of he said, he answered, and the like, that the dialogue, if long, is very apt to grow irksome. But it is at least pardonable to adopt this method occasionally, where it can serve to remove an ambigui-

It would not be ambiguous in Latin. The distinction which obtains in that tongue between the pronouns suus and ejus, would totally preclude all doubt,

Sect. II.

The double meaning... Part I. Ambiguity,

French, in order to avoid the double meaning, answers equally well in English, I shall here literally translate it. On the first supposition, "Lisias, speaking of his "friends, promised to his father, never to abandon them." On the second supposition, "Lisias, speak-" ing of his father's friends, promised to his father, newer to abandon them ‡."

It is easy to conceive, that, in numberless instances, the pronoun be will, in like manner, be ambi-

‡ I even think, that the turn of the sentence is easier in English than in French: " Lisias, parlant des amis de son pere à son pere " même, lui promit de ne les abandoner jamais." It may be thought that, on the first supposition, there is a shorter way of removing the Ses propres amis in French, and his own friends in English, would effectually answer the end. But, let it be observed, that the introduction of this appropriating term hath an exclusive appearance with regard to others, that might be very unsuitable. I observe further, that the distinction in English between bis and her, precludes several ambiguities that affect most other European Suppose the promise had been made to the mother instead of the father, the simple enunciation of it would be equally ambiguous in French as in the other case. " Lisias promit à sa mere " de n' abandoner jamuis ses amis," is their expression, whether they be bir friends or bers, of whom he speaks. If it were a daughter to her father, the case would be the same with them, but different with us. I may remark here, by the way, how much more this small distinction, in regard to the antecedent, conduces to perspicuity, than the distinctions of gender and number in regard to the nouns with which they are joined. As to this last commented. the place of the pronoun always ascertains to, so that for this purpose at least, the change of termination is superfluous.

Of perspicuity.

guous, when two or males happen to be mentioned in the same clause of a sentence? In such a case, we ought always either to give another turn to the expression, or to use the noun itself, and not the pronoun; for when the repetition of a word is necessary, it is not offensive. The translators of the Bible have often judiciously used this method; I say judiciously, because, though the other method be on some sions preferable, yet, by attempting the other, they would have run a much greater risk of destroying that beautiful simplicity, which is an eminent characteristic of the language of holy writ. I shall take an instance from the speech of Judah to his brother Joseph in Egypt: " We said to my lord, The lad cannot " leave his father; for if he should leave his father, " his father would die *." The words his father are in this short verse thrice repeated, and yet are not disagreeable, as they contribute to perspicuity. Had the last part of the sentence run thus, " If he should "" leave his father, he would die.," it would not have appeared from the expression, whether it was the child or the parent that would die. Some have imagined, that the pronoun ought always regularly to refer to the nearest preceding noun of the same gender and number. But this notion is founded in a mistake. and doth not suit the idiom of any language, ancient or modern. From the rank that some words maintain in the sentence, if I may be allowed that expresSect. II. The double meaning ... Part II. Ambiguity.

sion, a reader will have a natural tendency to consider the pronoun as referring to them, without regard to their situation. In support of this observation, I shall produce two examples. The first shall be of the neuter singular of the third personal pronoun: " But " I shall leave this subject to your management, and " question not but you will throw it into such lights, " as shall at once improve and entertain your reader +." There is no ambiguity here, nor would it, on the most cursory reading, enter into the head of any person of common sense, that the pronoun it relates to management, which is nearer, and not to subject, which is more remote. Nor is it the sense only that directs us in this preference. There is another principle by which we are influenced. The accusative of the active verb is one chief object of attention in a sentence; the regimen of that accusative hath but a secondary value; it is regarded only as explanatory of the former, or at most as an appendage to it. This consideration doth not affect those only who understand grammar, but all who understand the language. The different parts of speech, through the power of custom, produce their effect on those who are ignorant of their very names, as much as on the grammarian himself; though it is the grammarian alone who can give a rational account of these effects. The other example I promised to give, shall be of the masculine of the same number and person, in the noted

⁺ Spect. No. 628. -

Of perspicuity.

complaint of Cardinal Wolsey immediately after his disgrace:

Had I but serv'd my God, with half the zeal I serv'd my king; be would not in mine age Have left me naked to mine enemies *.

Here though the word king is adjoining, and the word God at some distance, the pronoun be cannot so regu larly refer to that noun as to this. The reason is, the whole of the second clause beginning with these words "with half the zeal," maintains but a subordinate rank in the sentence, as it is introduced in explication of the first, and might be omitted, not indeed with out impairing, but without destroying the sense. Yes neither the rank in the sentence, nor the nearness of position, will invariably determine the import of the relative. Sometimes, indeed, as was observed by the French author last quoted, the sense of the words connected is sufficient to remove the ambiguity, though the reader should have no previous knowledge of the subject. And, doubtless, it is equally reasonable to admit a construction which, though naturally equivocal, is fixed by the connection, as to admit an equivocal term, the sense whereof is in this manner ascertained. Of an ambiguity thus removed, the following will serve for an example: " Alexander having " conquered Darius, made himself master of his domi-"nions." His may refer grammatically either to

^{*} Shakespeare. Henry VIII.

Sect. I. The double meaning. Part II. Ambiguity.

Alexander or to Darius, but as no man is said to make himself master of what was previously his own, the words connected prevent the false sense from presenting itself to the reader.

Bur it is not the pronouns only that are liable to be used ambiguously. There is in adjectives particularly, a great risk of ambiguity, when they are not adjoined to the substantives to which they belong. This hazard, it must be owned, is greater in our language than in most others, our adjectives having no declension whereby case, number, and gender, are distinguished. Their relation, therefore, for the most part, is not otherwise to be ascertained but by their place. The following sentence will serve for an example: "God heapeth favours on his servants ever liberal " and faithful." Is it God or his servants that are liberal and faithful? If the former, say, "God; ever liberal and " faithful, heapeth favours on his servants." If the latter, say, either—" God heapeth favours on his ever-" liberal and faithful servants," or " his servants who "are ever liberal and faithful." There is another frequent cause of ambiguity in the use of adjectives, which hath been as yet, in our language, very little attended to. Two or more are sometimes made to refer to the same substantive, when, in fact, they do not belong to the same thing, but to different things, which, being of the same kind, are expressed by the same generic name. I explain myself by an example: "Both the ecclesiastic and secular powers con-"curred in those measures." Here the two adjecOf pelipicaity.

tives, ecclesiastic and secular, relate to the same substantive, powers, but do not relate to the same individual things; for the powers denominated ecclesiastic, are totally different from those denominated secular. Indeed, the reader's perfect knowledge of the difference, may prevent his attending to this ambiguity, or rather impropriety of speech. But this mode of expression ought to be avoided, because, if admitted in one instance, where the meaning perhaps is clear to the generality of readers, a writer will be apt inadvertently to fall into it in other instances, where the meaning is not clear, nay, where most readers will be misled. This too common idiom may be avoided either by repeating the substantive, or by subjoining the substantive to the first adjective, and prefixing the article to the second as well as to the first. either, "Both the ecclesiastic powers and the secular " powers concurred in those measures;" or, which is perhaps preferable, " Both the ecclesiastic powers and "the secular concurred in those measures." substantive being posterior to the first adjective, and anterior to the second, the second, though it refers, cannot, according to grammatical order, belong to it. The substantive is therefore undersood as repeated; besides, the repetition of the article has the force to denote that this is not an additional epithet to the same subject, but belongs to a subject totally distinct, though coming under the same denomination. There is, indeed, one phrase liable to the aforesaid objection, which use hath so firmly established, that, I fear, it

Sect. II. The double meaning....Part II. Ambiguity.

would savour of affectation to alter. The phrase I * mean is, "The lords spiritual and temporal in par-"liament assembled." Nevertheless, when it is not expected, that we should express ourselves in the style of the law, and when we are not quoting either a decision of the house of peers, or an act of parliament, I imagine it would be better to say, "The spiritual "lords and the temporal."—On the contrary, whereever the two adjectives are expressive of qualities belonging to a subject, not only specifically, but individually the same, the other mode of speech is preferable, which makes them belong also to the same noun. Thus we say properly, "The high and mighty states " of Holland," because it is not some of the states that are denominated bigh, and others of them mighty, but both epithets are given alike to all. It would therefore be equally faulty here to adopt such an arrangement as would make a reader conceive them to be different. In cases wherein the article is not used, the place of the substantive ought to show whether both adjectives belong to the same thing, or to different things having the same name. In the first case, the substantive ought either to precede both adjectives, or to follow both; in the second, it ought to follow the first adjective, and may be repeated after the. second, or understood, as will best suit the harmony of the sentence, or the nature of the composition; for the second adjective cannot grammatically belong to the noun which follows the first, though that noun

Of perspicuity.

supplied. Thus I should say rightly, " It is the opi-" nion of all good and wise men, that a vicious person -"cannot enjoy true happiness;" because I mean to signify, that this is the opinion of those to whom both qualities, goodness, and wisdom, are justly attributed. But the following passage in our version of the sacred text, is not so proper: " Every scribe instructed into " the kingdom of heaven, is like an householder, who " bringeth out of his treasure things new and old *." Both epithets cannot belong to the same things. Make but a small alteration in the order, and say new things and old, and you will add greatly both to the perspicuity and to the propriety of the expression. In cases similar to the example last quoted, if a preposition be necessary to the construction of the sentence, it ought to be repeated before the second adjective. Thus, " Death is the common lot of all, of good men and of "bad." But when both adjectives express the qualities of an identical subject, it is better not to repeat the preposition. " The prince gave encouragement " to all bonest and industrious artificers of neighbour-" ing nations to come and settle amongst his subjects." Here both qualities, honesty and industry, are required in every artificer encouraged by the prince. I shall observe lastly, on this article, that though the adjectives relate to different things, if no substantive be expressed, it is not necessary to repeat the preposition. The reason is, that in such cases the adjectives are

^{*} Matthew xiii. 52.

. The double meaning. Part II. Ambiguity.

used substantively, or, to speak more properly, are real substantives. Thus we may say either, " Death " is the inevitable fate of good and bad, rich and poor, "wise and foolish," or, "of good and of bad, of rich and of poor. When the definite article is prefixed to the first adjective, it ought to be repeated before the second, if the adjectives are expressive of qualities belonging to different subjects; but not if they refer to the same subject. Thus we say rightly, " How "immense the difference between the pious and the " profane." "I address myself only to the intelligent " and attentive." In the former, the subjects referred to are manifestly different; in the latter, they coincide, as both qualities are required in every hearer. The following passage is by consequence justly censureable. The exceptionable phrases are distinguished by the character: "Wisdom and folly, the vir-" tuous and the vile, the learned and ignorant, the tem-" perate and debauched, all give and return the jest *." For the same reason, and it is a sufficient reason, that he said, " the virtuous and the vile," he ought to have said, "the learned and the ignorant, the temperate " and the debauched."

I PROCEED to give examples in some of the other parts of speech. The construction of substantive nouns is sometimes ambiguous. Take the following instance: " You shall seldom find a dull fellow of good educa-

^{*} Brown on the Characteristics, Ess. i. Sect. 5.

Of perspiculty.

"tion, but (if he happen to have any leisure upon his " hands) will turn his head to one of those two amuse-"ments for all fools of eminence, politics or poetry +." The position of the words politics or poetry makes one at first imagine, that, along with the term eminence, they are affected by the preposition of, and construed with Jools. The repetition of the to after eminence would have totally removed the ambiguity. A frequent cause of this fault in the construction of substantives, especially in verse, is when both what we call the nominative case and the accusative are put before the verb. As in rouns those cases are not. distinguished either by inflection or by prepositions, so neither can they be distinguished in such instances **by** arrangement.

The rising tomb a lofty column bore *.

Did the tomb bear the column, or the column the tomb?

And thus the son the fervent sire addrest +.

This, though liable to the same objection, may be more easily rectified, at least in a considerable mea-As the possessive pronoun is supposed to refer to some preceding noun, which, for distinction's sake. I have here called the antecedent, though the term is not often used in so great latitude, it is always better to be construed with the accusative of the verb, and

⁺ Spectator, No. 43.

^{*} Pope's Odyssey, Book 12. + Ibid. Book 19.

Sect. II. The double meaning...Part II. Ambiguity.

to refer to the nominative as its antecedent. The reason is, the nominative, to which it most naturally refers, whether actually preceding or not, is always conceived in the order of things to precede. If then it was the son who spoke, say,

And thus the son his fervent sire addrest.

If the father,

And thus his son the fervent sire addrest.

In confirmation of this, let us consider the way in which we should express ourselves in plain prose, without any transposition of words. For the first. "Thus the son addressed his father;" for the second, "Thus the father addressed his son;" are undoubtedly good: whereas, to say, in lieu of the first, "Thus " his son addressed the father;" and, in lieu of the second, "Thus his father addressed the son," are not English. By the English idiom, therefore, the possessive pronoun is, in such instances, more properly joined to the regimen of the verb than to the nominative. If this practice were universal, as it is both natural and suitable to the genius of our tongue, it would always indicate the construction wherever the possessive pronoun could be properly introduced. For this reason I consider the two following lines as much clearer of the charge of ambiguity than the former quotation from the same work:

> Young Itylus, his parent's darling joy, Whom chance misled the mother to destroy *.

^{*} Pope's Odyssey, Book 19.

Of perepicuity.

For though the words whom and the mother are both in the accusative, the one as the regimen of the active verb misled, the other as the regimen of the active verb destroy, yet the destroyer or agent is conceived in the natural order as preceding the destroyed or patient. If, therefore, the last line had been,

Whom chance misled his mother to destroy;

it would have more naturally imported, that the son destroyed his mother; as it stands, it more naturally imports, agreeably to the poet's design, that the mother destroyed her son; there being in this last case no access for the possesive pronoun. I acknowledge, however, that uniform usage cannot (though both analogy and utility may) be pleaded in favour of the distinction now made. I therefore submit entirely to the candid and judicious, the propriety of observing it for the future.

The following is an example of ambiguity in using conjunctions: "At least my own private letters leave "room for a politician, well versed in matters of this "nature, to suspect as much, as a penetrating friend of mine tells me *." The particle as, which in this sentence immediately precedes the word a penetrating friend, makes frequently a part of these compound conjunctions, as much as, as well as, as far as.—It will therefore naturally appear at first to belong to the words as much, which immediately precede it.

^{*} Spectator, No. 43.

Sect. II.

The double meaning....Part II. Ambiguity.

But as this is not really the case, it ought to have been otherwise situated; for it is not enough that it is separated by a comma, these small distinctions in the pointing being but too frequently overlooked. Alter the arrangement, then, and the expression will be no longer ambiguous: " At least my own private let-" ters, as a penetrating friend of mine tells me, leave " room for a politician well versed in matters of this " nature to suspect as much." In the succeeding passage, the same author gives us an example of ambiguity, in the application of an adverb and a conjunction: "I beseech you, sir, to inform these fel-"lows, that they have not the spleen, because they " cannot talk without the help of a glass, or convey "their meaning to each other without the interposi-"tion of clouds *." The ambiguity here lies in the two words not and because. What follows because appears, on the first hearing, to be the reason why the person here addressed, is desired to inform these fellows, that they are not splenetic; on the second, it appears to be the reason why people ought to conclude, that they are not; and on the third, the author seems only intending to signify, that this is not a sufficient reason to make any body conclude that they are. This error deserves our notice the more. that it is often to be found even in our best writers.

Sometimes a particular expression is so situated,

^{*} Spectator, No. 53.

Of perspicuity.

that it may he construed with more or less of another particular expression which precedes it in the sentence, and may consequently exhibit different senses: " He has, by some strange magic, arrived at the va-" lue of a plumb, as the citizens call a hundred thou-"sand pounds *." Is it a plumb, or balf a plumb, which the citizens call " a hundred thousand pounds?" "I will spend a hundred or two pounds, rather than "be enslaved 7." This is another error of the same sort, but rather worse. Hundred cannot regularly be understood between the adjective two and its substantive pounds. Besides, the indefinite article a cannot properly express one side of the alternative, and supply the place of a numeral adjective opposed to two. The author's meaning would have been better expressed either of these ways: "I will spend one or "two hundred pounds," or, "I will spend one hun-"dred pounds or two, rather than be enslaved." In the former case it is evident, that the words bundred pounds belong to both numeral adjectives; in the latter, that they are understood after the second. The reference and construction of the concluding words in the next quotation, is very indefinite: " My chris-" tian and surname begin and end with the same let-"ters 1." Doth his christian name begin with the same letter that his surname begins with, and end with the same letter that his surname ends with? or, Doth his christian name end with the same letter with

^{*} Tatler, No. 40. + Swift to Sheridan. # Spec. No. 505. O.

Sect. II.

The double meaning....?art II. Ambiguity.

which it begins, and his surname also end with the same letter with which it begins? or, lastly, Are all these four letters, the first and the last of each name, the same letter *?

Sometimes a particular clause or expression is so situated, that it may be construed withidifferent members of the sentence, and thus exhibit different meanings: "It has not a word," says Pope, "but what "the author religiously thinks in it ‡." One would at first imagine his meaning to be, that it had not a word which the author did not think to be in it. Alter a little the place of the two last words, and the ambiguity will be removed: " It has not a word in it, " but what the author religiously thinks." Of the same kind also is the subsequent quotation: "Mr "Dryden makes a very handsome observation on O-" vid's writing a letter from Dido to Æneas, in the fol-" lowing words +." Whether are the following words, the words of Dido's letter, or of Dryden's observation? Before you read them, you will more readily suppose them to be the words of the letter; after reading them. you find they are the words of the observation. The order ought to have been, "Mr Dryden, in the fol-" lowing words, makes a very handsome observation " on Ovid's writing a letter from Dido to Æneas."

^{*} An example of the first is Andrew Askew, of the second, Hezekiah Thrift, and of the third Norman Neilson.

[#] Guardian, No. 4. + Spect. No. 62.

Of perspiculty.

I shall conclude this section with an instance of that kind of ambiguity which the French call a squinting construction +; that is, when a clause is so situated in a sentence, that one is at first at a loss to know whether it ought to be connected with the words which go before, or with those which come after. Take the following passage for an example: " As it " is necessary to have the head clear as well as the " complexion, to be perfect in this part of learning, I " rarely mingle with the men, but frequent the tea-"tables of the ladies *." Whether, " To be perfect "in this part of learning, is it necessary to have the " head clear as well as the complexion;" or, " To be ** perfect in this part of learning, does he rarely min-" gle with the men, but frequent the tea tables of the "ladies?" Which ever of these be the sense, the words ought to have been otherwise ranged.

SECT. III....The unintelligible.

I HAVE already considered two of the principal and most common offences against perspicuity; and come now to make some remarks on the third and last offence, mentioned in the enumeration formerly given, It was observed, that a speaker may not only express himself obscurely, and so convey his meaning imperfectly to the mind of the hearer, that he may not onSect. III. The unintelligible....Part I. From confusion of thought.

ly express himself ambiguously, and so, along with his own, convey a meaning entirely different; but even express himself unintelligibly, and so convey no meaning at all. One would, indeed, think it hardly possible, that a man of sense, who perfectly understands the language which he useth, should ever speak or write in such a manner as to be altogether unintelligible. Yet this is what frequently happens. The cause of this fault in any writer, I take to be always one or other of the three following; first, great confusion of thought, which is commonly accompanied with intricacy of expression; secondly, affectation of excellence in the diction; thirdly, a total want of meaning. I do not mention as one of the causes of this imputation, a penury of language; though this, doubtless, may contribute to produce it. In fact, I never found one who had a justness of apprehension, and was free from affectation, at a loss to make himself understood in his native tongue, even though he had little command of language, and made but a bad choice of words.

PART I ... From confusion of thought.

THE first cause of the unintelligible in composition, is, confusion of thought. Language, as hath been already observed, is the medium through which the sentiments of the writer are perceived by the reader. And though the impurity or the grossness of the me-

Of Ferspiculty.

dium will render the image obscure or indistinct, yet no purity in the medium will suffice for exhibiting a distinct and unvarying image of a confused and unsteady object. There is a sort of half-formed thoughts, which we sometimes find writers impatient to give the world, before they themselves have been fully possessed of them. Now if the writer himself perceive confusedly and imperfectly the sentiments he would communicate, it is a thousand to one, the reader will not perceive them at all. But how then, it may be asked, shall he be qualified for discovering the cause, and distinguishing in the writer between a confusion of thought, and a total want of meaning? I answer, that in examples of this kind, the cause will, sometimes, not always, be discovered, by means of an attentive and frequent perusal of the words and context. Some meaning, after long poring, will perhaps be traced; but in all such cases we may be said more properly to divine what the author would say, than to understand what he says; and therefore all such sentences deserve to be ranked among the unintelligible. If a discovery of the sense be made, that it is made ought rather to be ascribed to the sagacity of the reader, than to the elocution of the writer. This species of the unintelligible, (which, by the way, differs not in kind, but in degree, from the obscurity already considered, being no other than that bad quality in the extreme) I shall exemplify first in simple, and afterwards in complex, sentences.

Sect. 111.

The unintelligible....Part I. From confusion of thought.

First in simple sentences: "I have observed," says Sir Richard Steele, who, though a man of sense and genius, was a great master in this style, " that "the superiority among these," he is speaking of some coffee-house politicians, "proceeds from an opi-" nion of gallantry and fashion *." This sentence, considered in itself, evidently conveys no meaning. First, it is not said, whose opinion, their own, or that of others; secondly, it is not said what opinion, or of what sort, favourable or unfavourable, true or false, but in general an opinion of gallantry and faction, which contains no definite expression of any meaning. With the joint assistance of the context, reflection, and conjecture, we shall perhaps conclude, that the author intended to say, " that the rank among "these politicians, was determined by the opinion " generally entertained of the rank in point of gallan-"try and fashion that each of them had attained." " But no part of this is expressed. Another specimen: " And as to a well-taught mind, when you've said an " haughty and proud man, you have spoke a narrow " conception, little spirit, and despicable carriage +." Here too it is possible to guess the intention of the author, but not to explain the import of the expression.

Take the two following examples of complex sentences from the same hand: " I must confess we live

Of Ferspicuity.

" in an age wherein a few empty blusterers carry away "the praise of speaking, while a crowd of fellows " overstocked with knowledge are run down by them: "I say overstocked, because they certainly are so, " as to their service of mankind, if from their very " store they raise to themselves ideas of respect and " greatness of the occasion, and I know not what, to " disable themselves from explaining their thoughts +." The other example is, " The serene aspect of these " writers, joined with the great encouragement I ob-" seese is given to another, or, what is indeed to be " suspected, in which he indulges himself, confirmed " me in the notion I have of the prevalence of ambi-"tion this way ‡." But, leaving this, which is indeed the dullest species of the unintelligible, I proceed to the second class, that which arises from an affecta. tion of excellence.

PART II From affectation of excellence.

In this there is always something figurative; but the figures are remote, and things heterogeneous are combined. I shall exemplify this sort also, first in a few more simple sentences, and then in such as are more complex. Of the former, take the following instances: "This temper of soul," says the Guardian, speaking of meekness and humility, "keeps our un-

⁺ Spect. No. 484.

[#] Guardian, No. 1.

Sect. III. The unintelligible....Part II. From affectation of excellence.

" derstanding tight about us *." Whether the author had any meaning in this expression, or what it was, I shall not take upon me to determine; but hardly could any thing more incongruous in the way of metaphor, have been imagined. The understanding is made a girdle to our other mental faculties, for the fastening of which girdle, meekness and humility serve for a buckle. " A man is not qualified for a " butt, who has not a good deal of wit and vivacity, " even in the ridiculous side of his character +." It is only the additional clause in the end that is here exceptionable. What a strange jumble! A man's wit and vivacity placed in the side of his character. Sometimes in a sentence sufficiently perspicuous, we shall find an unintelligible clause inserted, which, as · it adds not to the sense, serves only to interrupt the reader, and darken the sentiment. Of this the following passage will serve for an example: " I seldom " see a noble building, or any great piece of magnifi-" cence and pomp, but I think, how little is all this " to satisfy the ambition, or to fill the idea, of an im-" mortal soul §." Pray, what addition does the phrase to fill the idea, make to the sense; or, what is the meaning of it? I shall subjoin, for the sake of variety, one poetical example from Dryden, who, speaking of the universal deluge, says,

Yet when that flood in its own depths was drown'd, It left behind it false and slippery ground ‡.

^{*} Guard. No. 1. + Spect. No. 47:

Pope's Thoughts on various subjects.

Panegyric on the coronation of King Charles II.

Of perspicuity,

The first of these lines appears to me marvellously nonsensical. It informs us of a prodigy never heard of or conceived before, a drowned flood; nay, which is still more extraordinary, a flood that was so excessively deep, that after leaving nothing else to drown, it turned feto-de-se and drowned itself. And, doubtless, if a flood can be in danger of drowning in itself, the deeper it is, the danger must be the greater. So far at least the author talks consequentially. His meaning, expressed in plain language (for the line itself flath no meaning), was probably no more than this: "When the waters of the deluge had subsided."

I PROCEED to give examples of a still higher order, in sentences more complicated. These I shall produce from an author, who, though far from being deficient in acuteness, invention, or vivacity, is perhaps, in this species of composition, the most eminent of all that have written in the English language: "If the "savour of things lies cross to honesty, if the fancy be florid, and the appetite high towards the subal-"tern beauties and lower order of worldly symmetries and proportions, the conduct will infallibly turn this "latter way *." This is that figure of speech which the French critics call galimatias, and the English comprehend under the general name bombass, and which may not improperly be defined the sublime of nonsense. You have lofty images and high sounding

^{*} Characteristics, Vol. III. Misc. ii. Chap. 2.

Sect. III. The unintelligible....Part II. From affectation of excellence.

words, but are always at a loss to find the sense. The meaning, where there is a meaning, cannot be saide to be communicated and adorned by the words, but is rather buried under them. Of the same kind are the two following quotations from the same author: " Men " must acquire a very peculiar and strong habit of "turning their eye inwards, in order to explore the " interior regions and recesses of the mind, the hollow " caverns of deep thought, the private seats of fancy, " and the wastes and wildernesses, as well as the more "fruitful and cultivated tracks of this obscure chi-" mate "." A most wonderful way of telling us, firet it is difficult to trace the operations of the mind. This may serve to give some notion of the figure which the French Phebus, no offence to the Grecian, who is of a very different family, is capable of making in an English dress. His lordship proceeds, in his own inimitable manner, or rather in what follows hath outdone himself: " But what can one do? or how dis-" pense with these darker disquisitions, and moon-light " voyages, when we have to deal with a sort of moon-" blind wits, who, though very acute and able in their " kind, may be said to renounce day-light, and extin-" guish in a manner the bright visible outward world, " by allowing us to know nothing beside what we can " prove by strict and formal demonstration *." It must be owned, the condition of those wits is truly deplorable, for though very acute and able in their

^{*} Characteristics, Vol. III. Misc. iv. Chap. 2. † Ibid.

Of perspicuity.

kind, yet, being moon-blind, they cannot see by night, and having renounced day-light, they will not see by day: so that, for any use they have of their eyes, they are no better than stone-blind. It is astonishing, too, that the reason for rendering a moon-light voyage indispensable, is, that we have moon-blind persons only for our company, the very reason which, to an ordinary understanding, would seem to render such a voyage improper. When one narrowly examines a piece of writing of this stamp, one finds one's self precisely in the situation of the fox in the fable, turning over, and considering the tragedian's mask *, and can hardly refrain from exclaiming in the same words:

How vast a head is here without a brain +.

PART III....From want of meaning.

I come now to the last class of the unintelligible, which proceeds from a real want of meaning in the writer. Instances of this sort are even in the works of good authors, much more numerous than is commonly imagined. But how shall this defect be discovered? There are indeed cases, in which it is hardly discoverable; there are cases, on the contrary, in

^{*} Persona tragica is commonly rendered so; but it was very different from what is called a mask with us. It was a case which covered the whole head, and had a face painted on it suitable to the character to be represented by it.

⁺ O quanta species, inquit, ast cerebrum non habet! PHÆDRUS.

Sect. II. The unintelligible. ... Part III. From want of meaning.

which it may be easily discovered. There is one remarkable difference between this class of the unintelligible, and that which was first taken notice of, proceeding from confusion of thought, accompanied with intricacy of expression. When this is the cause of the difficulty, the reader will not fail, if he be attentive, to hesitate at certain intervals, and to retrace his progress, finding himself bewildered in the terms, and at a loss for the meaning. Then he will try to construe the sentence, and to ascertain the significations of the words. By these means, and by the belo of the context, he will possibly come at last at what the author would have said. Whereas, in that species of the unintelligible which proceeds from a vacuity of thought, the reverse commonly happens. The sentence is generally simple in its structure, and the construction easy. When this is the case, provided words glaringly unsuitable are not combined, the reader proceeds without hesitation or doubt. He never suspects that he does not understand a sentence, the terms of which are familiar to him, and of which he perceives distinctly the grammatical order. But if he be by any means induced to think thore closely on the sub-*ject, and to peruse the words a second time more attentively, it is probable that he will then begin to · suspect them, and will at length discover, that they contain nothing, but either an identical proposition, which conveys no knowledge, or a proposition of that kind, of which one cannot so much as affirm, that it is either true or false. And this is justly allowed to Vol. II. E

Of perspicuity.

be the best criterion of nonesense *. It is, indeed, more difficult to distinguish sentences of this kind from those of the second class of the unintelligible already discussed, in which the darkness is chiefly impurable to an affectation of excellence. But in these matters it is not of importance to fix the boundaries with precision. Sometimes pompous metaphors, and sonorous phrases, are injudiciously employed to add a dignity to the most crivial conceptions; sometimes they are made to serve as a vehicle for nonsense. And whetheresome of the above citations fall under the one denomination or the other, would scarce be worth while to inquire. It hath been observed, that in madmen there is as great a variety of character, as in those who enjoy the use of their reason. In like manner, it may be said of nonsense, that, in writing it, there is as great scope for variety of style, as there is in writing sense. I shall therefore not attempt to give specimens of all the characters of style which this kind of composition admits. The task would be endless. Let it suffice to specify some of the principal.

^{*} Of all that is written in this style, we may justly say, in the words of Lord Verulam, (De Aug. Sci. L. vi. C. 2.) applying to a particular purpose the words of Horace.

Tantum series juncturaque pollet,
Tantum de medio sumptis accedit honoris:

ut speciem artis, nescio cujus, præclaræ sæpenumero reportent ea, quæ si solvantur, segregentur, et denudentur, ad minilum fere recasura forent.—As to the causes of the deception there is in this manner of writing, I shall attempt the investigation of them in the following chapter.

Sect. II. The unintelligible....Part III. From want of meaning.

1. The puerile.

THE first I shall mention is the puerile, which is always produced when an author runs on in a specious verbosity, amusing his reader with synonymous terms and identical propositions, well-turned periods, and high-sounding words, but, at the same time, using those words so indefinitely, that the latter can either affix no meaning to them at all, or may almost affix to them any meaning he pleases. "If 'tis asked," says "a late writer, " Whence arises this harmony or beau-"ty of language? what are the rules for obtaining it? "The answer is obvious, Whatever renders a period " sweet and tleasant, makes it also graceful; a good " eat is the gift of nature, it may be much improv-"ed, but not acquired by art; whoever is possessed " of it, will scarcely need dry critical precepts to en-" able him to judge of a true rhythmus, and melody " of composition: just numbers, accurate proportions, " a musical symphony, magnificent figures, and that " decorum, which is the result of all these, are unison " to the human mind; we are so framed by Nature, "that their charm is irresistible. Hence all ages and " nations have been smit with the love of the mus-"es *." Who can now be at a loss to know whence the harmony and beauty of language arises, or what the rules for obtaining it, are? Through the whole

^{*} Geddes on the Composition of the Ancients, Sect. i,

Of perspicuity.

paragraph, the author proceeds in the same careless and desultory manner, not much unlike that of the critical essay upon the faculties of the mind; affording at times some glimmerings of sense, perpetually ringing the changes on a few favourite words and phrases. A poetical example of the same signature, in which there is not even a glimpse of meaning, we have in the following lines of Dryden:

From harmony, from heavenly harmony
This universal frame began:
From harmony to harmony
Thro' all the compass of the notes it ran,
The diapason closing full in man *.

In general it may be said, that in writings of this stamp, we may accept of sound instead of sense, being assured at least that if we meet with little that can inform the judgment, we shall find nothing that will offend the ear.

2. The learned.

Another sort I shall here specify, is the learned nonsense. I know not a more fruitful source of this species, than scholastical theology. The more incomprehensible the subject is, the greater scope has the declaimer to talk plausibly without any meaning. A specimen of this I shall give from an author, who

^{*} Song for St. Cecilia's day, 1687.

Sect. II. The unintelligible....Part III. From want of meaning.

should have escaped this animadversion, had he not introduced from the pulpit a jargon which (if we can say without impropriety, that it was fit for any thing) was surely fitter for the cloister. For what cannot in the least contribute to the instruction of a christian society, may afford excellent matter of contemplative amazement to dronish monks, "Although we read " of several properties attributed to God in scripture, " as wisdom, goodness, justice, &c. we must not ap-" prehend them to be several powers, habits, or qua-" lities, as they are in us; for as they are in God, they " are neither distinguished from one another, nor from " his nature or essence in whom they are said to be. In " whom, I say, they are said to be: for, to speak proper-" ly, they are not in him, but are his very essence or na-" ture itself; which, acting severally upon several ob-" jects, seems to us to act from several properties or " perfections in him; whereas, all the difference is " only in our different apprehensions of the same thing." "God in himself is a most simple and pure act, and " therefore cannot have any thing in him, but what " is that most simple and pure act itself; which, see-" ing it bringeth upon every creature what it deserves, " we conceive of it as of several divine perfections in " the same Almighty Being. Whereas God, whose " understanding is infinite as himself, doth not appre-" hend himself under the distinct notions of wisdom, " or goodness, or justice, or the like, but only as JehoOr perspicuity.

"vah *." How edifying must it have been to the hearers to be made acquainted with these deep discoveries of the men of science; divine attributes, which are no attributes, which are totally distinct and perfectly the same; which are justly ascribed to God, being ascribed to him in scripture, but do not belong to him; which are something and nothing, which are the figments of human imagination, mere chimeras, which are God himself, which are the actors of all things; and which, to sum up all, are themselves a simple, act! " Who is this that darkeneth counsel by words without knowledge †?,' Can the tendency of such teaching be any other than to perplex and to confound, and even to throw the hearers into universal doubt and scepticism? To such a style of explication these lines of our British bard, addressed to the patroness of sophistry as well as dulness, are admirably adapted:

Explain upon a thing, till all men doubt it; And write about it, goddness, and about it §.

Of the same kind of school-metaphysics are these lines of Cowley:

Nothing is there to come, and nothing past, But an eternal new does always last ‡.

^{*} Beveridge's Sermons. + Job xxxviii. 2. & Duncaide ‡ Davideis, Book i.

Sect. III. The unintelligible....Part III. From want of meaning.

What an insatiable appetite has this bastard-philosophy for absurdity and contradiction! A now that lasts; that is, an instant which continues during successive instants; an eternal now, an instant that is no instant, and an eternity that is no eternity. I have heard of a preacher, who, desirous to appear very profound, and to make observations on the commonest subjects, which had never occurred to any body before, remarked, as an instance of the goodness of providence, that the moments of time come successively, and not simultaneously or together, which last method of coming would, he said, occasion infinite confusion in the world. Many of his audience concluded his remark to be no better than a bull: and yet, it is fairly defensible on the principles of the schoolmen; if that can be called principles which consists merely in words. According to them, what Pope says hyperbolically of the transient duration and narrow range of man, is a literal description of the eternity and mamensity of God:

His time a moment, and a point his space *.

I remember to have seen it somewhere remarked, that mankind, being necessarily incapable of making a present of any thing to God, have conceived, as a succedaneous expedient, the notion of destroying what should be offered to him, or at least of rendering it unfit for any other purpose. Something similar appears to have taken place in regard to the explanations of

^{*} Essay on Man, Ep. 1.

Of perspiculty.

the divine nature and attributes, attempted by some theorists. On a subject so transcendent, if it be impossible to be sublime, it is easy to be unintelligible. And that the theme is naturally incomprehensible, they seem to have considered as a full apology for them in being perfectly absurd. In the former case, what people could not in strictness bestow upon their Maker, they could easily render unfit for the use of men; and in the latter, if one cannot grasp what is above the reach of reason, one can without difficulty say a thousand things which are contrary to reason.

Bur though scholastic theology be the principal, it is not the only subject of learned nonsense. In other branches of pneumatology we often meet with rhapsodies of the same kind. I shall take an example from a late right honourable writer, who, though he gives no quarter to the rants of others, sometimes falls into the ranting strain himself: "Pleasures are the ob-" jects of self-love; happiness that of reason. Reason " is so far from depriving us of the first, that happiness "consists in a series of them: and as this can be nei-"ther attained nor enjoyed securely out of society, a "due use of our reason makes social and self-love co-"incide, or even become in effect the same. The " condition wherein we are born and bred, the very "condition so much complained of, prepares us for " this coincidence, the foundation of all human happiSect. III. The unintelligible.... From want of meaning.

" themselves in us, so we love ourselves in our child-" ren, and in those to whom we are most nearly rela-" ted by blood. Thus far instinct improves self-love. "Reason improves it further. We love ourselves in " our neighbours, and in our friends too, with Tully's " leave; for if friendship is formed by a kind of sym-" pathy, it is cultivated by good offices. Reason pro-" ceeds. We love ourselves in loving the political bo-" dy whose members we are; and we love ourselves, " when we extend our benevolence to all mankind. " These are the genuine effects of reason *." Limould not be understood to signify, that there is no meaning in any clause of this quotation, but that the greater part of it is unmeaning; and that the whole, instead of exhibiting a connected train of thought, agreeably to the author's intention, presents us only with a few trifling or insignificant phrases speciously strung toge-The very first sentence is justly exceptionable. in this respect. Had he said, " Pleasure is the object " of appetite, happiness that of self-love," there had been some sense in it; as it stands, I suspect there is Pope, the great admirer and versifier of this philosophy, hath succeeded much better in contradistinguishing the provinces of reason and passion, where he says,

Reason the card, but passion is the gale +.

This always the mover, that the guide. As the card serves equally to point to us the course that we must

^{*} Bolingb. Ph. Fr. 51. + Essay on Man, Ep. ii.

Of perspicuity,

steer, whatever be the situation of the port we are bound for, east or west, southe or north; so reason serves equally to indicate the means that we must employ for the attainment of any end, whatever that end be (right or wrong, profitable or pernicious) which passion impels us to pursue ‡. All that follows of the passage quoted, abounds with the like loose and indefinite declamation. If the author had any meaning, a point very questionable, he hath been very unhappy, and very unphilosophical in expressing it. What are we to make of the coincidence or sameness of selflove and social affection produced by reason? What of parents loving themselves in their children? &c. &c.—Any thing you please, or nothing. It is a saying of Hobbes, which this author hath quoted with deserved commendation, that "words are the counters of wise men, but the money of fools." The thought is ingenious and happily expressed. I shall only remark upon it, that this noble writer may be produced as one of many witnesses, to prove, that it is not peculiar to fools to fall into this error. He is a wise man indeed who never mistakes these counters for legal . coin. So much for the learned nonsense. And doubt-Tess, if nonsense ever deserves to be exposed, it is when she has the arrogance to assume the garb of wisdom.

[‡] For the further elucidation of this point, see the analysis of persuasion given in Book I. Chape vii. Sect. 4.

Sect. 111.

The unintelligible....Part III. From want of meaning

3. The Profound.

I PROCEED to another species, which I shall denominnate the profound, and which is most commonly to be met with in political writings. No where else do we find the merest nothings set off with an air of solemnity, as the result of very deep thought and sage re-Of this kind, however, I shall produce a specimen, which, in confirmation of a remark made in the preceding paragraph, shall be taken from a just. ly celebrated tract, of a justly celebrated pen: "Tis " agreed," says Swift, " that, in all governments, there " is an absolute and unlimited power, which natural-" ly and originally seems to be placed in the whole " body, wherever the executive part of it lies. " holds in the body natural; for wherever we place " the beginning of motion, whether from the heads or " the heart, or the animal spirits in general, the body " moves and acts by a consent of all its parts *." The first sentence of this passage contains one of the most hackneyed maxims of the writers on politics; a maxim, however, of which it will be more difficult than is come monly imagined, to discover, I say, not the justness: but the sense. The illustration from the natural body, contained in the second sentence, is indeed more glaringly nonsensical. What it is that constitutes this consent of all the parts of the body, which must be

^{*} Disc. of the Contests and Dissensions in Athens and Rome, first sentence.

Of perspiculty.

obtained previously to every motion, is, I will take upon me to affirm, utterly inconceivable. Yet the whole of the paragraph from which this quotation is taken, hath such a speciousness in it, that it is a hundred to one, even a judicious reader will not, on the first perusal, be sensible of the defect.

The Marvellous.

The last species of nonsense to be exemplified I shall denominate the marvellous. It is the characteristic of this kind, that it astonishes and even confounds by the boldness of the affirmations, which always appear flatly to contradict the plainest dictates of common sense, and thus to involve a manifest absurdity. I know no sort of authors that so frequently abounds in this manner, as some artists, who have attempted to philosophise on the principles of their art. I shall give an example from the English translation of a French book +, as there is no example which I can remember at present in any book written originally in our own language: "Nature," says this writer, "in " herself is unseemly, and he who copies her servilely, " and without artifice, will always produce something " poor, and of a mean taste. What is called load " in colours and lights, can only proceed from a " profound knowledge in the values of colours, and "from an admirable industry, which makes the

⁺ Dr Piles? Principles of Painting.

Sect. III. The unintelligible....Part III? From want of meaning.

" painted objects appear more true, if I may say so, " than the real ones. In this sense it may be assert-"ed, that in Rubens' pieces, Art is above Nature, " and Nature only a copy of that great master's "works." What a strange subversion, or inversion, if you will, of all the most obvious, and hitherto undisputed truths. Not satisfied with affirming the unseemliness of every production of Nature, whom this philosopher hath discovered to be an arrant bungler, and the immense superiority of human Art, whose humbler scholar dame Nature might be proud to be accounted, he riseth to asseverations, which shock all our notions, and utterly defy the powers of apprehension. Painting is found to be the original; or rather Rubens' pictures are the original, and Nature is the copy: and indeed very consequentially, the former is represented as the standard by which the beauti ty and perfections of the latter are to be estimated: Nor do the qualifying phrases, if I may way so, and in this sense it may be asserted, make here the smallest For as this sublime critic has nowhere hinted what sense it is which he denominates this sense, so I believe no reader will be able to conjecture, what the author might have said, and not absurdly said, to the The misfortune is, that when the exsame effect. pression is stript of the absurd meaning, there remains nothing but balderdash, a jumble of bold words with Specimens of the same kind are out meaning *.

^{*} Since writing the above observations, I have seen De Piles' original performance, and find that his translator hath, in this

Of perspicuity.

sometimes also to be met with in the poets. Witness the famous protestation of an heroic lover in one of **Dryden's** plays:

My wound is great, because it is so small.

The nonsence of which was properly exposed by an extemporary verse of the Duke of Buckingham, who, on hearing the line, exclaimed in the house,

It would be greater, were it none at all.

Hyperbole carried to extravagance, is much of a piece, and never fails to excite disgutt, if not laughter, instead of admiration. Of this the famous laureat just now quoted, though indeed a very considerable genius, affords, among many other striking instances, that which follow:

French is as follows: "La Nature est ingrate d'elle-même, et qui s'attacheroit à la copier simplement comme elle est et sans artifice, feroit toujours quelque chose de pauvre et d'un très petit goût. Ce que vous nommez exagerations dans les couleurs, et dans les lumieres, est une admirable industrie qui fait paroître les objets peints plus véritables, s'il faut ainsi dire, que les véritables mêmes. C'est ainsi que les tableaux de Rubens sont plus beaux que la Nature, laquelle semble n'être que la copie des ouvrages de ce grand-homme." Recueil de divers ouvrages sur la peinture et le coloris. Par M. de Piles. Paris, 1755, p. 225. This is rather worse than the English. The qualifying phrase in the last sentence, we find, is the translator's, who seems out of sheer modesty to have brought it to cover nudities. His intention was good; but this is such a yag as cannot answer.

Sect. III. The unintelligible....Part III. From want of meaning.

That star, that at your birth shone out so bright; It stain'd the duller sun's meridian light *.

Such vile fustian ought to be carefully avoided by every writer.

Thus I have illustrated, as far as examples can illustrate, some of the principal varieties to be remarked in unmeaning sentences or nonsense; the puerile, the unlearned, the profound, and the marvellous; together with those other classes of the unintelligible, arising either from confusion of thought, accompanied with intricacy of expression, or from an excessive aim at excellence in the style and manner.

So much for the explication of the first rhetorical quality of style, perspicuity, with the three ways of expressing one's self by which it may be injured; the obscure, the double meaning, and the unintelligible.

Dryden on the Restoration.

CHAF. VII.

What is the Cause that Nonsense so often escapes being detected, both by the Writer and by the Reader?

SECT. I.... The nature and power of signs, both in speaking and in thinking.

Before quitting the subject of perspicuity, it will not be amiss to inquire into the cause of this strange phenomenon; that even a man of discernment should write without meaning, and not be sensible that he hath no meaning; and that judicious people should read what hath been written in this way, and not discover the defect. Both are surprising, but the first much more than the last. A certain remissness will at times seize the most attentive reader; whereas an author of discernment is supposed to have carefully digested all that he writes. It is reported of Lopez de Vega, a famous Spanish poet, that the Bishop of Beller, being in Spain, asked him to explain one of his sonnets, which he said he had often read, but never understood. Lopez took up the sonnet, and after reading it over and over several times, frankly acknowledged that he did not understand it himself; a discovery which the poet probably never made before,

But though the general fact hath been frequently observed, I do not find that any attempt hath been

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking.

yet made to account for it. Berkeley, indeed, in his Principles of Human Knowledge, hath suggested a theory concerning language, though not with this view, which, if well-founded, will go far to remove, the principal difficulty: "It is a received opinion," says that author, "that language has no other end, " but the communicating our ideas, and that every " significant name stands for an idea. This being so, " and it being withal certain, that names, which yet " are not thought altogether insignificant, do not al-" ways mark out particular conceivable ideas, it is " straightway concluded, that they stand for abstract. " notions. That there are many names in use amongst " speculative men, which do not always suggest to " others determinate particular ideas, is what nobody " will deny. And a little attention will discover. "that it is not necessary (even in the strictest reason" "ings) significant names which stand for ideas, should, " every time they are used, excite in the understand-"ing, the ideas they are made to stand for. "In read-" ing and discoursing, names being for the most part " used, as letters are in algebra, in which, though a " particular quantity be marked by each letter, yet " to proceed right, it is not requisite, that in every " step each letter suggest to your thoughts that par-"ticular quantity it was appointed to stand for *." The same principles have been adopted by the author of a Treatise of Human Nature, who, speaking of ab-

^{*} Introd. Sect. 19. *

Why nonsense so often escapes being detected.

stract ideas, has the following words: " I believe eve-" ry one, who examines the situation of his mind in " reasoning, will agree with me, that we do not an-"nex distinct and complete ideas to every term we " make use of, and that, in talking of government, " church, negociation, conquest, we seldom spread out " in our minds all the simple ideas of which these "complex ones are composed, 'Tis, however, ob-" servable, 'that notwithstanding this imperfection, "we may avoid talking nonsense on these subjects, " and may perceive any repugnance among the ideas, " as well as if we had a full comprehension of them. "Thus if, instead of saying, that in war the weaker " bave always recourse to negociation, we should say, " that they have always recourse to conquest; the " custom which we have acquired of attributing cer-" tain relations to ideas, still follows the words, and " makes us immediately perceive the absurdity of that " proposition *." Some excellent observations to the same purpose have also been made by the elegant Inquirer into the origin of our ideas of the sublime and beautiful +.

Now that the notions on this subject maintained by these ingenious writers, however strange they may appear on a superficial view, are well-founded, is at ' least presumable from this consideration; that if, agreeably to the common hypothesis, we could under-

^{*} Vol. I. Book i. Part i. Sect. 7. + Part V.

The nature and power of signs in speaking and thinking.

stand nothing that is said, but by actually comparing in our minds all the ideas signified, it would be impossible that nonsense should ever escape undiscovered, at least that we should so far impose upon ourselves, as to think we understand what in reality is not to be understood. We should in that case find ourselves in the same situation, when an immeaning sentence is introduced into a discourse, wherein we find ourselves when a sentence is quoted in a language of which we are entirely ignorant: we are never in the smallest danger of imagining that we apprehend the meaning of the quotation.

But though a very curious fact hath been taken notice of by those expert metaphysicians, and such a fact as will perhaps account for the deception we are now considering; yet the fact itself, in my apprehension, hath not been sufficiently accounted for. That mere sounds, which are used only as signs, and have no natural connection with the things whereof they are signs, should convey knowledge to the mind, even when they excite no idea of the things signified, must appear at first extremely mysterious. It is, therefore, worth while to consider the matter more closely; and, in order to this, it will be proper to attend a little to the three following connections: first, that which subsisteth among things; secondly, that which subsisteth between words and things; thirdly, that which subsisteth among words, or the different terms used in the same language.

Why nonsense so often escapes being detected.

As to the first of these connections; namely, that which subsisteth among things; it is evident that this is original and natural. There is a variety of relations to be found in things, by which they are connected. Such are, among several others, resemblance, identity *, equality, contrariety, cause, and effect, concomitancy, vicinity in time or place. These we become acquainted with by experience; and they prove, by means of association, the source of various combinations of ideas, and abstractions, as they are commonly denominated. Hence mixed modes and distinctions into genera and species; of the origin of which I have had occasion to speak already †.

As to the second connection, or that which subsisteth between words and things, it is obvious, as hath been hinted formerly, that this is not a natural and necessary, but an artificial and arbitrary connection. Nevertheless, though this connection hath not its foundation in the nature of things, but in the conventions of men, its effect upon the mind is much the same. For, having often had occasion to observe par-

^{*} It may be thought improper to mention identity as a relation by which different things are connected; but it must be observed, that I only mean so far different, as to constitute distinct objects to the mind. Thus the consideration of the same person, when a child and when a man, is the consideration of different objects, between which there subsists the relation of identity.

⁺ Book I. Chap. V. Sect. II. Part II. On the formation of experience.

Sect. 1. The nature and power of signs in speaking and thinking.

ticular words used as signs of particular things, we hence contract a habit of associating the sign with the thing signified, insomuch that either being presented to the mind, frequently introduces, or occasions, the apprehension of the other. Custom, in this instance, operates precisely in the same manner as in the formation of experience formerly explained. Thus, certain sounds, and the ideas of things not naturally related to them, come to be as strongly linked in our conceptions as the ideas of things naturally related to one another.

As to the third connection, or that which subsisteth among words, I would not be understood to mean any connection among the words considered as sounds, such as that which results from resemblance in pronunciation, equality in the number of syllables, sameness of measure or cadence; I mean solely that connection or relation which comes gradually to subsist among the different words of a language, in the minds of those who speak it, and which is merely consequent on this, that those words are employed as signs of connected or related things. It is an axiom in geometry, that things equal to the same thing, are equal to one another. It may, in like manner, be admitted as an axiom in physiology, that ideas associated by the same idea, will associate one another. Hence it will happen, that if, from experiencing the connection of two things, there results, as infallibly there will result, an association between the ideas or notions anWhy nonsense so often escapes being detected.

nexed to them, as each idea will moreover be associated by its sign, there will likewise be an association between the ideas of the signs. Hence the sounds, considered as signs, will be conceived to have a connection analagous to that which subsisteth among the things signified; I say, the sounds considered as signs: for this way of considering them constantly attends us in speaking, writing, hearing, and reading. When we purposely abstract from it, and regard them merely as sounds, we are instantly sensible, that they are quite uficomected, and have no other relation than what ariseth from similitude of tone or accent. But to consider them in this manner, commonly results from previous design, and requires a kind of effort which is not exerted in the ordinary use of speech. In ordinary use they are regarded solely as signs, or rather they are confounded with the things they signify; the consequence of which is, that, in the manner just now explained, we come insensibly to conceive a connection among them, of a very different sort from that of which sounds are naturally susceptible.

Now this conception, habit, or tendency of the mind, call it which you please, is considerably strengthened both by the frequent use of language, and by the structure of it. It is strengthened by the frequent use of language. Language is the sole channel through which we communicate our knowledge and discoveries to others, and through which the

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking.

knowledge and discoveries of others are communicated to us. By reiterated recourse to this medium, it necessarily happens, that when things are related to each other, the words signifying those things are more commonly brought together in discourse. Hence the words and names themselves, by customery wicinity, contract in the fancy a relation additional to that which they derive purely from being the symbols of related things. Further, this tendency is strengthened by the structure of language. All languages whatever, even the most barbarous, as far as hath vet appeared, are of a regular and analogical make. The consequence is, that similar relations in things will be expressed similarly; that is, by similar inflections, derivations, compositions, arrangement of words, or juxtaposition of particles, according to the genius or grammatical form of the particular tongue. Now, as by the habitual use of a language (even though it were quite irregular) the signs would insensibly become connected in the imagination, wherever the things signified are connected in nature; so, by the regular structure of a language, this connection among the signs is conceived as analogous to that which subsisteth among their archetypes. From these principles we may be enabled both to understand the meaning, and to perceive the justness of what is affirmed in the end of the preceding quotation: " The custom which " we have acquired of attributing certain relations to " ideas, still follows the words, and makes us imme-" digtely perceive the absurdity of that proposition."

Why nonsense so often escapes being detected.

Immediately, that is, even before we have leisure to give that attention to the signs which is necessary in order to form a just conception of the things signified. In confirmation of this doctrine it may be observed, that we really think by signs as well as speak by them.

I have hitherto, in conformity to what is now become a general and inveterate custom, and in order to avoid tiresome circumlocutions, used the terms sign and idea assexactly correlative. This, I am sensible, is not done with strict propriety. All words are signs, but that the signification cannot always be represented by an idea, will, I apprehend, be abundantly evident from the observations following. All the truths which constitute science, which give exercise to reason, and are discovered by philosophy, are general; all our ideas, in the strictest sense of the word, are particular. All the particular truths about which we are conversant, are properly historical, and compose the furniture of memory. Nor do I include under the term bistorical, the truths which belong to natural history; for even these too are general. Now, beyond particular truths or individual facts, first perceived and then remembered, we should never be able to proceed one single step in thinking, any more than in conversing, without the use of signs.

When it is assirmed, that the whole is equal to all its parts, there cannot be an affirmation which is more

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking.

perfectly intelligible, or which commands a fuller as-If, in order to comprehend this, I recur to ideas, all that I can do, is to form a notion of some individual whole, divided into a certain number of parts, of which it is constituted, suppose of the year divided into the four seasons. Now, all that I can b discern here, is the relation of equality between this particular whole and its component parts. If I recur? to another example, I only perceive another particular truth. The same holds of a third, and of a fourth. But so far am I, after the perception of ten thousand particular similar instances, from the discovery of the universal truth, that if the mind had not the power of considering things as signs, or particular ideas as representing an infinity of others, resembling in one circu stance, though totally dissimilar in every other, I could not so much as conceive the meaning of an universal truth. Hence it is that some ideas, to adopt the expression of the author above quoted, are partie cular in their nature, but general in their representation.

THERE is, however, it must be acknowledged, a difficulty in explaining this power the mind hath of considering ideas, not in their private, but, as it were, in their representative capacity; which, on that author's system, who divides all the objects of thought into impressions and ideas, will be found altogether insurmountable. It was to avoid this difficulty that philosophers at first recurred, as is sometimes the case,

. Why nonsense so often escapes being detected.

to a still greater, or rather to a downright absurdity, the doctrine of abstract ideas. I mean only that doctrine as it hath been frequently explained; for if any one is pleased to call that faculty, by which a particular idea is regarded as representing a whole order, by the name abstraction, I have no objection to the term: nay more, I think it sufficiently expressive of the sense:—whilst certain qualities of the individual remain unnoticed, and are therefore abstracted from, those qualities only which it hath in common with the order engress the mind's attention. But this is not what those writers seem to mean, who philosophise upon abstract ideas, as is evident from their own explications.

The patrons of this theory maintain, or at least express themselves as if they maintained, that the mind is endowed with a power of forming ideas, or images, within itself, that are possessed, not only of incongruous, but of inconsistent qualities, of a triangle, for example, that is of all possible dimensions and proportions, both in sides and angles, at once right-angled, acute-angled, and obtuse-angled, equilateral, equicrural, and scalenum. One would have thought, that the bare mention of this hypothesis would have been equivalent to a confutation of it, since it really confutes itself.

YET in this manner one no less respectable in the philosophic world than Mr Locke, has, on some occa-

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking.

sions, expressed himself*. I consider the difference, however, on this article, between him and the two authors abovementioned, as more apparent than real, or (which amounts to the same thing) more in words. than in sentiments. It is indeed scarcely possible that men of discernment should think differently one subject so perfectly subjected to every one's own consciousness and experience. What has betrayed the former into such unguarded and improper expressions, is plainly an undue, and, till then, unprecedented use of the word idea, which he has employed for the sake, I suppose of simplifying his system) to signify not only, as formerly, the traces of things retained in the memory, and the images formed by the fancy, but even the perceptions of the senses on the one hand, and the conceptions of the intellect on the other, "it being that term which," in his opinion, " serves best to stand for whatsoever is the object of "the understanding, when a man thinks †." Ac: cordingly he nowhere, that I remember, defines it, with some logicians, " a pattern or copy of a thing in the mind." Nevertheless he has not always, in speak-" ing on the subject, attended to the different ceptation he had in the beginning affixed to the word; but, misled by the common definition (which regards a more limited object), and applying it to the termin that more extensive import which he had himself

^{*} Essay on Human Understanding, B. H. C. xi. Sect. 10. 11. B. IV. C. vii. Sect. 9. † Ibid. B. I. C. i. Sect. 8.

.

Why nonsense so often escapes being detected.

given it, has fallen into those inconsistencies in language, which have been before observed. Thus this great man has, in his own example, as it were, demonstrated how difficult it is, even for the wisest, to guard uniformly against the inconveniencies arising from the ambiguity of words.

But that what I have now advanced is not spoken rashly, and that there was no material difference between his opinions and theirs on this article, is, I think, manifest from the following passage: "To return to "" general words, it is plain, by what has been said, " that general and universal belong not to the real ex-"istence of things, but are the inventions and crea-"tures of the understanding, made by it for its own " use, and concern early signs, whether words or ideas. "Words are general, as has been said, when used for " signs of general ideas, and so are applicable indiffe-"rently to many particular things; and ideas are ge-" neral, when they are set up as the representatives of "many particular things: but universality belongs not " to things themselves, which are all of them particu-" lar instheir existence; even those words and ideas "which in their signification are general. When, " therefore, we quit particulars, the generals that rest " are only creatures of our own making; their general " nature being nothing but the capacity they are put " into by the understanding of signifying or represent-"ing many particulars. For the signification they " have, is nothing but a relation that, by the mind of

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking.

" man, is added to them *." Nothing, in my apprehension, can be more exactly coincident with Berkeley's doctrine of abstraction. Here not only words but ideas are made signs; and a particular idea is made general, not by any change produced in it, (for then it would be no longer the same idea,) but, " by being " set up as the representative of many particular. "things." Universality, he observes, as it belongs. not to things, belongs not even to "those words and " ideas, which are all of them particular in their exist-" ence, but general in their signification." Again, the general nature of those ideas, is " nothing but the ca-" pacity they are put into by the understanding of sig-" nifying or representing many particulars;" and if possible, still more explicitly, "the signification they "have is nothing but a relation;" no alteration on their essence, " that, by the mind of man, is added to " them."

Some of the greatest admirers of that eminent philosopher seem to have overlooked entirely the preceding account of his sentiments on this subject, and through I know not what passion for the paradoxical. (I should rather say, the impossible and unintelligible) have shewn an amazing zeal for defending the propriety of the hasty expressions which appear in the passages formerly referred to. Has not the mind of man, say they, an unlimited power in moulding and com-

^{*} B. III. C. iii, Sect. 11.

Why nonsense escapes so often being detected.

bining its ideas? The mind, it must be owned, hath an unlimited power in moulding and combining its ideas. It often produceth wonderful forms of its own, out of the materials originally supplied by sense; forms indeed, of which there is no exemplar to be found in nature, centaurs, and griffins,

Gorgons, and hydras, and chimeras dire.

But still it must not attempt absolute impossibilities, by giving to its creature contradictory qualities. It must not attempt to conceive the same thing to be black and white at the same time, to be no more than three inches long, and yet no less than three thousand; to conceive two or more lines to be both equal and unequal, the same angle to be at once acute, obtuse, and right. These philosophers sagely remark, as a consequence of their doctrine, that the mind must be extremely slow in attaining so wonderful a talent; whereas, on the contrary, nothing can be more evident than that the power of abstracting, as I have explained it, is, to a certain degree, and must be, as early as the use of speech, and is consequently discoverable even in infants.

But if such an extraordinary faculty, as they speak of, were possible, I cannot, for my put, conceive what purpose it could serve. An idea hath been defined by some logicians, the form or resemblance of a thing in the mind, and the whole of its power and use in thinking is supposed to arise from an exact conformi-

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking.

of that idea, to which there neither is nor can be any archetype in nature, which is merely a creature of the brain, a monster that bears not the likeness of any thing in the universe.

In the extensive sense in which Locke, who is considered as the most strenuous supporter of that doctrine, uses the word Idea, even the perceptions of the senses, as I had occasion lately to remark, are included under that term. And if so, it is incontrovertible, that a particular idea often serves as the sign of a whole class. Thus, in every one of Euclid's theorems, a particular triangle, and a particular parallelogram, and a particular circle, are employed as signs to denote all triangles, all parallelograms, and all circles. When a geometrician makes a diagram with chalk upon a board, and from it demonstrates some property of a straight-lined figure, no spectator ever imagines, that he is demonstrating a property of nothing else but that individual white figure of five inches long which is before him. Every one is satisfied that he is demonstrating a property of all that order, whether more or less extensive, of which it is both an example and a sign; all the order being understood to agree with it in certain characters, however different in other respects. Nay, what is more, the mind with the utmost facility extends or contracts the representative power of the sign, as the particular occasion requires. Thus the same equilateral triangle will with equal proWhy nonsense escapes so often being detected.

priety serve for the demonstration not only of a property of all equilateral triangles, but of a property of all isosceles triangles, or even of a property of all triangles whatever. Nay, so perfectly is this matter understood, that if the demonstrator in any part should recur to some property, as to the length of a side, belonging to the particular figure he hath constructed, but not essential to the kind mentioned in the proposition, and which the particular figure is solely intended to represent, every intelligent observer would instantly detect the fallacy. So entirely for all the purposes of science doth a particular serve for a whole species or genus. Now, why one visible individual, or, in the style of the above-mentioned author, why a particular idea of sight, should, in our reasonings. serve, without the smallest inconvenience, as a sign for an infinite number, and yet one conceivable individual, or a particular idea of imagination, should not be adapted to answer the same end, it will, I imagine, be utterly impossible to say.

There is, however, a considerable difference in kind between such signs as these, and the words of a language. Amongst all the individuals of a species, or even of the most extensive genus, there is still a natural connection, as they agree in the specific or generic character. But the connection that subsisteth between words and things is, in its origin, arbitrary. Yet the difference in the effect is not so considerable as one would be apt to imagine. In neither case is it the

Sect. I. The nature and power of signs in speaking and thinking

matter, if I may be allowed the expression, but the power of the sign that is regarded by the mind. We find that, even in demonstrative reasonings, signs of the latter kind, or mere symbols, may be used with as much clearness and success as can be conferred by natural signs. The operations both of the algebraist and of the arithmetician are strictly of the nature of demonstration. The one employs as signs the letters of the alphabet, the other certain numerical characters. In neither of these arts is it necessary to form ideas of the quantities and sums signified; in some instances it is even impossible, yet the equations and calculations resulting thence are not the less accurate and convincing. So much for the nature and power of artificial signs.

Perhaps I have said too much on this subject; for, on a review of what I have written, I am even apprehensive, lest some readers imagine, that, after quoting some examples of the unintelligible from others. I have thought fit to produce a very ample specimen of my own. Every subject, it is certain, is not equally susceptible of perspicuity; but there is a material difference between an obscurity which ariseth purely from the nature of the subject, and that which is chargeable upon the style. Whatever regards the analysis of the operations of the mind, which is quicker than lightning in all her energies, must in a great measure be abstruse and dark. Let then the dissatisfied reader deign to bestow on the foregoing observa-

Why monsense so often escapes being detected.

tions a second perusal; and though after that he should be as much at a loss as before, the case may not be without remedy. Let him not therefore be discouraged from proceeding: there is still a possibility that the application of the principles, which I have been attemping to develope, will reflect some light on them: and if not, it is but a few minutes thrown away; for I do not often enter on such profound researches.

SECT. II....The application of the preceding principles.

Now, to apply this doctrine to the use for which it was introduced, let us consider how we can account by it for these phenomena, that a man of sense should sometimes write nonsense and not know it, and that a man of sense should sometimes read nonsense and imagine he understands it.

In the preceding quotation from the Treatise on Human Nature, the author observes, that "notwithstand" ing that we do not annex distinct and complete "ideas to every term we make use of, we may avoid "talking nonsense, and may perceive any repugnance among the ideas, as well as if we had a full compre-hension of them." This remark generally holds. Thus in matters that are perfectly familiar, and are level to an ordinary capacity, in simple narration, or in moral observations on the occurrences of life, a man of com-

Sect. II. The application of the preceding principles.

mon understanding may be deceived by specious falsehood, but is hardly to be gulled by downright nonsense. Almost all the possible applications of the terms (in other words, all the acquired relations of the signs) have become customary to him. The consequence is, that an unusual application of any term is instantly detected; this detection breeds doubt, and this doubt occasions an immediate recourse to ideas. The recourse of the mind, when in any degree puzzled with the signs, to the knowledge it has of the thing signified, is natural, and on such plain subjects perfectly easy. And of this recourse the discovery of the meaning, or of the unmeaningness of what is said, is the immediate effect. But in matters that are by no means familiar, or are treated in an uncommon manner, and in such as are of an abstruse and intricate nature, the case is widely different. There are particularly three sorts of writing wherein we are liable to be imposed on by words without meaning.

The first is, where there is an exuberance of metaphor. Nothing is more certain, than that this trope, when temperately and appositely used, serves to add light to the expression, and energy to the sentiment. On the contrary, when vaguely and intemperately used, nothing can serve more effectually to cloud the sense, where there is sense, and by consequence to conceal the defect, where there is no sense to show. And this is the case, not only where there is in the same sentence a mixture of discordant metaphors, but Why nonsense so often escapes being detected.

also where the metaphoric style is too long continued, and too far pursued *. The reason is obvious. common speech the words are the immediate signs of the thought. But it is not so here; for when a person, instead of adopting metaphors that come naturally and opportunely in his way, rummages the whole world in quest of them, and piles them one upon another, when he cannot so properly be said to use metaphor, as to talk in metaphor, or rather when from metaphor he runs into allegory, and thence into enigma, his words are not the immediate signs of his thought; they are at best but the signs of the signs of his thought. His writing may then be called what Spenser not unjustly styled his Fairy Queen, a perpetual allegory or dark conceit. Most readers will account it much to bestow a transient glance on the literal sense, which lies nearest; but will never think of that meaning more remote, which the figures themselves are intended to signify. It is no wonder then that this sense, for the discovery of which it is necessary to see through a double veil, should, where it is. more readily escape our observation, and that, where it is wanting, we should not so quickly miss it. As to writers in this way, they are often misled by a desire of flourishing on the several attributes of a metaphor, which they have pompously ushered into the discourse, .

^{*}Ut modicus autem atque opportunus translationis usus illustrat orationem: ita frequens et obscurat et tædio complet; continuus vero in allegoriam et ænigmata exit. Quint. L. viii, C. 6.

Sect. II. The application of the preceding principles.

without taking the trouble to examine whether there be any qualities in the subject to which these attributes can with justice and perspicuity be applied.

In one of the examples of the unintelligible above-cited, the author having once determined to represent the human mind under the metaphor of a country, hath revolved in his thoughts the various objects which might be found in a country, but hath never dreamt of considering whether there be any things in the mind properly analogous to these. Hence the strange parade he makes with regions, and recesses, bollow caverns, and private seats, wastes and wildernesses, fruitful and cultivated tracks, words which, though they have a precise meaning, as applied to country, have no definite signification as applied to mind. With equal propriety he might have introduced all the variety which Satan discovered in the kingdom of darkness,

Rocks, caves, lakes, fens, bogs, dens, and shades of death *; or given us with Othello,

Wherein, belike, of antres vast and desarts idle,
Rough quarries, rocks, and hills whose heads touch heaven,
'T had been his hent to speak †.

^{*} Paradise Lost.

[†] Shakespeare.

Why nonsense so often escapes being detected.

So much for the immoderate use of metaphor, which, by the way, is the principal source of all the nonsense of orators and poets,

The second species of writing wherein we are liable to be imposed on by words without meaning, is that wherein the terms most frequently occurring, denote things which are of a complicated nature, and to which the mind is not sufficiently familiarised. Many of those notions which are called by philosophers mixt modes, come under this denomination. Of these the instances are numberless in every tongue; such as, government, church, state, constitution, polity, power, commerce, legislature, jurisdiction, proportion, symmetry, elegance. It will considerably increase the danger of our being deceived by an unmeaning use of such terms, if they are besides (as very often they are) of so indeterminate, and consequently equivocal significations, that a writer, unobserved either by himself or by his reader, may slide from one sense of the term to another, till by degrees he fall into such applications of it as will make no sense at all. It deserves our notice also, that we are in much greater danger of terminating in this, if the different meanings of the same word have some affinity to one another, than if they have none. In the latter case, when there is no affinity, the transition from one meaning to another, is taking a very wide step, and what few writers are in any danger of; it is, besides,

Sect. II. The application of the preceding principles.

reader. So much for the second cause of deception, which is the chief source of all the nonsense of writers on politics and criticism.

THE third and last, aild, I may add, the principal species of composition, wherein we are exposed to this illusion by the abuse of words, is that in which the terms employed are very abstract, and consequently of very extensive signification. It is an observation that plainly ariseth from the nature and structure of language, and may be deduced as a corollary from what hath been said of the use of artificial signs, that the more general any name is, as it comprehends the more individuals under it, and consequently requires the more extensive knowledge in the mind that would rightly apprehend it, the more it must have of indistinctness and obscurity. Thus the word lion is more distinctly apprehended by the mind than the word beast, beast than animal, animal than being. But there is, in what are called abstract subjects, a still greater fund of obscurity than that arising from the frequent mention of the most general terms. Names must be assigned to those qualities as considered abstractly, which never subsist independently, or by themselves, but which constitute the generic characters, and the specific differences of things. And this leads to a manner which is in many instances re-. mote from the common use of speech, and therefore must be of more difficult conception. The qualities thus considered as in a state of separation from the

Why nonsense at often escapes being detected.

subjects to which they belong, have been not unfitly compared by a famous wit of the last century, to disembodied spirits:

> He could reduce all things to acts, And knew their natures and abstracts; Where entity and quiddity The ghosts of defunct bodies fly *.

As the manes of the departed heroes which Æneas saw in the infernal regions, were so constituted as effectually to elude the embrace of every living wight; in like manner the abstract qualities are so subtile as often to elude the apprehension of the most attentive mind. They have, I may say, too much volatility to be arrested, were it but for a moment.

-----The flitting shadow slips away, Like winds or empty dreams that fly the day +. DRYDEN.

It is no wonder, then, that a misapplication of such words, whether general or abstract, should frequently escape our notice. The more general any word is in its signification, it is the more liable to be abused by an improper or unmeaning application. A foreigner will escape discovery in a crowd, who would instantly be distinguished in a select company. A very general term is applicable alike to a multitude of dif-

^{*} Hudibras, B. i. C. r.

^{+ ----} er comprensa manus effugit imago, Par levibus ventis, volucrique simillima somno.

Sect. II. The application of the preceding principles.

ferent individuals, a particular term is applicable but to a few. When the rightful applications of a word are extremely numerous, they cannot all be so strongly fixed by habit, but that, for greater security, we must perpetually recur in our minds from the sign to the notion we have of the thing signified; and for the reason aforementioned, it is in such instances difficult precisely to ascertain this notion. Thus the latitude of a word, though different from its ambiguity, hath often a similar effect.

FURTHER, it is a certain fact, that when we are much accustomed to particular terms, we can scarcely avoid fancying that we understand them, whether they have a meaning or not. The reason of this apprehension might easily be deduced from what hath been already said of the nature of signs. Let it suffice at present to observe the fact. Now, on ordinary subjects, if we adopt such a wrong opinion, we may easily be undeceived. The reason is, that on such subjects, the recourse from the sign to the thing signified is easy. For the opposite reason, if we are in such an error on abstract subjects, it is next to impossible that ever we should be undeceived. Hence it is, if without offence I may be indulged the observation, that in some popular systems of religion, the zeal of the people is principally exerted in support of certain favourite phrases, and a kind of technical and idiomatical dialect to which their ears have been long Why nonsense so often escapes being detected.

understand, but in which often there is nothing to be understood.

From such causes it hath arisen, that ever since the earliest days of philosophy, abstract subjects have been the principal province of altercation and logomachy; to the support of which, how far the artificial dialectic of the schoolmen, nay, the analytics and the metaphysics, the categories and the topics of the justly admired Stagyrite have contributed, we have considered already Ludeed, at length, disputation in the schools came to be so much a mechanical exercise, that if once a man had learned his logic, and had thereby come to understand the use of his weapons, and had gotten the knack of wielding them, he was qualified, without any other kind of knowledge, to defend any position whatsoever, how contradictory soever to common sense, and to the clearest discoveries of reason and experience. This art, it must be owned, observed a wonderful impartiality in regard to truth and erfor, or rather the most absolute indifference to both. If it was oftener employed in defence of error, that is not to be wondered at; for the way of truth is one, the ways of error are infinite. One qualified in the manner above-mentioned, could as successfully dispute on a subject of which he was totally ignorant, as on one with which he was perfectly acquainted. Success indeed tended then no more to decide the question,

Book I. Chap. VI.

Sect. II

The application of the preceding principles.

than a man's killing his antagonist in a duel serves now to satisfy any person of sense that the victor had right on his side, and that the vanquished was in the wrong. Such an art as this could at bottom be no other than a mere playing with words, used indeed grammatically, and according to certain rules established in the schools, but quite insignificant, and therefore incapable of conveying knowledge.

Vain wisdom all, and false philosophy.

This logic, between two and three centuries ago, received a considerable improvement from one Raimund Lully, a native of Majorca, who, by the ingenious contrivance of a few concentric moveable circles, on the borders of some of which were inscribed the subjects, of others the predicaments, and of others the forms of questions; he not only superseded the little in point of invention which the scholastic logic had till then required, but much accelerated the operations of the artist. All was done by manual labour. All the circles, except the outmost, which was immoveable, were turned upon the common center, one after another. In this manner the disposition of subjects, predicaments, and questions, was perpetually varied. All the proper questions on every subject were suggested, and pertinent answers supplied. In the same way did the working of the engine discover and apply the several topics of argument that might be used in support of any question. On this rare deWhy nonsense so often escapes being detected.

vice, one Athanasius Kircher made great improvements in the last century. He boasted, that by means of a coffer of arts, divided into a number of small receptacles, entirely of his own contriving, a thousand prodigies might be performed, which either could not be effected at all, by Lully's magical circles, or at least not so expeditiously.

Nothing can more fully prove, that the fruit of all such contrivances was mere words without knowledge, an empty show of science without the reality, than the ostentatious and absurd way in which the inventors, and their votaries, talk of these inventions. They would have us believe, that in these is contained a complete encyclopedia, that here we may discover all the arts and sciences as in their source, that hence all of them may be deduced a priori, as from their principles. Accordingly they treat all those as no better than quacks and empirics who have recourse to so homely a tutoress as experience.

The consideration of their pretensions hath indeed satisfied me, that the ridicule thrown on projectors of this kind, in the account given by Swift * of a professor in the academy of Lagado, is not excessive, as I once thought it. The boasts of the accademist on the prodigies performed by his frame, are far less

Sect. II.

The application of the preceding principles.

extravagant than those of the above mentioned artists, which in truth they very much resemble *.

At what an amazing pitch of perfection doth Knittelius a great admirer both of Lully and of Kircher, suppose that the a depts in this literary handicraft may artive. The assiduous and careful practice will, at length, according to him, fully us, " Quomodo de quacunque re proposita statim libi um concipere, " et in capita dividere, de quacunque re ex tempore disserere, ar-" gumentari, de quocunque themate orationenî formare, orationem " mentalem per horam, dies et septimanas protrahere, rem quam-" cunque describere, per apologos et fabulas proponere, emblema-" ta et hieroglyphica invenire, de quacunque re historias expedite " scribere, adversaria de quacunque re facere, de quacunque mate " ria consilia dare, omnes argutias ad unam regulam reducere, as-" sumptum thema in infinitum multiplicare, ex falso rem demons-" trare, quidlibet per quidlibet probare, possimus." Quirinus Kuhlmannus, another philosopher of the last century, in a letter to Kircher, hath said with much good sense, concerning his coffer, " Lusus est ingeniosus, ingeniose Kirchere, non methodus, prima " fronte aliquid promittens, in recessu nihil solvens. Sine cista " enim puer nihil potest respondere, et in cista nihil præter verba " habet; tot profert quot audit, sine intellectu, ad instar psittaci; " et de illo jure dicitur quod Lacon de philomela, Vox est. prætere-" aque nihil." Could any body imagine, that one who thought so justly of Kircher's device, was himself the author of another of the same kind. He had, it seems, contrived a scientific machine, that moved by wheels, with the conception of which he pretended to have been inspired by heaven, but unfortunately he did not live to publish it. His only view, therefore, in the words above quoted, was to depreciate Kircher's engine, that he might the more, effectually recommend his own." " Multa passim," says Morhoff concerning him (Polyhistor. vol. 1. lib. ii. cap. 5.) " de rotis suis " combinatoriis jactat, quibus ordinatis unus homo millies mille, " imo millies millies mille scribas vincat; qui tamen primarius roWhy nonsense so often escapes being detected.

So much for the third and last cause of illusion that was taken notice of, arising from the abuse of

" tatum scopus non est, sed grandior longè restat : nempe notitia " providentiae deternæ, orbisque tetrarum motus?" " Nec ullus hominum tam insulso judicio præditus est, qui hac in-" stitutione libros doctos, novos, utiles, omni rerum scientia plenos, "levissima opera edere non potest." How much more modest is the professor of Lagado: " He flatters himself, indeed, that a more " noble exalted thought than his never sprang in any other man's "head," but doth not lay claim to inspiration. " Every one "knows," he adds, "how laborious the usual method is of attain-"ing to arts and sciences: whereas, by his contrivance, the most "ignorant person, at a reasonable charge, and with a little bodily " labour, may write books in philosophy, poetry, politics, law, ma-" thematics, and theology," (no mention of history) " without the " least assistance from genius and study." He is still modest enough to require time, and some corporal exercise; in order to the composing of a treatise; but those artists propose to bring a proficient "statim librum concipere," instantly, "levissima opera," with little or no pains. I shall conclude with laying before the reader the opinion of Lord Verulam, concerning the Lullian art, an opinion that may, with equal justice, be applied to the devices of all Lully's followers and imitators. " Neque tamen illud græ-" termittendum, quod nonnulli viri'magis tumidi quam docti insu-" darunt circa methodum quandam, legitimæ methodi nomine haud " dignam, cum potius sit methodus imposturæ, quæ tamen quibus-"dam ardelionibus acceptissima procul dubio fuerit. Hæc metho-" dus ita scientiæ alicujus guttulas aspergit, ut quis sciolus specie " nonnulla eruditionis ad ostentationem possit abuti. Talis fuit " ars Lullii, talis typocosmia a nonnullis exarata; quæ nihil aliud " fuerunt, quam vocabulorum artis cujusque massa et acervus; ad " hoc, ut qui voces artis habeant in promptu, etiam artes ipsas per-" didicisse existimentur. Hujus generis collectanea officinam refe-" runt veteramentariam, ubi præsegmina multa reperiuntur, sed ni-

very general and abstract terms, which is the principal source of all the r-onsense that hath been invented by metaphysicians, mystagogues, and theologians.

CHAP. VIII.

The extensive usefulness of Perspicuity.

SECT. I....When is obscurity apposite, if ever it be apposite, and what kind?

HAVING fully considered the nature of perspicuity, and the various ways in which the laws relating to it may be transgressed, I shall now inquire, whether to be able to transgress with dexterity in any of those ways, by speaking obscurely, ambiguously, or unintelligibly, be not as essential to the perfections of eloquence, as to be able to speak perspicuously?

ELOQUENCE, it may be said, hath been defined to be, that art or talent whereby the discourse is adapt-

[&]quot;hil quod alicujus sit pretii." De Augm. Scien. lib. vi. cap. 2. I shall only observe, that when he calls this art a method of imposture, he appears to mean that it puts an imposition upon the mind, not so much by infusing error instead of truta, as by amusing us with mere words instead of useful knowledge.

ed to produce the effect which the speaker intends it should produce in the hearer.* May not then obscurity, on some occasions, be as conducive to the effect intended, as perspicuity is on other occasions? If the latter is necessary in order to inform, is not the former necessary in order to deceive? If perspicuity be expedient in convincing us of truth, and persuading us to do right, is not its contrary, obscurity, expedient in effecting the contrary; that is, in convincing us of what is false, and in persuading us to do wrong?—And may not either of these effects be the aim of the speaker?

This way of arguing is far more plausible than just. To be obscure, or even unintelligible, may, I acknowledge, in some cases, contribute to the design of the orator, yet it doth not follow, that obscurity is as essential to eloquence as the opposite quality. It is the design of the medical art to give health and ease to the patient, not pain and sickness, and that the latter are sometimes the foreseen effects of the medicines employed, doth not invalidate the general truth. Whatever be the real intention of a speaker or writer, whether to satisfy our reason of what is true or of what is untrue, whether to incline our will to what is right or to what is wrong, still he must propose to effect his design, by informing our understanding: nay more, without conveying to our minds some in-

Sect. I. When is obscurity apposite, and what kind?

formation, he might as well attempt to atchieve his purpose by addressing us in an unknown tongue. Generally, therefore, this quality of style, perspicuity, is as requisite in seducing to evil, as in exciting to good, in defending error, as in supporting truth.

I AM sensible that this position must appear to many a perfect paradox. What! say they, is it not as natural to vice and falsehood to sculk in darkness, as it is to truth and virtue to appear in light? Doubtless it is in some sense, but in such a sense as is not in the least repugnant to the doctrine here advanced. That therefore we may be sazisfied of the justness of this theory, it will be necessary to consider a little further the nature both of persuasion and of conviction.

With regard to the former, it is evident, that the principal scope for employing persuasion, is, when the mind balances, or may be supposed to balance, in determining what choice to make in respect of conduct, whether to do this, or to do that, or at least whether to do, or to forbear. And it is equally evident, that the mind would never balance a moment in choosing, unless there were motives to influence it on each of the opposite sides. In favour of one side perhaps is the love of glory, in favour of the other the love of life. Now, whichever side the orator espouses, there are two things that must carefully be studied by him, as

was observed on a former occasion *; the first is, to excite in his hearers that desire or passion which favours his design; the second is, to satisfy their judgments, that there is a connection between the conduct to which he would persuade them, and the gratification of the desire or passion which he excites. The first is effected by communicating natural and lively ideas of the object; the second by arguments from experience, analogy, testimony, or the plurality of chances. To the communication of natural and vivid ideas, the pathetic circumstances formerly enumerated †, are particularly conducive.—Now, to the efficacious display of those circumstances, nothing can be more unfriendly than obscurity, whose direct tendency is to confound our ideas, or rather to blot them altogether. And as to the second requisite, the argumentative part, that can never require obscurity, which doth not require even a deviation from truth. It may be as true, and therefore as demonstrable, that my acting in one way will promote my safety, or what I regard as my interest, as that my acting in the contrary way will raise my fame. And even when an orator is under a necessity of replying to what hath been advanced by an artagonist, in order to weaken the impression he hath made, or to full the passion he hath roused, it is not often that he is obliged to avail

^{*} Book I. Chap. VII. Sect. IV. See the analysis of persuasion.

⁺ Book I. Chap. VII. Sect. V. The explication and use of those circumstances.

Sect. I. When is obscurity apposite, and what kinds?

himself of any false or sophistical reasoning, which alone can render obscurity useful. Commonly, on the contrary, he hath only to avail himself of an artful exhibition of every circumstance of the case, that can any way contribute to invalidate or to subvert his adversary's plea, and consequently to support his own. Now, it is a certain fact, that in almost all complicated cases, real circumstances will be found in favour of each side of the question. Whateverside therefore the orator supports, it is his business, in the first place, to select those circumstances that are favourable to to his own plea, or which excite the passion that is directly instrumental in promoting his end; secondly, to select those circumstances that are unfavourable to the plea of his antagonist, and to add to all these such clearness and energy by his eloquence, as will effectually fix the attention of the hearers upon them, and thereby withdraw their regards from those circumstances, equally real, which favour the other side. In short, it is the business of the two antagonists to give different or even opposite directions to the attention of the hearers; but then it is alike the interest of each to set those particular circumstances, to which be would attract their notice, in as clear a light as per-And it is only by acting thus that he can hope · to effectuate his purpose.

PERHAPS it will be urged, that though, where the end is persuasion, there doth not seem to be an absolute necessity for sophistry and obscurity on either

side, as there is not on either side an absolute necessity for supporting falsehood: the case is certainly different when the end is to convince the understanding. In this case, whatever is spoken on one side of the question, as it is spoken in support of error, must be sophistical; and sophistry seems to require a portion of obscurity, to serve her as a veil, that she may escape discovery. Even here, however, the case is not soplain, as at first it may be thought. Sophistry (which hath sometimes been successfully used in support of truth) is not always necessary for the support of error. Error may be supported, and hath been often strenuously supported, by very cogent arguments and just reasoning.

Bur as this position will probably appear to many very extraordinary, if not irrational, it will be necessary to examine the matter more minutely. It is true, indeed, that in subjects susceptible of demonstrative proof, error cannot be defended but by sophistry; and sophistry, to prevent detection, must shelter herself in obscurity. This results from the nature of scientific evidence, as formerly explained *. This kind of evidence is solely conversant about the invariable relations of number and extension, which relations it evolves by a simple chain of axioms. An assertion, therefore, that is contrary to truth in these matters, is also absurd and inconceivable; nor is there any scope here for contrariety of proofs. According-

^{*} Book I. Chap. V. Sect. II.

Sect. I.

When is obscurity apposite, and what kinds?

ly, debate and argumentation have no footing here. The case is far otherwise with moral evidence, which is of a complex nature, which admits degrees, which is almost always combated by opposite proofs, and these, though perhaps lower in degree, as truly of the nature of proof and evidence, as those whereby they are opposed. The probability, on the whole, as was shown already *, lies in the proportion which the contrary proofs, upon comparison, bear to one another; a proportion which, in complicated cases, it is often difficult, and sometimes even impossible to ascer--tain. The speakers, therefore, on the opposite sides, have each real evidence to insist on; and there is here the same scope as in persuasory discourses, for all the arts that can both rivet the hearer's attention on the circumstances of the proof favourable to the speaker's design, and divert his attention from the contrary circumstances. Nor is there in ordinary cases, that is, in all cases really dubious and disputable, any necessity, on either side, for what is properly called sophistry.

The natural place for sophistry is, when a speaker finds himself obliged to attempt the refutation of arguments that are both clear and convincing. For an answerer to overlook such arguments altogether might be dangerous, and to treat them in such a manner as to elude their force, requires the most exquisite address. A little sophistry here will, no doubt, be

^{*} Book I. Chap. V. Sect. II..

thought necessary, by one with whom victory hath more charms than truth; and Sophistry, as was hinted above, always implies obscurity; for that a sophism should be mistaken for an argument, can be imputed only to this, that it is not rightly understood.

As from what hath been said, we may learn to distinguish the few cases wherein a violation of the laws of perspicuity may be pertinent to the purpose of the orator, I shall next enquire what kind of violation is in such cases best sitted for answering his design. It is evident it cannot be the first, which for distinction's sake was denominated by the general name Obscurity. When a hearer not only doth not understand, but is himself sensible that he doth not understand what is spoken, it can produce no effect on him, but weariness, suspicion, and disgust, which must be prejudicial to the intention. Although it is not always necessary, that every thing advanced by the speak. er should convey information to the hearer, it is necessary that he should believe himself informed by what is said, ere he can be convinced or persuaded by it. For the like reason, it is not the second kind of transgression, or any discoverable ambiguity in what is spoken, that is adapted to the end of speaking. This fault, if discovered, though not of so bad consequence as the former, tends to distract the attention of the hearer, and thereby to weaken the impression which the words would otherwise have made. It reSect. I. When is obscurity apposite, and what kinds?

discussed, when what is said, though in itself unintelligible, a hearer may be led to imagine that he understands. When ambiguities can artfully be made to elude discovery, and to conduce to this deception, they may be used with success*. Now, though nothing would seem to be easier than this kind of style, when an author falls into it naturally; that is, when he deceives himself as well as his reader; nothing is more difficult when attempted of design. It is besides requisite, if this manner must be continued for any time, that it be artfully blended with some glimpses of meaning; else, to persons of discernment, the charm will at last be dissolved, and the nothingness of what hath been spoken will be detected; nay, even the attention of the unsuspecting multitude, when not relieved by any thing that is level to their comprehension, will infallibly flag. The invocation in, the Dunciad admirably suits the orator who is unhappily reduced to the necessity of taking shelter in the unintelligible.

Of darkness visible so much be lent,
As half to show, half veil the deep intent.

There is but one subject in nature (if what is unintelligible can be called a subject) on which the appetite of nonsense is utterly insatiable. The intelligent read-

^{*} That they are often successful this way, hath been justly remarked by Aristotle, Two d' oronalwe, Two per σοφιτη όμωνυμιαι χρησιμοί πωρα ταθίας γαο κακκογει. Ρητ. Υ.

er needs not be informed that I mean what is commonly termed mystical theology; a subject whose supposed sublimity serves with its votaries to apologise for its darkness. That here indeed there may be found readers who can, not only with patience but with avidity, not only through pages but through volumes, lose themselves in wandering over a maze of words unenlightened by a single ray of sense, the translation of the works of Jacob Behmen, and our modern Hutchinsonian performances, are lamentable proofs. But this case is particular.

AFTER all, we are not to imagine, that the sophistical and unmeaning, when it may in some sense be said to be proper, or even necessary, are, in respect of the ascendant gained over the mind of the hearer, ever capable of rivaling conclusive arguments perspicuously expressed. The effect of the former is at most only to confound the judgment, and by the confusion it produceth, to silence contradiction; the effect of the latter is, fully to convince the understanding. The impression made by the first can no more be compared. in distinctness and vivacity to that effected by the second, than the dreams of a person asleep to his perceptions when awake. Hence we may perceive an eminent disadvantage, which the advocate for error, when compelled to recur to words without meaning, must labour under. The weapons he is obliged to use are of such a nature, that there is much greater difficulty in managing them, than in managing those that

Sect. II. Objections answered.

must be employed in the cause of truth, and when managed ever so dexterously, they cannot do equal execution. A still greater disadvantage the patron of the cause of injustice or of vice must grapple with. For though he may find real motives to urge in defence of his plea, as wealth perhaps, or ease, or pleasure, he hath to encounter or elude the meral sentiments which of all motives whatever take the strongest hold of the heart. And if he find himself under a necessity of attempting to prove that virtue and right are on his side, he hath his way to grope through a laborinth of sophistry and nonsense.

So much for the legitimate use of the unintelligible in oratory.

SECT. II....Objections answered.

Bur are there not some subjects, and even some kinds of composition, which, from their very nature, demand a dash of obscurity? Doth not decency often require this? Doth not delicacy require this? And is not this even essential to the allegoric style, and to the enigmatic? As to the manner which decency sometimes requires, it will be found on examination to stand opposed more properly to vivacity than to perspicuity of style, and will, therefore fall to be considered afterwards.

I shall now, therefore, examine, in the first place, in what respect delicacy may be said to demand ob-

scurity. Thus much indeed is evident, that delicacy often requires that certain sentiments be rather insinuated than expressed; in other words, that they be not directly spoken, but that sufficient ground be given to infer them from what is spoken. Such sentiments are, though improperly, considered as obscurely expressed, for this special reason, that it is not by the first operation of the intellect, an apprehension of the meaning of what is said, but by a second operation, a reflection on what is implied or presupposed, that they are discovered; in which double operation of the mind, there is a faint resemblance to what happens in the case of real obscurity. But in the case of which I am treating, it is the thought more than the expression that serves for a veil to the sentiment suggested. If therefore in such instances there may be said to be obscurity, it is an obscurity which is totally distinct from obscurity of language.

That this matter may be better understood, we must carefully distinguish between the thought expressed, and the thought hinted. The latter may be affirmed to be obscure, because it is not expressed, but hinted; whereas the former, with which alone perspicuity of style is concerned, must always be expressed with clearness, otherwise the sentiment will never be considered as either beautiful or delicate *. I shall illustrate this by examples.

^{*} This will serve to explain what Bouhours, a celebrated French critic, and a great advocate for persplcuity, hath advanced on this

Sect. II.

Objections answered.

No subject requires to be treated more delicately than praise, especially when it is given to a person present. Flattery is so nauseous to a liberal spirit, that even when praise is merited, it is disagreeable at least to unconcerned hearers, if it appear in a garb which adulation commonly assumes. For this reason, an encomium or compliment never succeeds so well as when it is indirect. It then appears to escape the speaker unawares, at a time that he seems to have no intention to commend. Of this kind the following story will serve as an example: " A gentleman " who had an employment bestowed on him, without " so much as being known to his benefactor, waited " upon the great man who was so generous, and was " beginning to say, he was infinitely obliged ---- Not " at all, says the patron, turning from him to an-" other: Had I known a more deserving man in Eng-" land, he should not have had it *." Here the apparent intention of the minister was only to excuse the person on whom the favour had been conferred, the trouble of making an acknowledgment, by assuring him that it had not been given him from personal attachment or partiality. But whilst he appears intending only to say this, he says what implies the

. * Tatler, No. 17.

subject, "Souvenez vous que rien n'est plus opposé à la veritable delicatesse que d'exprimer trop les choses, et que le grand art consiste à ne pas tout dire sur certain sujets; à glisser dessus plûtet tot que d'y appuyer; en un mot, à en laisser penser aux autres plus que l'on n'en dit." Manière de bien penser, &c.

greatest praise, and, as it were, accidentally betrays the high opinion he entertained of the other's merit. If he had said directly, " You are the most deserving " man that I know in England," the answer, though implying no more than what he did say, would have been not ônly indelicate, but intolerable. On so slight a term in the expression it frequently depends, whether the same sentiment shall appear delicate or gross, complimental or affronting.

Sometimes praise is very successfully and very delicately conveyed, under an eappearance of chagrin This constitutes the merit of that celebrated thought of Boileau: " To imagine in such a warlike age, which " abounds in Achileses, that we can write verses as "easily as they take towns *!" The poet seems only venting his complaints against the unreasonable expectations of some persons, and at the same time discovers, as by chance, the highest admiration of his monarch and the heroes who served him, by suggesting the incredible rapidity of the success with which their arms were crowned.

Sometimes also commendation will be couched with great delicacy under an air of reproach. An example of this I shall give from the paper lately quoted: " My Lord, said the Duke of B-m, after his li-

^{*} Et dans ce tems guerrier et fecond en Achilles Croit que l'on fait les vers, comme l'on prend les villes,

Objections answer

" bertine way, to the Earl of O-y, you will cer-" tainly be damn'd. How, my Lord, said the Earl, " with some warmth. Nay, replied the Duke, there's " no help for it, for it is positively said, Cursed is he " of whom all men speak well +." A still stronger example in this way we have from the Drapier, who, speaking to Lord Molesworth of the seditions expressions of which he had himself been accused, says, "I " have witnesses ready to depose, that your Lordship "hath said and writ fifty times worse, and what is "still an aggravation, with infinitely more wit and " learning, and stronger arguments: So that as polinum, I do not know a person of more exception-" able principles than yourself: And if ever I shall " be discovered, I think you will be bound in honour " to pay my fine and support me in prison, or else I " may chance to inform against you by way of re-" prisal *."

I shall produce one other instance from the same hand, of an indirect, but successful manner of praising, by seeming to invert the course of the obligation, and to represent the person obliging as the person obliged. Swift, in a letter to the Archbishop of Dublin, speaking of Mr Harley, then Lord High Treasurer, afterwards Earl of Oxford, by whose means the Irish clergy had obtained from the queen, the grant of the first fruits and tenths, says, " I told him, that

"for my part, I thought he was obliged to the clergy of Ireland, for giving him an occasion of gratifying the pleasure he took in doing good to the church ‡."

It may be observed, that delicacy requires indirectness of manner no less in censure than in praise. If the one; when open and direct, is liable to be branded with the name of flattery, the other is no less exposed to the opprobrious appellation of abuse, both alike, though in different ways, offensive to persons of taste and breeding. I shall give, from the work last quoted, a specimen (I cannot say) of great delicacy in stigmatising, but at least of such an indirect manner as is sufficient to screen the author from the imputation of downright rudeness. " I hear you are " like to be the sole opposer of the bank; and you " will certainly miscarry, because it would prove a "most perfidious thing. Bankrupts are always for " setting up banks; how then can you think a bank " will fail of a majority in both houses *?" It must be owned that the veil here is extremely thin, too thin to be altogether decent, and serves only to save from the imputation of scurrility, a very severe reproach. It is the manner which constitutes one principal distinction between the libeller and the satirist. I shall give one instance more of this kind from another work of the same author. " To smooth the way for the " return of popery in Queen Mary's time, the grantees

[#] Swift's Let. 10.

Sect. II.

Objections answered.

"were confirmed by the pope in the possession of the abbey-lands. But the bishop tells us, that this confirmation was fraudulent and invalid. I shall believe it to be so, although I happen to read it in his Lordship's history f." Thus he insinuates, or signifies by implication, that his Lordship's history is full of lies. Now, from all the specimens I have exhibited, it will, I suppose, sufficiently appear to any person of common understanding, that the obscurity required by delicacy, either in blaming or in commending, is totally distinct in kind from obscurity of expression, with which none of the examples above quoted is in the smallest degree chargeable.

The illustrations I have given on this topic will contribute in some measure to explain the obscurity that is requisite in allegories, apologues, parables, and enigmas. In all these sorts of composition, there are two senses plainly intended, the literal and the figurative; the language is solely the sign of literal sense, and the literal sense is the sign of the figurative. Perspicuity in the style, which exhibits only the literal sense, is so far from being to be dispensed with here, that it is even more requisite in this kind of composition than in any other. Accordingly, you will perhaps nowhere find more perfect models both of simplicity and of perspicuity of style, than in the parables of

⁺ Preface to the Bishop of Sarum's Introduction to the 3d vo-

the gospel. Indeed, in every sort of composition of a figurative character, more attention is always and justly considered as due to this circumstance, than in any other sort of writing. Æsop's fables are a noted example of this remark. In further confirmation of it, we may observe that no pieces are commonly translated with greater ease and exactness, than the allegorical; and that even by those who apprehend nothing of the mystical sense. This sure could never be the case, if the obscurity were chargeable on the language.

THE same thing holds here as in painting emblems, or graving devices. It may, without any fault in the painter or engraver, puzzle you to discover what the visible figure of the sun, for example, which you observe in the emblem or the device, was intended to signify; but if you are at a loss to know whether it be the figure of the sun or the figure of the moon, that you are looking at, he must have been undoubtedly a bungling artist. The body, therefore, if I may so express myself, of the emblem or of the device, and precisely for the same reason, of the riddle or of the allegory, must be distinctly exhibited, so as scarce to leave room for a possibility of mistake. The exercise Ithat in any of these performances is given to ingenuity, ought wholly to consist in reading the soul.

I know no style to which darkness of a certain sort is more suited than to the prophetical. Many reasons Sect. II.

Objections answered.

might be assigned which render it improper that prophesy should be perfectly understood before it be accomplished. Besides, we are certain, that a prediction may be very dark before the accomplishment, and yet so plain afterwards, as scarcely to admit a doubt in regard to the events suggested. .It does not belong to critics to give law to prophets, nor does it fall within the confines of any human art, to lay down rules for a composition so far above art. Thus far, however, we may warrantly observe, that when the prophetic style is imitated in poetry, the piece ought, as much as possible, to possess the character abovementioned. This character, in my opinion, is possessed in a very eminent degree by Mr Gray's ode called The Bard. It is all darkness to one who knows nothing of the English history, posterior to the reign of Edward the first, and all light to one who is well acquainted with that history. But this is a kind of writing whose peculiarities can scarce be considered as exceptions from ordinary rules.

Bur, further, may not a little obscurity be sometimes very suitable in dramatic composition? Sometimes, indeed, but very seldom; else the purpose of the exhibition would be lost. The drama is a sort of moral painting, and characters must be painted as they are. A blunderer cannot properly be introduced conversing with all the perspicuity and precision of a critic, no more than a clown can be justly represented expressing himself in the polished style of a courtier.

May there not be an excess of perspiculty?

In like manner, when the mind is in confusion and perplexity, arising from the sudden conflict of violent passions, the language will of necessity partake of the perturbation. Incoherent hints, precipitate sallies, vehement exclamations, interrupted pethaps by feeble checks from religion or philosophy, in short, every thing imperfect, abrupt, and desultory, are the natural expressions of a soul overwhelmed in such a tumult. But even here it may be said with truth, that to one skilled in reading Nature, there will arise a light out of the darkness, which will enable him to penetrate farther into the spirit, than he could have done by the help of the most just, most perspicuous, and borate description. This might be illustrated, were it necessary, but a case so singular is hardly called an exception. The dramatist then can but rarely claim to be indulged in obscurity of language, the fabulist never:

CHAP. IX.

May there not be an excess of perspicuity

I SHALL conclude this subject, with inquiring whether it be possible that perspicuity should be carried to excess. It hath been said, that too much of it has a tendency to cloy the reader, and, as it gives no play

May there not be an excess of perspicuity?

to the rational and active powers of the mind, will soon grow irksome through excess of facility. In this manner some able critics have expressed themselves on this point, who will be found not to differ in sentiment, but only in expression from the principles above laid down. The objection ariseth manifestly from the confounding of two objects, the common and the clear, and thence very naturally their contraries, the new and the dark, that are widely different. If you entertain your reader solely or chiefly with thoughts that are either trite or obvious, you cannot fail soon to tire him. You introduce few or no new sentiments into his mind, you give him little or no information, and consequently afford neither exercise to his reason, nor entertainment to his fancy. In what we read, and what we hear, we always seek for something in one respect or other new, which we did not know, or at least attend to before. The less we find of this, the sooner we are tired. Such a triffing minuteness, therefore, in narration, description, or argument, as an ordinary apprehension would render superfluous, is apt quickly to disgust us. The reason is, not because any thing is said too perspicuously, but because many things are said which ought not to be said at all. Nay, if those very things had been expressed obscurely (and the most obvious things may be expressed obscurely), the fault would have been much greater; because it would have required a good deal of attention to discover what, after we had discovered it, we should perceive not to be of sufficient value for reMay there not be an excess of perspicuity?

quiting our pains. To an author of this kind we should be apt to apply the character which Bassanio in the play gives of Gratiano's conversation: "He "speaks an infinite deal of nothing. His reasons are "as two grains of wheat hid in two bushels of chaff; "you shall seek all day ere you find them, and when "you have them, they are not worth the search." It is therefore futility in the thought, and not perspicuity in the language, which is the fault of such performances. There is as little hazard that a piece shall be faulty in this respect, as that a mirror shall be too faithful in reflecting the images of objects, or that the glasses of a telescope shall be too transparent.

Ar the same time, it is not to be dissembled that, with inattentive readers, a pretty numerous class, darkness frequently passes for depth. To be perspicuous, on the contrary, and to be superficial, are regarded by them as synonymous. But it is not surely to their absurd notions that our language ought to be adapted.

It is proper, however, before I dismiss this subject, to observe, that every kind of style doth not admit an equal degree of perspicuity. In the ode, for instance, it is difficult, sometimes perhaps impossible, to reconcile the utmost perspicuity with that force and vivacity which the species of composition requires. But

May there not be an excess of perspicuity?

even in this case, though we may justly say, that the genius of the performance renders obscurity to a certain degree excuseable, nothing can ever constitute it an excellence. Nay, it may still be affirmed with truth, that the more a writer can reconcile this quality of perspicuity with that which is the distinguishing excellence of the species of composition, his success will be the greater.

PHILOSOPHY

OF

RHETORIC:

BOOK THIRD.

THE DISCRIMINATING PROPERTIES OF ELOCUTION.

CHAP. I.

Of Vivacity as depending on the Choice of Words.

Which the discourse is fitted to inform the understanding, I come now to those qualities of style by which it is adapted to please the imagination, and consequently to awake and fix the attention. These I have already denominated vivacity and elegance, which correspond to the two sources, whence, as was observed in the beginning of this inquiry *, the me-

rit of an address to the fancy immediately results. By vivacity of expression, resemblance is attained, as far as language can contribute to the attainment; by elegance, dignity of manner.

I BEGIN with vivacity, whose nature (though perhaps the word is rarely used in a signification so extensive) will be best understood by considering the several principles from which it arises. There are three things in style on which its vivacity depends, the choice of words, their number, and their arrangement.

THE first thing then that comes to be examined, is the words chosen. Words are either proper terms or rhetorical tropes: and whether the one or the other, they, may be regarded not only as signs, but as sounds; and consequently as capable, in certain cases, of bearing in some degree a natural resemblance or affinity to the things signified. These three articles, therefore, proper terms, rhetorical tropes, and the relation which the sound may be made to bear to the sense, I shall, on the first topic, the choice of words, consider severally, as far as concerns the subject of vivacity.

SECT. I....Proper terms.

I begin with proper terms, and observe that the quality of chief importance in these for producing the Sect. I.

Proper terms.

end proposed, is their specialty. Nothing can contribute more to enliven the expression, than that all the words employed be as particular and determinate in their signification, as will suit with the nature and the scope of the discourse. The more general the terms are, the picture is the fainter; the more special they are, it is the brighter. The same sentiments may be expressed with equal justness, and even perspicuity, in the former way, as in the latter; but as the colouring will in that case be more languid, it cannot give equal pleasure to the fancy, and by consequence will not contribute so much either to fix the attention, or to impress the memory. I shall illustrate this doctrine by some examples.

In the song of Moses, occasioned by the miraculous passage of the Israelites through the Red Sea, the inspired poet, speaking of the Egyptians, says, "They "sank as lead in the mighty waters *." Make but a small alteration on the expression, and say, "They "fell as metal in the mighty waters;" and the difference in the effect will be quite astonishing. Yet the sentiment will be equally just, and in either way the meaning of the author can hardly be mistaken. Nor is there another alteration made upon the sentence, but that the terms are rendered more comprehensive or generical. To this alone, therefore, the difference of the effect must be ascribed. To sink is, as it were,

the species, as it implies only falling or moving 'downwards in a liquid element;' to fall answers to the genus *; in like manner, lead is the species, metal is the genus.

"Consider," says our Lord, "the lillies how they "they grew: they told not, they spin not; and yet, "I say unto you, that Solomon, in all his glory, was " not arrayed like one of these. If then God so clothe "the grass which to-day is in the field, and to-mor-"row is east into the oven, how much more will he "clothe you †?" Let us here adopt a little of the tastless manner of modern paraphrasts, by the substitution of more general terms, one of their many expedients of infrigidating, and let us observe the effect produced by this change. "Consider the flowers, " how they gradually increase in their size, they do " no manner of work, and yet I declare to you, that "no king whatever, in his most splendid habit, is

^{*} I am sensible that genus and species are not usually, and perhaps cannot be so properly applied to verbs; yet there is in the reference which the meanings of two verbs sometimes bear to each other, what nearly resembles this relation. It is only when to fall means to move downwards, as a brick from a chimney top, or a pear from the tree, that it may be denominated a genus in respect of the verb to sink. Sometimes, indeed, the former denotes merely a sudden change of posture, from erect to prostrate, as when a man who stands upon the ground is said to fall, though he remain still on the ground. In this way we speak of the fall of a tower, of a house, or of a wall.

t Luke xii. 27, 28.

Sect I.

Proper terms.

"dressed up like them. If then God in his provi"dence doth so adorn the vegetable productions,
"which continue but a little time on the land, and
"are afterwards put into the fire, how much more
"will he provide clothing for you?" How spiritless
is the same sentiment rendered by these small variations? The very particularising of to-day and to-morrow, is infinitely more expressive of transitoriness, than any description wherein the terms are general, that can be substituted in its room.

YET to a cold annotator, a man of mere intellection, without fancy, the latter exhibition of the sentiment would appear the more emphatical of the two. Nor would he want some show of reason for this preference. As a specimen, therefore, of a certain mode of criticising, not rarely to be met with, in which there is I know not what semblance of judgment without one particle of taste, I shall suppose a critic of this stamp entering on the comparison of the preceding quotation, and the paraphrase. " In the one," he would argue, "the beauty of only one sort of ".flowers is exalted above the effects of human indus-" try, in the other the beauty of the whole kind. In "the former one individual monarch is said not to " have equalled them in splendor, in the latter it is " affirmed that no monarch whatever can equal them." However specious this way of reasoning may be, we are certain that it is not solid, because it doth not correspond with the principles of our nature. Indeed

what was explained above *, in regard to abstraction, and the particularity of our ideas, properly so called, may serve in a great measure to account for the effect which speciality hath upon the imagination. Philosophy, which strictly considered addresseth only the understanding, and is conversant about abstract truth, abounds in general terms, because these alone are adequate to the subject treated. On the contrary, when the address is made by eloquence to the fancy, which requires a lively exhibition of the object presented to it, those terms must be culled that are as particular as possible, because it is solely by these that the object can be depicted. And even the most rigid philosopher, if he choose that his disquisitions be not only understood but relished, (and without being relished they are understoed to little purpose), will not disdain sometimes to apply to the imagination of his disciples, mixing the pleasant with the useful. This is one way of sacrificing to the Graces.

But I proceed to give examples in such of the different parts of speech as are most susceptible of this beauty. The first shall be in the verbs.

It seem'd as there the British Neptune stood,
With all his hosts of waters at command;
Beneath them to submit th' officious flood;
And with his trident show'd them off the sand †.

^{*} Book II. Chap. VII. Sect. 1.

Sect. I.

Proper terms.

The words submit and show'd are particularly expressive of the action here ascribed to Neptune. The former of these verbs submit may indeed be called a latinism, in the signification it hath in this passage. But such idioms, though improper in prose, are sometimes not ungraceful in the poetic dialect. If, in the last line, instead of show'd, the poet had used the verb raised, which, though not equivalent, would have conveyed much the same meaning, the expression had been fainter *.

THE next examples shall be in adjectives and participles.

The kiss snatch'd hasty from the sidelang maid,
On purpose guardless—— †

Here both the words sidelong and snatch'd are very significant, and contribute much to the vivacity of the expression. Taken or ta'en substituted for the latter, would be much weaker. It may be remarked, that it is principally in those parts of speech which regard life and action that this species of energy takes place.

I SHALL give one in nouns from Milton, who says

^{*} In this instance Dryden hath even improved on the original he imitated; which is not often the case either of translators or of imitators. Virgil says simply, "Levat ipse tridenti."

[†] Thomson's Winter.

concerning Satan, when he had gotten into the garden of Eden,

Thence up he flew, and on the tree of life Sat like a cormorant *.

If for cormorant he had said bird of prey, which would have equally suited both the meaning and the measure, the image would still have been good, but weaker than it is by this specification.

In adjectives the same author hath given an excellent example, in describing the attitude in which Satan was discovered by Ithuriel and his company, when that malign spirit was employed in infusing pernicious thoughts into the mind of our first mother,

Squat like a toad, close at the ear of Eve +.

No word in the language could have so happily expressed the posture, as that which the poet hath chosen.

Ir will be easy from the same principles to illustrate a remark of the Stagyrite, on the epithet rosy-finger'd, which Homer hath given to the morning. This, says the critic, is better than if he had said purple-finger'd, and far better than if he had said red-

Sect. L

Proper terms.

finger'd +. Aristotle hath observed the effect solely in respect of beauty, but the remark holds equally true of these epithets in respect of vivacity. This in · a great measure may be deduced from what hath been said already. Of all the above adjectives the last is the most vague and general, and therefore the worst; the second is better, because more special, Lurple being one species comprehended under red; the first is the best, because the most particular, pointing to that single tint of purple which is to be found in the rose. I acknowledge, at the same time, that this metaphorical epithet hath an excellence totally distinct from its vivacity. This I denominate its elegance. The object whence the metaphor is taken is a grateful object. It at once gratifies two of the senses, the nose by its fragrance, and the eye by its beauty. But of this quality I shall have occasion to treat afterwards.

I PROCEED at present in producing examples to confirm the theory advanced. And to show how much even an adverb that is very particular in its signification, may contribute to vivacity, I shall again have recourse to the Paradise Lost.

Some say, he bid his angels turn eskance,
The poles of earth twice ten degrees and more,
From the sun's axle

⁺ Arist. Rhet. 1. 3. Διαφιρει δ' ειπειν, οιον ζοδοδακτυλ την μαλλον

If the poet, instead of saying askance, had said aside, which properly enough might have been said, the expression would have lost much of its energy. This adverb is of too general signification, and might have been used with equal propriety, if the plane of the ecliptic had been made perpendicular to that of the equator; whereas the word askance, in that case, could not have been employed, it denoting just such an obliquity in the inclination of these two planes as actually obtains. We have an example of the same kind in the description which Thomson gives us of the sun newly risen.

Lo! now apparent all

Aslant the dewbright earth, and colour'd air,

He looks in boundless majesty abroad *.

FURTHER, it will sometimes have a considerable effect in enlivening the imagery, not only to particularise, but even to individuate the object presented to the mind. This conduct Dr Blair, in his very ingenious Dissertation on the poems of Ossian, observes to have been generally followed by his favourite bard. His similitudes bring to our view the mist on the bill of Cromla, the storm on the sea of Malmor, and the reeds of the lake of Lego. The same vivacious manner is often to be found in holy writ, swift as a roe or as a fawn upon mount Bether †, white as the snow in Salmon ‡, fragrant as the smell of Lebanon §. And in the passage lately quoted from the gospel, the in-

^{*} Summer. + Cant. ii. 17. ‡ Psal. lxviii. 14. § Hosea xiv. 6.

Sect. I. Proper terms.

troduction of the name of Solomon hath an admirable effect in invigorating the sentiment, not only as it points out an individual, but one of great fame in that country among the people whom our Saviour addressed; one besides, who was universally esteemed the wisest, the richest, and the most magnificent prince that ever reigned over Israel. Now this is a consideration which was particularly apposite to the design of the speaker.

It may indeed be imagined, that this manner can enliven the thought only to those who are acquainted with the individuals mentioned; but, on mature reflection, we may easily discover this to be a mistake. Not only do we, as it were, participate by sympathy in the known vivid perceptions of the speaker or the writer; but the very notion we form of an individual thing, known or unknown, from its being conceived. as an individual, or as one thing is of a more fixed nature than that we form of a species, which is conceived to be equally applicable to several things, resembling indeed in some respects, though unlike in others: and for the same reason, the notion we have of a species is of a more steady nature than that we form of a genus, because this last is applicable to a still greater number of objects, amongst which the difference is greater and the resemblance less.

I MEAN not however to assert, that the method of individuating the object ought always to be preferred

War II

by the poet or the orator. If it have its advantages, it hath its disadvantages also; and must be used sparingly by those who choose that their writings should be more extensively known than in their own neighbourhood. Proper names are not in the same respect essential to the language as appellatives. And even among the former, there is a difference between the names known to fame, and the names of persons or things comparatively obscure. The last kind of names will ever appear as strangers to the greater part of readers, even to those who are masters of the language. Sounds to which the ear is not accustomed, have a certain uncouthness in them, that renders them, when occurring frequently, fatiguing and disagreeable. But that, nevertheless, when pertinently introduced, when neither the ear is tired by their frequency, nor the memory burdened by their number, they have a considerable effect in point of vivacity, is undeniable.

This holds especially when, from the nature of the subject, the introduction of them may be expected. Every one is sensible, for instance, that the most hum-orous or engaging story loseth egregiously, when the relater cannot or will not name the persons concerned in it. No doubt the naming of them has the greatest effect on those who are acquainted with them either personally or by character; but it hath some effect even on those who never heard of them before. It must be an extraordinary tale indeed which we can bear for any time to hear; if the narrator proceeds in

this languid train, "A certain person who shall be " nameless, on a certain occasion, said so and so, to who " which a certain other person in the " likewise shall be nameless, made answer"——Nay, so dull doth a narrative commonly appear wherein anony-. mous individuals only are concerned, that we shoose to give feigned names to the persons rather than none at all. Nor is this device solely necessary for precluding the ambiguity of the pronouns, and saving the tedicusness of circumlocution; for where neither ambiguity nor circumlocution would be the consequence, as where one man and one woman are all the interlocutors, this expedient is nevertheless of great utility. Do but call them any thing, the man suppose Theodosius, and the woman Constantia*, and by the illusion which the very appearance of nantes, though we know them to be fictitious, operates on the fancy, we shall conceive ourselves to be better acquaint ed with the actors, and enter with more spirit into the detail of their adventures, than it will be possible for us to do, if you always speak of them in the inde-

^{*} The choice however is not quite arbitary even in fictitious names. It is always injudicious to employ a name which, from its customary application, may introduce an idea unsuitable to the character it is affixed to. This error I think Lotd Boling-broke chargeable with in assigning the name Damon to his philosophical antagonist (Let to M. de Pouilly). Though we read of a Pythagorian philosopher so called yet in this country we are so much accustomed to meet with this name in pastorals and amourous songs, that it is impossible not to associate with it the notion of some plaintive shepherd or love-sick swain.

finite, the general, and therefore the unaffecting style of the gentleman and the lady, or he and she. This manner, besides, hath an air of concealment, and is ever reminding us, that they are people we know nothing about.

Ir ariseth from the same principle that whatever tends to subject the thing spoken of to the notice of our senses, especially of your eyes, greatly enlivens the expressions. In this way the demonstrative pronouns are often of considerable use. "I have covet-"ed." says Paul to the elders of Ephesus, " no man's " silver, or gold, or apparel; yea, ye yourselves know "that these hands have ministered to my necessities, " and to them that were with me *". Had the said, "my hands," the sentence would have lost nothing either in meaning or in perspicuity, but very much in vivacity. The difference to hearers is obvious, as the former expression must have been accompanied with the emphatic action of holding up his hands to their view. To readers it is equally real, who in such a case instantaneously enter into the sentiments of hear-In like manner, the English words you and youder are more emphatical, because more demonstrative than the pronoun that, and the adverb there. The two last do not necessarily imply that the object is in sight, which is implied in the two first. Accordingly, in these words of Milton,

Sect 1

Proper terms.

And read thy fate in you celestial sign *-

the expression is more vivid than if it had been that "celestial sign." "Sit ye here," saith our Lord, "whilst I go and pray yonder. †" The adverb there would not have been near so expressive ‡. Though we cannot say properly that pronouns or adverbs, either of place or of time, are susceptible of genera and species, yet we can say (which amounts to the same as to the effect), that some are more and some less limited in signification.

To the above remarks and examples on the subject of speciality, I shall only add, that, in composition, particularly of the descriptive kind, it invariably succeeds best for brightening the image, to advance from general expressions to more special, and thence again to more particular. This, in the language of philosophy, is descending. We descend to particulars; but in the language of oratory it is ascending. A very beautiful climax will sometimes be constituted in this manner, the reverse will often have all the effect of an anticlimax. For an example of this order in de-

^{*} Paradise Lost. + Matt. xxvi. 36.

[‡] Le Clerc thus renders the original into French, "Asseyez vous ici, pendant que je m'en irai prier là." At the same time sensible how weakly the meaning is expressed by the adverb là he subjoins in a note, "Dans un lieu qu'il leur montroit du doit.' The English version needs no such supplement.

scription, take the following passage from the Song of Solomon: "My beloved spake and said to me, Arise, "my love, my fair, and come away; for lo, the " winter is past, the rain is over and gone, the flowers " appear on the earth, the time of the singing of birds " is come, and the voice of the turtle is heard in our "land; the fig-tree putteth forth her green figs, and " the vines with the tender grape perfume the air. A-"rise, my love, my fair, and come away *." The poet here, with admirable address, begins with mere negatives, observing the absence of every evil which might discourage his bride from hearkening to his importunate request; then he proceeds by a fine gradation to paint the most inviting circumstances that could serve to ensure the compliance of the fair. The first expression is the most general: "The winter is past." The next is more special, pointing to one considerable and very disagreeable attendant upon winter, the rain: "The rain is over and gone." Thence he advanceth to the positive indications of the spring, as appearing in the effects produced upon the plants which clothe the fields, and on the winged inhabitants of the grove. "The flowers appear on the earth, and the time of the "singing of birds is come." But, as though this were still too general, from mentioning birds and plants, he proceeds to specify the turtle, perhaps considered as the emblem of love and constancy; the fig-tree and the vine, as the earnest of friendship and festive joy,

Sect. II. Rhetorical tropes....Part I. Preliminary observations.

selecting that particular with regard to each, which most strongly marks the presence of the all-reviving spring. "The voice of the turtle is heard in our land, "the fig-tree putteth forth her green figs, and the "vines with the tender grape perfume the air." The passage is not more remarkable for the liveliness, than for the elegance of the picture it exhibits. The examples are all taken from whatever can contribute to regale the senses and awaken love. Yet, reverse the order, and the beauty is almost totally effaced.

So much for that quality in proper terms which confers vivacity on the expression.

SECT. II....Rhetorical Tropes.

PART I Preliminary observations concerning tropes.

I come now to inquire how far the judicious use of tropes is also conducive to the same end. It hath been common with rhetoricians to rank under the article of diction, not only all the tropes, but even the greater part of the figures of eloquence, which they have uniformly considered as qualities or ornaments merely of elocution, and therefore as what ought to be explained among the properties of style. It is however certain, that some of them have a closer connection with the thought than with the expression, and by consequence fall not so naturally to be considered

here. Thus all the kinds of comparison, as they imply a likeness in the things, and not in the symbols, belong properly to the thought. Nay, some comparisons, as was remarked above *, are not mere illustrations of a particular sentiment, but are also arguments from analogy in support of it. And if thus comparison holds more directly of thought than of language, the same may doubtless be said of all those other figures which I have already observed are but different modes of exhibiting a comparison.

It must be owned, however, that metaphor, though no other in effect than comparison in epitonse, hath at least as intimate a connection with the style as with the sentiment, and may therefore be considered under either head. That we may perceive the reason of this peculiarity, let it be observed, that there is a particular boldness in metaphor, which is not to be found in the same degree in any of the figures of rhetoric. Without any thing like an explicit comparison, and commonly without any warning or apology, the name of one thing is obtruded upon us for the name of another quite different, though resembling in some quality. The consequence of this is, that as there is always in this trope an apparent at least, if it cannot be called a real, impropriety, and some degree of obscurity, a new metaphor is rarely to be risked. as to ordinary metaphors, or those which have already

Book I. Chap. vii. Sect. 2. on engaging attention.

Sect. II. Rhetorical tropes. Part I. Preliminary observations.

received the public sanction, and which are commonly very numerous in every tongue, the metaphorical meaning comes to be as really ascertained by custom in the particular language, as the original, or what is called the literal, meaning of the word. And in this respect metaphors stand on the same foot of general use with proper terms.

What hath been now observed concerning metaphor, may with very little variation be affirmed of these three other tropes, synecdoché, metonymy, and antonomasia. These are near a-kin to the former, as they also imply the substitution of one word for another, when the things signified are related. The only difference among them is, that they respect different In metaphor the sole relation is resemblance; in synecdoch, it is that which subsisteth between the species and the genus, between the part and the whole, and between the matter and the thing made from it; in metonymy, which is the most various of the tropes, the relation is nevertheless always reducible to one or other of these three, causes, effects, or adjuncts; in antonomasia, it is nearly that of the individual to the species, or conversely. There is one trope irony, in which the relation is contrariety. But of this I shall have occasion to speak, when I come to consider that quality of style, which hath been named animation.

On a little attention it will be found to be a plain consequence of what hath beer observed above, that though any simile, allegory, or prosopopeia, is capable of being translated (and that even without losing any of its energy), from one tongue into another, a metaphor, a synecdoché, or a metonymy (for this holds more rarely of antonomasia) which is both significant and perspicuous in an original performance, is frequently incapable of being rendered otherwise than by a proper word. The corresponding metaphor, synecdoché, or metonymy, in another language, will often be justly chargeable with obscurity and impropriety, perhaps even with absurdity. In support of this remark, let it be observed, that the noun sail in our tongue is frequently used, and by the same trope the noun puppis in Latin, to denote a ship. Let these synecdochés of a part for the whole, which are so very similar, be translated and transposed, and you will immediately perceive, that a man could not be said to speak Latin, who in that language should call a ship velum; nor would you think that he spoke better English, who in our language should call it a poop *.

^{*} This doctrine might be illustrated by innumerable examples, if it were necessary. For an instance, take that expression of Cicero, (Pro Legario) "Cujus latus ille mucro petebat?" Here we have a synecdoché in the word mucro, and a metaphor in the word petebat, neither of which can be suitably rendered into English. "Whose side did that point seek,?" is a literal version, but quite intolerable. "Whom did you mean to asseil with that sword?" Here the sense is exhibited, but as neither trope is rendered, much

Sect. II. Rhetorical tropes...Part I. Preliminary observations.

These tropes therefore are of a mixed nature. At the same time that they bear a reference to the primitive signification, they derive from their customary application to the figurative sense, that is, in other words, from the use of the language, somewhat of the nature of proper terms.

In further confirmation of this truth, it may be remarked, that of two words even in the same language, which are synonymous, or nearly so, one will be used figuratively to denote an object, which it would be unsufferable to employ the other to denote, though naturally as fit for suggesting it. It hath been said, that " an excellent vein of satire runs through the " whole of Gulliver's travels:" Substitute here artery in the room of vein, and you will render the sentence absolutely ridiculous. The two words beast and brute, are often metaphorically applied to human creatures, but not in the same signification. The former denotes either a blockhead or a voluptuary of the grossest. kind; the latter, one in the highest degree unmanner-If and ferocious. Accordingly we speak of beastly ignorance; we say, " gluttony is a beastly vice;"

of the energy is lost. In like manner in the phrase, "Vario Marte "pugnatum est." "They fought with various success;" there is a metonymy in the word Marte, which no translator into any modern language, who hath common sense, would attempt to transplant into his version. See Traite des Tropes, par M. du Marsais, Art. vii. iv.

but we should say, "his behaviour to those unhappy " people was quite brutal." The word brutish, however, though derived from the same root, is employed like beastly, to donote stupid or ignorant. Thus, to say of any man, "He acted brutishly," and to say, "he acted brutally," are two very different things. The first implies, he acted stupidly; the second, he acted cruelly and rudely. If we recur to the nature of the things themselves, it will be impossible to assign a satisfactory reason for these differences of application. The usage of the language is therefore the only reason.

It is very remarkable that the usages in different languages are in this respect not only different, but even sometimes contrary; insomuch that the same trope will suggest opposite ideas in different tongues. No sort of metonymy is commoner amongst every people than that by which some parts of the body have been substituted to denote certain powers or affections of the mind, with which they are supposed to be connected. But as the opinions of one nation differ on this article from those of another, the figurative sense in one tongue will by no means direct us to the figurative sense in another. The same may be said of different ages. A commentator on Persius has this curious remark, " Naturalists affirm, that men laugh " with the spleen, rage with the gall, love with the " liver, understand with the heart, and boast with the

Sect. II. Rhetorical tropes.... Part I. Preliminary observations.

"lungs *." A modern may say, with Sganarelle in the comedy, "It was so formerly, but we have chang"ed all that †." For so unlike are our notions, that the spleen is accounted the seat of melancholy and ill-humour. The word is accordingly often used to denote that temper; so that with us a splenetic man, and a laughing merry fellow, form two characters that are perfect contrasts to each other. The heart we consider as the seat, not of the understanding, but of the affections and of courage. Formerly indeed we seem to have regarded the liver as the seat of courage; hence the term milk-livered for cowardly ‡.

^{*} Cornutus on these words of the first satire, Sum petulanti splene cachinno. "Physici dicunt homines splene ridere, felle irasci, je"core amare, corde sapere, et pulmone jactari."

^{† &}quot;Cela etoit autrefois ainsi; mais nous avons changé tout cela." Le medecin malgré lui. Molière.

[‡] From these things we may observe, by the way, how unsafe it is in translating, especially from an ancient language into a modern, to reckon that because the proper sense in two words of the different languages perfectly corresponds, the metaphorical sense of the same words will correspond also. In this last respect, the words, as we have seen, may nevertheless be very different in signification, or even opposite. I think in particular, that many translators of the Bible have been betrayed into blunders, through not sufficiently adverting to this circumstance. For instance, nothing at first appears to be a just r, as well as a more literal version of the Greek oxageone, than the English bard-bearted. Yet I suspect, that the true meaning of the former term, both in the Sep-

ONE plain consequence of the doctrine on this head, which I have been endeavouring to elucidate, is, that in every nation where from time to time there is an increase of knowledge, and an improvement in the arts, or where there often appear new works of genius in philosophy, history, or poetry, there will be in many words a transition more or less gradual, as that improvement is more or less rapid, from their being the figurative to their being the proper signs of certain ideas, and sometimes from their being the figurative signs of one, to their being the figurative signs of another idea. And this, by the way, discloseth to us one of the many sources of mutation to be found in every tongue. This transition will perhaps more frequently happen in metaphor than in other-tropes; inasmuch as the relation of resemblance is generally less striking, and therefore more ready to be overlooked, than those relations on which the others are founded. Yet that they too will sometimes be affected by it, we have no reason to question. That in those metonymies in particular, of which some instances have been given, wherein the connect tion may be justly accounted more imaginary than real; such changes in the application should arise, might naturally be expected. The transition from the figurative to the proper, in regard to such terms

tuagint and in the New Testament, is not cruel, as the English word imports, but indocile, intractable. The general remark might · be illustrated by numberless examples, but this is not the place.

Sect. II. Rhetorical tropes....Part I. Preliminary observations.

as are in daily use, is indeed inevitable. The word vessel in English hath doubtless been at first introduced by a synecdoché to signify a ship, the genus for the species, but is now become by use as much a proper term in this signification, as the word ship it self.

With regard to metaphor, it is certain, that in all languages there are many words which at first had one sense only, and afterwards acquired another by metaphorical application, of which words both senses are now become so current, that it would be difficult for any but an etymologist, to determine which is the original, and which the metaphorical. Of this kind, in the English tongue, are the substantives, conception, apprehension, expression; the first of these, conception, when it notes an action of the mind, and when the beginning of pregnancy in a female, is alike supported by use; the second and third terms, apprehension for seizure, and expression for squeezing out, are now rather uncommon. Yet these are doubtless the primitive significations.

In may be further remarked, that in some words the metaphorical sense hath justled out the original sense altogether, so that in respect of it they are become obsolete. Of this kind, in our tongue, are they werbs to train, to curb, to calify, to enhance, the primitive significations whereof were, to draw, to bend, to to build, to lift. And if one should now speak of the

acuteness of a razor, or of the ardour of a fire, we could not say that to a linguist he would speak unintelligibly, but by every man of sense he would be thought to express himself both pedantically and improperly. The word ruminate, though good in the metaphorical sense, to denote musing on a subject, would scarce be admitted, except in poetry, in the literal sense, for chewing the cyd. Thus it happens with languages as with countries; strangers received at first through charity, often in time grow strong enough to dispossess the natives.

Now in regard to all the words which fall under the two last remarks, whatever they were formerly, or in whatever light they may be considered by the grammarian and the lexicographer, they cannot be considered as genuine metaphors by the rhetorician. I have, upon the matter, assigned the reason already. They have nothing of the effect of metaphor upon the hearer. On the contrary, like proper terms, they suggest directly to his mind, without the intervention of any image, the ideas which the speaker proposed to convey by them.

From all that hath been said, it evidently follows, that those metaphors which hold mostly of the thought, that is, those to which the ear hath not been too much familiarised, have most of the peculiar vivacity resulting from this trope; the invariable effect of very frequent use being to convert the metaphorical into a

Sect. II.

Rhetorical tropes....Part I. Preliminary observations.

proper meaning. A metaphor hath undoubtedly the strongest effect, where it is first ushered into the language; but, by reason of its peculiar boldness, this, as was hinted already, is rarely to be hazarded. I may say, it ought never to be hazarded, unless when both the perspicuity is secured to an ordinary understand. ing by the connection, and the resemblance suggested is very striking. A new metaphor (and the same holds, though in a lower degree, of every trope) is never regarded with indifference. If it be not a beauty, it is a blemish. Besides, the more a language advanceth in richness and precision, and the more a spirit of criticism prevails among those who speak it, the more delicate the people become in this respect, and the more adverse to the admission of new metaphors. It is even proper it should be so, there not being the same plea of necessity in such languages, as in those that are but poorly supplied with words. Hence it is that in modern times the privilege of coining these tropes, is almost confined to poets and orators; and as to the latter, they can hardly ever be said to have this indulgence, unless when they are wrought up to a kind of enthusiasm by their subject. Hence also have arisen those qualifying phrases in discourse, which, though so common in Greek and Latin, as well as in modern languages, are rarely, if ever, to be met with either in the rudest or in the most ancient tongues. These are, so to speak, if I may thus express myself, and the like.

Vol. II.

I CANNOT help remarking, before I conclude this article of the origin of tropes, and of the changes they undergo, through the gradual operation of custom, that critics ought to show more reserve and modesty than they commonly do, in pronouncing either on the fitness or on the beauty of such as occur sometimes in ancient authors. For first, it ought to be observed, (as may be collected from what has been shown above) that the less enlightened a nation is, their language will of necessity the more abound in tropes, and the people will be the less shy of admitting those which have but a more remote connection with the things they are employed to denote. Again, it ought to be considered, that many words which must appear as tropical to a learner of a distant age, who acquires the language by the help of grammars and dictionaries, may, through the imperceptible influence of use, have totally lost that appearance to . the natives, who considered them purely as proper A stranger will be apt to mistake a grammatical for a rhetorical trope, or even an accidental homonymy for a far-fetched figure. Lastly, it ought to be remembered, how much the whole of this matter is everywhere under the dominion of caprice, and how little the figurative part of the language of any people, is susceptible of a literal translation, that will be accounted tolerable, into the language of any other. If these things were properly attended to, I imagine we should, on these subjects, be more diffident of our

Sect. II. Rhetorical tropes....Part II. Tropes conducive to vivacity.

own judgment, and consequently less captious and decisive.

So much for the nature of tropes in general, and those universal principles on which in every tongue their efficacy depends; and so much for the distinction naturally consequent on those principles into grammatical tropes and tropes rhetorical.

PART II... The different sorts of tropes conductive to vivacity.

I now consider severally the particular ways wherein rhetorical tropes may be rendered subservient to vivacity.

1. The less for the more general.

The first way I shall mention is, when, by means of the trope, a species is aptly represented by an individual, or a genus by a species. I begin with this, because it comes nearest that speciality in the use of proper terms, from which, as was evinced already, their vivacity chiefly results. Of the individual for the species I shall give an example from our celebrated satirist Mr Pope:

May some choice patron bless each grey goose quill!

May every Bavius have his Bufo still *!

L 2

^{*} Prologue to the Satires.

Here, by a beautiful antonomasia, Bavius, a proper name, is made to represent one whole class of men, Bufo, also a proper name (it matters not whether real or fictitious), is made to represent another class. By the former is neant every kad poet, by the latter every rich fool who gives his patronage to such. As what precedes in the Essay secures the perspicuity, (and in introducing tropes of this kind, especially new ones, it is necessary that the perspicuity be thus secured) it was impossible in another manner to express the sentiment with equal vivacity.

There is also a sort of antonomasia to which use hath long ago given her sanction, and which therefore needs not be introduced with much precaution. Such is the following application of famous names; a Solomon for a wise man, a Cresus for a rich man, a Judas for a traitor, a Demosthenes for an orator, and a Homer for a poet. Nor do these want a share of vivacity, when apposite and properly managed.

That kind of synecdoché by which the species is put for the genus, is used but sparingly in our language. Examples however occur sometimes, as when an assassin is termed a cut-throat, or a fiction a lie, as in these words of Dryden,

The cock and fox, the fool and knave imply, The truth is moral, the tale a lie.

In like manner, slaughter, especially in battle, is by

Sect. II. Rhetorical tropes....Part II. Tropes conducive to vivacity.

poets sometimes denominated murder, and legal prosecution, persecution. Often, in these instances, the word may justly be said to be used without a figure. It may, however, in general, be affirmed of all those terms, that they are more vivid and forcible, for this single reason, because they are more special.

There is one species of the onomatopeia, which very much resembles the antonomasia just now taken notice of. It is when a verb is formed from a proper name, in order to express some particular action, for which the person to whom the name belonged was remarkable. An example of this we have in the instructions which Hamlet gave the players who were to act his piece before the king and the queen. He mentioned his having seen some actors who, in their way, out-he roded Herod, intimating that, by the outrageous gestures they used in the representation, they over-acted even the fury and violence of that tyrant. This trope hath been admirably imitated by Swift, who says concerning Blackmore, the author of a translation of some of the psalms into English verse,

Sternhold himself he out-sternholded.

How languid in comparison of this would it have been to say, that in Sternhold's own manner Sir Richard outdid him. But it must be owned, that this trope, the onomatopeia, in any form whatever, hath little scope in our tongue, and is hardly admissible except in burlesque.

2. The most interesting circumstance distinguished.

The second way I shall take notice of, wherein the use of tropes may conduce to vivacity, is, when the trope tends to fix the attention on that particular of the subject which is most interesting, or on which the action related, or fact referred to, immediately depends. This bears a resemblance to the former method; for by that an individual serves to exhibit a species, and a species a genus; by this a part is made to represent the whole, the abstract, as logicians term it, to suggest the concrete, the passion its object, the operation its subject, the instrument the agent, and the gift the giver. The tropes which contribute in this way to invigorate the expression, are these two, the synecdoché and the metonymy.

For an illustration of this in the synecdoché, let it be observed, that, by this trope, the word hand is sometimes used for man, especially one employed in manual labour. Now, in such expressions as the following,

All bands employ'd the royal work grows warm *;

it is obvious, from the principles above explained, that the trope contributes to vivacity, and could not be with equal advantage supplied by a proper term. But in such phrases as these, "One of the hands fell overRhetorical tropes.... Part II. Tropes conducive to vivacity.

" board:" " All our hands were asleep:" it is ridiculous, as what is affirmed hath no particular relation to the part specified. The application of tropes in this undistinguishing manner, is what principally characterises the contemptible cant of particular professions. I shall give another example. A sail with us frequently denotes a ship. Now, to say, " We descried a " sail at a distance," hath more vivacity than to say, "We descried a ship," because in fact the sail is that part which is first discovered by the eye; but to say, "Our sails ploughed the main," instead of "our ships " ploughed the main," would justly be accounted nonsensical, because what is metaphorically termed ploughing the main, is the immediate action of the keel, a very different part of the vessel. To produce but one other instance, the word roof is emphatically put for house in the following quotation:

> Return to her? and fifty men dismiss'd? No; rather I abjure all roofs, and choose To be a comrade with the wolf and owl, To wage against the enmity o' th' air, Necessity's sharp pinch +---

The notion of a house as a shelter from the inclemencies of the sky, alluded to in these lines, directly leads the imagination to form a more vivid idea of that part of the building which is over our heads ‡.

⁺ Shakespeare's Lear.

[#] The Latin example quoted from Tully in a note on the first

It was observed, that the metonymy also contributes in this way to vivacity. It doth so by substituting the instrument for the agent, by employing the abstract to represent the concrete, or by naming the passion for its bject, the get for the giver, the operation for the subject. Of the first sort, the instances are very common; as when we say of a poem, that it is the production of an elegant pen, instead of an elegant writer. In the same way pencil is sometimes used for painter. It must be owned, that the triteness

part of this Section, affords a good illustration of this doctrine.-"Cujus latus ille mucro petebat?" Flucro for gladius, the point for the weapon, is in this place a trope particularly apposite. From the point the danger immediately proceeds; to it therefore, in any assault, the eye both of the assailant and of the assailed, are naturally directed; of the one that he may guide it aright, and of the other that he may avoid it. Consequently on it the imagination will fix, as on that particular which is the most interesting, because on it the event directly depends: and wherever the expression thus happily assists the fancy, by coinciding with its natural bent, the sentiment is exhibited with vivacity. We may remark, by the way, that the specifying of the part aimed at, by saying Cujus latuspand not simply quem, makes the expression still more graphical. Yet latus here is no trope, else it had been Quod latus, not Cujus latus. But that we may conceive the difference between such a proper use of tropes, as is here exemplified, and such an injudicious use as noway tends to enliven the expression, let us suppose the orator had intended to say, " He held a sword in his hand." If, instead of the proper word, he had employed the synecdoché, and said, " mucro-" nem manu tenebat," he would have spoken absurdly, and counteracted the bent of the fancy, which, in this instance, leads the attention to the hilt of the sword, not to the point.

Sect. II. Rhetorical tropes....Part II. Tropes conducive to vivacity.

of such expressions considerably lessens their value, and that for a reason explained in the preceding part of this Section. It is however certain, that what vivacity can justly be ascribed to them, ariseth purely from the principle which nath just now been illustrated in the synecdoché; namely, a coincidence in the expression with the bent of the imagination, both pointing to that particular with which the subject spoken of is immediately connected. Nay, so close is the relation between this species of the metonymy, and that of the synecdoché above exemplified, that the same expression may sometimes be considered indifferently as belonging to either trope. Thus, in the quotation brought from Dryden, " All bands employ-" ed," it is of no consequence whether we denominate the word bands one or other, a part for the whole, or the instrument for the agent.

The second species of metonymy mentioned, the abstract for the concrete, occurs much seldomer, but hath also in the same way a very good effect. Isaac Bickerstaff, in his lucubrations, acquaints us with a visit which an eminent rake and his companions made to a Protestant nunnery erected in England by some ladies of rank. "When he entered," says the author, upon seeing a servant coming towards him, with a design to tell him, this was no place for them, up goes my grave impudence to the maid *." Every

^{*} Tatler, No. 32.

body must perceive, that the expression would have been incomparably fainter, if he had said, "Up goes "my grave impudent fellow to the maid." The reason is obvious; an impudent fellow means one who, amongst other qualities, has that of impudence; whereas, by personifying the abstract, you leave no room for thinking of any other quality; the attention is entirely fixed on that to which the action related is imputable, and thus the natural tendency of the fancy is humoured by the expression.

The last species of this trope I took notice of, if that can be called one species which is so various in its appearances, presenting us sometimes with the passion instead of its object, sometimes with the operation instead of its subject, and sometimes with the gift instead of the giver, is in very frequent use. By this trope the Almighty hath been styled "the terror" of the oppressor, and the refuge of the oppressed;" which though the same in sense, is more emphatical than "the object of terror to the oppressor, and the "giver of refuge to the oppressed." "The Lord is "my song," says Moses, "he is become my salvation*," that is, the subject of my song, the author of my salvation. Dryden makes Lord Shaftsbury style the Duke of Monmouth

The peoples prayer, the glad diviner's theme,'
The young mens vision, and the old mens dream +.

^{*} Exod. xv. 2.

⁺ Absalom and Achitophel.

Sect. II. Rheterical tropes ... Part II. Tropes conducive to vivacity.

Here the terms prayer, vision, dream, (for the word theme is literal) are used each for its respective subject. Nothing is more natural or more common amongst all nations, the simplest as well as the most refined, than to substitute the passion for its object. Such tropes as these, my love, my joy, my delight, my aversion, my borror, for that which excites the emotion, are to be found in every language. Holy writ abounds in them; and they are not seldom to be met with in the poems of Ossian, "The sigh of her secret "soul," is a fine metonymy of this kind to express the youth for whom she sighs in secret. As the vivacity of the expression in such quotations needs no illustra-4 tion to persons of taste; that the cause of this vivacity ariseth from the coincidence of the expression with the bent of the imagination, fixing on the most interesting particular, needs no eviction to persons of judgment.

3. Things sensible for things intelligible.

A THIRD way wherein tropes may be rendered subservient to vivacity, is when things intelligible are represented by things sensible. There is no truth more evident than that the imagination is more strongly affected by what is perceived by the senses, than by what is conceived by the understanding. If therefore my subject be of things only conceivable, it will conduce to enliven the style, that the tropes which I

employ, when I find it convenient to employ tropes, exhibit to the fancy things perceivable.

I shall illustrate this doctrine first in metaphors. A metaphor, ir apposite, hath always some degree of vivacity, from the bare exhibition of likeness, even though the literal and the figurative senses of the word belong to the same class of objects; I mean only in this respect the same, that they be both sensible or both intelligible. Thus a blunder in the administration of public affairs, hath been termed a solecism in politics, both things intelligible. Again, when the word sails is employed to denote the wings of a fowl, or conversely, when the word wings is adopted to signify the sails of a ship, both objects are of the same class, as both are things sensible; yet these metaphors have a considerable share of vivacity, by reason of the striking resemblance, both in the appearance of the things signified and in their use. The last, however, is the best, for a reason which will be given in the next remark. But in general it may be asserted, that in the representation of things sensible, there is less occasion for this trope: Accordingly this application of it is now almost entirely left to the poets. On the contrary, if we critically examine any language, ancient or modern, and trace its several terms and phrases to their source, we shall find it hold invariably, that all the words made use of, to denote spiritual and intellectual things, are in their origin metaphors, taken from the objects of sense. This

Sect. II. Rhetorical tropes.... Part II. Tropes conducive to vivacity.

shows evidently, that the latter have made the earliest impressions, have by consequence first obtained names in every tongue, and are still, as it were, more, present with us, and strike the imagination more forcibly than the former.

Ir may be said, that if this observation be true, it is to no purpose to mention, as a method of enlivening the diction, the representing of intelligible things by sensible images, since it is impossible by language to represent them otherwise. To this I answer, that the words of which I am speaking, I call metaphors in their origin: notwithstanding which, they may be at present, agreeably to what was formerly observed, proper terms. When speaking of tropes in general, it was remarked, that many words, which to a grammatical eye appear metaphors, are in the rhetorician's estimate no metaphors at all. The ground of this difference is, that the grammarian and the rhetorician try the words by very t tests. The touchstone of the former is etymology, that of the latter is present use. The former peruseth a page, and perhaps finds not in the whole ten words that are not metaphorical; the latter examines the same page, and doth not discover in it a single metaphor. What critic, for example, would ever think of applying this appellation to terms such as these, spirit, evidence, understanding, reflection? Or what etymologist would not acknowledge, that to this trope solely these terms bad owed their birth?

But I proceed to give examples of vivacity by true rhetorical metaphors, wherein things sensible are brought to things intelligible. Of this the following is one from Pope:

At length Erasmus, that great injur'd name, (The glory of the priesthood, and the shame!) Stemm'd the wild torrent If a barbarous age, And drove these holy Vandals off the stage.

Here the almost irresistible influence of general manners, which is an object purely of the understanding, is very appositely and vivaciously represented by a torrent, an object both of the sight and of the feeling. By the same vivid kind of metaphor, light is used for knowledge, bridle for restraint; we speak of burning with zeal, being inflamed with anger, and having a rooted prejudice.

But metaphor is not the only trope which can in this way confer vivacity, metonymy frequently in a similar manner promotes the same end. One very common species of the metonymy is, when the badge is put for the office, and this invariably exhibits a sensible in lieu of an intelligible object. Thus we say the mitre for the priesthood, the crown for royalty; for the military occupation we say the sword, and for the literary professions, those especially of theology, law, and medicine, the common expression is the gown. Often also in those metonymies wherein the cause is put for the effect, and contrariwise, in those

Sect. II. Rhetorical tropes.... Part II. Tropes conducive to vivacity.

wherein the effect is put for the cause, we have the same thing exemplified, a sensible object presented to the mind instead of an intelligible. Of the former, the cause for the effect, the following lines of Dryden may serve as an illustration:

'Tis all thy business, business how to shun, To bask thy naked body in the sun *.

Though the rhime had permitted the change, the word sun-shine instead of sun, would have rendered the expression weaker. The luminary itself is not only a nobler and distincter, but a more immediate object to the imagination than its effulgence, which though in some respect sensible as well as the other, is in some respect merely intelligible, it not being perceived directly no more than the air, but discovered by reflection from the things which it enlightens. Accordingly we ascribe to it neither magnitude nor figure, and scarce with propriety even colour. As an exemplification of the latter, the effect or something consequential for the cause, or at least the implement for the motive of using it, these words of scripture will serve, " the sword without, and terror " within +," where the term sword, which presents a particular and perceiveable image to the fancy, must be more picturesque than the word war, which conveys an idea that is vague and only conceivable, not being otherwise sensible but by its consequences.

^{*} Dryden's Perseus.

4. Things animate for things lifeless:

A FOURTH way in which tropes may promote vivacity, is, when things sensitive are presented to the fancy instead of things lifeless; or, which is nearly the same, when life, perception, activity, design, passion, or any property of sentient beings, is by means of the trope attributed to things inanimate. It is not more evident that the imagination is more strongly affected by things sensible than by things intelligible, than it is evident that things animate awaken greater attention, and make a stronger impression on the mind than things senseless. It is for this reason that the quality of which I am treating, hath come to be termed vivacity, or liveliness of style.

In exemplifying what hath been now advanced, I shall proceed in the method which I took in the former article, and begin with metaphor. By a metaphor of this kind, a literary performance hath been styled the offspring of the brain; by it a state or government in its first stage is represented as a child, in these lines of Dryden,

When empire in its childhood first appears, A watchful fate o'ersees its tender years *.

In the two last examples we have things lifeless exhi-

^{*} Almanzor.

Sect. II. Rhetorical tropes....Part II. Tropes conducive to vivacity.

bited by things animate. In the following, wherein the effect is much the same, sense, feeling, and affection, are ascribed metaphorically to nanimate matter. Thomson, describing the influence of the sunbeams upon the snow in one valley, thus vividly and beautifully expresseth himself,

Release a while to the reflected ray †

"Every hedge," says the Tatler, "was conscious of more than what the representations of enamoured swains admit of ‡." Who sees not how much of their energy these quotations owe to the two words relents and conscious? I shall only add, that it is the same kind of metaphor which has brought into use such expressions as the following: a bappy period, a learned age, the thirsty ground, a melancholy disaster.

There are several sorts of the metonymy which answer the same purpose. The first I shall mention, is that wherein the inventor is made to denote the invention, Ceres, for instance, to denote bread, Bacchus wine, Mars war, or any of the pagan deities to denote that in which he is specially interested, as Neptune the sea, Pluto hell, Pallas wisdom, and Venus the amorous affection. It must be owned, that as this kind seems even by the ancients to have been confined to the discoveries, attributes, or dominions ascrib-

⁺ Winter.

[‡] Tatler, No. 7.

ed in their mythology to the gods, it is of little or no use to us moderns *.

Another tribe of metonymies, which exhibits things living for things lifeless, is when the possessor is substitutéd for his possessions. Of this we have an example in the gospel: "Wo unto you, scribes and pha-"risees, hypocrites, for ye devour the families of wi-"dows."—Here the word families is used for their means of subsistence +. Like to this is an expression in Balaam's prophecy concerning Israel: " He shall " eat up the nations his enemies ‡."

A THIRD tribe of metonymies, which often presents us with animate instead of inanimate objects, is, when

^{*} Even when such tropes occur in ancient authors, they can scarcely be translated into any modern tongue, as was hinted on Part First in regard to the phrase " Vario Marte pugnatum est." Another example of the same thing, " Sine Cerrere et Baccho fri-" get Venus."

⁺ Matt. xxiii. 14. The noun owies may be rendered either families or houses. The last, though used by our translators, hath here a double disadvantage. First, it is a trope formed upon a trope (which rarely hath a good effect), the bouse for the family, the thing containing for the thing contained, and the family for their means of living; secondly, ideas are introduced which are incompatible. There is nothing improper in speaking of a person or family being devoured, but to talk of devouring a house is absurd. It may be destroyed, demolished, undermined, but not devoured.

[†] Deut. xxiv. 8.

Sect. II. Rhetorical tropes....Part II. Tropes conducive to vivacity.

the concrete is made to signify the abstract; as the fool used for folly, the knave for knavery, the philosopher for philosophy. I shall illustrate this by some examples. Dryden hath given us one of this kind that is truly excellent:

The slavering cudden, propt upon his staff, Stood ready gaping with a grinning laugh, To welcome her awake, nor durst begin To speak, but wisely kept the fool within *.

The whole picture is striking. The proper words, every one of them, are remarkably graphical as well as the metonymy, with which the passage concludes. Another from the same hand,

Who follow next a double danger bring, Not only hating David but the king +.

As David himself was king, both the proper name and the appellative would point to the same object, were they to be literally interpreted. But the opposition here exhibited manifestly shows, that the last term, the king, is employed by metonymy to denote the royalty. The sense therefore is, that they have not only a personal hatred to the man that is king, but a detestation of the kingly office. A trope of this kind ought never to be introduced, but when the contrast, as in the present example, or something in the expression, effectually removes all obscurity and dan-

^{*} Cymon and Iphigenia.

⁺ Absalom and Achitophel.

ger of mistake. In the passage last quoted, there is an evident imitation of a saying recorded by historians, of Alexander the Great, concerning two of his courtiers, Craterus and Hephestion: "Craterus," said he, " loves the king, but Herhestion loves Alexander." Grotius hath also copied the same mode of expression, in a remark which he hath made, perhaps with more ingenuity than truth, on the two apostles, Peter and John. The attachment of John, he observes, was to Jesus, of Peter to the Messiah *. Accordingly their master gave the latter the charge of his church, the former that of his family, recommending to him in particular the care of Mary his mother. The following sentiment of Swift is somewhat similar:

> I do the most that friendship can; I hate the viceroy, love the man.

The viceroy for the viceroyalty. I shall only add two examples more in this way: the first is from Addison, who, speaking of Tallard when taken prisoner by the allies, says,

> An English muse is touch'd with gen'rous woe, And in th' unhappy man forgets the foe +.

The foe, that is, his state of hostility with regard to us at the time: for the second I shall again recur to Dryden,

Annotations in Johan. Intr.

⁺ Campaign.

Sect. II. Rhetorical tropes.... Part II. Tropes conducive to vivacity.

A tyrant's power in rigour is exprest,

The father yearns is othe true prince's broast.

The father, to denote fatherly affection, or the disposition of a father. In fine, it may justly be affirmed of this whole class of tropes, that as metaphor in general hath been termed an allegory in epitomé, such metaphors and metonymies as present us with thing sanimate in the room of things lifeless, are prosopopeias in miniature.

But it will be proper here to obviate an objection against the last mentioned species of metonymy, an objection which seems to arise from what hath been advanced above. Is it possible, may one say, that the concrete put for the abstract should render the expression livelier, and that the abstract put for the concrete should do the same? Is it not more natural to conclude, that, if one of these tropes serve to invigorate the style, the reverse must doubtless serve to flatten it? But this apparent inconsistency will vanish on a nearer inspection. It ought to be remembered, that the cases are comparatively few in which either trope will answer better than the proper term, and the few which suit the one method, and the few which suit the other, are totally different in their nature. affirm that, in one identical case, methods quite opposite would produce the same effect, might, with some appearance of reason, be charged with inconsistency; but that, in cases not identical, nor even similar, con-

trary methods might be necessary for effecting the same purpose, is nowise inconsistent. But possibly the objector will argue on the principles themselves severally considered, from which, according to the doctrine now explained, the efficacy of the tropes ariseth: "If," says he, " the abstract for the concrete " confers vivacity on the expression, by concentring " the whole attention on that particular with which " the subject is most intimately connected, doth it not "lose as much on the other hand, by presenting us " with a quality instead of a person, an intelligible for "a sensible, an inanimate for a living object?" this were the effect, the objection would be unanswerable. But it is so far otherwise, that in all such instances, by ascribing life, motion, human affections, and actions, to the abstract, it is in fact personified, and thus gains in point of energy the one way, without losing any thing the other. The same thing holds of all the congenial tropes, the dole for the donor, and the rest. In like manner, when the concrete is used for the abstract, there is, in the first place, a real personification, the subject being in fact a nære quality both inanimate and insensible: nor do we lose the particularity implied in the abstract, because, where this trope is judiciously used, there must be something in the sentence which fixes the attention specially on that quality. Thus, to recur to the preceding examples, when David and the king, though known to be the same person, are contradistinguished in the same line, the mind is laid under a necessity of considering the

Sect. II. Rhetorical tropes....Part II. Tropes conducive to vivacity.

word king as implying purely that which constitutes him such, namely, the royal power. The same may be said of the other instances. So far indeed I agree with the objector, that wherever the trope is not distinctly marked by the words with which it is connected, it is faulty and injudicious. It both misses vivacity, and throws obscurity on the sentiment:

I have here examined the tropes so far only as they are subservient to vivacity, by presenting to the mind' some image, which, from the original principles of our nature, more strongly attaches the fancy than could have been done by the proper terms whose place they occupy. And in this examination I have found, that they produce this effect in these four cases: first, when they can aptly represent a species by an individual, or a genus by a species; secondly, when they serve to fix the attention on the most interesting particular, or that with which the subject is most intimately connected; thirdly, when they exhibit things intelligible by things sensible; and fourthly, when they suggest things lifeless by things animate. How conducive the tropes are in like manner both to elegance and animation, will be examined afterwards. even sometimes conduce to vivacity, not from any thing preferable in the ideas conveyed by them, but in a way that cannot properly come under consideration, till we inquire how far this quality depends on the number of the words, and on their arrangement.

PART III The use of those tropes which are obstructive to vivacity.

LET us now, ere we finish this article, bestow some attention on the opposite side (for contraries serve best to illustrate each other, and make a few remarks on those tropes which either have a natural tendency to render the expression more languid, or at least are noway fitted for enlivening the diction. That there are tropes whose direct tendency is even to enfeeble the expression, is certainly true, though they are fewer in number, and more rarely used, than those which produce the contrary effect. The principal tropes of this kind, which I remember at present, are three sorts of the synecdoché, the genus for the species, the whole for a part, and the matter for the instrument or thing made of it, and some sorts of the metaphor, as the intelligible for the sensible. Of the genus for the species, which is the commonest of all, vessel for ship, creature or animal for man, will serve as examples. Of the whole for a part, which is the most uncommon, I do not recollect another instance but that of the man or woman by name, sometimes for the body only, sometimes only for the soul; as when we say, "such a one was buried yesterday," that is, "the "body of such a one was buried yesterday." "Æ-"neas saw his father in Efysium," that is, his father's ghost. The common phrase "all the world," for a great number of people, and some others of the same

Sect. II. Rhetorical tropes. Part III. The use of tropes obstructive to vivacity.

kind, have also been produced as examples, but improperly; for in all such expressions there is an evident hyperbole, the intention being manifestly to magnify the number. Of the third kind, the matter for what is made of it, there are doubtless several instances, such as silver for money, canvass for sail, and steel for sword.

It is proper to enquire from what principles in our nature, tropes of this sort derive their origin, and what are the purposes which they are intended to promote. The answer to the first of these queries will serve effectually to answer both. First, then, they may arise merely from a disposition to vary the expression, and prevent the too frequent recurrence of the same sound upon the ear. Hence often the genus for the spe-This is the more pardonable, if used moderately, as there is not even an apparent impropriety in putting at any time the genus for the species, because the latter is always comprehended in the former; whereas, in the reverse, there is inevitably an appearance of impropriety, till it is mollified by use. If one is speaking of a linnet, and sometimes instead of linnet says bird, he is considered rather as varying the expression than as employing a trope. Secondly, they may arise from an inclination to suggest contempt without rudeness; that is, not openly to express, but indirectly to insinuate it. Thus, when a particular man is called a creature or an animal, there is a sort of tacit refusal of the specific attributes of hu-

man nature, as the term implies only the direct acknowledgment of those enjoyed in common with the brutes, or even with the whole creation. The phrases no creature, and every creature, like all the world, are a kind of hyperbolic ideams which come not under this category. Thirdly, they may proceed from a love of brevity in cases wherein perspicuity cannot be hurt. Thus to say,

Your friend Alexander lies here interr'd,

is briefer, and not less perspictious, than to say, " The " corps of your friend Alexander" ---- Fourthly, they may spring from a desire to find a term that will make a better counterpart, in respect either of the sense or of the sound, to some other word which the speaker or the writer hath had occasion to use, the ideas conveyed by the two words being also related. This occasions sometimes not only that the genus is used for the species, but that the matter is made to signify the thing made of it; both of which will be further illustrated when I come to consider how far vivacity may result from arrangement. Fifthly (and this is the last source that occurs to my thoughts), tropes of this kind may arise from a desire of palliating the representation, and that either from humanity, from courtesy, or from decency.

By the first of the five principles above mentioned, if used discreetly, something is done for the sake of variety, where the vivacity of the expression is little

Sect. II. Rhetorical tropes Part III. The use of tropes obstructive to vivacity.

affected; by the second, even a farther end, a species of animation is attained; by the third and fourth, what is lost of vivacity in one way, is more than compensated in another; but by the fifth, we are led to avoid this quality as a faux.

THERE are some subjects of which it may be necessary on certain occasions to speak, which, nevertheless, present an object to the imagination that is either disagreeable or indecent. It is sufficient that such things be hinted to the understanding, so that the meaning may be apprehended, it is by no means fit that they be painted in the liveliest colours to the fancy. There are some things which a painter may find it expedient to introduce into a picture, and to render just discoverable, by placing them in the shade, in the back-ground, or at a corner, which it would be extremely improper to set in such a point of view as would immediately attract and fix the eye of the spectator. The like doubtless holds with regard to the orator. And it hath been chiefly to veil without darkening what the smallest degree of delicacy requires us to avoid exposing in the strongest light, that certain sorts of tropes and modes of expression have first been brought into use. To the same cause is also to be ascribed, the recourse that is often had to circumlocution, which will fall to be considered in the ensuing chapter.

ALL such tropes and modes of expression have come

under the common denomination of the eurobemism, a name that hath been assigned purely from the consideration of the purpose for which they are employed; which is to express in terms that are inoffensive, an object in some respect of other offensive. The euphemism is not a distinct trope, (as it hath improperly been accounted by some critics) but a certain application of other tropes, especially of metaphor and synecdoché, and even of some of the figures of elocution, the periphrasis in particular. Sometimes we are led to this from a principle of civility, or even affection, when the plain and direct mention of an object might either recai grief, or hurt sensibility, and sometimes from ideas of decorum.

It is by an euphemism that the words deceased and departed came at first to be used instead of dead, which is no other than a synecdoche of the genus for the species; falling asleep for dying, which is a metaphor, there being an evident resemblance between sleep and death, and stopping payment for becoming bankrupt, which is a metonymy of the effect for the cause. There is indeed, in employing this figure, the euphemism, more than in any other, a natural tendency to change. The reason may easily be deduced from the general doctrine concerning tropes, explained in the first part of this section. The frequent use of any word in this manner, brings it insensibly to have all the effect of the proper term whose place it was intended to supply: no sooner is this effect pro-

Sect. ii. Rhetorical tropes. Part III. The use of tropes obstructive to vivacity.

duced by it, than the same principle that influenced us at first to employ it, opérates with equal strength in influencing us to lay it aside, and in its stead to adopt something newer and still more remote. The excessive delicacy of the French in this respect hath given rise to expressions which it would not be easy to trace, from any known trope or figure of oratory," and which, to say the truth, have something ridiculous in their appearance. Thus a disbanded regiment is with them a reformed regiment; a cashiered officer is a reformed officer, and a man is said to reform his equipage, when necessity obliges him to give it up; even the hangman, through the superabundance of their complaisance, is titled the master of the bigh. works *. In the use of this figure among the ancients, superstition in regard to some words which were thought to be of bad omen, seems to have had as great a share, as either a delicate sympathy with the feelings of others, or a very nice sense of what is decent and cleanly.

As to the nature and extent of the last source which was assigned of the euphemism, it will be proper to be a little more particular. Those things which it is indecent to express vividly are always such as are conceived to have some turpitude in them, either natural or moral. An example of this decency in expression, where the subject hath some natural turpi-

^{*} Le maitre des hautes œuvres.

tude, you will find in Maltha's answer, as it is in the original, when our Saviour gave orders to remove the stone from the sepulchre of her brother Lazarus, "Lord, by this time he smelleth, for he hath been " dead four dâys †." In der version it is somewhat indelicately, not to say indecently, rendered stinketh. Our translators have in this instance unnecessarily receded from their ordinary rule of keeping as close as possible to the letter. The synecdoché in this place answers just as well in English as in Greek; the perspicuity is such as secures the reader from the possibility of a mistake, at the same time that the expression is free from the indecency with which the other is chargeable. But if it be necessary to avoid a vivid exhibition of what appears uncleanly to the external senses, it is much more necessary in whatever may have a tendency to pollute the mind. It is not always the mention of vice as such, which has this tendency. Many of the most attrocious crimes may be mentioned with great plainness, without any such danger, and therefore without the smallest indecorum. What the subjects are which are in this way dangerous, it is surely needless to explain. And as every person of sense will readily conceive the truth of the general sentiment, to propose without necessity to produce examples for the elucidation of it, might justly be charged with being a breach of that decency of which I am treating.

Sect. II. Rhetorical tropes....Part III. The use of tropes obstructive to vivacity.

So much for the use that may be made of tropes in softening and even enervating, as well as in enlivening and invigorating the expression; though it must be owned that the occasions are comparatively few, on which the former purpose can be said to be expedient.

I shall only add a few remarks concerning the catachresis, which hath in like manner been improperly reckoned a separate trope. The reason that I have taken no notice of it hitherto, is, that it is but rarely defensible in modern languages, which require the strictest regard to propriety. And even in the few cases wherein it is defensible, it is purely so because necessary; but is seldom eligible, as it rarely contributes either to ornament or to strength. I shall explain myself by some instances.

ONE species of the catachresis, is, when words are used in a signification that is very near their ordinary meaning, but not precisely the same. Examples of this would be a bigb man for a tall man, a large oration for a long oration, a big genius for a great genius. This, if any thing, would be classed under the metaphor, as there is a resemblance in the import of the words. Unluckily the word adopted is too near a coincidence with the right epithet, to present an image to the fancy, at the same time that it is not entirely coincident, and therefore cannot be denominated a proper term. In this application the name catachresis is no more than another word for impropriety.

Of this kind there is an example in the fifth commandment, as it runs in our version, "that thy days "may be long (anglicé many) upon the land *."—It is impossible to avoid such blunders in translating, when one aims at being literal, without attending to the different geniuses of different tongues. In original performances they are more rarely to be met with, being just such improprieties as none but novices in the language are apt to fall into.

•A SECOND species of this figure is, when words, which, from their etymology, appear to be applicable solely to one kind of thing, come afterwards to be applied to another, which is nearly related in its nature or design, but with which, nevertheless, the analysis of the word will not accord. This is sometimes not only excuseable from necessity, as when the language doth not furnish a proper term, but sometimesalso receives the sanction of general use. And in this case, whatever it was originally, it becomes proper. I shall give some examples of this in our own tongue. is probable, that amongst our Saxon ancestors, candleholders were solely made of wood, they were properly deforminated condlesticks; afterwards, when, through an increase of wealth and luxury, such utensils were made of metal, the old name was nevertheless retained, and at first by a catachresis applied to these. But the application is now ratified, and the word approSect. II. Rhetorical tropes...Part III. The use of tropes obstructive to vivacity.

priated by custom. The name inkborn, denoting a portable case for holding ink, probably at first made only of born, is a similar instance. In like manner . the word parricide in English, like paricida in Latin, at first perhaps signified only the murder of his father, but hath come to be equally applied to him who murders his mother, his brother, or his sister. In all these instances there was an excuse at first from necessity, the language not affording words strictly per. But now, having obtained the universal suffrage, which in every country gives law to language, they need no excuse. There is an instance of a catachresis of this kind in our translation of the Bible, which (not being supported by the plea of necessity) ought to be considered as a glaring impropriety: " He made " the laver of brass, and the foot of it of brass, of the looking-glasses of the women *."-- It is however probable, that the word mirror was not in such common use then as it is now. There are a few phrases which come under the same denomination, and which, though favoured by custom, being quite unnecessary, deserve to be exploded. Such, amongst others, are the following: the workmans ip of God, for the work of God; a man of war, for a ship of war; and a marchantman, for a trading vessel. The absurdity in the last two instances is commonly augmented by the words connected in the sequel, in which, by the application of the prenouns she and her, we are made to

^{*} Exod. xxxviii. 8.

understand that the man spoken of is a female. I think this gibberish ought to be left entirely to mariners; amongst whom, I suppose, it hath originated.

-. The only femaining species of the catachresis, which I can recollect at present, is no other than a far-fetched and incongruous metaphor. Nothing can more justly be reduced under this glass, than the applicaties of the attributes of one corporeal sense to the objects of another; as if we should say of a voice, that it is beautiful to the ear; or of a face, that it is melodious to the eye. Nothing succeeds better, as hath been observed already, than metaphors taken from the objects of sensation, to denote the objects of pure intellection; yet nothing generally succeeds worse than metaphors that are only transferred from sense to sense. I say generally, because such is the omnipotence of fashion in respect of language, that it is capable of conciliating us even to such applications. Thus the term sweet belongs properly to the sense of tasting alone; yet it hath been transferred to the senses of smelling, of hearing, and of seeing. We say, a sweet scent, sweet melody, a sweet prospect. The word soft, in like manner, belonged originally to the sense of touching, and to it only. Yet it hath been applied metaphorically, and (as we learn by the event) successfully to other senses. Thus we talk of a soft whisper, and Pope speaks of the soft yed virgin. Customary applications at length become proper, though they do not exhibit the primitive sense. For this reaSect. II. Rhetorical trapes... Part III. The use of tropes obstructive to vivacity.

son, several of the aforesaid instances are not to be considered at present ac examples of the catachresis. Sometimes, however, even a new catachresis of the last mentioned kind, which is the most hazardous, will please the most fastidious critic. Take the following example from Young,

Her voice is but the shadow of a sound *.

The reason of our approbation in this case, is, if I mintake not, that an allusion or comparison is suggested which exhibits more strongly the author's meaning, than it could have been exhibited by any other words in the same compass. The sentiment is, that the same relation which the shadow bears to the substance of which it is the shadow, the lady's voice bears to an ordinary sound.

Having now discussed what was proposed here concerning tropes, I shall conclude with observing, that, in this discussion, there hath been access, as it were, incidentally to discover,—that they are so far from being the inventions of art, that, on the contrary, they result from the original and essential principles of the human mind;—that accordingly they are the same upon the main, in all nations, barbarous and civilized;—that the simplest and most ancient tongues do most abound with them, the natural effect of improvement in science and language, which common-

^{*} Universal Passion.

ly go together, being to legulate the fancy and to restrain the passions;—that the sole business of art in this subject, is to range the several tropes and figures into classes, to distinguish them by names, and to trace the principles in the mind which gave them birth.

The Erst, indeed, for rather the only people upon the earth, who have thought of classing under proper appellations, the numerous tropes and figures of elocution, common to all languages, were the Greeks. The Latins, and all modern nations, have, in this particular, only borrowed from them, adopting the very names they used. But, as to the tracing of those figures to the springs in human nature from which they flow, extremely little hath as yet been attempted. Nay, the names that have been given are but few, and by consequence very generical. Each class, the metaphor and the metonymy in particular, is capable of being divided into several tribes, to which no names have yet been assigned.

It was affirmed that the tropes and figures of eloquence are found to be the same upon the main in all ages and nations. The words upon the main were added, because though the most and the principal of them are entirely the same, there are a few which presuppose a certain refinement of thought, not natural to a rude and illiterate people. Such in particular is that species of the metonymy, the concrete for the abstract, and possibly some others. We shall

Sect. III.

Words considered as sounds.

afterwards perhaps have occasion to remark, that the modern improvements in fidicule have given rise to some which cannot properly be ranged under any of the classes above mentioned; to which, therefore, no name hath as yet been appropriated, and of which I am not sure whether antiquity can furnish us with an example.

SECT. III....Words considered as sounds.

When I entered on the consideration of vivacity as depending on the choice of words, I observed that the words may be either proper terms, or rhetorical tropes; and, whether the one or the other, they may be regarded not only as signs but as sounds, and consequently as capable in certain cases of bearing, in some degree, a natural resemblance or affinity to the things signified. The two first articles, proper terms and rhetorical tropes, I have discussed already, regarding only the sense and application of the words, whether used literally or figuratively. It remains now to consider them in regard to the sound, and the affinity to the subject of which the sound is susceptible. When, as Pope expresseth it, "the sound is made an echo to "the sense *," there is added, in a certain degree, to the association arising from custom, the influence of resemblance between the signs and the things sig-

^{*} Essay on Criticism.

nified; and this doul tless tends to strengthen the impression made by the discourse. This subject, I acknowledge, hath been very much canvassed by critics; I shall therefore be the briefer in my remarks, confining my elf chiefly to the two following points. First, I shall inquire what kind of things language is capable ef imitating by its sound, and in what degree it is capable; secondly, what rank ought to be assigned to this species of excellence, and in what cases it or to be attempted.

PART I.... What are articulate seemds capable of imitating, and in what degree?

First, I shall inquire what kinds of things language is capable of imitating by its sound, and in what degree it is capable.

And here it is natural to think, that the imitative power of language must be greatest, when the subject itself is things audible. One sound may surely have a greater resemblance to another sound, than it can have to any thing of a different nature. In the description the efore of the terrible thunder, whirlwind and tempest, or of the cooling zephyr and the gentle gale or of any other thing that is sonorous, the imitation that may be made by the sound of the description will remainly be more perfect, than can well be expected in what concerns things purely intelligible,

Sect. III.

Words considered as seends.

or visible, or tangible. Tet even here the resemblance, if we consider it abstractly, is very faint.

THE human voice is doubtless capable of imitating, to a considerable degree of exactness, almost any sound whatever. But our present inquiry is solely about what may be imitated by articulate sounds, for articulation greatly confines the natural powers of the voice; neither do we inquire what an extraordinary pronunciation may effectuate, but what power in this respect the letters of the alphabet have, when combined into syllables, and these into words, and these again into sentences, uttered audibly indeed and distinctly, but without any uncommon effort. Nay, the orator, in this species of imitation, is still more li-He is not at liberty to select whatever articulate sounds he can find to be fittest for imitating those concerning which he is discoursing. That he may be understood, he is under a necessity of confining himself to such sounds as are rendered by use the signs of the things he would suggest by them. If there be a variety of these signs, which commonly cannot be great, he hath some scope for selection; but not otherwise. Yet so remote is the gesemblance here at best, that in no language, ancient or modern, are the meanings of any words, except perhaps those expressing the cries of some animals, discoverable, on the bare hearing, to one who doth not understand the

INDEED, when the subject is articulate sound, the speaker or the writer may do more than produce a resemblance, he may even render the expression an example of that which he affirms. FOf this kind precisely are the three last lines of the following quotation from Pope:

These equal syllables alone require, Tho' oft the car the open vowels cire, While expletives their feeble aid do join, And ten low words oft crosp in one dull line *.

But this manner, which, it must be owned, hath a very good effect in enlivening"the expression, is of imitation, though it hath sometimes been mistaken for it, or rather confounded with it.

As to sounds inarticulate, a proper imitation of them hath been attempted in the same piece, in the subsequent lines, and with tolerable success, at least in the concluding couplet:

Soft is the strain when Zephyr gently blows, And the smooth stream in smoother numbers flows; But when loud surges lash the sounding shore. The hoarse rough verse should like the torrent roar +.

An attempt of the same kind of conformity of the sound to the sense, is perhaps but too discernible in the following quotation from the same author:

Sect. III.

Words considered as sounds.

O'er all the dreary coasts.

Dreadful gleams,
Dismal screams,
Fires that glow,
Shrieks of woe,
Sullen moans,
Hollow groans,
And cries of injur'd ghors ‡.

Milton's description of the opening of hell-gates ought not here to be overlooked.

With impetuous recoil and jarring sound,
Th' infernal doors, and on their hinges grate
Harsh thunder ————*.

The same author has, in another performance, given an excellent specimen in this way,

Grate on their scrannel pipes of wretched straw +.

He succeeds the better here, that what he says is evidently accompanied with a design of exciting contempt, This induceth us to make allowance for his leaving the beaten road in search of epithets. In the passage of the Odyssey,

[†] Ode on St Cecilia's day.

^{*} Paradise Lost, B. II.

[†] Lycidas. An imitation of a line of Virgh, Ecl. 3. Stridenti miserum stipula disperdere carmen.

His bloody kand
Snatch'd two unbappy of my martial band;
And dash'd like dogs against the stony floor *;

the sound, but not the abruptness of the crash, is, I magine, better imitated then in the original, which, on account of both, especially the last, was much admired by the critic of Halicarnassus. An excellent attempt in this way we have in a poem of Dyer:

At dead of night mid his oraison hears
Aghast the voice of time, disparting towers,
Tumbling all precipitate down-dash'd,
Rattling around, loud thundering to the moon f.

But the best example to be found in our language is, in my opinion, the following lines of Mr Pope,

What! like Sir Richard, rumbling, rough and fierce,
With arms, and George, and Brunswic croud the verse,
Rend with tremencous sounds your ears asunder,
With gun, drum, trumpet, blunderbuss, and thunder!
Then all your muse's softer art display,
Let Carolina smoothe the tuneful lay,

"I with Amelia's liquid name the nine,
And sweetly flow thro' all the royal line !.

The success here is the greater that the author appears.

^{*} Pope's Od. In Homer thus,
Συν δε δυω μαςψας, ώςε σχυλακας πόλι γαιο
Κοπ?.

[†] Ruins of Rome, Dodsley's Collection, vol. i. # Sat. 1

Sect. III.

Words considered as sounds...

through the whole to derile the immoderate affectation of this over-rated beauty, with which some modern poetasters are so completely dazzled. On the whole, the specimens produced, though perhaps as good as any of the kind extant in our language, so we to evince rather how little than how much can be done in this way, and how great so pe there is here for the fancy to influence the judgment.

But there are other subjects beside sound, to which language is capable of bearing some resemblance,-Time and motion, for example, or whatever can admit the epithets of quick and slow, is capable in some degree of being imitated by speech. In language there are long and short syllables, one of the former being equal or nearly equal to two of the latter. these may be variously combined in a sentence, and syllables of either kind may be made more or less to predominate, the sentence may be rendered by the sound more or less expressive of celerity or tardiness. And though even here the power of speech seems to be much limited, there being but two degrees in syllables, whereas the natural degrees of quickness or slowness in motion or action may be infinitely varied, yet, on this subject, the imitative power of articulate sound seems to be greater and more distinctive than on any other. This appears to particular advantage. in verse, when, without violating the rules of prosody, 'a greater or a less number of syllables is made to sui: the time. Take the following example from Milton

When the merry bellsaring round, And the jocunt rebecs sound To many a youth and mars a maid, Dancing in the checker'd shade,*.

In this passage the third line; though consisting of ten syllables, is, by means of two anapests, pronounced, without horting the nfensure, in the same time with an iambic line of eight syllables, and therefore well adapted in sound to the airy diversion he is describing. At the same time it must be owned, that some languages have in this particular a remarkable superiority over others. In English, the jambic verse, which is the commonest, admits here and there the insertion of a spondee, for protracting, or of an anapest, as in the example quoted, for quickening the expression †.

Bur, in my opinion, Greek and Latin have here an advantage, at least in their heroic measure, over all modern tongues. Accordingly Homer and Virgil furnish us with some excellent specimens in this way. But that we may know what our own tongue and metre is capable of effecting, let us recur to our own po-

L'Allegro.

⁺ Perhaps the feet employed in ancient poetry, are not in strict propriety applicable to the measures adopted by the English prosody. It is not my business at present to enter into this curious question. It suffices that I think there is a rhythmus in our verse plainly discernible by the ear, and which, as it at least bears some analogy to the Greek and Latin feet, makes this application of their names sufficiently intelligible.

Sect III.

Words considered as sounds.

ets, and first of all to the celebrated translator of the Grecian bard. I have made choice of him the rather as he was perfectly sensible of this beauty in the original, which he copied, and endeavoured, as much as the materials he had to nork upon would permit bin, to exhibit it in his version. Let us take for an example the punishment of Sisypha's in the other world, a passage which had on this very account been much admired in Homer by all the critics both ancient and modern.

Up the high hill he heaves a huge round stone; The huge round stone resulting with a bound, Thunders impetuous down, and smoaks along the ground !.

1 In Greek thus,

Αυτις επειτα πεδονδε χυλινδείο λαας αναιδης.

OD.

In Latin verse, Vida, in his Att of Foetry, hath well exemplified this beauty, from his great master Virgil.

Ille autem membris, ac mole ignavius ingens Incedit tardo molimine subsidendo.

Here not only the frequency of the spondees, but the difficulty of forming the elisions; above all, the spondee in the fifth foot of the second line, instead of a dactyl, greatly retard the motion. For the contrary expression of speed,

Si se forte cava extulerit mala vipera terra, Tolle moras, cape saxa manu, cape robora, pastor, Ferte citi flammas, date tela, repellite pestem.

Here every thing concurs to accelerate the motion, the number of dactyls, no elision, no diphthony, no concurrence of consonants,

It is remarkable that Homer (though greatly preferable to his translator in both) bath succeeded best in describing the fall of the stone, Pope, in relating how it was heaved up the hill. The success of the English poet here is not to be ascribed entirely to the length of the syllables, but partly to another cause, to be experined afterwards.

I do not approve the expedient which this admirable versifier hath used, of introducing an Alexandrine line for expressing rapidity. I entirely agree with Johnson *, that this kind of measure is rather stately than swift; yet our poet hath assigned this last quality as the reason of his choice, "I was too sen-" sible," says he in the margin, " of the beauty of this, " not to endeavour to infitate it, though unsuccessful-I have therefore thrown it into the swiftness of " an Alexandrine, to naike it of a more proportionable " number of syllables with the Greek." Ay, but to resemble in length is one thing, and to resemble in swiftness is another. The difference lies here: In Greek an hexameter verse, whereof all the feet save one are dactyls, though it hath several syllables more, is pronounced if the same time with an hexameter verse, whereof all the feet save one are spondees, and is therefore a just emblem of velocity,; that is, of mov-

unless where a long syllable is necessary, and even there the consonants of easy pronunciation.

^{*} Rambler/ No. 92.

Sect. III.

Words considered as sounds.

ing a great way in a short time. Whereas the Alexandrine line, as it consists of more syllables than the common English heroic, requires proportionably more time to the pronunciation. For this reason the same author, in another works has, I think, with better success, made choice of this very measure, to exhibit slowness;

A needless Alexandrine ends the song, . That, like a wounded snake, drags its slow length along

It deserves our notice, that in this couplet he seems to give it as his opinion of the Alexandrine, that it is a dull and tardy measure. Yet, as if there were no end of his inconsistency on this subject, he introduceth a line of the same kind a little after in the same piece, to represent uncommon speed.

Not so when swift Camilla scours the plain.

Flies o'er th' unbending corn, and skims along the main 1.

A most wonderful and peculiar felicity in this measure to be alike adapted to imitate the opposite qualities of swiftness and slowness. Such contradictions and almost tempt one to suspect, that this species of resemblance is imaginary altogether. Indeed, the fitness of the Alexandrine to express, in a certain degree, the last of these qualities, may be allowed, and is easily accounted for. But no one would ever have dreamt of its fitness for the first, who had not been misled by

⁺ Essay on Criticism.

Of vivacity as depending on the choice of words.

an erroneous conclusion from the effect of a very different measure, Grock and Latin hexameter. Yet Pope is not the only one of our poets who hath fallen into this error. Dryden had precided him in it, and even gone much farther. Not satisfied with the Alexandrine, he hath chosen a ade of fourteen syllables; for expressing uncommon celerity:

Which urg'd, and labour'd, and forc'd up with pain, Recous, and rowls impetuous down, and smoaks along the plain *.

Pope seems to have thought that, in this instance, though the principle on which Dryden proceeded was good, he had exceeded all reasonable bounds in applying it; for it is this very line which he hath curtailed into an Alexandrine in the passage from the Odyssey already quoted. Indeed, the impropriety here is not solely in the measure, but also in the diphthongs oi, and ow, and oa, so frequently recurring, than which nothing, not even a codision of jarring consonants, is less fitted to express spied. The only word in the line that seems adapted to the poet's view, is the term impetitous, in which two short syllables being crowded into the time of one, have an effect similar to that produced by the dactyl in Greek and Latin. Creech, without the aid of an Alexandrine, hath been equally, if not more unsuccessful. The same line of the Latin poet he thus translates,

And with swift force roll thro' the humble plain.

^{*} Lucretius, 3. III.

Sect. III.

Words considered as sounds.

Here the sentiment, instead of being meltated, is contrasted by the expression. A more crawling spondaic verse our heroic measure hardly ever admits.

At the same time, in justice to English prosces, a ought to be remarked, that it comprises one kind of metre, the anapestic, which is very fit for expressing celerity, perhaps as much as any kind of measure, ancient or modern. But there is in it a light fanctionality, which is so ill adapted to the majesty of the iambic, as to render it but rarely admissible into poems written in this measure, and consequently either into tragedy or into cpic.

Ere I conclude what may be said on the subject of motion, I shall observe further, that there are other affections of motions besides swiftness and slowness, such as vibration, intermission, inequality, which to a certain degree may be imitated in the sound of the description. The expression

Troy's turrets totter'd

in the translation of the Iliad, is an instance of the first, the vibration being represented by the frequent, and quick recurrence of the same letters ranged a little differently. •In the line

Tumbling all precipitate down dash'd,

already quoted from the Ruins of Rome, there is an attempt to imitate the motion as well as the sound.

Of vivacity as depending on the choice of words.

The last of the four following lines from Milton, contains also a tolerable imitation of both:

Oft on a plat of rising ground

I hear the far-off curfeu ound,

Over some wide water'd pore,

Swinging slow with sullen't oar *

Another very natural subject of imitation is size, or mattever the terms great or little may be applied to, literally or metaphorically. Things grand may be imitated by long and well-ounding words, things bulky by long and ill-sounding words, things little by short words. The connection here is as obvious as in either of the two former cases; but the power of our language is rather less. It affords so little variety in the choice of words in respect of length, that often the grandest objects in nature cannot be expressed with propriey, otherwise than by a poor monosyllable. Bulkiness, accompanied with motion, will fall to be exemplified in the next earticle.

A many TH subject of imitation in language is difficulty and ease. There is a considerable difference in this respect in the pronunciation of different words and sentences, which, if happily accommodated to the sentiment, adds to the effect of the expression. If, for instance, what is difficultly acted, be difficultly pronounced, and if, on the contrary, what is perform-

¹¹ Penseroso.

Sect III.

Words considered as sounds.

ed with facility, be attered with ease, there will result a certain degree of vivacity from this slight resemblance. For it is an invariable maxim, that the ear is grated with hearing what the organs of speech find it uneasy to articulate. Reveral things contribute to fender pronunciation delicult. First, the collision of vowels; that is, when one syllable ends with a vowel, and the next (it matters not whether it be in the same word or not) begins with the same with • or with one which approaches to it in sound. Reenter, co-operate, re-inforce, re-animate, tho oft, the ear, the open, are examples of this. A certain effort is required to keep them as it were asunder, and make both be distinctly heard as belonging to different syllables. When the vowels are very unlike in sound, or the formation of the one is easily accomplished after the articulation of the other, they have not the same effect. Thus, in the words variety, coeval, the collision doth not create a perceptible difficulty. Now as difficulty is generally the cause of slowness in any operation, such a clashing of vowels is often employed to represent a tardy or lingering motion * __ second cause of difficulty in utterance, is the frequent recurring of the aspirate (h), especially when placed between two vowels that are both sounded. It is this which renders the translation of the passage above

^{*} It is chiefly from this cause that the line in the Odyssey above quoted is so expressive of both. Alan and adjous ——

Osvivacity as depending on the choice of words.

quoted from the Odyssey so significant of the same qualities.

Up the bigh bill be beaves a buga round stone.

A like effect is produced by any of the mutes that are aspirated, as the th and ph of f, especially if combined with other consonants. The following line of Chaucer is not a bad example of this:

He through the thickest of the throng gan threke *.

A third cause of difficulty in pronunciation, is the clash of two or more jarring consonants. Some consonants are easily combined; the combinations of such are not expressive of this quality, but it is not so with all. An instance of this difficulty we have in the following line,

And strains ' from hard bound brains ' six lines a year f.

We have here once five consonants, sometimes four, and sometimes three, which are all pronounced without an intervening vowel. The difficulty, is rendered still more sensible by the double pause, which occasions a very drawling movement. Another example I shall take from the same author:

When Ajax strives some rock's vast weight to throw, The line too labours, and the words neve slow ‡.

^{*} Knight's Tale.

[†] Pope, Fragment of a Satire. ‡ Essay on Criticism.

Sect. IIL

k Words considered as sounds.

In the first of these lines the harsh combinations of consonants make the difficulty of pronunciation very observable; in the second, the author hath not been so successful. I know not how it might affect the more delicate ear of an Hallan, but if we compare it with the generality of English verses, we shall find it remarkably easy and flowing. It has not ing in respect of sound, either in the syllables separately, or in the measure, that in the least favours the sentment, except only in its ending in a spondee, instead of an iambus. But this is too common in our poesy to have any effect that is worthy of notice. Vida's translator, in a passage extremely similar, hath been happier, if he be not thought to have exceeded in this respect:

If some large weight his huge arm strive to shove, The verse too labours, the throng'd words scarce move

First, the word verse is har ier than line; secondly, the ending is in two sponders, which, though perhaps admissible into the iambic measure, is very rare, and hath for that reason a more considerable. Iect. A fourth cause of difficulty in the pronunciation, is the want of harmony in the numbers. This is frequently an effect of some of the forementioned causes, and may be illustrated by some of the examples already quoted. In the following passage from Milton, one of the most unharmonious in the book, hugeness

^{*} Pitt.

Owvivacity as depending on the choice of words.

of size, slowness and difficulty of motion, are at once aptly imitated:

An illustation of tardiness, difficulty, and hesitancy, through fear, the same author hath also given us in the pr-compacted lines which follow:

He came, 'and with him Eve, 'more loth, 'tho' first To offend, discountenanc'd both, and discompos'd .

Several of the foregoing causes concur in the following couplet,

So he with difficulty, and labour hard, Mov'd on, with difficulty and labour he ‡.

A fifth cause of difficulty, the last I shall take notice of, is, when there is a requent recurrence of the same letters of syllables, especially where the measure requires a quick pronunciation, because then there is the greatest risk of mistake and confusion §.

T SHALL just mention another subject of imitation by

Πολλα δ'ανανία, καθαντα, παρανία τε δοχμια, τηλέν.

This recurrence is the happier here, as it is peculiarly descriptive of rugged ways and jolting motion.

^{*} Paradise Lost, B. VII. + Ibid. B. X. # Ibid. B. II.

An excellent example of this kind we have from the Iliad,

Sect. III.

Words considered as sounds.

sound, which is very general, and may be said to comprehend every thing not included in those above mentioned. The agreeable in things may be adumbrated to us by smooth and pleasant sounds, the disagreeable by such as are harsh and grating. Here, it must be owned, the resemblance can be but very remote, yet even here it will sometimes serve to enliver the expression.

INDEED the power of numbers, or of a series of occordant sounds, is much more expressive than that of single sounds. Accordingly, in poetry we are furnished with the best examples in all the kinds; and, as the writer of odes hath in this respect a much greater latitude than any other kind of versifier, and at pleasure may vary his measure with his subject, I shall take a few illustrations from our lyric poets. All sorts of English verse, it hath been justly remarked, are reducible to three, the iambic, the trochaic, and the anapestic. In the first of these, the even syllables are accented, as some choose to express it, or as others, the even syllables are long; in the second, it is on the odd syllables that the accent rests; in the third, two unaccented syllables are followed by one accented. The nearer the verses of the several kinds are to perfection, the more exactly they correspond with the definitions just now given; though each kind admits deviations to a certain degree, and in long poems even requires them for the sake of variety. The iambus is

Of vivacity as depending on the choice of words

the contrary, according to Aristotle +, is fiolicsome and gay. It were difficult to assign a reason of this difference that would be satisfactory; but of the thing itself, I imagine, most people will be sensible on comparing the two kinds together. I know not whether it will be admitted as a sufficient reason, that the distinction into metrical tet hath a much greater influence in poetry on the rise and fall of the voice, than the distinction into words; and if so, when the cadences nappen mostly after the long syllables, the verse will naturally have an air of greater gravity, than when they happen mostly after the short. An example of the different effects of these two measures, we have in the following lines of an admired modern, whose death lately afforded a just subject of lamentation to every good man, as well as to every friend of the muses.

> Thee the voice, the dance obey, Temper'd to thy wa'bled lay. O'er Idalia's velvet freen The rosy crowned leves are seen On Cytherea's day, With antic sports, and blue-ey'd pleasures. Frisking light in frolic measures; Now pursuing, now retreating, Now in circling troops they meet; To brisk notes in cadence beating, Glance their many twinkling feet. Slow melting strains their queen's approach declare:

Sect. III

Words considered as sounds.

Where'er she turns, the Gracel homage pay.
With arms sublime, that float upon the air,
In gliding state she wins her easy way:
O'er her warm cheek and rising bosom move
The bloom of young desire, and purple light of love

The expression of majesty and grace in the movement of the six last lines is wonderfully enhanced by the light and airy measure of the lines that introduce them. —The anapest is capable) according as it is an inded, of two effects extremely different; first, it is expressive of ease and familiarity, and accordingly is often used with success both in familiar epistles and in pastoral. The other effect is an expression of hurry, confusion, and precipitation. These two, however different, may be thus accounted for. The first is a consequence of its resemblence to the style of conversation: there are so many particles in our language, such as monosyllabic pronouns, prepositions, conjunctions, and articles, on which the accent never rests. that the short syllables are greatly supernumerary. One consequence of this is, that common chat is with greater ease, as I imagine, reduced to this measure, than to any other. The second consequence ariseth purely from its rapidity compared with other measures. This effect it is especially fifted to produce. when it is contrasted with the gravity of the iambic measure, as may be done in the ode; and when the style is a little elevated, so as to be sufficiently distinOf wacity as depending on the choice of words.

kinds have been employed with success in the Alexander's Feast, an ode that hath been as much celebrated as perhaps any in our language, and from which I propose to produce from illustrations. The poet, on recognizing Jove as the father of his hero, hath used the most regular and perfect iambics—

The list'ning croud admire the lofty sound, The présent déity' they shout around, A présent déity' the vaulted roofs rebound.

With ravish'd ears
The monarch hears,
Assumes the god.
Affects to nod.

And séems to shake the sphéres.

But when he comes to sing the jovial god of wine, he very judiciously changes the measure into the brisk trochaic.

Bácchus éver fáir and yhung,
Drinking jóys did fírst Grdáin.
Bácchus' bléssings áre a tréasure,
Drinking ís the sóldier's fléasure,
Rich the tréasure,
Swéet the pléasure,
Swéet is pléasure áfter páin.

Again, when he describes his hero as wrought up to madness, and setting fire to the city in a fit of revenge, the with great propriety exhibits this phrenzy in rapid aparests, the effect of which is set off the more strong.

Sect III.

Words considered as sounds

ly by their having a few iambic-lines

Revenge revenge Timotheus cries

See the fúrius arise!

See the snakes that they réar,

How they hiss in their hair,

And the sparkles that flish from their ey'es!

Behold how they toss their torches on high,

How they point to the Persian abodes

And glittering temples of their hostile gods

The princes applaud with a furious joy;

And the king seiz'd a flambeau with zeal to destroy——

So much for the power of numbers. It may not be amiss now, ere I conclude this topic, to make a few cursory remarks on the imitative powers of the several letters which are the elements of all articulate sounds. And first, soft and delicate sounds are mostly occasioned by an equal mixture of consonants with short and monophthong vowels; the consonants being chiefly those denominated liquids, l, m, n, and those among the mutes called slenger p, t, k, or ϵ and chwhen they sound as k; to these add v, also z, and s, when they sound as in the two words Zion and Asia. In like manner the duplication of a consonant sounds more delicately than the combination of different consonants Thus ammiro is softer than admiro, fatto than facto, atto than apto, and disse than dixe. Secondly, strong and loud sounds are better exhibited by diphthongs and long vowels, those of the mutes called middle, and which comparatively may be termed bard, b, d, g, in both its sounds, and j; especially

Of vivacity as depending on the choice of words.

when are combined with liquids which render them more sonorous, without occasioning harshness as in the words, bambard, thunder, clangour, bludgeon, grumble. Thirdly, to roughness the letter h contributes as well as the gutturals. Such is the Greek x, to which there is no corresponding sound in English, though there is in Spanish angt in German; also those of the mutes called aspirates f as f, or ph, and th, in both its sounds *; the double r, and all uncouth combiliations. Fourthly, to sharp and cutting sounds the following letters best contribute, a when it sounds as in mass, c when it has the same sound, ch when it sounds as in chide, x, sh, and wh; from the abounding of which letters and combinations amongst us, foreigners are apt to remark I know not what appearance of whistling or hissing in our conversation. Indeed, the word whistle is one whose sound is as expressive of the signification, as perhaps any other word whatever. Fifthly, obscure and tingling sounds are best expressed by the nazals, ng and nk, as in ringing, swinging, twanging, singing; by the sn, as in snuffle, sneeze, snort, and even by the n simply when it follows another liquid or a niute, and when the vowel (if there be a vowel interposed between it and the preceding conscinant) is not very audibly pronounced, as in morn, born, sullen, fallen, bounden, gotten, beholden, holpen.—This sound formerly much abound-

^{*} Of these one occurs in the noun breath, the other in the verb breathe. The first is the roughest.

.

Sect. III. Words considered as sounds.

ed in English. It was not only the nof many of the participles, but also of most plurals both of nouns and of verbs. As a plural termination, if we except a very few nouns, we may say it is now entirely banished, and very much, perhaps too much, disused in participles. The sound is unmusical, and consequently, when too frequent, offensive, but may nevertheless have a good effect when used sparingly. Besides, it would be contenient, especially in wase, that we could oftener distinguished the pretern from the participle, than our language permits.

Now, of the five sorts of sound above explained, it may be remarked by the way, that the first is characteristic of the Italian, the second of the Spanish, the third of the Dutch, and perhaps of most of the Teutonic dialects; the fourth of the English, and the fifth of the French, whose final m and n, when not followed by a vowel, and whose terminations, ent and ant, are much more nazal than the ng and nk of the Enga lish. I suspect, too, both frem their prosody and from their pronunciation, that of all the languages above mentioned, the French is the least capable of that kind of imitation of which I have been speaking. On the other hand, I think, but in this opinion I am not confident, that of all those languages the English is, on the whole, the most capable. There is perhaps no particular excellence of sound in which it is not outdone by one or other of them; -the Italian hath doubtless more sweetness, the Spanish more majesty, Of vivacity as depending on the choice of words.

the German perhaps more bluster; but none of them is in this respect so various as the English, and can equal it in all the qualities.

So much for the properties in things that are susceptible of a kind of imitation by language, and the defere in which they are suscel tible.

PART I....In what esteem ought this kind of imitation to be held, and when ought it to be attempted?

It remains now to consider what rank ought to be assigned to this species of beauty, and in what cases it ought to be attempted.

As to the first of these inquiries, from what hath been already said it appears very plain, that the resemblance or analogy which the sound can be made in any case to bear to the sense, is at best, when we consider the matter abstractly, but very remote. Often a beauty of this kind is more the creature of the reader's fancy, than the effect of the writer's ingenuity.

Another observation, which will assist us in determining this question, is, that when the other properties of elocution are attained, the absence of this kind of imagery, if I may express it by so strong a term, occasions no defect at all. We never miss it. We never think of it. Whereas an ambiguous, ob-

Sect. III.

Words considered as sounds.

scure, improper, languid, or intelegant expression, is quickly discovered by a person of knowledge and taste, and pronounced to be a blemish. For is this species of resemblance to be considered as on the same footing with those superior excellencies, the want of which, by reason of their uncommonness, is never censured as a fault, but which, when present, give rise to the highest admiration. On the contrary, not the absence only, but even the attainment of his resemblance, as far as it is attainable, runs more risk sf passing unheeded than any other species of beauty in I ought however to except from this, the imitation produced by the different kinds of measure in poetry, which, I acknowledge, is sufficiently observable, and hath a much stronger effect than any other whereof language alone is susceptible. The reason why in other cases it may so readily pass unnoticed. is, that even the richest and most diversified language hath very little power, as hath been shown already, in this particular. It is there ore evident, that if the merit of every kind of rhet rical excellence is to be escertained by the effect, and I know of no other standard, to this species we can only assign with justice the very lowest rank. It ought consequently ever to give place to the other virtues and ornaments of elocution, and not they to it.

As to the other question, In what cases it may be proper to aim at the similifude in sound of which I have been treating; those cases will appear to one

Of vivacity as depending on the choice of words.

who attentively considers what hath been already advanced on the subject, to be comparatively few. Hardly any compositions in prose, unless those whose end is to persuade, and which ain at a certain vehemence in style and sentiment, give access to exemplify this resemblance. And eeven in poetry it is only the most pathetic passages, and the descriptive parts, to which the beauty whereof I am speaking seems naturally adapted. The critical style, the argumentative, and the didactic, by no means suit it. Yet it ' may be said, that some of the examples above quoted, for the illustration of this subject, are taken from writings of the kind last mentioned, from Pope on Criticism, and Vida on Poesy. But it must be observed, that the authors, in the passages alluded to, are discoursing on this very subject. An exemplification was therefore necessary in them, in order to convey to their readers a distinct idea of what they meant to recommend.

I must further obser e, that, even in those poems wherein this kind of resemblance is most suitable, it is only in a few passages, when something more striking than ordinary comes to be described, that it ought to be attempted. This beauty in language is not to be considered as bearing an analogy to dress, by which the whole person is adorned, but to those jewels which are intended solely for the decoration of certain parts, and whose effect depends very much on their being placed with judgment. It is an invariable rule, that

Sect. III.

Words considered as sounds.

in every poem and eration whatever be the subject, the language, in the general tenor of it, ought to be harmonious and easy. A deviation, in a few particular passages, may mot only be pardonable, but even meritorious. Yet this merit, when there is a merit in introducing harsh sounds and jarring numbers, as on some occasions there doubtless is, receives great relief from its contrariety to the general flow of the style. And, with regard to the general flow, as I observed already, the rule holds invariably. Supposing the subject of the piece were the twelve labours of Hercules, should the poet, in order to adapt his language to his theme, choose words of the most difficult utterance, and through the whole performance studiously avoid harmony and grace; far from securing to himself admiration, he would not even be read.

I shall only add, that though it is not prudent in an author to go a step out of his way in quest of this capricious beauty, who, when she does not act spontaneously, does nothing gracefully, a poet in particular may not unreasonably be more solicitous to avoid her opposite, especially in the expression of the more striking thoughts; as nothing in such a case can be more ungraceful in the style, than when, either in sound or in measure, it serves as a contrast to the sentiment.

Vol. II.

CHAP. H.

Of vivacity as depending on the number of the words.

SECT. I....This quality explained and exemplified.

When I entered on the subject of vivacity *, I observed that this quality of style might result either from a happy choice of words, from their number, or from their arrangement. The first I have already discussed, and shown how words may conduce to vivacity, not only from their sense, whether they be proper or figurative, but also from their sound.

I come now to consider how far vivacity may be affected by the number of the words. On this article it may be established as a maxim that admits no exception, and it is the only maxim which this article admits, that the fewer the words are, provided neither propriety nor perspicuity be violated, the expression is always the more vivid. "Brevity," says Shakespeare, " is the soul of wit †." Thus much is certain, that of whatever kind the sentiment be, witty, humorous, grave, animated, or sublime, the more briefly it is expressed, the energy is the greater, or

This quality explained and exemplified. Sect. I.

the sentiment is the more enlivened, and the particular quality for which it is eminent, the more displayed.

Among the ancients, the Lacedemonians were the most remarkable for concineness. To use few words, to speak energetically, and to be laconic, were almost synonymous. As when the rays of the sun are collected into the focus of a burning glass, the smaller the spot is which receives them, compared with the surface of the glass, the greater is the splendor; or as in distillation, the less the quantity of spirit is, that is extracted by the still, compared with the quantity of liquor from which the extraction is made, the greater is the strength; so in exhibiting our sentiments by speech, the narrower the compass of words is, wherein the thought is comprised, the more energetic is the expression. Accordingly we shall find, that the very same sentiment expressed diffusely, will be admitted barely to be just; expressed concisely, will be admired as spirited.

•To recur to examples, the famous answer returned by the Countess of Dorset, to the letter of Sir Joseph Williamson, secretary of state to Charles the Second, nominating to her a member for the Borough of Appleby, is an excellent illustration of this doctrine.

" I have been bullied," says her ladyship, " by an usur-

" per, I have been neglected by a court, but I will not

" be actated to by a subject, your man sha'n't stand *."

^{*} Catalogue of reval and noble authors.

Of \ivacity as depending on the number of the words.

If we consider the meaning, there is mention made here of two facts, which it was impessible that any body of common sense, in this lady's circumstances, should not have observed, and of a resolution in consequence of these, which it was natural for every person who had a resentment of bad usage to make. Whence then results the vivacity, the file which is so manifest in the letter? Not from any/thing extraordinary in the matter, but purely from the laconism of the manner. An ordinary spirit would have employed as many pages to express the same thing, as there are affirmations in this short letter. The epistle might in that case have been very sensible, and withal very dull, but would never have been thought worthy of being recorded as containing any thing uncommon, or deserving a reader's notice. •

Or all our English poets, none hath more successfully studied consciseness, or rendered it more conducive to vivacity, than Pope. /Take the following lines as one example of a thousand which might be produced from his writings:

> See how the world its veterans rewards! A youthfof frolics, an old age of cards; Fair to no purpose, artful to no end; Young without lovers, old without a friend; A fop their passion, but their prize a sot; . Alive ridiculous, and dead forgot *. .

^{*} Moral Essays, Ep. II.

Sect. I. This quality explained and exemplified.

Nothing is more evident than that the same passage may have great beauties and great blemishes. There is a monotony in the measure of the above quotation, (the lines being all so equally divided by the pauses) which would render it, if much longer, almost as tiresome to the ear as a speech in a French tragedy; besides, the unvaried run of antithesis through five successive lines is rather too much, as it gives an air of quaintness to the whole. Yet that there is a great. degree of liveliness in the expression is undeniable... This excellence is not, I acknowledge, to be ascribed solely to the brevity. Somewhat is doubtless imputable both to the words themselves and to their arrangement; but the first mentioned is still the principal. cause. The trope in the fifth line, their passion, for the object of their passion, conducell to vivacity, not only as being a trope, but as rendering the expression briefer, and thereby more nervous. Even the omission of the substantive verb, of the conjunctions, and of the personal pronouns, contribute not a little to the same end. Such ellipses are not indeed to be adopted into prose, and may even abound too much in verse. This author in particular hath sometimes exceeded in this way, and hath sacrificed both perspicuity and a natural simplicity of expression, to the ambition of say · ing a great deal in few words. But there is no beauty of style for which one may not pay too high a price. And if any price ought to be deemed too high, either of these certainly ought; especially perspicuity, beOf vivacity as depending on the number of the words.

cause it is this which throws light on every other beauty.

Propriety may sometimes be happily violated. An improper expression may have a vivacity, which, if we should reduce the words to grammatical correctness, would be annihilated. Shakespeare abounds in such happy improprieties. For instance,

* And be these juggling fielids no more believed, That palter with us in a double sense, That keep the word of promise to our ear, And break it to our hope *

In another place,

----It is a custom More bonour'd in the breach than the observance +.

David's accusation of Joab, that he had shed the blood of war in peace ‡, or what Solomon says of the virtuous woman, that she eateth not the bread of idleness ||, serve also to virify the same remark. Every body anderstands thes expressions; every body that knows English, perceives an impropriety in them, which it is perhaps impossible to mend without detroying their energy (. But a beauty that is unper-

^{*} Macbeth. + Hamlet. ‡ r Kings ii. 5. | Prov. xxxi. 37.

[§] The Hebraism in each of these quotations from scripture, constitutes the peculiarity; and as the reasons are nearly equal with regard to all modern languages, for either admitting or rejecting an

Sect. I.

This quality explained and exemplified

ceivable is no beauty. Without perspicuity, words are not signs, they are empty sounds; speaking is beating the air, and the most fluent declaimer is but as a sounding brass and a tinkling cymbal.

oriental idiom, the observation will equally affect other European tongues into which the Bible is translated. A scrupulous attention to the purity of the language into which the version is made, must often hurt the energy of the expression. Saci, who in his translation hath been too solicitous to trenchify the style of scripture, liath made nonsense of the first passage, and (to say the least) hath greatly enervated the second. The first he renders in such a manner as implies that Joab had killed Abner and Amasa oftener than once. "Ayant repandu leur sang (le sang d'Abner et d'Amasa) durant "la paix, comme il avoit fait, durant la guerre." A terrible man this Joab.

And thrice he routed all his foes, and thrice he slew the slain.

The other passage he renders, " Elle n'a point mangé son pain dans l'oisiveté." 'The meaning is very indistinctly expressed here. Can a sluggard be said to be idle when eating? or does the most industrious disposition require that in the time of eating one should be employed in something else? Such a translation as this, is too free to exhibit the style of the original, So literal to express the sense, and therefore is unlucky enough to the neither. Diodati hath succeeded better in both. The last he renders literally as we do, and the first in this manner, "Spandendo in tempo di pace, il sangue "che si spande in battaglia." This clearly enough exhibits the sense, and is sufficiently literal. The meaning of the other passage, stripped of the idiom, and expressed in plain English, is neither more nor less than this, " She eateth not the bread which she hath "not earned." In many cases it may be difficult to say whether propriety or energy should have the preference. I think it safer in every dubious case to secure the former.

Of vivacity as depending on the number of the words.

YET there is a sort and a degree of obscurivy which ought not to be considered as falling under this censure. I speak not of those sentences wherein more is meant than meets the ear, the literal meaning being intended purely to suggest a further meaning, which the speaker had chiefly in view. I gave some examples in this way, when on the subject of perspicuity, and showed that they are not to be regarded as exceptions from the rule *. By what I here principally allude to, is a species of darkness, if I may call it so, resulting from an excess of vivacity and conciseness, which, to a certain degree, in some sorts of composition, is at least pardonable. In the ode, for instance, the enthusiastic fervour of the poet naturally carries him to overlook those minutenesses in language, on which perspicuity very, much depends. It is to abruptness of transition, boldness of figure, laconism of expression, the congenial issue of that frame of mind in which the piece is composed, that we owe entirely the

Thoughts that bre the, and words that burn.

Hence proceeds a character of the writing, which may not unhappily be expressed in the words of Milton. Dark with excessive bright." I have compared vivacity produced by a happy conciseness, to the splendour occasioned by concentring sunbeams into a little spot. Now, if by means of this the light is rendered

^{*} Book II. Chap. viii Sect. 2.

Sect. I. This quality explained and exemplified.

dazzling, it is no more a fit medium for viewing an object in, than too weak a light would be. Though the causes be contrary, the effects are in this respect the same. Objects in both are seen indistinctly. But the cases to which this observation is applicable, are extremely few.

INDEED, the concise manner in any form is not alike adapted to every subject. There are some subjects which it particularly suits. For example, the dignity and authority of the preceptive style receives no small lustre from brevity. In the following words of Michael to Adam, how many important lessons are couched in two lines?

Nor love thy life, nor hate; but what thou livest, Live well; how long, or short, permit to Heaven *.

The aphoristic style, and the proverbial, receive like-wise considerable strength from the laconic manner. Indeed these two styles differ from each other only as the one conveys the discoverie in science, and the other the maxims of common life. In Swift's detached thoughts, we find a few specimens of this manner. "The power of fortune is confessed by the miserable, "the happy ascribe all their success to merit."—"E—"very man desires to live long, but no man would be "old."—"A nice man is a man of nasty ideas."—"The sluggard," saith Solomon, "hideth his hand in

^{*} Paradise Lost.

Of vivacity as depending on the number of the words.

" his bosom, it grieveth him to bring it to his mouth *." "The desire of the slothful killeth him, for his hands " refuse to labour +." " A fool," says the son of Sirach, " travaileth with a word, as a woman ip labour of a "child ‡." It is indeed true, that a great degree of concireness is scarcely attainable unless the style be figurative; but it is also true, that the vivacity of the expression is not to be attributed solely to the figure, but partly to the brevity occasioned by the figure. But though the combination of the figurative with the concise is very common, it is not necessary. will appear from some of the examples already given, wherein, though we discover a happy comprehension of a great deal of meaning in little compass, there is neither trope nor figure. Nor indeed is there either of these, in the picture that Swift gives of himself, where he says, " I am too proud to be vain," in which simplicity, perspicuity, and vivacity, are happily united. An inferior writer, in attempting to delineate fully the same character, would have employed many sentences, and not have said near so much. Further, the writer on politics of ten avails himself of a sententious conciseness, which adds no little energy to the sentiments he unfolds. Of the successful application of brevity in this way, we have an excellent model in the spirit of laws. It hath no bad effect, if used sparingly, even in narrative §.

^{*} Proverbs xxvi. 15. + Ib. xxi. 25. ‡ Ecclus. xix. 11.

The veni, vidi, vici, of Casar, s hence its principal beau-

Sect. II. The principal offences against brevity considered.

On the other hand, the kinds of writing which are less susceptible of this ornament, Are the descriptive, the pathetic, the declaratory, especially the last. It is besides much more suitable in writing than in speaking. A reader has the command of his time, he may read fast or slow, as he finds convenient; he can peruse a sentence a seconditime when necessary, or lay down the book and think. But if, in haranguing to the people, you compris a great tleal in few words, the hearer must have uncommon quickness of apprehension to catch your meaning, before you have put it out of his power, by engaging his attention to something else. In such orations, therefore, it is particularly unseasonable; and by consequence, it is, in all kinds of writing addressed to the people, more or less so, as they partake more or less of popular declamation.

SECT. II... The principal offences against brevity considered,

But though this energetic revity is not adapted alike to every subject, we ought, on every subject, to avoid its contrary, a languid redundancy of words. It is sometimes proper to be copious, but never to be

ty; I came, I saw, I conquered, is not equal. So small a circumstance, as the repetition of the pronoun, without which the sentence in our language would appear maimed, takes much from its vivacity, and force.

Of viracity as depending on the number of the words.

verbose. I shall therefore now consider some of the principal faults against that quality of style of which I have been treating.

PART I fautology.

The first I shall take notice of is the tautology, which is either a repetition of the same sense in different words, or a representation of any thing as the cause, condition, or consequence of itself. Of the first, which is also the least, take the following example from Addison:

The dawn is overcast;———the morning loars;
And———heavily in clouds brings on the day *——

Here the same thought is repeated thrice in different words. Of the last kind, I shall produce a specimen from Swift. "I look upon it as my duty, so far as God "hath enabled me, and as long as I keep within the "bounds of truth, of duty, and of decency—†" It would be strange indeed that any man should think it his duty to transgress the bounds of duty. Another example from the same hand you have in the words which follow: "So it is, that I must be forced to get "home, partly they stealth, and partly by force ‡." "How many are there," says Bolingbroke, "by whom "these tidings of good news were never heard \$?"

^{*} Cato. † Letter to Lord Lyttelton. ‡ Letter to Sheridan. § Ph. Fr. 38.

Sect. II. The offences against brevity considered...Part 1. Tautology.

This is tidings of tidings, or news of news. "Never "did Atticus succeed better in gaining the universal "love and esteem of all men †." Fither of the two words in italics might have been used, but not both.

It is also considered as of the nature of tautology, to lengthen a sentence by coupling words altogether or nearly synonymous, whether they be substantives or adjectives, verbs or a verbs. This fault is very common, and to be found even in our best write. " In the Attic commonwealth," says Doctor Swift, " it " was the privilege and birthright of every citizen and " poet, to rail aloud and in public \tau."-If he had said simply, "In the Attic commonwealth it was the pri-" vilege of every citizen, to rail in public," the sentence would have lost nothing of the sense. And it is an invariable maxim, that words which add nothing to the sense or to the clearness, must diminish the force of the expression. There are certain synonymas which it is become customary with some writers regularly to link together; insomuch that a reader no sooner meets with one of them, than he an cipates the introduction of its usual attendant. It is needless to quote authorities, I shall only produce a few of those couples which are wont to be thus conjoined, and which every English reader will recollect with ease. Such are, plain and evident, clear and obvious, worship and adoration, pleasure and satisfaction, bounds and limits, suspicion

^{- †} Spectator, No. 467. Z. † Preface to the Tale of a Tub.

ses. The frequent recurrence of such phrases is not indeed more repugnant to viracity than it is to dignity of style.

Bur, is there no occasion on which synonymous words may be used properly? I answer, There are two occasions; and I do not at present recollect any ther. One is, when an obscurer term, which we cannot avoid employing, on account of some connection with what either precedes or follows, needs to be explained by one that is clearer. The other is, when the language of the passions is exhibited. Passion naturally dwells on its object: the impassioned speaker always attempts to rise in expression; but when that is impracticable, he recurs to repetition and synonymy, and thereby in some measure produces the same effect. The hearer perceiving him, as it were, overpowered by his subject, and at a loss to find words adequate to the strength of his feelings, is by sympathy carried along with him, and enters into all his sentiments. There is in this case an expression in the very effort shown by recurring to synonymas, which supplies the deficiency in the words themselves. Bolingbroke exclaims in an invective against the times, "But all is little, and low, and mean among us *." It must be owned, that there is here a kind of amplification, or at least a stronger expression of indigna-

^{*} Spirit of Patriotism.

Sect. II. The offences against brevity considered ... Hart Latelogy.

effected alone; yet there is no climax in the sentence, and in this metaphorical use of the words, no sensible difference of signification †. But every body must perceive that this manner suits only the popular and declamatory style, and that in those compositions which admit no species of the pathetic, it can have no place.

I observe further, that an adjective and its substantive will sometimes include a tautology. This happens when the former expresses nothing but what is implied in the signification of the latter. "Let them," says the Craftsman, "throw as much foul dirt at me "as they please ‡." Of the same stamp are, the verdant green, the umbrageous shade, the sylvan forest, expressions not frequently to be met with, except perhaps in the writings of some of our minor poets. First aggressors, standard-pattern, subject-matter, and some few, are much commoner, but deserve to be exploded for the same reason.

LASTLY, in some single words there is so much of the appearance of tautology, that they ought in prose at least to be avoided. Such are, Most-highest, worser,

In these words of Cicero concerning Catiline, "Abiit, exces-"sit, evasit, erupit," there is a stronger expression of triumph than in any of them singly.

Of viva ity as depending on the number of the words.

lesser, chiefest, extremest; for Most-high, worse, less, chief, extreme. The first occurs often in the translation of the psalms inserted in the liturgy, and has thence acquired something venerable in its appearance*; the second, though used in Shakespeare's time, is at present obsolete. I know not why the other three have not before now shared the same fate.

PART II. J. Pleonasm.

Another trespass against this species of vivacity is the pleonasm, which implies barely superfluity, or more than enough. Here, though the words do not, as in the tautology, repeat the sense, they add nothing to it. For instance, "They returned back again to the "same city from whence they came forth;" instead of "They returned to the city whence they came." The five words back, again, same, from, and forth, are mere expletives. They serve neither for ornament nor for use, and are therefore to be regarded as encum-

^{*} It is to this, I think, solily that the approbation of those whose cars are accused med to that expression in public worship, is to be ascribed, and not, as Dr Lowth supposes, [Introd. Adject.] to a singular propriety from the subject to which it is applied, the Supreme Being, who is higher than the highest. For if this reason were good, we should also find a singular propriety in the phrases most wisest, and most best, when applied to God, because he is as certainly wiser than the wisest, and better than the best. By the same rule, the Supremest Being would be a title much more emphatical than the Supremest Being.

Sect. II. The offences against brevity considered.... art F. Pleonasm.

brances. "I went home," says the Guardian, "full of "a great many serious reflections?;" much better, "full of serious reflections." "If he happens," says the Spectator, "to have any leisure upon his hands †." To what purpose upon his hands? "The everlasting "club," says the same author, "treats all other clubs "with an eye of contempt!;" for "treats all other "clubs with contempt," To treat with the eye, is also chargeable with impropriety and vulgarism. "Flavia, "who is the mamma," says the Tatler, "has all the "charms and desires of youth still about her §." The two last words are at least superfluous.

In such a phrase as this, "I wrote a letter to you "yesterday," the French critics would find pleonasm; because it means no more than what is clearly expressed in these words, "I wrote to you yesterday." Yet in the last form there is an ellipsis of the regimen of the active verb; and one would imagine, that the supplying of an ellipsis could never constitute a pleonnasm. It is at least certain, that where the supply is so necessary, as it is here, it is better to follow the usual mode of speaking. But when any additional circumstance requires the insertion of the noun, the nicest judge will not condemn the expression as pleonnastic; as, "I wrote you a long letter yesterday."

^{. *} No. 34. † No. 43. ‡ No. 73. § No. 206.

Of viviacity as depending on the number of the words.

"This is the third letter I have written you on the " same subject*"].

Ir may not be improper here to-remark, that every word that is accounted an expletive, doth not always constitute a pleonasm. For example, the do and the did, as the signs of the tenses, are frequently necessary and sometimes emphatical. The idiom of the langaage renders them for the most part necessary in cegation and interrogation; and even in affirmation they are found in certain circumstances to give an emphasis to the expression. For instance, "Did I " object to this measure formerly? I do object to it "still." Or, "What I did publicly affirm then, I do " affirm now, and L will affirm always." The contrast of the different tenses in these examples, is more precisely marked by such monosyllables as are intended 'singly to point out that circumstance, than they can be by the bare inflections of the verb. The particle there, when it is not an adverb of place, may be con-

It deserves our notice, that on this article, the idiom of the tongue hath great influence, insomuch that an expression in one language may contain a pleonism, which, if literally rendered into Laother, would express no more than is quite necessary. Thus the . phrase in French, " Il lui donna des coups de sa main," is pleonastic; but there is no pleonism in these words in English, "He gave "him blows with bis hand." On the contrary, " It lui donna des " coups de main," is proper in French. " He gave him blows with "hand," is defective in English. The sense, however, may be expressed in our language with equal propriety and greater brevity in this manner, " He gave him handy Olows."

Sect. II. The offences against brevity considered....Part II. Pleonism.

sidered as a kind of expletive, since, we cannot assign to it a separate sense. Neverthelessat is no pleonasm; for though it is not easy to define in words the import of such terms, yet if the omission of them make the expression appear either stiff or defective, they are not to be regarded as useless.

LASTLY, I shall observe on this subject; that as there are some single words, which have I know not what air of tautology, there are some also which have pleonastic appearance. Such are the following, unto, until, selfsame, foursquare, devoid, despoil, disannul, oftentimes, nowadays, downfall, furthermore, wherewithall; for to, till, same, square, void, spoil, annul, often, now, fall, further, wherewith. The use of such terms many writers have been led into, partly from the dislike of monosyllables, partly from the love of variety. The last end it hardly answers, as the simple word is still included; and as to the first, Tam persuaded that this dislike hath carried some modern writers to the other extreme, and, I imagine, the worse extreme of the two. It hath proceeded on an opinion, which I shall afterwards evince to be erroneous, that a frequent recurrence of monosyllables is inconsistent with harmony. However, with regard to the words specified, it would not be right to preclude entirely the use of them in poetry, where the shackles of metre render variety more necessary; but they ought to be used very sparingly, if at all? in prose.

Of vivacity as depending on the number of the words.

It is worth while so remark, that the addition of a short syllable to the termination of a word, when that syllable hath no separate signification, doth not exhibit the appearance of a pleomam, which any syllable prefixed, or a long-one added, never fails to exhibit. Thus mountain, fountain, meadow, valley, istand, climate, are as good as mount, fount, mead, vale, isle, clime, and in many cases preferable. Indeed the words, fount, mend, vale, and clime, are now almost Confined to poetry. Several adjectives may in like manner be lengthened by the addition of an unaccented syllable, as ecclestical, astronomical, philosophical, grammatical, from ecclesiastic, astronomic, philosophic, grammatic; in all which, if the choice be not a matter of absolute indifference, it may at least be determined by the slightest consideration of variety or of sound. Sometimes custom insensibly assigns different meanings to such different formations, as in the words comic and comical, tragic and tragical, politic and political. Though the words here coupled were at first equally synonymous with those before mentioned, they are not entirely so at present. Tragic denotes belonging to tragedy; tragical, resembling tragedy. The like holds of comic and comical. We say, "the tragic muse, the comic muse;" and " a tragic poet," for a writer of tragedy, " a comic " poet," for a writer of comedy; but " I heard a tra-" gical story," for a mournful story, and " I met with " a comical adventure," for a droll adventure. We say, " a politic man," for an artful fellow; but a poSect. II. The offences against bre vity considered.... Firt II. Pleonism.

litical writer, for a writer on politics. There is not, however, a perfect uniformity in such applications, for we constantly use the phrase "the body politic," and not political, for the civil society. On the whole, however, it would seem that what is affixed, especially when unaccented, is conceived as more closely united to the word, than what is prefixed is conceived to be. In this last case the supernumerary syllable, if it make no change on the signification, always: conveys the notion of an expletive, which is not suggested in the first.

Bur before I quit this subject, it will not be beside the purpose to observe, that there are cases in which a certain species of pleonasm may not only be pardonable, but even have a degree of merit. It is at least entitled to indulgence, when it serves to express a pertinent earnestness of affirmation on an interesting subject, as in phrases like these, " We have seen with our eyes," " we have heard with our ears," which perhaps are to be found in every language *. Again, in poetical description, where the fancy is addressed, epithets which would otherwise be accounted superfluous, if used moderately, are not without effect. The aznre beaven, the silver moon, the blushing morn, the seagirt isle. Homer abounds in such. They often occur also in sacred writ. The warm manner of the ancient Orientals, even in their prose-compositions.

^{*} Vocemque his auribus hausi. Vidi ante oculos ipse meos,

Of vivacity as depending on the number of the words.

holds much more of soesy, than the cold prosaic diction of us modern, and Europeans. A stroke of the pencil, if I may so express myself, is almost always added to the arbitrary sign, in order the more strongly to attach the imagination. Hence it is not with them, the beasts, the birds, the fish, the heaven, and the earth but the beasts of the field, the birds of the air, the fish of the sea, the heaven above, and the earth beneath. But though in certain cases there is some indulgence given to terms which may properly be styled pleonastic, I scarce think that an epithet which is merely tautological, is in any; case tolerable.

PART III ...: Verbosity.

The third and last fault I shall mention against a vivid conciseness is verbosity. This it may be thought coincides with the pleonasm already discussed. One difference however is this; in the pleonasm there are words which add nothing to the sense, in the verbose manner, not only simple words, but whole clauses, may have a meaning, and yet it were better to omit them, because what they mean is unimportant. Instead, therefore, of enlivening the expression, they make it languism. Another difference is, that in a proper pleonasm, a complete correction is always made by razing. This will not always answer in the verbose style; it is often necessary to alter as well as folot.

Sect. II. The offences against brevity considered . art III. Verbosity.

It will not be improper here forther to observe, that by verbosity I do not idean the same thing which the French express by the word verbiage, as some persons, misled by etymology, may be inclined to think. By this term is commonly understood a parade of fine words, plausibly strung together, so as either to conceal a total want of meaning, or to disguise something weak and inconclusive in the reasoning. The former, with which alone we are here concerned, is merely an offence against vivacity, the latter is more properly a transgression of the laws of perspicuity.

One instance of a faulty exuberance of words is the intemperate use of circumlocution. There are circumstances wherein this figure is allowable; there are circumstances wherein it is a beauty, there are circumstances wherein it is a blemish. We indulge it often for the sake of variety, as when, instead of the women, an author says the fair sex, or when, instead of the sun, a poet puts the lamp of day; we choose it for the sake of decency, to serve as a sort of veil to what ought not to be too nakedly exposed, or for the sake of avoiding an expression that might probably offend *. Sometimes indeed propriety requires the use of circumlocution, as when Milton says of Satan, who had been thrown down headlong into hell,

See Book III. Chap. I. Sect, II. Part III.

Of vivacity as depending on the number of the words.

Nine times the pace shat measures day and night -To mortal men, ale with his horrid crew Lay vanguisn'd relling in the fiely gulf +.

To have said nine days and nights, would not have been proper, when talking of a period before the creation of the sun, and consequently before time was portioned,out to any being in that manner. Sometimes this figure serves, as it were accidentally, to introduce Reircumstance which favor's the design of the speaker, and which to mention of plain purpose, without apparent necessity; would appear both impertinent and invidious. An example I stall give from Swift, "One " of these authors (the fellow that was pillowied, I have " forgot his name,) is so grave, sententious, dogmati-" cal a rogue, that there is no enduring him *." What an exquisite antonomasia have we in this parenthesis! Yet he hath rendered it apparently necessary by his saying, "I have forgot his name." Sometimes even the vivacity of the expression may be augmented by a periphrasis, as when it is made to supply the place of a separate sentence. Of this the words of Abraham afford an instance: "Shall not the judge of all the " earth do right !?" The judge of all the earth is a periphrasis for Gon, and as it represents him in a character to which the acting unjustly is peculiarly unsuitable, it serves as an argument in support of the sentiment, and is therefore conducive even to conciseness.

Sect. II. The offences against brevity considered ... List II. Verbosity.

In this view we may consider that soted circumlocution employed by Cicero, who, inskad of saying simply, Milo's domestics killed Clodius, says, " They did " that which every master would wish his servants to "do in such an exigence ". It is far from being enough to say of this passage, that it is an euphemism. by which the odious word killed is avoided. It contains also a powerful sindication of the action, by an appeal to the conscience of every hearer, whether he would not have approved it in his own case. But when none of these ends can be answered by a periphrastical expression, it will is evitably be regarded as injuring the style by flattening it. Of this take the following example from the Spectator, "I won't say, we " see often, in the next tender things to children, tears " shed without much grieving *." The phrase here employed appears, besides, affected and far-fetched.

Another source of languor in the style is, when such clauses are inserted, as to a superficial view appear to suggest something which heightens, but, on reflection, are found to presuppose something which abates the vigour of the sentiment. Of this I shall give a specimen from Swift: "Neither is any condition of life more honourable in the sight of God than another, otherwise he would be a respecter of per-

^{‡ &}quot;Fecerunt id servi Milonis,—quod suos quisque servos in tali "re facere voluisset." Cicero po Milone.

Of vivacity as depending on the number of the words.

"sons, which he pusupes us he is not †." It is evident that this last clare doth not a little enervate the thought, as it implies but too plainly, that, without this assurance from God himself, we should naturally conclude him to be of a character very different from that here given him by the preacher.

A-KIN to this is the juvenile method of loading eveproposition with asseverations. As such a practice in conversation more Commonly infuseth a suspicion of the speaker's veracify, than it engages the belief of the hearer, it hath an effect somewhat similar in writ-In our translation of the Bible, God is represented as saying to Adam, concerning the fruit of the tree of knowledge,* In the day thou eatest thereof, thou " shalt surely die 1." The adverb surely, instead of enforcing, enfeebles the denunciation. My reason is the same as in the former case. A ground of mistrust is insinuated, to which no affirmation is a counterpoise. Are such adverbs then never to be used? Not when either the character of the speaker, or the evidence of the thing, is such as précludes the smallest doubt. In other cases they are pertinent enough. But as taste itself is influenced by custom, and as, for that reason, we may not be fuick in discerning a fault to which our ears have from our infancy been habituated, let us consider how it would affect us in an act of parliament, to read that the offender shall for the first of-

[†] Sermon on Mutual Subjection.

‡ Gen. ii. 17.

Sect. II. The offences against brevity considered art III. Verbosity.

fence certainly be liable to such a penalty, and, for the second, he shall surely incur such mother. This style would appear intolerable even to one of ordinary discernment. Why > The answer is obvious. It ill surts the dignity of the British senate, to use a manner which supposes that its authority or power can be called in That which hath misled our translators in the passage quoted, as in many others, hath been an attempt to express the import of a hebraism which cannot be rendered literally into any European tongue. But it is evident, that they have not sufficiently attended to the powers of the language which they wrote. The English hath two futures, no inconsiderable advantage on some occasions, both for perspicuity and for emphasis. The one denotes simply the futurition of the event, the other also makes the veracity and power of the speaker vouchers of its futurition. The former is a bare declaration; the latter is always in the second person and the third, unless when used imperatively, either a promise or a threatening. . No lane guage that I know, exactly hits this distinction but our own. In other languages you must infer, not always infallibly, from the tenor of the story, whether the future is of the one import or of the others in English you find this expressed in the words *. Fur-

^{*} This remark needs perhaps a further illustration, and, in order to this it will be necessary to recur to some other language. The passage quoted is thus translated into Latin by Castalio, Si ea vesceris, moriere. He judged right not to add certé or profecto even in

Of vivacity ar depending on the number of the words.

ther, it was obserted, that affirmative adverbs are no less improper where doubt is entirely precluded by the evidence of the fact, chan when it is prevented by the authority of the speaker. I have given an example of the latter, and shall now produce one of the former. An Israelite informing David concerning Goliath, is represented in our version as saying, "Surely, to ae"fy Israel is he come up *." Had the giant shown banself between the camps, and used menacing gestures, or spoken words which nobody understood, this expression would have been natural and proper. But no man could have talked in this manner who had himself been a witness that every day, for forty days successively, this champion had given an open definance to Israel in the most explicit terms, and in the

Neither of these adverbs could have rendered the expression more definite; and both are liable to the same exception with the English adverb surely. Yet take the version as it stands, and there is an evident ambiguity in the word moriere. It may be either the declaration of one who knew that there was a poisonous quality in the fruit, and meant only to warn Adam of his danger, by representing the natural consequence of cating it; or it may be the denunciation of a legislator against the transgression of his law. Every one who understands English, will perceive immediately, that, on the first supposition, he must render the words into our language, "If "thou eat thereof, thou wilt die;" and, on the second supposition, he must render them, " If thou eat thereof, thou shall die." If there be any thing emphatical in the original idiom, it serves here, in my opinion, to mark the distinction between a simple declaration and the sanction of a law; which are perfectly distinguished in our tongue by the two futures.

Sect. II. Offences against brevity considered. Firt II. Verbesity.

audience of all the army. Such adverbs always weaken an assertion that is founded on the evidence of sense, or even of exceptionable testimenty, and are suited only to cases of conjecture or probability at most requires a certain justness of taste to know when we have said enough, through want of which, when we attempt to say more, we say less.

Another example, of a nature pretty similar. and arising from a similar cause, the manner wherem our interpreters have attempted, in the New-Testament, to strengthen the negation, wherever the double negative* occurs in the Greek, even in the most authoritative threatenings, by rendering it sometimes in no case, sometimes in no wises. It is evident that, in such instances, neither of these phrases expresseth more than the single adverb not, and as they partake of the nature of circumlocution, and betray an unsuccessful aim at saying more, they in effect debilitars the expression. The words "Ye shall not enter the "kingdom of heaven," as they have more simplicity. have also, from the mouth of a legislator, more dignity and weight than "ye shall in no case," or "in " no wise enter into it," as though there were various ways and means of getting thither. The two negatives of the Greek are precisely on the same footing

Of vivacit das depending on the number of the words.

with the two negatives of the Erench +, our single darticle not is a full equiument to both. For should a translator from the French attempt to render every double negative by such a periphrasis in English, his version would be justly accounted ridiculous. It may be thought a consequence of this doctrine, that the solemn protestation, "Verily, verily, I say unto you," so often adopted by our Lord, would rather weaken than enforce the sentiment. But the case is different. words enter but into the body of the proposition, but are emplowed solely to introduce it, they are to be considered purely as ; call to attention, serving not so much to affirm the reality, as the importance of what is to be said. Or, if they are to be understood as affirmingsthe reality, it is from this single consideration, because said by him.

I ADD, as another cause of a languid verbosity, the loading of the style with epithets, when almost every verb hath its attendant adverb, which may be called its epithet, and every substantive its attendant adjective, and when both adjectives and adverbs are oftentaised to the superlative degree. Epithets used sparingly and with judgment, have a great effect in en-

⁺ Ne pas or non point. Sometimes, the French use even three negatives where we can properly employ but one in English, as in this sentence: 'Je ne nie pas que je no l'aye dit.' 'I'do not deny 'that I said it.' I believe no man who understands both languages will pretend, that the negation here is expressed more strongly by them than by us.

Sect. II. Offences against brevity considered ... Page III Verbosity.

livening the expression, but nothing has more of an opposite tendency than a profusion of them. That such profusion has this tenden may be deduced, partly from a principle already mentioned, partly from a principle I am going to observe. That already mentioned is, that they lengthen the sentence with out adding proportionable strength. The other principle is, that the crowding of epithets into a discourse, betrays a violent effort to say something extraordinar and nothing is a clearer svidence of weakness than such an effort when the effect is not correspondent. I would not, however, be understood to signify, that adjectives and adverbs are always to be regarded as mere epithets. Whatever is necessary for ascertaining the import of either noun or verb, whether by adding to the sense, or by confining it, is something more than an epithet, in the common acceptation of that term. Thus, when I say, "the glorious sun," the word glorious is an epithet, because it expresses a quality, which, being conceived always to belong to the object, is, like all its other qualities, comprehended in the name. But when I say, "the meridian san," the word meridian is not barely an epithet, because it makes a real addition to the signification, denoting the sun in that situation wherein he appears at noon. The like may be said of "the rising," or "the setting "snn." Again, when I say, "the towering eagle," I use an epithet, because the quality towering may justly be attributed to all the kind; not so when I say " the golden eagle," because the adjective golden serves

Of vivacif; as depending on the number of the words.

to limit the sense of the word eagle to one species only, and is therefore in effect a part of the name. Let it not be imagined rence, that mere epithets are always useless. Though all the essential qualities of a genus are included in the name, the scope of a discourse often renders it important, if not necessary, that some particular qualities should be specially attended to by the nearer. And these by consequence require to be specified by the speaker. On the contrary, a remaining of these prever fails to give a tiresome sameness to the composition, where substantives and adjectives, verbs and adverbs, almost invariably strung together, offend not more against vivacity, than against harmony and elegance *. This vicious quali-

I cannot help thinking, that the following passage, which Rollin has quoted from Mascaron, as an example of style elevated and adorned by means of circumlocution and epithet, is justly exceptionable in this way. "Le roi, pour donner une marque immor-" telle de l'estime et de l'amité dont il honoroit ce grand capitaine (M. de Turenne) donne une place illustre à ses glorieuses cendres, " parmi ces maîtres de la terre, qui conservent encore dans la mag-" nificence de leurs tombeux une image de celle de leurs trônes." The king, that he may give an immortal mark of the esteem ' and friendship wherewith he honoured this great captain, gives an 'illustrious place to his glorious ashes, among those masters of the earth, who still preserve, in the magnificence of their tombs, an 4 image of that of their thrones.' Bal. Let. Liv. III. Chap. iii. Art. ii. § 5. In the quick succession of such yokemates as these, immortal mark, great captain, illustrious place, glorious ashes, magnificent tombs, there appears a strong attempt towards the grand Canner, which, after all, terminates in the tumid.

Sect. II. Offences against brevity considered. Part III. Verbosity

ty of style is sometimes denominated juvenility, as denoting immaturity of judgment, or an inexperience like that which would make a man mistake corpulency for the criterion of health and vigour. in young writers, a certain laxuriance in words is both more frequent and more pardonable.

THERE is one kind of composition, the paraphrase, of whose style verbosity is the proper character. The professed design of the paraphast, is to say in many words what his text expresset in few: accordingly. all the writers of this class must be at pains to provide themselves in a sufficient stock of synonymas, epithets, expletives, circumlocutions, and tautologies, which are, in fact, the necessary implements of their craft. I took notice, when treating of the influence which the choice of proper terms might have on vivacity, of once method of depressing their subject very common with these men, by generalizing as much as possible the terms used in the text. The particulars just now re cited, are not only common with them, but essential to their work. I shall produce an example from an author, who is far from deserving to be accounted either the most verbose, or the least judicious of tribe. But first, let us hear his text, the words of Jesus Christ. " Therefore, whosoever heareth these " sayings of mine, and doth them, I will liken him to " a wise man, who built his house upon a rock; and " the rain descended, and the floods came, and the " winds blew, and beat upon that house, and it fell R Vol. II.

Of vivacity as depending on the number of the words.

"not; for it was four led upon a rock *." Now, let us hear the paraphrast. "Wherefore, he that shall " not only hear and receive these my instructions, but " also remember, and consider, and practise, and live " according to them; such a man may be compared " to ore that builds his house upon a rock; for as a " house founded upon a rock, stands unshaken and " firm, against all the assaults of rains and floods and storms so the man who, in his life and conversatiof actually practises and obeys my instructions, " will " resist all the temptations of the devil, the " allurements of pleasure, and the terrors of persecu-"ition, and shall be able to stand in the day of judg" "ment, and be rewarded of God +." It would be difficult to point out a single advantage which this wordy, not to say flatulent, interpretation bath of the sext. Is it more perspicuous? It is much less so; although it is the chief, if not the sole end of this manner of writing, to remove every thing that can darken the passage paraphrased, and to render the sense as clear as possible. But lest this consure should be thought rash, let it be observed, that two things are clearly distinguished in the text, which are in themselves certainly distinct, to bear the commands of our master, and tosobey them. There was the greater need that this distinction should be properly preserved, because it was the plain intention of the speaker to contrast those who heard and obeyed, with those who

^{*} Matt. vii. 24, 25.

Sect. II. Offences against brevity considered Part III. Verbosity.

. heard but obeyed not; as we slearn from the similitude contained in the two following verses * Yet this primary distinction is confounded in the paraphrase, by a multitude of words partly synonymens, partly different in signification. Thus, for "whoso-" ever heareth these sayings of mine, and doth them;" we have, " him that hears, and receives, and remem-"bers, and considers, and actually practises, and o-" beys these my instructions, and lives according to "them." I might allege, as another instance of the want of perspicuity, that the dety and the reward are strangely blended throughout the whole. A deficiency of words is, no doubt, oftener than the contrary, a cause of obscurity; but this evil, as I had occasion formerly to remark, may also be the effect of an exuberance. By a multiplicity of words the sentiment is not set off and accommodated, but, like David equipt in Saul's armour, it is encumbered and oppressed.

Yer this is not the only or perhaps the worst consequence resulting from this manner of treating sacred writ. We are told of the torpedo, that it has the wonderful quality of numbing every thing it touches. A paraphrase is a torpedo. By its influence, the most vivid sentiments become lifeless, the most sublime are flattened, the most fervid chilled, the most vigorous enervated. In the very best compositions of this kind

^{*} Matt. vii. 26, 27.

Of vivacity is depending on the number of the words.

that can be expected, the Gospel may be compared to a rich wine of " high Lavour, diluted in such a quantity of water as inders it extremely vapid. This would be the case, if the paraphrase (which is indeed hardly possible) took no tincture from the opinion of the paraphrast, but exhibited faithfully, though insipidly, the sense of the evangelist. Whereas, in all those paraphrases we have had access as yet to be acquainted with, the gospel may more justly be comsuch a wine, to much adulterated with a liquor of a very different taste and quality, that little of its original relish and properties can be discovered. Accordingly, in one paraphrase, Jesus Christ appears a bigoted Papist; in another, a flaming Protestant: in one, he argues with all the sophistry of the Jesuit; in another, he declaims with all the fanaticism of the Iansenist: in one, you trace the metaphysical ratiocinations of Arminius; in another, you recognize the bold conclusions of Gomarus; and in each, you hear the language of a man, who has thoroughly imbibed the system of one or other of our christian rabbis. So various and so opposite are the characters which, in those performances, our Lord is made to exhibit, and the dialects which he is made to speak. How different is his own character and dialect from them all! If we are susceptible of the impartiality requisite to constitute us proper judges in these matters, we shall find in him nothing that can be thought to favour the subtle disquisitions of a sect. His language is not, like that of all dogmatists, the language of a bastardSect. II. The offences against brevity considered ... Part III. Verbosity.

philosophy, which, under the pretence of methodizing religion, hath corrupted it, and, in less or more,
tinged all the parties into which Christendom is divided. His language is not so much the language of
the head as of the heart. His object is not science,
but wisdom; accordingly, his discourses abound more
in sentiments than in opinions *.

* I would not be understood to signify by this censure that preraphrase can never be a useful mode of explication, though own, that, in my opinion, the cases wherein it may be reckoned not improper, nor altogether unuseful, are not numerous. As the only valuable aim of this species of commentary, is to give greater perspicuity to an original work, obscurity is the only reasonable plea for employing it. When the style is very concise or figurative, or when there is an illusion to customs or incidents now or here not generally known, to add as much as is necessary for supplying an ellipsis, explaining an unusual figure, or suggesting an unknown fact, or mode alluded to, may serve to render a performance more intelligible, without taking much from its energy. But if the use and occasions of paraphrase, are only such as have been now represonted, it is evident that there are but a few books of sclipture, and but certain portions of those few, that require to be treated in this manner. The notions which the generality of paraphrasts (I say not all) entertain on this subject, are certainly very different. If we may judge from their productions, we should naturally conclude, that they have considered such a size of subject matter (if I may be indulged this once in the expression) as affording a proper foundation for a composition of such a magnitude; and have therefore laid it down as a maxim, from which in their practice they do not often depart, that the most commodious way of giving to their work the extent proposed, is that equal portions of the text, (perspicuous or obscure it matters not) should be pun out to equal length. Thus

Of vivacity as depending on the number of the words.

Bur I have digressed my subject, and shall therefore return to it by obserling, that another species of verbosity, and the Unly one which remains to be taken notice of, is a prolixity in narration arising from the mention of unnecessary circumstances. Circumstances may be denominated unnecessary, either because not of such importance, as that the scope of the relation is affected by their being known, or be-Leause implied in the other circumstances related. "An" rror of the former kind belongs properly to the thought, of the latter to the language. For the first, when it is habitual, a man is commonly styled loquacious; for the second, verbose. Such a sentence as the following would be an instance of the second; for with the first I am not here concerned. " On receiv-" ing this information, he arose, went out, saddled his "horse, mounted him, and rode to town." All is implied in saying, " On receiving this information, he "rode to town." This manner, however, in a certain degree, is so strongly characteristic of the uncultivated, but unaffected, style of remote ages, that in books of the highest antiquity, particularly the sacred code, it is not at all ungraceful. Of this kind are the following scriptural phrases: "He lifted up his "voice and wept." "She conceived and bore a son."

regarding only quantity, they view their text, and parcel it, treating it in much the same manner as goldbeaters and wiredrawers treat the metals on which their art is employed.

Sect. II. The offences against brevity considered ... Part III. Verbosity.

"He opened his mouth and said." For my own part, I should not approve the delicacy of a translator, who, to modernize the style of the Bole, should repudiate every such redundant circumstance. It is true, that in strictness they are not necessary to the narration, but they are of some importance to the composition, as bearing the venerable signature of ancient simplicity. And in a faithful translation, there ought to be not only a just transmission of the writer's sense, but as far as is consistent with peripicuity and the michael of the tongue into which the person is made, the character of the style ought to be preserved.

So much for the vivacity produced by conciseness, and those blemishes in style which stand in opposition to it, tautology, pleonasm, and verbosity.

CHAP. III.

Of vivacity as depending one the arrangement of the words.

SECT. I...Of the nature of arrangement, and the principal division of sentences.

HAVING already shown how far vivacity depends either on the words themselves, or on their number, I come now lastly to consider how it is affected by their arrangement.

This, it must be owned, hath a very considerable influence in all languages, and yet there is not any thing which is more difficult to regulate by general laws. The placing of the words in a sentence, resembles in some degree the disposition of the figures in a history-piece. As the principal figure ought to have that situation in the picture which will at the first glance fix the eye of the spectator, so the emphatical word ought to have that place in the sentence which will give it the greatest advantage for fixing the attention of the hearer. But in painting there can rarely arise a doubt concerning either the principal figure, or the principal place, whereas here it is otherwise. In many sentences it may be a question, both what is the word on which the emphasis ought to rest, and

Sect. I. Of the nature of arrangement, and the principal division of sentences.

what is the situation which (to, use the language of painters) will give the highest relief. In most cases, both of simple narration and of seasoning, it is not of great consequence to determine either point: in many cases it is impossible. Besides, in English, and other modern languages, the speaker doth not enjoy that boundless latitude, which an orator of Athens or of Rome enjoyed, when haranguing in the language of his country. With us, who admit very few inflections, the construction, and consequently the class, depends almost entirely on the order. With the Greeks and the Romans, who abound in inflections, the sense often remains unalterable, in whatever order you arrange the words.

Bur, notwithstanding the disadvantage which in this respect we Britons labour under, our language even here allows as much liberty as will, if we know how to use it, be of great service for invigorating the expression. It is true indeed, that when neither the imagination nor the passions of the hearer are addressed, it is hazardous in the speaker to depart from the practice which generally obtains in the arrangement of the words; and that even though the sense should not be in the least affected by the transposition. The temperament of our language is phlegmatic, like that of our climate. When, therefore, neither the liveliness of representation, nor the warmth of passion, serve, as it were, to cover the trespass, it is not safe to leave the beaten track. Whatever is suppos-

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

ed to be written or spoken in a cool, temperate mood, must rigidly adhere to the established order, which with us, as I observed, allows but little freedom. What is said will otherwise inevitably be exposed to the censure of quaintness and affectation, than which, perhaps, no censure can do greater prejudice to an orator. But as it is indubitable, that in many cases both composition and arrangement may, without in-Durring this reproach, be rendered greatly subservient so warrity, I shall make ! few observations on these, which I purpose to ill strate with proper examples.

Composition and arrangement in sentences, though nearly connected, and therefore properly in this place considered together, are not entirely the same. Comsposition includes arrangement, and something more. When two sentences differ only in arrangement, the sense, the words, and the construction are the same; when they differ also in other articles of composition, there must be some difference in the words themselves, or at least in the manner of construing them. But I chall have occasion to illustrate this distinction in the examples to be afterwards produced.

* Sentences are either simple or complex; simple, consisting of one member only; as this, " In the be-"ginning, God created the heaven and the earth *;" complex, consisting of two or members linked toge-

^{*} Gen, i. 1.

Sect. I. Of the nature of arrangement, and the principal division of sentences.

ther by conjunctions; as this, "Doubtless thou art " our father, though Abraham be ignorant of us, and "Israel acknowledge us not *." In the composition of the former, we have only to consider the distribution of the words; in that of the latter, regard must 'also be had to the arrangement of the members. The members too are sometimes complex, and admit a subdivision into clauses, as in the following example, "The ox knoweth his owner, and the ass his mas-"ter's crib; but Israel Coth not know, my jeophe "doth not consider † " This decompound antence hath two members, each of which is subdivided into two clauses. When a member of a complex sentence is simple, having but one verb, it is also called a clause. Of such a sentence as this, "I have called, but " ye refused 1;" we should say indifferently, that it consists of two members, or of two clauses §. The members or the clauses are not always perfectly senarate, the one succeeding the other; one of them is sometimes very aptly enclosed by the other, as in the subsequent instance: "When Christ (who is our life) " shall appear; then shall ye also appear with him " in glory "." This sentence consists of two members, the former of which is divided into two clauses; one of these clauses, "who is our life," being as it

^{*} Isaiah Ixiii. 16. † Ibid. i. 3. ‡ Prov. i. 24. *

§ The words member and clause in English, are used as corresponding to the Greek κωλον and μομμα, and to to Latin membrum and incisum.

^[] Col. iii. 4,

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

were embosomed in the other, "when Christ shall ap

So much for the primary distinction of sentences into simple and complex,

SECT. II., Simple sentences.

observed first, that there are degrees in simplicity. "God made man," is a very simple sentence. "On "the sixth day God made man of the dust of the "earth after his own image," is still a simple sentence in the sense of rhetoricians and critics, as it hath but one verb, but less simple than the former, on account of the circumstances specified. Now it is evident, that the simpler any sentence is, there is the less scope for variety in the arrangement, and the less indulgence to a violation of the established rule. Yet even in the simplest, whatever strongly impresses the faircy, or awakens passion, is sufficient to a certain degree to authorise the violation.

No law of the English tongue, relating to the disposition of words in a sentence, holds more generally than this, that the nominative has the first place, the verb the second, and the accusative, if it be an active verb that is employed, has the third *; if it be a sub-

^{*} Let it be observed, that in speaking of English syntax, I use

Sect. Il.

Simple schtences.

of whatever denomination it may be, occupies the third place. Yet this older, to the great advantage of the expression, is often inverted. Thus, in the general uproar at Ephesus, on occasion of Paul's preaching among them against idolatry, we are informed, that the people exclaimed for some time without intermission, "Great is Diana of the Ephe" sians *." Alter the arrangement, restore the grammatic order, and say, "Piana of the Ephe" great," and you destroy at sonce the signature of impetuosity and ardour resulting, if you please to call it so, from the disarrangement of the words.

We are apt to consider the customary arrangement as the most consonant to nature, in consequence of which notion we brand every departure from it as a transgression of the natural order. This way of thinking ariseth from some very specious causes, but is far from being just. "Custom," it hath been said, "be"comes a second nature." Nay, we often find it strong enough to suppress the first. Accordingly, what is in this respect accounted natural in one language, is

the terms nominative and accusative, merely to avoid tedious circumlocutions, sensible that in strict propriety for substantives have no such cases. By the nominative I mean always the efficient, agent, or instrument operating, with which the verb agrees in number and person; by the accusative, the effect produced, the object aimed at, or the subject operated on.

^{*} Acts xix. 28. and 34.

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

unnatural in another. In Latin, for example, the negative particle is commonly put before the verb, in English it is put after it; in French one negative is put before, and another after. If in any of these languages you folk w the practice of any other, the order of the words will appear unnatural. We in Britain. think it most suitable to nature to place the adjective before the substantive; the French and most other Europeans think the contrary. We range the oblique the personal provouns, as we do the nouns whose place they occupy, after the verb; they range them invariably before, notwithstanding that when the regimen is a substantive, they make it come after the verb, as we do. They and we have both the same reason, custom, which is different in different countries. But it may be said, that more than this can be urged in support of the ordinary arrangement of a simple sentence above explained. The nominative, to talk in the logician's style, is the subject; the adjective, or participle, is the predicate; and the substantive verb, the copula. Now, is it not most natural, that the subject be mentioned before the thing predicated. of it? and what place so proper for the copula which unites them, as the middle? This is plausible, and, were the mind a pure intellect, without fancy, taste, or passion, perhaps it would be just. But as the case is different with human nature, I suspect there will be: found to be little uniformity in this particular in different tongues, unless where, en respect either of matter or of form, they have been in a great measure derived

Scet. II.

Simple Sentences.

from some common source. The Hebrew is a very simple language, and hath not that variety either of moods or of conjunctions that is requisite for forming a complicated style. Here, therefore, if any where, one would expect to find an arrangement purely natural. Yet, in this language, the most usual, and what would with them therefore be termed the grammatical disposition of the words, is not the disposition above mentioned. In the historic style, or when past, events are related, they commonly place the verbalist, then the nominative, afterwards, the regimen, predicate, or attendant circumstances. The freedom

^{*} Thus the very first words of Genesis, a book even among the books of scripture remarkable for simplicity of style, are an evidence of this in the active verb : השכוים ואת הארץ כראשית ברא את. The order is preserved exactly in the Vulgat. "In " principio creavit Deus cœlum et terram." That the same order is observed in disposing the substantive verb, appears from the fifth verse, בקר יוכם אחד ויהי עדב ויהי. The arrangement here is perfectly exhibited in the Latin version of Junius and Tremellius, which is generally very literal. "Sic fuit vespera et fuit mane diei primi." Yet in Englih we should be apt to call the order in both passages, especially the last, Ather unnatural. " In the be-"ginning created God the heavens and the earth." "And was evening and was morning day first." The same thing might belilustrated in the passive verbs, in the neuter, and in the reciprocal, if necessary. Nothing therefore can we more evident, than that it is custom only which makes us Britons prefer one order of words, and others another, as the natural order. I am surprised that a critic of so much taste and discernment an Bouhours (see his Entretiens d'Ariste et d'Eugene. 2. la langue Françoise) should represent this

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

which Greek and Latin allow on this article, renders it improper to denominate one order grammatical ex-

as one of the excellencies of the French tengue, that it follows the natural order of the words. It is manifest, from what has been said, that its common arrangement has no more title to be denominated natural, that that of any other language. Nay, we may raise an argument for confuting this silly pretence, from the very laws that obtain in this language. Thus, if the natural order require that the * regimen should follow the active verb, their way of arranging the oblique cases of the pronogins is unnatural, as they always place them before the verb; if, of the contrary, the natural order require that the regimen should precede the governing verb, their way of arranging nouns governed by verbs is unnatural, since they always place them after the verb; so that, whichever be the natural way, they depart from it in the disposition of one or other of these parts of speech. And even in placing their adjectives, wherever use hath made exceptions from the general rule, it has carried the notion of what is natural along with it. They would call it as unnatural to say bomme jeune, as to say gardien ange. All therefore that can be affirmed with truth is, that the French adhere more inviolably than other nations to the ordinary arrangment established in the language. But this, as I hope to evince in the sequel, is one of the greatest imperfections of that tongue. The ease with which the Italian admits either order in the personal pronount, especially in poetry, adds often to the harmosly and the elegance, as well as the vivacity of the expression, as in these lines of Metastasio's Artaserse

> Sallo amor, lo sanno i numi; Il mio core, il tuo lo sa.

Bouhours, in the dialogue above mentioned, has dropt the character of critic and philosopher, for that of encomiast. He talks like a lover about his mistress. He cees neither blemish nor defect. All is beauty and excellence. For my part, if I were to prove the in-

Sect. II.

Simple Antences.

clusively of others. I imagine, therefore, that perhaps the only principle on which, on this subject, we can safely rest, as being founded in acture, is, that whatever most strongly fixes the attention, or operates on the passion of the speaker, will first selk utterance by the lips. This is agreeable to a common proverb, which perhaps, to speak in Shakespeare's phrase *, is something musty, but significant enough, "Nearest the heart, nearest the mouth." In these transpositions? therefore, I maintain, that the order will be found, on examination, to be more strictly natural, that when the more general practice in the tongue is followed.

As an irrefragable argument in support of this doctrine, it may be pleaded, that, though the most usual, which is properly the artificial order, be different in different languages, the manner of arranging, or (if you like the term better) transposing above specified, which is always an effect of vivacity in the speaker, and a cause of producing a livelier conception in the hearer, is the same in all languages. It is for this reason almongst others, that I have chosen to take most of my examples on this topic, not from any original performance in English, but from the common transla-

feriority of French to Italian and Spanish, the two languages with which he compares it, I should not desire other or better topics for evincing the point, than the greater part of those which he has employed, in my judgment very unsuccessfully, for the contrary purpose.

^{*} Hamlet.

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

tion of the Bible, and shall here observe, once for all, that both in the quotation, already made, and in those hereafter to be made, our translators have exactly followed the order of the original. And indeed, all translators of any taste, unless when cramped by the genius of the tongue in which they wrote, have in such cases done the same *. It may be proper also to renfark, that there are some modern tongues, which, in this respect, are much more inflexible than ours.

The next example I shall produce is very similar to the former, as in it the substantive verb is preceded by the participle passive, and followed by the nominative. In the acclamations of the people on our Saviour's public entry into Jerusalem, the historian informs us, that they cried out, "Blessed is he that cometh in the name of the Lord †," Instead of this, say, "He that cometh in the name of the Lord

^{*} Gr. Meyann n Actemis Epering. Lat. Vulg. Erasm. " Mag-"na Diana Ephesiorum." Castal. Beza, "Magna est Diana E. " phesiorum." Ital. Diodați, "Grande e la Diana degli Efesii." How weak in comparison is the French version of Le Clerc! "La Diane des Ephesiens est une grande deesse." How deficient that Beausobre! "La grande Dianc des Ephesiens." How ridiculous that of Saci ! "Vive la grande Diane des Ephesiens."

⁺ Matt. xxi. 9. Gr. Ευλογημενώ ο ερχομενώ εν ονοματ. Κυρια. Lat. Vulg. Eras. Bez. " Benedictus qui venit in nomine Domini." Cast. "Bené sit ei qui venit," &c. Ital. Diod. "Benedetto colui che viene nel nome del Signiore." Fr. Le Clerc, Beaus. Saci, " Beni soit celui qui vient all nom du Seigneur."

Sect. II.

Simple sentences.

"is blessed;" and by this alteration in the order of the words, apparently trifling, you convert a fervid exclamation into a cold aphorism.

The third example shall be of an active verb, preceded by the accusative, and followed by the nominative. It may be proper to observe by the way, that unless one of these is a pronoun, such an arrangement is scarce admissible in our language. These cases in our nouns, not being distinguished by inflection, as they are in our pronouns, are solely ascertained by place. But to come to the proposed example; we are informed by the sacred historian, that when Peter and John ordered the cripple, who sat begging at the beautiful gate of the temple, to look on them, he looked at them very earnestly, expecting to receive something from them. Then Peter said, "Silver and gold "have I none, but such as I have, give I thee; in the "name of Jesus Christ of Nazareth, arise and walk *."

^{*} Acts iii. 6. Gr. Agyvelor και χενσιον εχ ὑπαρχει μοι ὁ δε έχτι, τωτο σοι διδαμι. Εν ονομαλι Ιησε Χρισε τε Ναζωραιε εγειραι και περιπατει Lat. Vul. Eras. Bez. "Argentum et aurum non est mihi; quod "autem habeo, hoc tibi dei In nomine Jesu Christi Nazareni, "surge et ambula." Castaglio hath not adhered so closely to the order of the words in the original, but hath in this and some other places, for the sake of latinity, weakened the expression. "Nec "argentum mihi nec aurum est; sed quod habeo, hoc tibi do. In "nomine," &c. It would seem that neither the Italian language nor the French can admit so great a latitude in arranging the words; for in these the vivacity resulting from the order is not only weaked but destroyed. Diod. "Io non ho ne argento ne oro; ma quel

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

Here the wishful look and expectation of the beggar, naturally leads to a vivid conception of that which was the object of his thoughts, and this conception as naturally displays itself in the very form of the declaration made by fne apostle. But as every thing is best judged by comparison, let us contrast with this the same sentence arranged according to the rigid rules of grammar, which render it almost a literal translation of the Italian and French versions quoted in the marhave no gold and silver; but I give thee that, "which I have: In the name of-" The import is the same, but the expression is rendered quite exanimate. Yet the sentences differ chiefly in arrangement, the other difference in composition is inconsiderable. There is another happy transposition in the English version of the passage under review, which, though peculiar to our version, deserves our notice, as it contributes not a little to the energy of the whole. I mean not only the separation of the adjective none from its substantives silver and gold, but the placing it in the end of the clause, which, as it were, rests

[&]quot; che ho, io t'ei dono: nel nome di Jesu Christo il Nazareo, levati "e camina." Le Clerc, Beausobre, & Je n'ai ni or ni argent; mais "acs que j'ai, je vous le donne : au nom de Jesus Christ de Naza-" reth, levez-vous ot marchez." Saci's is the same, except in the last member, where, by transposing the words, " au nom de Jesus "Christ de Nazareth," and putting them after "levez vous," he hath altered the sense, and made that a circumstance attending the action of the lame man, which was intended to express the authoria. ty whereby the apostle gave the order.

Sect. II.

Simple sentences.

upon it. "Silver and gold have I none." For here, as in several other instances, the next, place to the first, in respect of emphasis, is the last. We shall be more sensible of this by making a very small alteration on the composition and structure of the sentence, and saying, "Silver and gold are not in my posses-" sion," which is manifestly weaker.

My fourth example should be one wherein the yerb · occupies the first place in the sentence, which often happens in the ancient languages with great avantage in point of vivacity, But this cannot frequently obtain in English, without occasioning an ambiguity; the first place when given to the verb, being, by the rules of our syntax, appropriated to distinguish these three things, a command, as " Stay not here;" a question, 'as "Were they present?" and a supposition, as " Had I known," from an assertion, " as " Ye stay "not here;" They were present;" and " I had "known." A few trifling phrases, as said be, replied they, are the sole exceptions in the simple tenses, at least in prose. In some instances, however, in the compound tenses, the verb may precede without given ing rise to any double meaning. In such cases it is not the auxiliary or the substantive verb that begins the sentence, as in supposition and interrogation, but the infinitive of the principal verb in the active voice, and the participle in the passive, as in expressions like these, "Go I must, whatever may ensue." " Avoid it "he could not, by any means." An instance in the

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

passive voice hath been given already, in the second example. I shall here observe, that in one passage of scripture, our translators, by not attending to this small circumstance, that the import of the passive verblies in the participle, have, without necessity, not only given up the emphatical arrangement, but, in order to be literal, have copied a figure, which, though forcible in the original, is, in the place assigned it in the translation, rather unnatural and insignificant.

The passage alluded to is this: "Another angel followed, saying, Babylon is fallen, is fallen, that great "city".—Here, as it was the event itself that chief-

^{*} Rev. xiv. 8. Gr. Επεσεν, επεσε Βαθυλων, η πολις η μεγαλη. the expression is taken from Isaiah xxi. 9. the same order is found in the Hebrew, נפלה בבל נפלה. All the Latin translations that I have seen, have followed the same order. " Cecidit, recidit Babylon, urbs, illa magna." Le Clerc and Saci, in the French, both agree with the arrangement in the English. " Babylone est tom-"béc; elle est tombée; cette grande ville." Beausobre's version in that tongue is rather better, as it comes nearer the order of the words in the Greek. He begins with the pronoun, and puts the name after the verb. " Elle est tombée, elle est tombée, Baby-"lone la granue ville." This; I believe, is as near the original as the idiom of the French will permit. In the Italian, Diodati hath preserved entirely the vivacity resulting both from the disposition. of the words, and the reduplication of the verb, and hath given the passage that turn which the English interpreters might and should have given it: "Caduta, caduta e Babilonia la gran citta." It is evident that in this matter the Italian allows more liberty than the French, and the English more than the Italian. The truth of this observation will appear more fully afterwards.

Simple sentences.

ly occupied the angel's mind, the verb in the Greek with great propriety begins the proclamation: Again, as it was an event of so surprising a nature, and of such mighty consequence, it was natural to attempt, by repeating the word, to rivet it in the minds of the hearers, ere he proceeded any further. The words is fallen, in our language, answer to the single word by which the verb is expressed in the original. translators were sensible they could not say, " Is fal-" len, is fallen, Babylon that great city." This estable convey no meaning, being neither affirmation por interrogation, hypothesis nor wish. For this reason they have preferred the colder arrangement, prescribed by grammarians, though by so doing they have also lost the effect of the reduplication. A little attention to the genius of our tongue would have shown them, that all the effect, both of the order and of the figure, would have been preserved by saying, " Fal-" len, fallen, is Babylon, the great city †."

OFTEN a particle, such as an adverb or preposition belonging to a compound verb (for it matters not in

⁺ Somewhat similar is the admirable example we have in this passage of Virgil,

Me, me, adsum qui feci, in me convertite ferrum. Æn. L. ix.

The emphasis here is even the stronger, that the pronoun so happily begun with and repeated, is perfectly irregular, it being quite

which way you consider it), emphatically begins the sentence, as in that formerly quoted for another purpose. " Up goes my grave Impudence to the maid." In the particle up, that circumstance is denoted, which particularly marks the impudence of the action. By the help of it too, the verb is made to precede the nominative, which otherwise it could not do. In negations it holds very generally, that the negative particle should be joined to the verb. Yet in some cases the expression is greatly enlivened, and consequently the denial appears more determinate, by beginning the sentence with the adverb. " Not "every one," says our Saviour, "that saith unto me, "Lord, Lord, shall enter into the kingdom of hea-" ven; but he that doth the will of my Father who " is in heaven *." Vary but the position of the negative in the first member, and say, " Every one that " saith unto me, Lord, Lord, shall not enter into the "kingdom of heaven," and you will flatten the expression exceedingly. On so slight a circumstance in the arrangement does the energy of a sentence some-

^{*}Matt. vii. 21. Gr. Ou was d'Asyav moi, Kupis Kupis, sissassociales sissassociales tous Careactures vou ouçavou. All the Leitin translators, however differently they express the sense, agree in beginning with the negative particle. So also doth Diodati in the Italian: "Non chiun"que mi dice, Signore, Signore, entrera nel regno de' cieli."—
Not so the French. Le Clerc and Beausobre thus: "Tous ceux
"qui me disent, Seigneur Seigneur, n'entreront pas dans le royaume
"du ciel." Saci thus: "Ceux qui me disent, Seigneur Seigneur,
"n'entreront pas tous dans le royaume des cieux."

Simple sentences.

of the power of this circumstance in Shakespeare. In the conference of Malaolm with Macduff, after the former had asserted, that he himself was so wicked, that even Macbeth, compared with him, would appear innocent as a lamb, Macduff replies with some warmth,

----Not in the legions
Of horrid hell, can come a devil more damn'd,
In ills to top Macbeth †.

The arrangement in this sentence is admirably adapted to the speaker's purpose; whereas, if you dispose the words in the usual manner, and say, "A more damned devil in the legions of horrid hell, cannot come to top Macbeth in ills;" we shall scarcely be persuaded that the thought is the same. If it were needful to multiply examples, I might easily show that other adverbs, particularly those of time and of place, when such circumstances require special notice, may, with great advantage to the energy, appear foremost in the sentence.

I proceed to observe, that when a sentence begins with a conjunction, whether it be expressed in one word or more, with naming or titling the persons addressed, with a call to attention, or even with a term that is little more than an expletive, the place imme-

diately following such phrase, title, or connective, will often give the same advantage to the expression that fills it, as in other cases the first place will do. The first term or phrase is considered only as the link which connects the sentence with that which went before; or, if it have no relation to the preceding, asan intimation that something is to be said. Of this a few examples will suffice. The place immediately • after a conjunction which begins the sentence is sometimes emphatical, as in that of Milton:

> -At last bis sail broad vans He spreads for flight *;

where the description is the more picturesque that the verb is preceded by its regimen. The possessive promoun, and the epithet, unless when a particular emphasis rests upon one of them, are regarded only as constituting parts of one complex sign with the noun. Secondly, the place after the address, as in that of the same author,

> Powers and dominions, deities of heaven! Me, tho' just right and the fixt laws of heaven Did first create your leader +,---

Nothing could better suit, or more vividly express, the pride and arrogance of the archapostate, than the manner here used of introducing himself to their notice. Thirdly, the place after a call to attention, as

Ibid.

^{*} Paradise Lost, B. II.

Simple sentences.

in that of the apostle, " Behold, now is the accepted? "time: behold, now is the day of salvation ‡." Lastly, the place after an expletive: "There came " no more such alundance of spices as these which "the queen of Sheba gave to king Solomon ." Perhaps the word there, in this passage, cannot properly be termed an expletive; for though it be in itself insignificant, the idiom of the language renders it ne cessary in this disposition of the sentence; for such? the power of this particle, that by its means even the simple tenses of the verb can be made to precede the nominative, without the appearance of interrogation. For, when we interrogate, we must say, "Came "there-" or, "Did there come-" A little attention will satisfy us, that the verb in the passage produced, ought to occupy the emphatical place, as the comparison is purely of what was brought into the country then, and what was at any time imported afterwards. Even though the particle there be preceded by the copulative, it will make no odds on the value of the place immediately following. " there appeared to them, Elias, with Moses"." The apparition is here the striking circumstance. And the first place that is occupied by a significant term is still the emphatical place. In all the three preceding quotations from scripture, the arrangement is the same in the original, and in most of the ancient trans-

^{‡ 2} Cor. vi. 2.

[§] I Kings'x. 10.

^{*} Mark in. 4. Gr. Kat woon andois Hains our Musei.

lations, as it is with us. The modern versions vary more, especially in regard to the passage last quot**e**d †.

Sometimes indeed it is necessary, in order to set an eminent object in the most conspicuous light, to depart a little from the ordinary mode of composition, as well as of arrangement. The following is an example in this way: "Your fathers, where are they? and the prophets, do they live for ever !?" A colder writer would have satisfied himself with saying, "Where are your fathers? and do the prophets " live for ever?" But who that has the least spark of imagination, sees not how languid the latter expression is, when compared with the former. The sentiment intended to be conveyed in both, namely, the frailty and mortality of man, is one of those obvious truths, which it is impossible for any person in his senses to call in question. To introduce the mention of it, in order to engage my assent to what nobody ever denied or doubted, would be of no consequence

¹ In Italian, Diodati renders it, " Et Elia apparue loro, insieme "con Moise." In French, Le Clerc, "Ensuite Elie et Moise leur "aprirurent." Beausobre, "Ils virent aussi paroître Moise et Saci, " Et As virent paroître Elie et Moïse." It would seem that neither of these tongues can easily admit the simple tense to precede both its nominative and its regimen. By the aid of the particle there, this is done in English without ambiguity, and without violence to the idiom of the language. ⁻‡ Zech. i. 5.

Simple sentences.

at all; but it is of consequence to rousd my attention to a truth, which so nearly concerns every man, and which is, nevertheless, so little attended to by any. In such cases, the end of speaking is not to make us believe, but to make us feel. It is the heart, and not the head, which ought to be addressed. And nothing can be better adapted to this purpose, than first, as it were independently, to raise fear ideas in the imagination; and then, by the abruptness of an unexpected question, to send us to seek for the archestypes.

From all the examples above quoted, those especially taken from holy writ, the learned reader, after comparing them carefully, both with the original, and with the translations cited in the margin, will be enabled to deduce, with as much certainty as the nature of the question admits, that that arrangement which I call rhetorical, as contributing to vivacity and animation, is, in the strictest sense of the word, agreeably to what hath been already suggested, a natural arrangement; that the principle which leads to it, operates similarily on every people, and in every language, though it is much more checked by the idiom of some tongues than by that of others; that, on the contrary, the more common, and what for distinction's sake I call the grammatical order, is in a great measure an arrangement of convention, and differs considerably in

render the artificial or conventional arrangement as it were sacred and inviolable, by representing every deviation (whatever be the subject, whatever be the design of the work) as a trespass against the laws of composition in the language, is one of the most effectual ways of stinting the powers of elocution, and even of danging the vigour both of imagination and of passion. I observe this the rather, that in my apprehension, the criticism that prevails amongst us at present leans too much this way. No man is more sensible of the excellence of purity and perspicuity, properly so called; but I would not hastily give up

All the French critics are not so immoderately national as Bou-Since composing the foregoing observations, I have been shown a book entitled, Traité de la formation mechanique des langues. The sentiments of the author on this subject, are entirely coincident with mine. He refers to some other treatises, particularly to one on Inversion by M. de Batteux, which I have not seen. Concerning it he says, " Ceux qui l'auront lu, verront " que c'est le défaut de terminaisons propres à distinguer le nomina-" tif de l'accusatif, que nous a forcé à prendre cet ordre moins na-"turel qu'on ne le croit : que l'inversion est dans nôtre langue, non "dans la langue latine, comme on se le figure: que les mots étant " plus faits pour l'homme que pour les choses, l'ordre essentiel à " suivre dans le discours représentatif de l'idée des objets n'est pas " tant la marche commune des choses dans la nature, que la succes-" sion véritable des pensées, la rapidité des sentimens, ou de l'intér-" êt du cœur, la fidélité de l'image dans le tableau de l'action : que "le latin, en préférant ces points capitaux, procede plus naturel-"lement que le françois," &c. e



some not inconsiderable advantages of the English tongue, in respect both of eloquence and of poetry, merely in exchange for the French netteté.

I should next proceed to make some remarks on , the disposition and the form of the clauses in complex sentences; for though some of the examples already produced are properly complex, is these I have only considered the arrangement of the words in the principal member, and not the disposition of the mema bers. But before I enter on this other discussion, it will be proper to observe, and by some suitable examples to illustrate the observation, that the complex are not so Savourable to a vivacious diction as the simple sentences, or such as consist of two clauses at the most.

Or all the parts of speech, the conjunctions are the most unfriendly to vivacity; and next to them the relative pronouns, as partaking of the nature of conjunction. It is by these parts, less significant in themselves, that the more significant parts, particularly the members of complex semences, are knit together. The frequent recurrence, therefore, of such feeble supplements, cannot fail to prove tiresome, especially in pieces wherein an enlivened and animated diction might naturally be expected. But nowhere hath simplicity in the expression a better effect in invigorating the sentiments, than in poetical description on interesting subjects. Consider the song composed by

Moses, on occasion of the passage of the Israelites through the Red Sea, and you will find, that part of the effect produced by that noble hymn is justly imputable to the simple, the abrupt, the rapid manner adopted in the composition. I shall produce only two verses for a specimen. "The enemy said, I will pur-" sue: I will overtake: I will divide the spoil: my re-" venge shall be satiated upon them: I will draw my # sword: my hand shall destroy them:—thou blewest "with thy breath: the sea covered them: they sank " as lead in the mighty waters *." This is the figure which the Greek rhetoricians call asyndeton, and to which they ascribe a wonderful efficacy. It ought to be observed, that the natural connection of the particulars mentioned, is both close and manifest; and it

^{*} Exod. xv. 9, 10. The word by our interpreters rendered wind, also denotes spirit, and breach. A similar homonymy in the corresponding term, may be observed not only in the oriental, but in almost all ancient languages. When this noun has the affix pronoun, by which it is appropriated to a person, the signification wind is evidently excluded, and the meaning is limited to either spirit or breath. When it is, besides, construed with the verb blow, the signification spirit is also excluded, and the meaning confined to breath. Likewise the intention of the inspired penman, to represent the wong irful facility with which Jehovah blasted all the towering hopes of the Egyptians. Add to this, that such a manner is entirely in the Hebrew taste, which considers every great natural object as bearing some relation to the Creator and Sovereign of the universe. The thunder is God's voice; the wind, his breath; the heaven, his throne; the earth, his cootstool; the whirlwind and the tempest are the blasts of his nostrils.

Simple sentences

is this consideration which effirely supersedes the artificial signs of that connection, such as conjunctions and relatives. Our translators, (who, it must be acknowledged, are not often chargeable with this fault) have injured one passage in endeavouring to mend it. Literally rendered it stands thus: "Thou sentest forth "thy wrath: it consumed them as stubble *." These two simple sentences have appeared to them too much detached. For this reason they have injudiciously combined them into one complex sentence, by insenting the relative which, and thereby weakened the expression. "Thou sentest forth thy wrath, which consumed them as stubble." They have also thought fit sometimes to add the conjunction and, when it was not necessary, and might well have been spared.

Ir any one perceives not the difference, and consequently is not satisfied of the truth of this doctrine, let him make the following experiment on the song now under review. Let him transcribe it by himself, carefully inserting conjunctions and relatives in every place which will admit them in a consistency with the sense, and then let him try the effect of the whole. If after all he is not convinced, I know no argument in nature that can weigh with him. For this is one of those cases in which the decision of every man's own taste must be final with regard to himself.

^{*} Exod. xv. 7.

Bur those who feel the difference in the effects, will permit such as are so disposed, to speculate a little about the cause. All that comes under the cognizance of our senses, in the operations either of Nature or of Art, is the causes which precede, and the effects which follow. Hence is suggested to the mind, the notion of power, agency, or causation. This notion or idea (call it which you please) is from the very frame of our nature suggested, necessarily suggested, and often vinetanteseously suggested. but still it is suggested, and not perceived. I would not choose to dispute with any man about a word, and therefore lest this expression should appear exceptionable, It declare my meaning to be only this, that it is conceived by the understanding, and not perceived by the senses, as the causes and the effects themselves often are. Would you then copy Nature in a historical or descriptive poem, present to our imaginations the causes and the effects in their natural order; the suggestion of the power or agency which connects them will as necessarily result from the lively image you produce in the fancy, as it results from the perception of the things themselves when they full under the cognizance of the senses.

But if you should take the other method, and connect with accuracy where there is relation; and, with the help of conjunctions and relatives, deduce with care effects from their causes, and allow nothing of the lind to pass unnoticed in the description, in life of a picture, you will present us with a piece of reasoning or declamation. Would you, on the contrary, give to

Simplesentence.

reasoning itself the force and vivacity of painting, follow the method first prescribed, and that even when you represent the energy of spiritual causes, which were never subjected to the scrutiny of sense. You will thus convert a piece of abstruse reflection, which, however just, makes but a slender impression upon the mind, into the most affecting and instructive imagery.

It is in this manner the psalmist treats that most' , sublime, and at the same time most abstract of all subjects, the providence of God. With what success he treats it, every person of taste and sensibility will judge. After a few strictures on the life of man, and of the inferior animals, to whatever element, air, or earth, or water, they belong, he thus breaks forth: "These " wait all upon thee, that thou mayest give them their " meat in due season. Thou givest them. They ga-"ther. Thou openest thy hand. They are filled. "with good. Thou hidest thy face. They are "troubled. Thou takest away their breath. They "die and return to their dust. Thou sendest forth "thy Spirit. They are created. Thou renewest the "face of the earth *." It must be acknowledged, that it is not every subject, no, nor every kind of composition, that requires, or even admits the use of such glowing colours. The psalm is of the nature of the ode, being, properly defined, a sacred ode; and it is allowed, that this species of poesy denlands more fire than any other.

IT may indeed be thought, that the vivacity resulting from this manner of composing is sufficiently accounted for, from the brevits which it occasions, and of which I have had access formerly to treat. It is an undoubted trush, that the brevity here contributes to the force of the expression, but it is not solely to this principle that the effect is to be ascribed. A good taste will discern't difference in a passage already quoted from the song of Moses, as it stands in our version, "and as it is literally rendered from the Hebrew*; . though in both, the number of words, and even of syllables, is the same. Observe also, the expression of the psalmist, who, having compared man, in respect of duration, to a flower, says concerning the latter, "The wind passeth over it, and it is gone +." Had he said, "The wind passing over it, destroys it," he had expressed the same sentiment in fewer words, but more weakly.

But it may be objected, If such is the power of the figure asyndeton, and if the conjunctive particles are naturally the weakest parts in a sentence, whence comes it that the figure polysyndeton, the reverse of the former, should be productive of that energy which rhetoricians ascribe to it? I answer, the cases must be very different which require such opposite methods. Celerity of operation, and fervour in narration, are best expressed by the first. A deliberate attention to

^{*} Exod. xy. 7. + Psal. ciii. 16.

Complex sentences.

every circumstance, as being of importance, and to this in particular the multiplicity of the circumstances, is best awakened by the second. The conjunctions and relatives excluded by the asyndeton, are such as connect clauses and members; those repeated by the polysyndeton, are such as connect single words only, All connectives alike are set aside by the former; the latter is confined to copulatives and disjunctives. few examples of this will illustrate the difference. "While the earth remaineth," said God immediately. after the deluge, " seed-time and harvest, and cold " and heat, and summer and winter, and day aid night, " shall not cease ‡." Every thing to which a permanency of so great importance is secured, requires the most deliberate attention. And, in the following declaration of the apostle, much additional weight and distinctness are given to each particular, by the repetition of the conjunction. "I am persuaded, that nei-" ther death, nor life, nor angels, nor principalities, " nor powers, nor things present, nor things to come, " nor height, nor depth, nor any other creature, shall " be able to separate us from the love of God.*."

SECT. III.A.Complex Sentences.

PART I... Subdivision of these into periods and loose sentences.

I comp now to the consideration of complex sentences. These are of two kinds. They are either peri-

[‡] Gen. viii. 22,

Ron viii. 38, 39.

cds, or sentences of a looser composition, for which the language doth not furnish in with a particular name, A period is a complex sentence, wherein the meaning remains suspended till the whole is finished. The connection consequently is so close between the beginning and the end as to give rise to the name period, which signifies circuit. The following is such a sentence: "Corruption "ould not spread, with so much success, for though reduced into system, and though some minie sters, with equal impudence and folly, avowed it by " themselves and their advocates, to be the principal " expedient by which they governed; if a long and "almost unobserved progression of causes and effects " did not prepare the conjuncture †." The criterion of a period is this: If you stop any where before the end, the preceding words will not form a sentence, and therefore cannot convey any determined sense. This is plainly the case with the above example. The first verb being could and not can, the potential and not the indicative mood, shews that the sentence is hypothetical, and requires to its completion some clause beginning with if, unless, or some other conditional And after you are come to the conjunction, you find no part where you can stop before the end ‡.

⁺ Bolingb. Spirit of Patriotism.

¹ It is surprising that most modern critics seem to have mistaken . totally the import of the word period, confounding it with the complex sentence in general, and sometimes even with the simple but orcumstantiated sentence. Though none of the ancients, as far as I remember, either freek or Latin, have treated this matter with

Compact Sentences.

From this account of the nature of a period, we may justly infer, that it was much easier in Greek and La-

all the precision that might be wished, yet it appears to me evident, : from the expressions they employ the similitudes they use, and the examples they produce, that the distinction given above perfectly coincides with their notions on this subject. But nothing seems more decisive than the instance which Demetrius Fhateus has give en of a period from Demosthenes, and which, for the sake of illustrating the difference, he has also thrown into the form of a loose sentence. I refer the learned reador to the book itself "The learned reador" i veras 1. 1A. The ancients did indeed sometimes apply the word Peried to simple but circumstantiated sentences of a certain tructure. I shall give the following example in our own language, for an illustration: " At last, after much fatigue, through deep roads and "bad weather, we came with no small difficulty to our journey's "end." Otherwise thus, "We came to our journey's end at last, " "with no small difficulty, after much fatigue, through deep roads, "and bad weather." The latter is in the loose, the former in the periodic composition. Accordingly, in the latter, there are, before the conclusion, no less than five words, which I have distinguished by the character, namely, end, last, difficulty, fatigue, roads, with any of which the sentence might have terminated. One would not have expected that a writer so accurate and knowing as M. du Marsais, should have so far mistaken the meaning of the word period in the usage of the ancients, as to define it in this manner: La ' periode est un assemblage des propositions liées entr' elles par des " conjonctions, et qui toutes ensemble font un sens fini." "The be-"riod is an assemblage of propositions connected by conjunctions, " and making altogether one complete sense." (Principes de Granimaire, La Periode.) This is a proper definition of a complex sentence; and that he meant no more is manifest from all his subsequent illustrations. Take the following for an example, which he gives in another place of the same work: 'Ily a un avantage réal

tin to write in periods than it is in English, or perhaps in any European tongue. The construction with them depended mostly on inflection; consequently the arrangement, which ascertains the character of the sentence in respect of composition, was very much in their own power; with us, on the contrary, the construction depends mostly on arrangement, which is therefore comparatively very little in our power. Accordingly, as the sense in every sentence hangs entirely on the verby one ordinary way with them of keeping the sense suspended, was by reserving the verb to the end. This, in most cases, the structure of modern languages will not permit us to imitate. An example of a complex sentence, that is not a period, I shall produce from the same performance. "One party had giver. "their whole attention, during several years, to the "project of enriching themselves, and impoverishing " the rest of the nation; and, by these and other means, " of establishing their dominion, under the government, " and with the favour of a family who were foreigners, ." and therefore might believe that they were establish-"ed on the throne, by the good will and strength of

^{&#}x27;à être instruit; mais il ne faut pas que cet avantage inspire de l'orgéail.' "There is a real advantage in being instructed; but we
"ought not to be proud of this advantage." He adds, Le mais
raproche les deux propositions ou membres de la periode, et les
'met en opposition.' "The but connects the two propositions or
"members of the period, and sets them in opposition." (Des Conjonctions.) It is evident that the sentence adduced is no period n
the sense of the ancients.

Complex sentences.

"this party alone." The criterion of such loose sentences is as follows: There will always be found in them one place at least before the end, at which, if you make a stop, the construction of the preceding part will render it a complete sentence. Thus in the example now given, whether you stop at the word themselves, at nation, at dominion, at government, or at foreigners, all which words are marked in the quotation in Italics, you will find you have read a perfect sentence.

Wherefore, then, it may be asked, is this denominated one sentence, and not several? For this reason that though the preceding words, when you have reached any of the stops above-mentioned, will make sense, and may be construed separately, the same cannot be said of the words which follow. In a period, the dependence of the members is reciprocal; in a loose sentence the former members have not a necessary dependence on the latter, whereas the latter depend entirely on the former. Indeed, if both former and latter members are, in respect of construction, alike independent on one another, they do not constitute one sentence, but two or more. And here I shall remark by the way, that it is by applying the observation just now made, and not always by the pointing, even where the laws of punctuation are most strictly observed, that we can discriminate sentences. When they are closely related in respect of sense, and when the sentences themselves are simple.

or by semicolons, rarely by colons, and almost never by points. In this way the passages above quoted from the song of Moses and the Psalms, are pointed in all our English Bibles.

Bur tilere is an intermediate sort of sentences which must not be altogether overlooked, though they are neither entirely loose, nor perfect periods. Of this sort is the following: " The other institution," he is speaking of the encharist, " has been so disguis-"ed by prnament, | ard so much directed in your " church at least, to a different purpose from commemoration, that if the disciples were to assemble "at Easter in the chapel of his Holiness, "would know his successor as little, | as Christ "would acknowledge his vicar; and the rest "would be unable to guess | what the ceremony re-"presented | or intended *." This sentence may be distributed into four members. The first is complex, including two clauses, and ends at commemoration. The second is simple, ending at Holiness It is evident that the sentence could not terminate at either If these places, or at any of the intermediate words. The third member is subdivided into two clauses, and ends at vicar. It is equally evident, that if the sentence had been concluded here, there would have been no defect in the construction. The fourth mem-

Bol. Phil. Es. iv. Sect. 7.

Complex Sestences,

ber, which concludes the sentence, is also compound, and admits a subdivision into three clauses. At the word represented, which fiftishes the second clause, the sentence might have terminated. The two words which could have admitted a full stop after them, are distinguished by italics. Care hath also been taken to discriminate the members and the clauses. It may, however, justly be affirmed, that when the additional clause or clauses are, as in the preceding example, intimately connected with the foregoing words the sentence may still be considered as a period, since it hath much the same effect. Perhaps some of the examples of periods to be produced in the sequel, if examined very critically, would fall under this denomination. But that is of little or no consequence.

On comparing the two kinds of complex sentences together, to wit, the period and the loose sentence, we find that each hath its advantages and disadvantages. The former savours more of artifice and design, the latter seems more the result of pure Nature. The period is nevertheless more susceptible of vivacity and force; the loose sentence is apt, as it were, to languish, and grow tiresome. The first is more adapted to the style of the writer, the second to that of the speaker. But as that style is best, whether written or spoken, which hath a proper mixture of both; so there are some things in every species of discourse, which require a looser, and some which require a preciser manner. In general, the use of pe-

Riods best suits the dignity of the historian, the political writer, and the philosopher. The other manner more befits the facility which ought to predominate in essays, dialogues, familiar letters, and moral tales. These approach nearer the etyle of conversation, into which periods can very rarely find admittance. In some kinds of discourses intended to be pronounced, but not delivered to the public in writing, they may properly find a place in the exordium and narration, For thus far some allowance is made for preparation; but are not so seasonable, unless very short, in the argumentative part, and the pathetic.

PART II....Observations on periods, and on the use of antithesis in the composition of sentences.

~I now proceed to offer some observations on the pe-It hath been affirmed to have more energy than a sentence loosely composed. The reason is this. The strength which is diffused through the latter, is in the former collected, as it were, into a single point. You defer the blow a little, but it is solely _that vou may bring it down with greater weight. But in order to avoid obscurity, as well as the display of art, rhetoricians have generally prescribed that a period should not consist of more than four members. For my own part, as members of sentences differ exceedingly both in length and in structure from one another, I do not see how any general rule can be established, to ascertain fheir number. A period con-

Complex schtences

sisting of but two members, may easily be found, that is at once longer, more artificial and more obscure, than another consisting of five. The only rule which will never fail, it to beware both of prolixity and of intricacy, and the only competent judges in the case are, good sense and a good ear.

A GREAT deal hath been said both be ancient critics and by modern, on the formation and turn of periods. But their remarks are chiefly calculated with a view to hailmony. In order to prevent the necessity of repeating afterwards, I shall take no hotice of these remarks at present, though the rules founded on them do also in a certain degree contribute both to perspicuity and to strength.

That kind of period which hath most vivacity, is commonly that wherein you find an antiches in the members, the several parts of one having a similarity to those of the other, adapted to some resemblance in the sense. The effect produced by the corresponding members in such a sentence, is like that produced in a picture where the figures of the groupe are not all on a side, with their faces turned the same way, but are made to contrast each other by their several positions. Besides, this kind of periods is generally the most perspicuous. There is in them not only that original light, which results from the expression when suitable, but there is also that which is reflected reciprocally from the opposed members. The relation

between these is so strongly marked, that it is next to impossible to lose sight of it. The same quality makes them also easier for the memory.

YET to counterbalance these advantages, this sort of period often appears more artful and studied than any other. I say often, because nothing can be more evident, that this is not always the case. Some antitheses seem to arise so naturally out of the subject, That it is scarcely possible in another to express the sentiment. Accordingly we discover them even in the scriptures, the style of which is perhaps the most artless, the most natural, the most unaffected, that is to be found in any composition now extant.

Bur I shall satisfy myself with producing a few specimens of this figure, mostly taken from the noble author lately quoted, who is commonly very successful in applying it. " If Cato," says he, " may be " censured, severely indeed but justly, || for abandon-"ing the cause of liberty, | which he would not how-"ever survive; ... what shall we say, of those, || ^ "who embrace it faintly, "pursue it irresolutely, grow tired of it, | when they have much to " lope, . . and give it up, || when they have no-"thing to fear *?" In this period there is a double antithesis, the two clauses which follow the pronoun those are contrasted, so are also the two members (each

^{*} On the spirit of Patriotism.

Complex sestences.

consisting of two clauses) which conclude the sentence. Another specimen of a double antithesis differently disposed, in which he hath not been so fortunate, I shall produce from the same work. " Elo-" quence that leads mankind by the ears, gives a no-" bler superiority than power that every dunce may " use, or fraud that every knave may employ, to lead "them by the nose" Here the two mediate clauses are contrasted, so are also, the first and the last. But there is this difference. In the intermediate member, there is a justness in the thought, as well as in the expression, an essential requisits in this figure. In the other two members the antithesis is merely verbal; and is therefore at best but a trifling play upon the words. We see the connection which eloquence has with the ears, but it would puzzle Ocdipus himself to discover the connection which either power or fraud has with the nose. The author, to make out the contrast, is in this instance obliged to betake himself to low and senseless cant.

Sometimes, though rarely, the antithesis affects three several clauses. In this case the clauses ought to be very short, that the artifice may not be too apparent. Sometimes too, the antithesis is not in the different members of the same sentence, but in different sentences. Both the last observations are exemplified in the following quotation from the same performance: "He can bribe, || but he cannot seduce. He can buy, || but he cannot gain. He can lie, || but he

"cannot decrive." There is likewise in each sentence a little of antithesis between the very short clauses themselves.

NEITHER is this figure entirely confined to periods. Sentences of looser composition admit it; but the difference here is the less observable, that an antithesis well conducted, produced the effect of a period, by preventing the languor which invariably attends a doore sentance, if it happen to be long. The following is an instance of antithesis in such a sentence: " No man is able to make a juster application of what " hath been here advanced, to the most important " interests of your country, to the true interest of your "royal master, and to your private interest too; if "that will add, as I presume it will, some weight to " the scale; and if that requires, as I presume it does, "a regard to futurity as well as to the present mo-" ment *." That this is a loose sentence a little attention will satisfy every reader. I have marked the words in italics, at which, without violating the rules of grammar, it might have terminated. I acknowledge, however, that the marks of art are rather too visible in the composition.

Sometimes an antithesis is happily carried through two or three sentences, where the sentences are not contrasted with one another, as in the example al-

^{*} Dedication to the Dissertation on Parties.

Complex sentences.

ready given, but where the same words are contrasted in the different members of each sentence somewhat differently. Such an articles is on the words men, angels, and gode, you have in the two following couplets:

Pride still is aiming at the blest abodes;

Men would be angers, || angers would be got Aspiring to be cons, || it angers fell;

Aspiring to be angers, || men rebel +.

The like varied opposition in the words principles, means, and ends, may be observed in the two following sentences: "They are designed to assert and vin-"dicate the honour of the Revolution; of the prin-"ciples established, of the means employed, and of " the ends obtained by it. They are designed to ex-" plode our former distinctions, and to unite men of " all denominations, in the support of these principles, " in the defence of these means, and in the pursuit " of these ends ‡." You have in the subsequent quotation an antithesis on the words true and just, which runs through three successive sentences. "The "anecdotes here related were true, and the reflec-"tions made upon them were just many years ago. "The former would not have been related, if he who " related them, had not known them to be true; nor " the latter have been made, if he who made them,

[#] Estay on Man.

[†] Dedication of the Dissertation on Parties.

"had not thought them And if they were true and just them, they must be true and just now, and "always *."

Sometimes the words contrasted in the second clause are mostly the same that are used in the first; only the construction and the arrangement are inverted, as in this passage, "The old may inform the "young; || and the young may animate the old †." In Greek and Latin this kind of antithesis generally receives an additional beauty from the change made in the inflection, which is necessary in those ancient languages for ascertaining what in modern tongues is ascertained solely by the arrangement ‡. This ob-

Infelix Dido, nulli bené nupta marko: Hoc pereunte, fugis; hoc fugiente, peris.

But though it is chiefly in this sort which the ancients called a finite sort that the advantage of varied inflections appears, it is not in this sort only. In all antithesis, without exception, the si-

^{*} divertisement to the Letters on Patriotism.

⁺ Dedication of the Dissertation on Parties.

[‡] An instance of this is that given by Quint. I. ix. c. 3. "Non "ut edam vivo, sed ut vivam edo." A literal translation into English, "I do not live that I may eat, but I eat that I may live," preserves the antithesis, but neither the vivacity nor the force of the Original. The want of inflection is one reason of the inferiority, but not the only reason. It weakens the expression that we must employ fifteen words, for what is expressed in Latin with equal perspicuity in eight. Perhaps it would be better rendered, though not so explicitly, "I do not live to eat, but I eat to live," Another example is point is the noted epigram of Ausonius.

Complex dentences.

tains sometimes, but more rarely, in our language, as in these lines of Pope,

Whate'er of mungrel no one dass admits.

A wit with dunces, | and a dance with wits *

Something pretty similar is also to be remarked, when the words in the contrasted members remain the same under different inflections, the construction varied, but not inverted. And this is the last variety of the antithesis that I shall specify; for to enumerate them all would be impossible. You have an example of this kind of contrast in the last line of the following couplet,

Leave such to trifle with more grace and ease, Whom folly pleases, || and—whose follies please †.

I shall now consider both what the merit of the antithesis is, and to what kind of composition it is best adapted. It hath been remarked already, and can-

milar endings of the contrasted words add both light and energy to the expression. Nothing can better illustrate this, than the compliment paid to Cæsar by Cicero, in his pleading for Ligarius—"Nihil habet nec fortuna tua majus quam ut possis, nec natura tua melius quam ut velis, conservare quam plurimos." This perhaps would appear to us rather too artificial. But this appearance ariseth merely from the different structure of modern languages. What would in most cases be impossible to us, the genius of their tongue rendered not only easy to them, but almost unavoidable.

^{*} Dunciad, B. IV.

⁺ Pope's Imitations of Horace, B. II. Ep. ii.

not be justly questioned, that it often contributes both to vivacity and to perspiculty; on the other hand, it hath been charges with bearing the manifest signatures both of artifice and of puerility; of artifice, because of the nice adjustment of the correspondent clauses; of puerility, because of the supposed insignificance of the tasks of balancing words and syllables. "The latter of these charges results so enctirely from the fermer, that an answer to one is an canower to both. It is solely the appearance of artifice that conveys the notion of a task, and thereby gives rise to the charge of childishness. If therefore in any instance an antithesis cannot be reckoned artificial, it will not, at least on account of the expression, be deemed puerile.

Ir was remarked, when I entered on the consideration of this figure, that it sometimes ariseth so naturally from the subject, as to appear inevitable. This particularly is the case where a comparison is either directly made, or only hinted. Samuel, we are told, said to Agag, immediately before he killed him," "As-"thy sword hath made wemen childless; so shall thy " mother be childless among women *." The sentiment here expressed, namely, that the treatment which the tyrant was to receive, was due to him by the law of retaliation, rendered some antithesis in the words scarce, avoidable. Yet the antithesis in this passage

Complex sentences.

is more in the thought than in the expression; as the words in the contrasted clauses are not opposed to each other with that nicety which many authors would have employed.

But though accuracy of opposition may on some occasions have a very good effect, this will never be the case, where it gives rise to any thing that appears forced in the construction, unnatural in the arrangement, or unharmonious in the cadence. Nature, ease, and fluency, are first to be regarded. In the two following examples you have precision in the contrast, without the appearance of too much art in the expression. Beware of the ides of March, said the Roman augur to Julius Cæsar. Beware of the " month of May, says the British Spectator to his fair " countrywomen." Again, "I must observe, that as " in some climates there is a perpetual spring, so in " some female constitutions there is a perpetual " May *." In either instance, if the comparison itself escape censure, the expression will be pronounced faultless. An antithesis therefore doth not always. necessarily imply art; and if in some instances it doth to a certain degree imply art, it ought to be remembered, that there are some kinds of composition, which not only admit, but even require, a more elaborate diction than other kinds; and that in every kind of composition there are some parts wherein

^{*} Spectator, No. 395. X.

other parts. The observations with regard to the proper subjects for periods, will very nearly answer here, and therefore need not be repeated.

The antithesis, it is thought, is particularly unfavourable to persuasion, and therefore quite unfit for the more vehement and argument rive parts of a discourse. This is true of some sorts of antithesis (for they differ greatle in their nature), but it is not true of all. It is true of such ascare sometimes found in long and complicated sentences. But it is not true of those which sentences of a less compound nature may admit. The enthymeme itself, the common syllogism of orators, is often successfully cast into this mould. Demetrius Phalereus, in his treatise of elocution, hath given us an example of this, from one of the most eloquent orations of Demosthenes against his famous rival. The example translated into English equally suits our present purpose. "For as, if any of those had then been " condemned, | you would not now have transgressed; " so if you should now be condemned, to others will " not hereafter transgress "." The sentence is besides a perfect period, consisting of two members, each of which is subdivided into two clauses. I shall give the same argument with as little apparent antithesis as possible, by imitating the attempt which Demetrius hath made to express the sense in a looser manner.

Τιση Ερμ. ΑΑ. Εστες γας ελες εκτινών έκλω, συ τα δ'εκ αν εγραφας έτως αν ευγυνεάλως, αλλως ε γραφει

Sect. II. Complex Sentences.

" Do not overlook this transgression of your laws: for " if such transgressors were punished, this man would " not now have acted as he hath done; nor will ano-" ther do so afterwards, if he should be condemned " on this occasion *." The argument is the same, though much less forcibly, and even less naturally expressed. But if the enthymeme is often cast into the form of antithesis, we may say of the diemma, a species of argument in like manner frequent with orators," that it is hardly susceptible of another form, as in that given by Cicero: " If he is a bademan, why do you as-" sociate with him? if he is a good man, why do you " accuse him ‡." Nor are these the only sorts of argument that may be used in this manner. There is hardly any which may not in some cases derive both light and energy from this figure. What can be more cogently urged, or better adapted for silencing contradiction, than the answer which Balaam gave Balak, who used various expedients to induce him to turn the blessing he had pronounced on Israel into a curse. Yet the prophet's reply runs wholly in antitheses. " God is " not a man, I that he should lie; . . neither the son of

[‡] De inventione, lib. i. As the antithesis in the words is more perfect, and the expression more simple in the Latin, than it is possible to render them in a translation into any modern tongue; so the argument itself appears more forcible. "Si improbus est, curvuteris; sin probus cur accasas?

^{*} Περι Έρμε. ΑΑ. Μα επιτεεπείε τρις τα παρανμα γεαθυτι ειγαρώνων. λυοντο, εκ αν νεν έτος ταυία αγραψεν εδ' έι ενός ετι γραψει, τυ τυ υλώντο.

d' man, | that he should repent. Hath he saill | and " shall he not do it? . so or hath he spoken, | and •" shall he not make it good*จ" In the same antithetic form the psalmist disposeth his argument in support of the Divine knowledge. He that plant-"ed the ear, | shall he not hear? He that formed "the eye, I shall he not see I?" He argues from the effect to the sause, the only way in which we can argue intelligibly concerning the Divine attributes. But it wouldenot be easy, Limagine, to give, in so few words, either a more perspicuous or a more persuasive turn to the reasoning for It is not then every kind of antithesis that either savours of artifice, or is unsuited to persuasion.

ONE thing to which it seems agreed on all sides that this figure is particularly adapted, is, the drawing of characters. You hardly now meet with a character, either in prose or in verse, that is not wholly delineaed in antitheses. This usage is perhaps excessive. Yet the stness of the manner can scarce be questioned, when one considers that the contrasted features in this? meral painting serve to ascertain the direction and boundaries of one another with greater precision than could otherwise be accomplished. It is too nice a matter, without the aid of this artifice, for even the most copious and expressive language. For a specimen in this way take these lines of Pope,

^{*} Numb. xxii. 19. - Psalm xciv. 9.

Sect. Ill.

Complex scatences.

Should such a man, too fond to rule alone,

Bear, like the Turk, no brother hear the throne,

View him with scornful pet with jealous eyes,

And hate for arts that caused himself to rise;

Damn with faint plaise, || assent with civil leer,

And without sneering, teach the rest to sneer;

Willing to wound, || and yet—afraid to strike,

Just hint a fault, || and—hesitate dislike;

Alike reserv'd to blame, or to commend,

A tim'rous foe, || and—a suspicious friend;

Dreading ev'n fools, || by flatterers besieged,

And so obliging, || that he fe'er obliged *.

With what a masterly hand are the colours in this picture blended; and how admirably do the different traits thus opposed, serve, as it were, to touch up and shade one another! I would not be understood by this to signify my opinion of its likeness to the original. I should be sorry to think that it deserves this praise. The poet had received, or fancied he had received, great provocation. And perfect impartiality in one under the influence of resentment, is more than can be expected from human nature. I only speak of the character here exhibited, as one who, speaking of a portrait, without knowing the person for whom it was drawn, says, it is well painted, and that there is both life and expression in the countenance:

If there be any style of composition which excludes antithesis altogether, (for I am not positive that there

Prologue to the Satires.

cis,) it is the pathetic. But the true reason which hath induced some critics immoderately to decry this figure is, that some authors are disposed immoderately to employ it. One extreme naturally drives those who perceive the error to the opposite extreme. It rarely leaves them, even though persons of good sense and critical discernment, precisely where they were before. Such is the rapulsive power of jarring tastes. Nay, there is a kind of mode, which, in these as well as in other macters, often influences our censures without our knowing it. It is this which sometimes leads us to condemn as critics, what as authors we ourselves practise. Witness the following reproach from the author just now quoted:

> I spe a chief who leads my chosen sons, All arm'd with points, antitheses, and puns +.

On the other hand, it is certain, that the more agreeable the apposite and temperate use of this figure is, the more offensive is the abuse, or, which is nearly the same, the immoderate use of it. When used moderately, the appearance of art, which it might otherwise have, is veiled, partly by the energy of the expression, which doth not permit the hearer at first to attend critically to the composition, and partly by the simplicity, or at least the more artless structure, both of the preceding sentences and of the following. But if a discourse run in a continued string of anti-lesis, it

Sect. III.

Camplex sentences.

is impossible the hearer should not become sensible of this particularity. The art is in that case quite naked. Then indeed the frequency of the figure renders it insipid, the sameness tiresome, and the artifice unsufferable.

THE only original qualities of style which are excluded from no part of a performance, nay, which ought, on the contrary, to pervade the whole, are purity and perspicuity. The others are suited merely to particular subjects and occasions. And if this be true of the qualities themselves, it must certainly be true of the tropes and figures which are subservient to these qualities. In the art of cookery, those spiceries which give the highest relish must be used the most sparingly. Who then could endure a dish, wherein these were the only ingredients? There is no trope or ingure that is not capable of a good effect. I do not except those which are reckoned of the lowest value, alliteration, paronomasia, or even pun. But, then the effect depends entirely on the circumstances. If these are not properly adjusted, it is always different from what it was intended to be, and often the reverse.

The antithesis in particular gives a kind of lustre and emphasis to the expression. It is the conviction of this that hath rendered some writers intemperate in the use of it. But the excess itself is an evidence of its value. There is no risk of intemperance in using a liquor which has neither spirit not flavour. On the

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

contrary, the richer the beverage is, the danger is the greater, and therefore et ought to be used with -the greater caution. Quantikan hath remarked concerning the writings of Seneca, which are stuffed with antithesis, that " they abound in pleasant faults *." The example had not been dangerous, if the faults had not been pleasant. But the danger here was the greater, as the sentiments conveyed under these figures were excellent. The thought recommended the expression. An admiration of the former insinuated a regard to the latter, with which it was so closely connected, and both very naturally engaged initation. Hence Seneca is justly considered as one of the earliest corrupters of the Roman eloquence. And here we may remark, by the way, that the language of any country is in no hazard of being corrupted by bad writers. The hazard is only when a writer of considerable talents hath not a perfect chastity of taste in composition; but, as was the case of Seneca, affects to excess what in itself is agreeable. Such a style compared with the more manly elocution of Cicero, we call effeminate, as betraying a sortof feminine fondness for glifter and ornament. There is some danger that both French and English will be corrupted in the same manner. There have been some write?s of eminence in both, who might be charged, perhaps as justly as Seneca, with abounding in pleasant faults.

^{*} Instit. Lib. C. Cap. 1. Abundant dulcibus vitiis.

Sect. III.

Complex seatences.

Bur enough of the antithesis, I return to the consideration of periods in general. And on this head I shall only further renears, that when they consist of complex members, we must follow the same rule in arranging the clauses of each member, in order of give all possible energy to the sentence, that we do in arranging the members of the period. By doing thus, we shall never be in danger of thinking that the member is complete till it actually be so, just as by the structure of the period we are prevented from thinking the sentence finished before the end. A disappointment in the former case is of less moment, but it is still of some. In each it occasions a degree of languor, which weakens the expression.

I SHALL give an example of a period where, in one of the members, this rule is not observed. "Having already shown how the fancy is affected by the works of Nature, and afterwards considered in general both the works of Nature and of Art ||, how they mutually assist and complete each other, || in forming such scenes and prospects || as are most apt to delight the mind of the beholder; I shall in this paper throw together some reflections on that particular art, ||, which has a more immediate tendency than any other, || to produce those pleasures of the imagination, || which have hitherto been the subject of this discourse *." This sentence is a pe-

^{*} Spectator, No. 415. Q.

@ Of vivacits as depending on the arrangement of the words.

riod, agreeably to the definition formerly given. Wherever we stop, the sentence is imperfect till we reach the end. But fneemembers are not all composed according to the rule laid down. It consisteth of three members. The first ends at Nature, is a single clause, and therefore not affected by the rule; the second is complex, consisting of several clauses, and ends at keholder; the third is also complex, and concludes the sentence. The last member cannot be faulty, else the sentence would be no period. The fault must then be in the structure of the second, which is evidently loos. That member, though not the sentence, might conclude, and a reader naturally supposes that it doth conclude, first at the word art, afterwards at the word other, both which are before its real conclusion. Such a composition, therefore, even in periods, occasions, though in a less degree, the same kind of disappointment to the reader, and consequently the same appearance of feebleness in the style, which result from long, loose, and complex sentences. A very little alteration in the faulty memo ber will unite the clauses more intimately, and entirely remove the exception, as thus, --- " and after-" wards considered in general, how in forming such " Cenes and prospects, as are most apt to delight the " mind of the Keholder, the works both of Nature " and of Art mutually assist and complete each other."

Ir may be thought, and justly too, that this care will sometimes make the expression appear elaborate. Sect. III.

Complex sentences.

I shall only recommend if as one of the surest means of preventing this effect, to render the members as simple as possible, and particularly to avoid synony mas and redundancies, of which there are a few in the member now criticised. Such are escenes and spects, assist and complete, mutually and each other. With the aid of this reformation also, the whole period will appear much better compacted as follows: " Having already shown how the fancy is affected by "the works of Nature; and afterwards consider-"ed in general, || how in forming such scenes as are " most apt to delight the mind of the beholder, || the " works both of Nature and of Art assist each other; I shall in this paper throw together some re-"flections on that particular art, | which has a more " immediate tendency than any" other, | to produce " those primary pleasures of the imagination, | which " have hitherto been the subject of this discourse."

PART III... Observations on loose sentences.

In complex sentences of looser composition, there is, as was observed, a much greater risk of falling into a languid manner. This may arise from different causes. First, even where the sentence is neither long nor complex, the members will sometimes appear disjointed. The consequence always is, that a hearer will at first be in doubt, whether it be one sentence or more. Take the following for an example: "However, many who do not read thems lives, | are seduced.

Of vivacity as depending on the arrangement of the words.

"upon trust, and at second hand; and this is too "frequent a case *." The harmony of the members taken severally, contributes to the bad effect of the whole. The calence is so perfect at the end both of the first member and of the second, that the reader is not only disappointed, but surprised, to find the sentence still unfinished. The additional clauses appear out of their proper place, like something that had been sforgotien.

Another cause of danguor here is the excessive length of a sentence, and tocomany members. Indeed, wherever the sentiments of an author are not expressed in periods, the end of a member or clause, or even an intermediate word, as hath been observed already, may be the end of the sentence. Yet the commonness of such sentences, when they do not exceed an ordinary length, prevents in a great measure a too early expectation of the end. On the contrary, when they transgress all customary limits, the reader begins to grow impatient, and to look for a full. stop or breathing-place at the end of every clause and member. An instance of this excess you have in the succeeding quotation: "Though in yesterday's paper, " we considered how every thing that is great, new, or " beautiful, is apt to affect the imagination with plea-" sure, we must own that it is impossible for us to as-

^{*} Swift's sermon on the Trinity.

Sect. III.

Complex sentences.

" sign the necessary cause of this pleasure, because we "know neither the nature of an idea, nor the sub-" stance of a human soul, which might help us to dis-" cover the conformity or disagreeableness of the one . " to the other; and therefore, for want of such a light, " all that we can do, in speculations of this king, is to " reflect on those operations of the soul that are most " agreeable, and to range, under their proper heads, " what is pleasing or displeasing to the mind, without " being able to trace out the several necessary and " efficient causes from whence the pleasure or displea-" sure arises *." The reader will observe, that in this passage I have distingaished by italics all those words in the body of the sentence, no fewer than seven, at any of which, if there were a full stop, the construction of the preceding part would be complete. The fault here is solely in the length of the whole, and in the number of the parts. The members themselves are well connected.

In the next example we have both the faults above-mentioned in one sentence. "Last near a paper was "brought here from England, called a Dialogue be"tween the Archbishop of Canterbury and Mr Hig"gins, which we ordered to be burnt by the common "bangman, as it well-deserved, though we have no "more to do with his Grace of Canterbury, than you "have with the Archbishop of Dublin, whom you

Of vivacity as depending on the arrangement of the words,

"tamely suffer to be abusel openly, and by name, by "that paultry rascal of an observator; and lately up-" on an affair wherein he had no concern; I mean the " business of the missionary of Drogheda, wherein our " excellent primate was engaged, and did nothing but " according to law and discretion *." Hardly will you find in any of the wortt English writers a more exceptionable sentence in point of composition than the preceding, which is taken from one of the best. The stope which might be in it will be found, on an attentive perusal, to be no fewer than fourteen; the clauses are exceedingly-unequal, abrupt, and ill-compacted. Intricacy in the structure of a complex sentence might also be here exemplified as a cause of languor. But as this error never fails to create obserrity, it hath been considered already under a former head.

PART IV....Review of what has been deduced above in regard
to arrangement.

I HAVE now briefly examined how far arrangement may contribute to vivacity; both in simple sentences and in complex, and from what principles in our nature it is, that the effect ariseth.

In this discussion I have had occasion to consider, in regard to simple sentences, the difference between

^{*} Swift's Letter concefning the Sacramental Test.

Sect. III.

Complex dentences.

what may properly be called the rhetorical and natural order, and that which I have denominated the artificial and grammatical, or the customary way of combining the words in any particular language. I have observed, as to the former, and taken some pains to Elustrate the observation, that it is universal, that it results from the frame of spirit in which the sentiment. whatever it be, is spoken or written, that it is by consequence a sort of natural expression of that frame, and tends to communicate it to the hearer or the reader. I have observed also, that this order, which alone deserves the name of Matural, is in every language more or less cramped by the artificial or conventional laws of arrangement in the language; that, in this respect, the present languages of Europe, as they allow less latitude, are considerably inferior to Greek and Latin, but that English is not a little surperior in this particular to some of the most eminent of the modern tongues. I have shown also that the artificial arrangement is different in different languages, and seems chiefly accommodated to such simple explanation, narration, and deduction, as scarcely admits the exertion either of fancy or of passion.

In regard to complex sentences, both compound and decompound, I have remarked the difference between the loose sentence and the period; I have observed the advantages and the disadvantages of each in point of vivacity, the occasions to which they are respectively suited, the rules to be observed in com-

posing them, and the fault: which, as tending to enervate the expression and tire the reader, ought carefully to be avoided. I have also made some remarks on the different kinds of antithesis, and the uses to which they may properly be applied.

Thus much shall suffice for the general illustration of this article, concerning the vivacity which results from arrangement.

Of the Connectives employed in combining the Parts of a Sentence.

I am very sensible that the remarks contained in the preceding chapter, on the particular structure and the particular arrangement in sentences, whether simple or complex, which are most conducive to vivacity, however well these remarks are founded, and however a much they may assist us in forming a judgment concerning any performance under our review, are very far from exhausting this copious subject; and still farther from being sufficient to regulate our practice in composing.

For this reason I judged that the observations on the nature and the management of connexive particles contained in this chapter and the succeeding might prove an useful supplement to the two preceding ones (for they are connected with both), and serve at once to enlarge our conceptions on this subject, and to assist our practice. At first indeed I had intended to comprehend both these chapters in the foregoing. But when I reflected, on the other hand, not only that they would swell that article far beyond the ordinary bounds, but that, however much the topics are related, the nature of the in estigation contained in them, is both different in itself, and must be differently conducted, I thought it would have less the appearance of digression, and conduce more to perspicuity, to consider them severally under their proper and discriminating titles.

I NEED scarcely observe, that by connectives I mean, all those terms and phrases, which are not themselves the signs of things, of operations, or of attributes, but by which, nevertheless, the words in the same clause, the clauses in the same member, the members in the same sentence, and even the sentences in the same discourse, are linked together, and the relations subsisting among them are suggested. The last of these connexions I reserve for the subject of the ensuing chapter; all the rest I comprehend in this. The proper subject of this is the connectives of the several

parts in the sentence; the proper subject of the next is the connectives of the several sentences in the disrequired,

SECT. I...Of conjunctions.

It was obst ved already concerning the connectives, that of all the parts of speech, they are the most unfriendly to vivacity. In their nature they are the least considerable paits, as their value is merely secondary. Yet, in respect of the difficulty there is in culling and disposing them, they often prove to an author the most considerable. In themselves they are but the taches which serve to unite the constituent parts in a sentence or a paragraph. Consequently, the less conspicuous they are, the more perfect will the union of the parts be, and the more easily will the hearer glide, as it were, from one word, clause, or member of a period into another. The more observable they are, the less perfect will the union be, and the more difficultly will the hearer pass on from member to member, from clause, and from word to word. The cohesion of the parts in a cabinet or other piece of furniture seems always the more complete, the less the pegs and tacks so necessary to effect it, are exposed to view.

It is a secret sense of the truth of this doctrine with regard to language, which, imperceptibly, as taste im-

Sect. I.

Of conjunctions.

proves in a nation, influences their writers to prefer short to long conjunctions. With us, in particular, it is the more necessary to attend to this circumstance, as the nouns and the verbs, which are the most significant words, are mostly monosyllables. For as every thing is judged by comparison, polysyllabic conjunctions must appear the more sumbersome on that very account. Happily enough at present our conjunctions and relatives in most frequent use (for the last also are merely a species of connectives) are monosyllables *. A few which do not occur so often are dissyllables †. Almost all the pollysyllabic conjunctions are now either disused altogether, or occur but rarely ‡.

In the ancient style which obtained in this island, the conjunctions were sometimes lengthened and rendered remarkable by combining them together. Thus the particle that, which is both a conjunction

^{*} Such are the following, in several of which the constituent syllable is also short, and, or, nor, nay, yea, but, yet, if, though, lest, than, as, ere, till, since, so, for that, whilst, when, who, whose, whom, which, what.

⁺ These are, also, libewise, before, after, because, besides, fursher, again, unless, whereas, although.

[†] These are, however, moreover, nevertheless, notwithstanding that, insomuch that, albeit, furthermore, forasmuch as. The three last may be counted obsolete, except with scriveners. The rest cannot entirely be dispensed with.

and a relative, was annexed to most of them. Two centuries ago we should not have said, " After I have " spoken," but " After that I have spoken." In like manner, we should their have said, because that, before that, although that, whilst that, until that, unless that, and string that. Sometimes they even used, if that, for that, and when that. This particle seems to have been added, in order to distinguish the conjunction from the preposition or the adverb, as the word to which it was annexed, was often susceptible of both uses, and sometimes of all the three *. But the event hath shown that this expedient is quite superfluous. The situation marks sufficiently the character of the particle, so that you will rarely find an ambiguity arising from this variety in the application. The dis-

^{*} The same manner of forming the conjunctions is retained to this day, both in French and in Italian. They are in French, après que, parce que, avant que, bien que, de peur que, tandis que, jusqu'à ce que, à moins que, depuis que; in Italian, subito che, percio che, prima che, arcura che, per tema che, mentre che, sin tanto che, altro che, de che. A similar effect of the improvement of taste, though not in the same degree, may be observed in both these languages, to that which hath been remarked in English. Some drawling conjunctions formerly used, are now become obsolete, as in French, encore bien que, bien entendu que, comme ainsi soit que; in Italian. concio fosse cosa che, per lequal cosa che. The necessary aid of the particle que in French for expressing the most different and even contrary relations, hath induced their celebrated critic and grammarian, Abbé Girard, to style it the conductive conjunction. The same appellation may be assigned with equal propriety to the che

Sect. I

Of conjunctions

use therefore of such an lunnecessary appendage is me real impressement.

The relatives, as was hinted before, partake of the nature of conjunction, both as they are the install ments of linking the members of sentences together, and as they have no independent signification of their own. These, when in coupling the clauses of a paragraph they are joined with a preposition, form what may properly be termed a sort of complex conjunc. tions. Such are, according to the original form of the words, upon which, unto which, with that, by which, or, according to a mothod of combining entirely analogical in our language, whereupon, whereunto, therewith, whereby. In the use of such drawling conjunctions, whether in the loose or in the compound form, there is a considerable risk, as is evident from the principles above explained, of rendering the sentence tiresome, and the expression languid.

Some writers, sensible of the effect, seem totally to have mistaken the cause. They have imputed the flatness to the combination, imagining that the uncompounded form of the preposition and the pronoun would nowise affect the vivacity of the style. Lord Shaftesbury was of this opinion, and his authority hath misled other writers. His words are: "They have of late, it's true, reformed in some measure the goury joints and darning work of whereunto's where by's, thereof's, therewith's, and the rest of this kinds."

" by which complicated periods are so curiously strung, or hooked or, one to another, after the long-spun manner of the bar or pulpite." Accordingly several authors have been so far swayed by this judgment, as to condemn, in every instance, this kind of composition of the adverbs where, here, and there, with prepositions. But if we would be satisfied that the fault, where there is a fault, doth not lie in the composition, let us make the experiment on one of the long-spun complicated periods of which the author speaks, by resolving the whereupon into upon which, by saying unto which, for whereunto, and so of the rest, and I am greatly decrived, if we find the darning work less coarse, or the joints less gouty, than they were before this correction. And if in any case the combined shall displease more than the primitive form, I suspect that the disuse will be found the cause and not the consequence of its displeasing.

Compositions of this sort with dissyllabic propositions are now mostly obsolete, and it would be silly to attempt to revive them. But with several of the monosyllabic prepositions they are still used. I shall therefore here offer a few arguments against dispos-

^{*} Misc. v. chap. It For the same reason we should condemn the quapropter, quamobrem, quandoquidem, quemadmodum, of the Latin, whose composition and use are pretty similar. To these a good writer will not frequently recur; but their best authors have not thought fit to reject them altogether.

Sect. I.

Of confunctions.

sessing them of the gratind which they still retain. First, they occasion a little variety. And even this, however inconsiderable, unless some inconvenience could be pleaded on the opposite side, ought, in conjunctions especially, for a reason to be given afterwards, to determine the matter. Secondly, they sometimes, without lengthening the sentence, interrupt a run of monosyllables (a thing extremely disagreeable to some critics), very opportunely substituting a dissyllable instead of two of the former. Thirdly, they in Certain cases even prevent a little obscurity, or at least inelegance. It was observed, on a former occasion, that when any relative occurs oftener than offce in a sentence, it will seldom be compa-"tible with the laws of perspicuity, that it should refer to different antecedents. And even if such change of the reference should not darken the sense, it rarely fails to injure the beauty of the expression. Yet this fault in long periods and other complex sentences, is often scarcely avoidable. Sometimes the only way of avoiding it is by changing an of which, in which, or by which, into whereof, wherein, or whereby. This will both prevent the too frequent recurrence of the syllable which, none of the most grateful in the language; and elude the apparent inaccuracy of using the same sound in reference to different things. Fourthly, more is sometimes expressed by the compound than by the primitive form, and consequently there are occasions on which it ought to be preferred. The pronouns this, that, and which, do not so hate

rally refer to acclause or a sentence, as to a evord; nor do the two first refer so naturally to a plural as to a singular; whereas the compounds of here, there, and where, do with equal propriety refer to all these. Few will pretend that the place of therefore would be properly supplied by for that, or that with what would be in every case an equivalent for wherewith, or after this, for hereasser, but even in other instances not quite so clear, we shall on examination find a difference. "In such a sentence as this, for example, " I "flattered her vanity, Jied to her, and abused her " companiens, and there wrought myself gradually " into her favour;" it is evident that the words by that would here be intolerable; and if you should say by these actions, or by so doing, the expression would? be remarkably heavier and more awkward.

The genuine source of most of these modern refinements, is, in my opinion, an excessive bias to every thing that bears a resemblance to what is found in France, and even a prejudice against every thing to which there is nothing in France corresponding;

Where manners still our tardy apid nation Limps after, in base awkward imitation †.

Hence it proceeds, that we not only adopt their words and idioms, but even imitate their defects, and act as if we thought it presumption to have any words or phrases of our own, to which they have nothing corSect. L.

Of conjunctions.

respondent. I own that this may happen insensibly without design or affectation on the part of our writers; and that either from the close intercourse which we have with that nation, or from the great use that we make of their writings, and the practice now so frequent of translating them. But that I may not be thought unreasonable in imputing to this cause, what is not justly chargeable on it, I shall specify in the margin a few instances wherein the penury of the French language hath, in the way of which I am speaking, been hurtful to the English *.

^{*} The local adverbs are very properly classed with us as in Latin into three orders, for denoting rest or motion in a place, motion to it, and motion from it. In every one of these orders there are three adverbs to denote this place, that place, and what, or which place, interrogatively or relatively. In French there are only two orders, the first and second being confounded. See the scheme subjoined:

	1	2	3	1 & 2	3
English	f Here	Hither	Hence.	$\sum_{i\in I} \prod_{i\in I} \operatorname{Ici}_{i}$	D'ici.
	There	Thither	Thence.	§ ₹ ∴a	De là.
	Where	Whither	Whence.	F LOu	17 ou.

Since the Restoration, which are to be neither the only nor the earliest, but the most successful æra in regard to the introduction of French books, French sentiments, and French modes into this island, the adverbs of the first order have almost always been employed in conversation, and frequently in print, for those of the second. Thus we say, "Where are you going?" and sometimes, "Come here," though the only proper adverbs in such cases be whither and hither. Another instance the above scheme furnishes of the absurd tendency we have to imitate the French, even in their

I shall only here subjoin to these observations, that if the whereunt 's, and the therewithal's, may be denominated the gouty joines of style, the viz.'s, and the i. e.'s, and the e.g.'s, for videlicet, id est, and exempli gratia, may not unfitly be termed its crutches. Like these wretched props; they are not only of foreign materials, but have a foreign aspect. For, as a

imperfections, The local adverbs of the third order are with them distinguished from those of the first and second only by prefixing the preposition de, which signifes from. This is manifestly the origin of those pleonastic philades in English, from hence, from thence, and from whitee. I shall predice another evidence of the bad effect of this propensity. So many of Nature's works are known to us by pairs, the sexes, for example, and the most of the organs and the members of the human body, and indeed of every animal body; that it is natural, even in the simplest state of society, and in the rise of languages, to distinguish the dual member from the plural. And though few languages have made, or at least retained this distinction in the declension of nouns, yet most have observed it in the numeral adjectives. The English in particular have observed it with great accuracy, as appears from the annexed scheme.

When the discourse is of -- two: when it is of -- several,

Collectively — — Both. — All.

Distributively — — Each. — Every.

Indiscriminately — Either. — Any.

Exclusively — — Neither. — None.

Relatively and Interrogetively Whether. — Which.

This distinction in French hath been overlooked altogether, and in English is beginning, at least in some instances, to be confounded. Perhaps the word every will not be found in any good writer applied to two; but it is certain that the word each hath usurped the place

Sect. I.

Of confunctions.

stick can never be mistaken for a limb, though it may in a clumsy manner do the office of on), so these pitiful supplements can never be made to incorporate with

· of every, and is now used promisquously by writers of all denominavions, whether it be invo or more that are spoken of. De pronominal adjective whether is now quite obsolete, its place being supplied by which. About a century and a half ago-whether was hivariably used of two, as appears from all the writags of that period. and particularly from the translation of the Bible; thus Matt. xxi. 31. "Whether of them twain did the will of his inther?" and xxiii. 17. " Whether is greater, the gold, or the temple?" The rest of this class have hitherto retained their places amongst us. long they may continue to do so, it will be impossible to say. Indeed, the clumsy manner in which these places are supplied in French, doth perhaps account for our constancy, as it will prove, I hope, our security against a sudden change in this particular. It would sound extremely awkward in Jur ears, all the two, or the one or the other, and nor the one nor the other, which is a literal version of tous les deux, ou l'un ou l'autre, and ni l'un ni l'autre, the phrases whereby both, either, and neither, are expressed in French. It may be said, custom softens every thing, and what though several words thus fall into disuse, since experience shows us that we can do without them? I answer, first, change itself is bad, unless evidently for the better: secondly, perspicuity is more Mectually secured by a greater choice of words when the meanings are distinct: thirdly, vivacity is promoted both by avoiding periphrasis, and by using words as much as possible limited in signification to the things meant? by the speaker: fourthly, in an abundance without confusion, there is always greater scope for variety. And to come to the particular defect which gave rise to these observations, every body must be sensible, that the frequent recurrence in French to these uncouth sounds, quoi, que, qui quelque, and the like, doth not serve to recommend the language to the ear of a stranger.

the sentence, which they belp in a bungling, manner to hobble, forwards.

I proceed to exemplify further, in our own language, the general observation made above, that an improxement of taste leads men insensibly to abbreviate those weaker parts of speech, the connexive particles. I nave remarked alieady the total suppression of the conjunction that after because, before, although, and many others of the same stamp, with which it was wont to be inseparably combined. But we have not stopt here. This particle is frequently omitted, when there is no other conjunction to connect the clauses, as in this example, " Did I not tell you positively, I "would go myself?" In order to construe the sentence, we must supply the word that after positively. Concerning this omission I shall just observe, what I would be understood in like manner to observe concerning the omission of the relatives to be mentioned afterwards, that though, in conversation, comedy, and dialogue, such an ellipsis is graceful when, without hurting perspicuity, it contributes to vivacity; yet, wherever the nature of the composition requires dignity and precision in the style, this freedom is hardly to be risked.

Another remarkable instance of our dislike to conjunctions, is a method, for aught I know, peculiar to us; by which the particles cho' and if, when in construction with any of the tonses, compounded with had,

Sect. II. Of other connectives.

rould, would, or should, are happily enough set aside as unnecessary. This is effected by a small alteration in the arrangement. The nominative is shifted from its ordinary station before the auxiliary, and is placed immediately after it, as in these words, " Had I known "the danger, I would not have engaged in the busi-"ness;" that is, " If I had known the danger,"-"Should you remonstrate ever so loudly, I would not " alter my resolution;" that is, " I'bo' you should re-"monstrate" --- The reason that this transposition. cannot be admitted in the other tenses, is, that in them it would occasion an ambiguity, and give the sentence the appearance of an interrogation, which it scarcely ever hath in the tenses above mentioned. Sometimes, indeed, the preterimperfect admits this idiom, without rendering the expression ambiguous; as in these words, " Did I but know his intention," ---- for " If I did but "know his intention"---" Were I present,"----for " If I were present." The tense, however, in such instances, may more properly be termed an aorist, than a preterit of any kind; and the mood is subjunctive. *

SECT. II...Of other Connectives.

Now, that I am speaking of the auxiliaries, it may not be amiss to remark, that they too, like the conjunctions, the relatives, and the prepositions, are but words of a secondary order. The signification of the

werb is ascer ained by the infinitive or the participle which follows the auxiliar in the compound tenses of the active voice, and always by the participle in the passive. The auxiliaries themselves serve only to modify the verb, by adding the circumstances of time, affiriration, supposition, interrogation, and some cthers. An abridgment in these, therefore, which are but weak, though not the weakest parts of discourse, conduceth to strengthen the expression. arc not many cases wherein this is practicable. Some times had supplies emphatically the place of would have, and were of would be. An instance of the first we have in the words of Maltha to our Saviour.-"Lord, if thou hadst been here, my brother bad not "died *." The last clause would have been feebler, had it been, " my brother would not have died." An example of the second is the words of the Israelites on hearing the report of the spies. "Were it not better " for us to return into Egypt †?" for " Would it not " be better?"

But, to come to the consideration of the relatives; the first real improvement which taste hath produced here, is the dismission of the article from its wonted attendance on the pronoun which. The definite article could nowhere be less necessary, as the antecedent always defines the meaning. Another effect of the same cause is the introduction of what instead of

^{*} John xit 21. o + Num. xiv. 3.

Sect. II.

Of other sonnectives.

that which, as, "I remember what you told me;" otherwise, "that which you told me." Another is the extending of the use of the word whose, by making it serve as the possessive of the pronoun which.

THE distinction between who and which is now perfeetly established in the language. The former relates only to persons, the latter to things. But this distinction, though a real advantage in point of perspicuity and precision, affects not much the vivacity of the style. The possessive of who is properly whose, the pronoun which, originally indeclinable, had no possessive. This want was supplied in the common periphrastic manner, by the help of the preposition and the article. But, as this could not fail to enfeeble the expression, when so much time was given to mere conjunctives, all our best authors, both in prose and in verse, have come now regularly to adopt in such cases the possessive of who; and thus have substituted one syllable in the room of three, as in the example following: "Philosophy, whose end is to instruct us in the " knowledge of Nature,"---for " Philosophy, the end " of which is to instruct us."—Some grammarians remonstrate. But it ought to be remembered, that use well established must give law to grammar, and notgrammar to use. Nor is this acceptation of the word whose of recent introduction into the language. occurs even in Shakespeare, and almost uniformly in authors of any character since his time. Neither does there appear to be any inconvenience arising from this

usage. The connection with the antecedent is commonly so close, as to remove all possible ambiguity. If, however, in any meranee, the application should appear ambiguous, in that instance, without question, the periphrasis ought to be preferred. But the term thus applied to things could not be considered as inproper, any longer than it was by general use peculiarly appropriated to persons, and therefore considered merely as an inflection of the pronoun who. Now, that cannot be affirmed to be the case at present.

Though to limit the signification of the pronouns would at first seem conducive to precision, it may sometimes be followed with inconveniencies which would more than counterbalance the advantage?-" That," says Dr Lowth, " is used indifferently both " of persons and things, but perhaps would be more " properly confined to the latter *." Yet there are cases wherein we cannot conveniently dispense with this relative as applied to persons; as first, after who the interrogative, "Who that has any sense of reli-" gion would have argued thus?" Secondly, when persons make but a part of the antecedent: " The " men and things that he hath studied, have not con-"tributed to the improvement of his morals." In neither of these examples could any other relative be used. In the instances specified by Dr Priestley +, the that, if not necessary, is at least more elegant than

^{*} Introduction. ... Sentences. + Grammar Pronouns.

Sect. II.

Of other connectives.

the who. The first is after a superlative, as "He was "the fittest person that could then be found;" the second is after the pronominal adjective the same as, "He is the same man that you saw before." And it is even probable that these are not the only cases.

The possessive its of the neuter personal pronoun it, hath contributed in the same way, though not a relative, both to abbreviate and to invigorate the idiom of the present age. It is not above a century and a half since this possessive was first brought into use. Accordingly, you will not find it in all the vulgar translation of the Bible. Its place there is always supplied either by the article and the preposition, as in these words, " They are of those that rebel against the light; they know not the ways thereof, nor "abide in the paths thereof *," for "they know not " its ways, nor abide in its paths;" or by the possessive of the masculine, as in this verse, " The altar of " burnt-offerings with all bis furniture, and the laver " and his foot +." The first method is formal and languid; the second must appear awkward to English cars, because very unsuitable to the genius of the language, which never, unless in the figurative style, as is well observed by Mr Harris ‡, ascribes gender to such things as are neither reasonable beings, nor susceptible of sex.

^{*} Job xxiv. 13. † Exod. xxxi. 9. † Hermes. Y 3

THE only other instance of abbreviation which I recollect in the Fronouns, is the frequent suppression of This, I imagine, is an ellipsis peculiar to the English, though it may be exemplified frem authors of the first note; and that too in all the cases following; first, when the pronounis the nominative to the verb's secondly, when it is the accusative of an active verb; and thirdly, when it is governed by a preposition. Of the first case, which is rather the most unfavourable of the three, you have an example in these words, "I had several men died " in my thin of calentifies *," for " who died." Of the second, which is the most tolerable, in these, "They who affect to guess at the objects they can-" not see +," for " which they cannot see." Of the third, in these, "To cortain the spirit of anger, is the "worthiest discipline we can put ourselves to 1," for " to which we can put ourselves." Sometimes, especially in verse, both the preposition and the pronoun are omitted, as in the speech of Cardinal Wolsey, after his disgrace,

> Had I but serv'd my & od, with half the zeal "I serv'd my king §

To complete the construction of this member of the sentence, the Words with which must be supplied immediately after " zeal." Concerning this idiom I shall

^{*} Gull. Trav. Honyhnhmns. + Bol. Phil. Es. II. Sect. i...

[§] Shakespeare's Henry VIII. t Spectator, No. 438. T.

Sect. II.

Of other connectives.

only observe, in general, that as it is the most licentious, and therefore the most exceptionable in the language, it ought to be used very cautiously. In some cases it may occasion obscurity; in others, by giving a maimed appearance to the sentence, it may occasion inclegance. In both these it ought carefully to be avoided *.

The only other part of speech which partakes of the weakness remarked in conjunctions, relatives, and auxiliary verbs, is prepositions. These are expressive of the relations which substantives, as the signs of things, bear to one another, or to the verbs, the symbols of agency with which they are construed. They

Which who would learn as soon may tell the sands. Who for he who. More rarely when the antecedent is the ragion men of a verb, as

I gladly shunn'd, who gladly fled from me. Rom. & Juliet. Who for him who; but never when it is the regimen of a prepasition.

In French, by an idiom not unlike, the antecedent is often dropt, and the relative retained, as in this example, "Il ne faut pas "se fier à qui a beaucoup d'ambition." "A qui," for "à celui "qui." The idiom is not the same in Italian, for though the antecedent is sometimes dropt, there is properly no ellipsis, as the relative is changed; as thus, "Lo stampatore a chi legge," for a quel che. This is exactly similar to the English what for that which. By poetic licence there is sometimes an ellipsis of the antecedent in English verse, as in this line of Dryden, Georg. 2.

answer the same purpose in connecting words, which the conjunctions answer in connecting clauses. For the same reason the shorter these particles are, they are the better. The less time you bestow on the insignificant parte of a sentence, the more significant will the whole appear. Accordingly, in all languages the prepositions are commonly among their shortest words. With us such of them as are in most frequent use, consist or one short syllable only *. And even those which occur seldomer, rarely exceed two syllables †.

^{*} Such are, at, in, of, from, till, to, for, by, through, near, with, on, off.

⁺ Such are, above, below, along, across, amid, around, beyond, within, without, among, between, except. It may not be amiss to observe, that though the French in the commonest prepositions have the advantage of us, by reason of their frequent elisions, the coalition of some of them with the article, and their pronominal particles y and en, they have nevertheless greatly the disadvantage in the less common, which with them are not so properly denominated prepolitions as prepositive phrases that supply the place of preposi-In evidence of this take the French translation of all the dissyllabic prepositions above melicioned, except the three last. These are, au dessus de, au dessous de, le long de, au travers de, au milieu de, autour de, au dela de, au dedans de, au dehors de. On comparing the two languages merely in point of vivacity, the French, I think, excels in the colloquial and epistolary style, where the recurrence must be frequent to those petty aids of discourse, the prepositions first mentioned, and where there is little scope for composition, as there are almost no complex sentences. The English, on the contrary, excels in the more elaborate style of history, phi-

Sect. II.

Of other connectives.

On this part of speech the improvements have not been so considerable (nor was there equal need), as on the conjunctions and the relatives. Yet even here the progress of taste hath not been entirely without effect. The until and unto, are now almost always, and the upon, very often, contracted into till and to, and on. The to and the for are, in some cases, without occasioning any inconvenience, and with a sensible advantage in point of energy, discarded altogether. Thus we say, "Forgive us our debts," and not, "form give to us our debts." I have gotten you a limit cence," and not, "I have gotten a licence for you." The same manner hath also obtained in some other

losophy, and oratory, where a greater variety of prepositions is needed, and where there is more frequent occasion of recurring to the conjunctions. These indeed are rather unwieldy in French; and I am not sure but a tacit conviction of this is the cause that a sort of detached aphoristic style is getting much into vogue with their authors. I shall remark here also, that their vivacity of expression is often attained at the expence of perspicuity. "La per-" sonre qui l'aime," may mean either, " The person who loves "him," "The person who loves her," co, "The person who "loves it." Nay more, though there is a difference in writing between qui l'aime and qu'il aime, there is no difference in sound, and therefore the same phrase spoken may also mean, "The person "whom he loves." In Italian there are several periphrastic prepositions in the same taste with the French, as, " a l'intorna di, di là di, in mezzo di, dentro di, fuori di, di sopra di, di sotto di. There are only two prepositions in French which we are obliged to express by circumlocution. These are, chez, at the house of, and selon, according to.

modern tongues. What I am next to mention is pe-Euliar to us, the preposition of is frequently supplied by the possessive case of the pown. Lastly, which is a real acquisition in respect of vivacity, when two or more nouns are conjoined in the same construction, it is not necessary in English as in French, that the preposition of the first be repeated before each of the subsequent notaes. This ought to be done only in those cases wherein either-perspicuity or harmony requires it.

Now that I am on the subject of the prepositions. it will not be improper to consider a peculiarity which is often to be found with us in their arrangement. In every other language the preposition is almost constantly perfixed to the noun which it governs; in English it is sometimes placed not only after the noun, but at a considerable distance from it, as in the following example, " The infirmary was indeed never " so full as on this day, which I was at some loss to " account for, till, upon my going abroad, I observed, "that it was an easterly wind *." Here no fewer than seven words intervene between the relative which and the preposition for belonging to it. Besides, the preposition doth not here precede its regimen, but follow it. One would imagine, to consider the matter abstractly, that this could not fail in a language like ours, which admits so few inflections, to create Yet this in fact is seldom or never the

^{*} Sectator No. 440. C.

Sect. II.

Of other connectives.

consequence. Indeed the singularity of the idiom hath made some critics condemn it absolutely. That there is nothing analogous is any known tongue ancient or modern, hath appeared to them a sufficient reason. I own it never appeared so to me.

of custom, we shall find that the preposition is just as closely connected with the word, whether verb or noun, governing, as with the word, whether notin or pros noun, governed. It is always expressive of the relation which the one bears to the other, or of the action of the one upon the other. And as the cause in the order of Nature precedes the effect, the most proper situation for the preposition is immediately after the word governing, and before the word governed. This will accordingly in all languages be found the most common situation. But there are cases in all languages wherein it is even necessary, that the word governing should come after the word governed. In such cases it is impossible that the preposition should be situated as above described. Only half of the description is then attainable; and the speaker is reduced to this alternative; either to make the preposition follow the word governing, in which case it must be detached from the word governed; or to make it precede the word governed, in which case it must be detached from the word governing. The choice in itself arbitrary custom hath determined in

Bur will it be admitted as a maxim, that the custom of one language, or even of ever so many, may be urged as a rule in another language, wherein no such custom hath ever oblained? An argument founded on so false a principle, must cértainly be inconclusive. With us indeed either arrangement is good; but I suspect that to make the preposition follow the world governing, is more suitable than the other to the original idiom of the tongue, as in fact it prevails more in conversation. The most common case wherein there is scope for election, is with the relatives whom and which since these, cas in the example quoted, must necessarily precede the governing verb or noun. But this is not the only case. Vivacity requires sometimes, as hath been shown above, that even the governed part, if it be that which chiefly fixes the attention of the speaker, should stand foremost in the sentence. Let the following serve as an example: "The man whom you were so anxious to discover. I " have at length got information of." We have here indeed a considerable hyperbaton, as grammarians term it; there being no less than thirteen words interposed between the noun and the preposition. Yet whether the expression can be altered for the better, Willsperhaps be questioned. Shall we say, " Of the " man whom you were so anxious to discover, I have "at length got information?"—Who sees not that by this small alteration, not only is the vivacity destroy. ed, but the expression is rendered stiff and formal, and therefore ill adapted to the style of conversation?

Sect. II.

Other connectives.

Shall we then restore what is called the grammatical, because the most common order, and say, "I have at " length gotten information of the man whom you. "were so anxious to discover?" The arrangement here is unexceptionable, but the expression is unani-There is in the first manner something that displays an ardour in the speaker to be the messenger of good news. Of this character there are no traces in the last; and in the second there is a cold and studied formality which would make it appear in tolerable. So much is in the power merely of arrangement. Ought we then always to prefer this way of placing the preposition after the governing word? By no means. There are cases wherein this is preferable. There are cases wherein the other way is preferable. In general, the former suits better the familian and easy style which copies the dialect of conversation, the latter more befits the elaborate and solemn diction, which requires somewhat of dignity and pomp.

But to what purpose, I pray, those criticisms which serve only to narrow our range, where there would be no danger of a trespass, though we were indulged with more liberty? Is it that the genius of our language doth not sufficiently cramp us without these additional restraints? But it is the unhappiness of the generality of critics, that when two modes of expressing the same thing come under their consideration, of which one appears to them preferable; the other is condemned in gross, as what ought to be re-

probated in every instance. A few contractions have been adopted by some writers which appear harsh and affected; and all contractions without exception must be rejected, though ever so easy and natural, and though evidently conducing to enliven the expression to One order of the words in a particular ex-

+ About the beginning of the present century, the tendency to contract our words; especially in the compound tenses of the verbs, was undoubtedly excessive. The worst of it was, that most of the contractions were effected by expunging the vowels, even where there was no hiatus, and by clashing together consonants of obdurate sourd, as Swift calls them. This produced the animadversion of some of our ablest pens, Addison, Swift, Pope, and others, whose concurring sentiments have operated so strongly on the Public, that contractions of every kind have ever since been in disgrace, even those of easy pronunciatio!, and which had been in use long before. Yet our accumulated auxiliaries seemed to require something of this kind. And though I am sensible that wasn't, didn't, shouldn't, and coulda't, are intolerably bad, there are others of more pleasant sound, to which our critics, without any injury to the language, might have given a pass. On the contrary, even those elisions whereby the sound is improved, as when the succession of an initial to a final vowel is prevented (which in all languages men have a natural propensity to avoid by contracting), as I'm for I am; or when a feeble vowel is suppressed without harshness, as in the last syllable of the preterits of our regular verbs (which without a contraction we can never bear in verse); or when some of our rougher consonants are cut off after other consonants, as 'em for them; (these I say) have all shared the same fate. Some indulgence, I think, may still be given to the more familiar style of dialogues, lecters, essays, and even of popular addresses, which, like comedy, are formed on the dialect of conversation. In this dialect, wherein all language originates, the eagerness of conveying one's

Sect. Il.

Of other connectives.

ample seems worthy of the preference; and it must be established as a rule, that no other order in any case is to be admitted.

sentiments, the rapidity and ease of utterance, necessarily produce such abbreviations. It appears indeed so natur. I, that I think it requires, that people be more than commonly phlegmatic, not to say stupid, to be able to avoid them. Upon the whole, therefore, this tendency, in my opinion, ought to have been checked and regulated, but not entirely crushed. That contracting serves to improve the expression in vivacity is manifest; it was necessary only to take care, that it might not hurt it in harmony or in perspicuity. It is certainly this which constitutes one of the gleatest beauties in French dialogue; as by means of it, what, in other languages, is expressed by a pronoun and a preposition, they sometimes convey not by a single syllable, but by a single letter. At the same time, it must De owned, they have never admitted contractions that could justly be denominated harsh; that they have not, on the other hand, been equally careful to avoid such as are equivocal, hath been observed already. We are apt to imagine, that there is something in the elision of letters and contraction of syllables that is particularly unsuitable to the grave and solemn style. This notion of ours is, I suspect, more the consequence of the disuse than the cause; since such abbreviations do not offend the severest critic, when they occur · in books written in an ancient or a foreign language. Even the sacred penmen have not disdained to adopt them into the simple, but very serious style of holy writ. Witnesss the κάγω for και εγω, απ' εμε for απο εμε, κάκεινος for και εκεινος, and many others. No doubt desuetude alone is sufficient to create an unsuitableness in any language. I will admit further, that there is some convenience in discriminating the different characters of writing by some such differences in the style. For both these reasons, I should not now wish to see them revived in performances of a serious or solemn nature.

Of the connectives employed in combining the parts of a sentence.

But we are not peculiar in this disposition, though we may be peculiar in some of our ways of exerting r it. The French critics, and even the academy, have proceeded, if not always in the same manner, on much the same principle in the improvements they have made on their language. They have indeed cleared it of many, not of all their low idioms, cant phrases, and useless anomalies; they have rendered the style in the main more perspicuous, more grammatical, and more precise, than it was before. But they have not known where to stop. Their criticisms often degenerate into rofinements, and every thing is carried to excess. If one mode of construction, or form of expression, hath been lucky enough to please these arbitrators of the public taste, and to obtain their sanction, no different mode or form must expect so much as a toleration. What is the consequence? They have purified their language; at the same time they have impoverished it, and have, in a considerable measure, reduced all kind of composition to a tasteless uniformity. Accordingly, in perhaps no language, ancient or modern, will you find so little variety of expression in the various kinds of writing, as in French. In prose and verse, in philosophy and romance, in traredy and comedy, in epic and pastoral, the difference may be very great in the sentiments, but it is nothing, or next to nothing, in the style.

Is this insipid sameness to be envied them as an excellence? Or shall we Britons, who are lovers of

Sect. II.

Of other connectives.

freedom almost to idolatry, voluntarily hamper ourselves in the trammels of the French mademy? Not that I think we should disdain to receive instruction from any quarter, from neighbours, or even from enemies. But as we renounce implicit faith in more important matters, let us renounce it here too. Before we adopt any new measure or limitation, by the practice of whatever nation it comes recommended to us, let us give it an impartial examination, that we may not, like servile imitators, copy the bad with the good. The rules of our language should breathe the same spirit with the laws of our country. They ought to prove bars against licontiousness, without being checks to liberty.

SECT. III.... Modern languages compared with Greek and Latin, particularly in regard to the composition of sentences.

Before I conclude this chapter, I must beg leave to offer a few general remarks on the comparison of modern languages with Greek and Latin. This I am the rather disposed to do, that it will serve further to illustrate the principles above laid down. I make no doubt but the former have some advantages in respect of perspicuity. I think not only that the disposition of the words, according to certain stated rules, may be made more effectually to secure the sentence against ambiguous construction, than can be done Vol. II.

Of the connectives employed in combining the parts of a sentence.

merely by in lection, but even that an habitual method of arranging words which are in a certain way related to one another; must, front the natural influence of habit, on the principle of association, even where there is no risk of misconstruction, more quickly suggest the meaning, than can be done in the freer and more varied methods made use of in those ancient languages." This holds especially with regard to Latin, wherein the number of equivocal inflections is conciderably greater than in Greek; and wherein there are no articles, which are of unspeakable advantage, as for several other purposes, so in particular for ascertaining the construction. But whilst the latter, though in this respect inferior, are, when skilfully managed, by no means ill adapted for perspiceous expression, they are, in respect of vivacity, elegance, animation, and variety of harmony, incomparably superior. I shall at present consider their advantage principally in point of vivacity, which in a great measure, when the subject is of such a nature as to excite passion, secures animation also.

In the first place, the browity that is attainable in these languages gives them are immense superiority. Some testimonies in confirmation of this remark may be obtained by comparing the Latin examples of antithesis quoted in the notes of the second section of the preceding chapter, with any English translation that can be made of these passages. And I suspect, if a version were attempted into any other European

Sect. III. Modern languages compared with Greek and Latin, &c.

tongue, the success would not be much better. is remarkable, that in any inscription in which it is intended to convey semething striking or emphatical, we can scarcely endure a modern language. , is almost invariably employed for this purpose in all the nations of Europe. Not is this the effect of caprice or pedantry, as some perhaps will be apt to imagine. Neither does it proceed merely, as others will suppose, from the opinion that that language is more universally understood; for I suspect that this is a prerogative which will be warmly contested by the French; but it proceeds from the general conviction there is, of its superiority in point of vivacity. That we may be satisfied of this, let us make a trial, by manslating any of the best Latin inscriptions or mottos which we remember, and we shall quickly perceive that what charms us expressed in their idiom, is scarce. ly supportable when rendered into our own*. The

^{*} Let us make the experiment on the inscriptions of some of the best devices or emblems that are extant. I shall give a few examples, for illustration's sake, from the sixth of Boulour's Entretiens d'Ariste et d'Eugene, called Les devires. The first shall be, that of a starry sky without the moon, as representing an assembly of the fair, in which the lover finds not the object of his passion. The motto is, "Non milie quod absens." In English we must say, "A thousand cannot equal one that is absent." Another instance shall be that of a rock in the midst of a tempestuous sea, to denote a hero, who with facility bastles all the assaults of his enemies. The motto, "Conantia frangere frangit." In English, "I break the things which attempt to break me." In this example

Of the connectives employed in combining the parts of a sentences.

luggage of particles, such as pronouns, prepositions, and auxiliary perbs, from which it is impossible for us entirely to disincumber purselves, clogs the expression, and enervales the sentiment.

Buz it is not in respect of brevity only that the an-

we are obliged to change the person of the verb, that the words may be equally applicable, both in the literal sense and in the figurative, an Osential point in this exercise of ingenuity. The personal pronoun in our language nust always be expressed before the verb. Now the neuter will not apply to the hero, nor the masculine he towhe rock; whereas the first person applies equally to The third instance shall be that of the ass eating thistles. as an emblem of a parasite who serves as a butt to the company that entertain him. The motto, "Pungent dum saturent." In English, " Let them sting me, provided they fill my belly." In all these, how nervous is the expression in the original; how spiritless in the translation! Nor is this recourse to a multitude of words peculiar to us. All European languages labour, though not equally, under the same inconvenience. For the French, take Bouhour's version of the preceding mottos. The first is, "Mille " ne valent pas ce que vaut une absente." The second, "Il brise " ce qui fait effort pour le briser." This version is not perfectly adequate. The Latin implies a sumber of enemies, which is not implied here. Better thus, " Il brise les choses qui font effort pour " le briser." The third is, "Qu'ils me piquent, pourveu qu'ils me "shouillent." These are in no respect superior to the English. The Italian and the Spanish answer here a little better. Bouhours himself, who is extremely unwilling, even in the smallest matters, to acknowledge anyething like a defect or imperfection in the French tongue, is nevertheless constrained to admit, that it is not well adapted for furnishing such mottos and inscriptions.

Sect. III. Modern languages compared with Greek and Latin, &c.

cient tongues above mentioned are capable of a more vivid diction, than the modern. For when, in the declensions and conjugations, the inflection, as is frequently the case, is attended with an increase of the number of syllables, the expression on the whole cannot always be denominated briefer, even when it consists of fewer words. However, as was observed before, when the construction is chiefly determined by inflection, there is much ampler scope for choice in the arrangement, and consequently the speaker hath it much more in his power to sive the sentence that turn which will serve most to enliven it.

Bur even this is not all the advantage they derive from this particularity in their structure. The various terminations of the same word, whether verb or noun, are always conceived to be more intimately united with the term which they serve to lengthen, than the additional, detached, and in themselves insignificant, syllables or particles, which we are obliged to employ as connectives to our significant words. Our method gives almost the same exposure to the one as to. the other, making the insignificant parts and the significant equally conspicuous; theirs much oftener sinks, as it were, the former into the latter, at oace preserving their use, and hiding their weakness. Our modern languages may in this respect be compared to the art of carpentry in its rudes? state, when the union of the materials employed by the artisan, could be effected only by the help of those external and

rench, take
is, "Mille
I, "Il brise
of perfectly
which is not
t effort pour
eu qu'ils me
he English.
Bouhours
est matters,

tion in the

hat it is not

Of the connectives employed in combining the parts of a sentence.

coarse implements, pins, nails, and cramps: The ancient languages resemble the same art in its most improved state, after the invention of dovetail joints, grooves, and mortices, when thus all the principal junctions are effected by forming properly the extremities or terminations of the pieces to be joined. For by means of these the union of the parts is rendered closer, whilst that by which their union is produced is scarce perceivable.

Addison, if I remember right, somewhere compares an epic poem, (and the same holds, though in a lower degree, of every other literary production) written in Greek or in Latin, to a magnificent edifice, built of marble, porpyhry, or granite; and contrasts with it such a poem or performance in one of our modern languages, which he likens to such a building executed in freestone, or any of those coarser kinds of stone which abound in some northern climates. The latter may be made to answer all the essential purposes of accommodation as well as the former; but as the materials of which it is constructed, are not capable of. receiving the same polish, and consequently cannot admit some of the finer decorations, it will not only be inferior in beauty, but its imitative ornaments will be much less lively and expressive. It may nevertheless be equal to the other both in grandeur and in utility. If the representations that have been given of the Chinese language are genuine, if all their words are monosyllabic and indeclinable, if every relation and circumstance, even time and number, must be

Sect. III. . Modern languages compared with Greel and Latin, &c.

expressed by separate particles, I should think a performance in their tongue might be justly compared to a building in brick, which may be both neat and convenient, but which hardly admits the highly ordamented finishing of any order of architecture, or indeed any other species of beauty than that resulting from the perception of fitness. But this only by the way.

If I might be indulged one other similitude, I should remark, that the difference between the ancient Greek and Latin, and the modern Earopean languages, is extremely analagous to the difference there is between their garb, and ours. The latter will perhaps be admitted to be equally commodious, possibly for some purposes more so; but with its trumpery of buttons and button-holes, ligatures and plaits formally opposed to one another, it is stiff and unnatural in its appearance; whereas the easy flow and continually varied foldings of the former, are at once more graceful, and better adapted for exhibiting nature in shape, attitude, and motion, to advantage. The human figure is, I may say, burlesqued in the one habit, and adorned by the other. Custom, which can conciliate us to any thing, prevents us from seeing this in ourselves and in one another; but we quickly perceive the difference in pictures and statues. Nor is there a painter or a statuary of eminence who is not perfectly sensible of the odds, and who would not think his art degraded in being employed to exhibit the reigning mode. Nay, Of the connectives employed in combining the parts of a sentence.

in regard to the trifling changes, for they are but trifling, which fachion is daily making on our garments, how soon are we ourselver brought to think ridiculous, what we accounted proper, not to say elegant, but two or three years ago; whereas no difference in the fashions of the times and of the country, can ever bring a man of taste to consider the drapery of the toga or of the palkum, as any way ludicrous or offensive.

Perhaps I have carried the comparison farther thanwas at first intended. What hath been said, hewever, more regards the form or structure, than the matter, of the languages compared. Notwithstanding the preference given above in point of form to the an? cient tongues, the modern may, in point of matter, (or the words of which the language is composed be superior to them. I am inclined to think that this is actually the case of some of the present European tongues. The materials which constitute the riches of a language, will always bear a proportion to the acquisitions in knowledge made by the people. For this reason, I should not her tate to pronounce that English is considerably richer than Latin, and in the maie fitter for all the subtle disquisitions both of philosophy and of egiticism. If I am more doubtful in regard to the preference, when our tongue is compared with Greek, notwithstanding the superiority of our knowledge in arts and science, the reason of my doubt is, the amazing ductility of that language, by which

Sect. III. Modern languages compared with Greek and Latin, &c.

it was adapted to express easily, in derivations and compositions, new indeed, but quite analogical, and therefore quite intelligible, any discoveries in the sciences, or invention in the arts, that might at any time be made in their own, or imported from foreign countries. Nay, it would seem to be a general conviction of this distinguishing excellence, that hath made Europeans almost universally recur to Greek for a supply of names to those things which are of modern invention, and with which the Grecians themselves never were acceptainted; such as microscope, telescope, barometer, thermometer, and a thousand others.

CHAP. V.

Of the Connectives employed in combining the Septences in a Discourse.

In the preceding chapter I have discussed what I had to offer on the manner of connecting the words, the clauses, and the members of a sentence, I intend in the present chapter to consider the various manners of connecting the sentences in a discourse, and to make some remarks on this subject, for the assistance of the composer, which are humbly submitted to the judgment of the reader.

Of the connective, employed in combining the sentences of a discourse.

SECT. T.... The necessity sof connectives for this purpose.

cernment, that as there should always be a natural connection in the sentiments of a discourse, there should generally be, corresponding to this, an artificial connection in the signs. Without such a connection the whole will appear a sort of patchwork, and not a uniform piece. To such a style we might justly apply the consure which the emperor Caligula gave of Seneca's, that it is "sand without lime *," the parts having no cohesion. As to the connection of periods and other sentences, it is formed, like that of words, clauses, and members, mostly by conjunctions, frequently by pronouns, the demonstrative e-pecially †," and sometimes by other methods, of which I shall soon have occasion to take notice.

When facts are related in continuation, or when one argument, remark, or illustration, is with the same view produced after another, the conjunction is a copulative ‡. If the sentiment in the second sentence is in any way opposed to that which immediately precedes, an adversative is employed to conjoin

^{*} Irrena sine calce. + This, that, such

[‡] And, now, also, too, likewise, again, besides, further, moreover, yea, hay, nor.

Sect. I.

The necessity of connectives for this purpose.

them †. If it is produced as an exception, there are also exceptive conjunctions for that purpose ‡. Both the last mentioned orders are comprehended under the general name disjunctive. If the latter senteffce include the reason of what had been affirmed in the preceding, the casual is used §. If, on the contrary, it contain an inference, it must be introduced by an Besides these, there is in every tongue a number of phrases, which have the power of conjunctions in uniting sentences, and are of great utility in composition, both for enabling the orator to hit with greater exactness the relation almost infinitely diversified that may subsist between the thoughts, and for the variety they afford in that part of the speech, wherein variety is more needed than in any other *. It likewise deserves our notice, that several of those words which are always classed by grammarians and lexicographers among the adverbs, have, in uniting the several parts of a discourse, all the effect of conjunctions ††. The general name of connexive, I shall therefore apply indiscriminately to them all.

⁺ But, or, however, whereas. 1 Yet, nevertheless.

For. | Then, therefore.

^{*} Add to this, in like manner, on the contrary, in short, proceed, to return, to conclude. We might produce phrases, if necessary, corresponding to each of the above orders.

^{††} Such are some adverbs of time, as then, signifying at that time, bitherto, formerly; of place, as here, thus for; of order, as first, secondly, finally; of resemblance, as thus accordingly; of contrariety, as else, otherwise, contrariwise.

Of the connectives employed in opining the sentences in a discourse.

SECT. II... Observations on the manner of using the connectives in combining sentences.

Ir remains to make a few observations with regard to the right manner of using the materials above specified, for connecting sentences and paragraphs. It is not indeed by any use of them, that we can propose to add much energy to the style, for that is rarely the gift of these particles; but we may employ them so as to preclude the irksomeness and languor which invariably result from an improper use of them.

My first observation shall be, that as there are many conjunctions and connective phrases appropriated to the coupling of sentences that are never employed in joining the members of a sentence, so there are several conjunctions appropriated to the latter use, which are never employed in the former; and some that are equally adapted to both these purposes. This distinction in connectives will be found in different instances to flow from different sources. In some it is a natural distinction arising from the very import of the words; in which case we shall always find, on inquiry, that it obtains alike in every tongue. In other instances it is a distinction merely customary, founded on the usages which prevail in a particular language.

Sect. II. Observations on the use of connectives in combining sentences.

As to those particles which are naturally fitted for conjoining clauses and meinbers, but not sentences, they are chiefly the compantive *, the hypothetical +, and the intentional ‡. Let it not be imagined. that because a conjunction which falls under one or other of these denominations, is often found in the beginning of a sentence, it serves to couple the sentence with that which went before. Such a connexive will always be discovered, In examination, to have no reference to any thing without the sen-- tence. Consider the following examples. " If ye love " me, ye will keep my comhandments." _ " Though "I tell you what I am, ye will not believe me." "That I might save sinners, I came into the world." It is manifest that the conjunction wherewith each of these sentences begins, marks singly the relation that subsists between the two following clauses, or the nature of the dependence which the one has on the ther. It is not even implied in the expression, that any thing had been said before. Accordingly, the same sense, without any variation, is expressed when -the clauses are transposed; though sometimes the one arrangement will exhibit it with greater energy than the other. Thus, "Ye will keep my commandments, " if ye love me; " Ye will not believe me, though I "tell you what I and;" and, "I care into the world, "that I might save sinners," are precisely the same

^{*} Than. + If, tho' naltho', when, unless, except.

[†] That, so that, insomuch that, fest.

Of the connectives employed in combining the sentences in a discourse.

sentiments with those contained in the examples pro-

But may not the subordinate part connected with the additional particle, properly constitute one sentence, and the declaration another? Impossible. Every sentence must contain the enunciation of some proposition distinctly intelligible by itself, and expressive of some judgment, desire, or purpose of the speaker. But what only points to the motive or condition of something yet untold, answers none of these ends. Thus the words, "Unless ye repent," enunciate nothing, and therefore convey to the hearer no information of judgment, purpose, or desire. They give indeed the expectation of such information, and thereby keep up the attention, till we hear what follows. No sooner are the words "ye shall perish" added, than we have the explicit declaration of a certain judgment or sentiment of the speaker. For this reason grammarians have justly remarked, that in every sentence there must be a verb in the indicative mood either expressed or implied. In all the three examples above given, we have it expressed in the second clause of their original form; the verb in the hypothetical part, and in that which marks the intention, is properly in the subjunctive or potential. It matters not whether the mood be distinguished by inflection, arrangement or particles. In commands, interrogations, and wishes, the indicative is not expressed, but implied, and by the idiom of the tongue sugSect. II. Observations on the use of connectives in combining sentences.

gested to the understanding with sufficient clearness. The interrogative, and the optative, as well as the imperative, are, in respect of sense, totally distinct from the two moods abovementioned; though in most languages distillguished only by particles or arrangement *. Thus though in these three serztences, "Go away;" "Will ye go, away?" and, "O that ye " would go away;" there improperly no indicative expressed, yet it is so manifestly implied, that none who understands the language can be at a loss to perceive that each of them fully enunciates a certain affection of the speaker, a command, request, or wish. They signify neither more nor less than " I command you " to go away;" " I desire to be informed whether ye will go away;" and, "I wish that ye would go a " way."

What hath been said of the conditional and intentional particles, holds still more evidently of the comparative particle than, which as frequently it doth not even need to be followed by a verb in any meod, so it can never begin the sentence without manifest hyperbaton. The particle as is sometimes strictly accomparative conjunction. Such it is in these words:

"As your father did, so do ye." In this case it sais under the same predicament with the conditional connectives. Sometimes it is equivalent to thus, and may be still called a comparative particle, as it intimates

^{*} Hermes, B. I. chap. viii. --

Of the connectives employed in combining the sentences in a discourse.

some resemblance in that which follows, to that which preceded. But this is also effected by the copulatives likewise, and in like manner. Such it is in the beginning of this similitude,

As when an angel by divine command *.

In this case it evidently connects sentences. the illative is perfectly adapted for connecting sentences. The inference itself may very properly be explessed is a proposition distinctly enunciated, and therefore independently intelligible. The conjunction serves only to intiniate, that the reason or evidence of this judgment, which may also be a distinct proposition, was assigned in the words immediately preceding. This reasoning holds in like manner with regard to the causal conjunction. The relation between the sentences is the same; the order only is inverted; as we have here the consequence before the cause. And I suppose it is too clear to need illustration, that there is nothing in the import of the words to higder copulatives and disjunctives from connecting sentences as well as members, and members as well. as sentences. Yet even umong those that are alike fitted for both purposes, there is some difference in point of strength. From their very nature they do not all unite the parts with equal closeness. They are like cements which differ in their degrees of tenas city. Thus the Plative conjunctions and the causal

^{*} Addison's Compaign.

Sect. II. Observations on the use of connectives in combining sentences.

constitute a more intimate union, than the adversative and the copulative. Again, that formed by demonstrative pronouns seems weaker than that effected by conjunctions. So much for the natural difference in the connectives resulting from the different import of the words.

That there is also a great, though arbitrary difference arising from idiom is unquestionable. In the best authors of antiquity we often meet with sendences that begin with a relative pronoun, answering to our who, whom, or which. By all the most eminent writers among the moderns, not only in English, but in other European tongues, this practice is now, I think, egrefully avoided. It is custom only that makes this difference. When the cause is purely natural, the effect will be found the same in all languages. Accordingly, what was observed above concerning the conditional, intentional, and comparative conjunctions, is equally applicable to every tongue. And if we consider abstractly the effect of the relatives, we shall find, that what follows the who, whom, or which, is often the enunciation of some judgment, purpose, or desire, which, as it may constitute a separate sentence, serves to vindicate from the charge of impropriety, the usage of the ancients. Yet there is some reason also on the side of the moderns. The personal pronouns'do but presuppose the subject, whether person or thing, to be known, and consequently do no more than supersede the repetition of the name. Of the connectives employed in combining the sentences in a discourse.

There can be therefore no doubt of the propriety of beginning sentences with these. Whereas the relatives not only refer to something immediately said, that we may know the subject of discourse, but seem so closely to connect the part which follows with that which precedes, that the one makes, as it were, the description of either the nominative, or the regimen of the verb, in the other signathis view they may be said to create union too close to subsist conveniently between Lifferent sentences. There is at least a risk, that they will give suck an ambiguous appearance to the second, as to render it doubtful, whether it be a separate sentence, or a member of the foregoing. For this reason, the illative wherefore, as it includes the power of the pronoun which, doth not seem to be so analogically used by our writers, in connecting sentences, as in connecting members.

AGAIN, as an irrefragable evidence that there is a difference in connectives arising purely from idiom, let it be observed, that we find it sometimes taking place among conjunctions of the same order. The causal because, forms too close a union to subsist between two separate sentences. The case is different with the causal for, though in every other respect synonymous. This latter particle is not adapted for uniting clauses which must necessarily be included in the same sentence. As an evidence that this distinction can be attributed only to custom, weemay re-Mark, that it is Variable, differing in different ages.

Sect. II. Observations on the use of connectives as combining sentences.

For instance, in Shakespeare's time, the causal particles seem to have been used promisciously. We have at least in his writings several examples, in which he uses the particle for, where every writer at present would say because, as in the following passage,

Heaven defend your good souls, that ye think,

I will your serious and great business scant,

For she is with me +

Nay, even among the copulatives, which of all the conjunctions, ere the most vague in their application, there are some that use seeins to have appropriated to the coupling of sertences, not of members, such as again, further, besides; and some to the uniting not sentences so properly as of paragraphs, or even of larger portions of writing, than commonly fall under that denomination, such as moreover, and furthermore.

The copulative and, on the contrary, some critics are for confining to the single purpose of uniting the parts within the sentence, and seem to imagine, that there is some impropriety in using it for combining sentences. But as in this opinion, from what hath been evinced above, it is evident they are not supported by any argument from the import of the words, this conjunction being naturally on the same footing with the other capulatives, so neither have

[†] Othello.

A a 2

Of the connectives employed in combining the sentences in a discourse.

they any plea from usage in its favour. The examples for the contested use, which might be produced from all the best authorities, in the language, are innumerable. But, though use alone, in matters of language, is ever held a sufficient reason why things. should sontinue in the state wherein we find them, when there is no positive ground for an alteration, I shall, in the present case, where indeed I could never discover the vestige of a reason for change, produce two arguments on the opposite side against excluding. this particle from a privilege it hath always heretofore possessed; arguments which, I hope, will appear satisfactory. First, being a menosyllable, it will, on a principle above explained, if not used too often, serve to smooth the current of the discourse; inasmuch as it will render the transition from sentence to sentence easier, than it is possible to render it when recourse is always had to connectives of greater length. Secondly, it adds one to the number of the copulatives, and consequently (where variety is of importance, as it certainly is here, on a principle presently to be explained,) this particle, if not absolutely necessary, is at least convenient.

Niv second observation is, that one of the best expedients for proventing the connexives from becoming too conspicuous, is to avoid the frequent recurrence to the same particles, especially if they consist of more than one syllable. And if so, with still

Observations on the use of collectives in combining sentences.

greater reason must we avoid recurring often to the same conjunctive phrases.

I no not deny that there are cases wherein the repetition even of a conjunction, like other hetorical repe-- titions, may add to the energy of the expression. Thus, when several successive sentences bear the same relation to one that preceded, of to one that is to follow, this containing the common cause, consequence, motive, or concomitant of what is signified in Chose, they may be ushered more emphatically by repeating the connexize than by varying it. The common relation gives a propriety to the figure. But such cases are rare, and easily rtinguished. As, to those which usually occur to the composer, it may be asserted to hold universally, that nothing will contribute more to enseeble the style, than frequently to recur to the same heavy conjunctions, or long connectives, whatever they be. The now, and, for, but, nay, nor, have this advantage from their brevity, that though often repeated, they pass almost unnoticed. But who, that hath any taste, can endure the incessant quich returns of the also's, and the likewise's, and the moreover's, and the however's, and the notwithstanding's? An excess in these is insupportable. It is a maxim in elocation that will not often be found to fall, that, in the use of the more ignoble parts of speech, there is greater need of variety than in the use of such as are of higher quality. The very significance of the nobler parts doth, as it were, support their dignity; but sir ce

Of the connectives employed in con pining the sentences in a discourse.

the attendance of the less noble is necessary, shift them oftener, obtrude not on us always the same individuals, and we shall have less leisure to criticise them, or to advert to their insignificance.

THE Bird remark I shall make on this subject is, that another useful expedient for answering the same end, is to vary the situation of the conjunction, whereever the idiom of the tongue and the harmony of the sentence wrll permit the variation. The place where we should naturally expect to find it, when it connects two sentences, is doubtless the beginning of the se-But, in most languages, a little latitude is indulged on this article. In those case, therefore, which admit this freedom, one, two, or more words may precede the conjunction, and serve as a cover to render it less observable. In the beginning, it stands by itself; whereas, placed in the manner now mentioned, it may be said to stand in a crowd. But no tongue whatever gives this indulgence in assigning a place to every connexive.

With us in particular, no nonosyllabic conjunction, except the illative then, can be thus transposed *. Our

There is another morosyllabic conjunction, which, even when it connects sentences, is not placed in the beginning of the second. But this implies no temposition, as the first place could not be assigned to it without the violation of universal practice. The particle I mean, is the conjunction too, when it signifies also. Thus, we say, "He too was included in the act of indemnity." To say, "Too he," would not be English.

Se t. 11. Observations on the use of conn. ctives in combining sentences.

(where indulgence is of greater consequence) in the power it gives us in the disposal of those which consist of more than one syllable. Thus, almost all the copulatives which come under this denomination to the disjunctives, bowever and new rebeless to and the illative therefore, may be shifted to the second, the third, the fourth place, or ever further.

for the difference that hath been made in this respect, between conjunctions of one plant and those of more. Yet we have ground to believe, that it is not merely accidental as some traces of the same distinction are to be found in most languages*. It will indeed appear, from what hath been illustrated above, that the monosyllabic conjunctions need not be managed with the same address as the others, there not being the

[†] The copulative dgain, cannot conveniently be transposed, as it would scarcely fail to occasion an ambiguity, and be mistaken for the adverb signifying a second time.

The disjunctive whereas is never transposed.

^{*} In Latin, for example, the monosyllabic conjunctions, et, sed, nam, when they connect two sentences, regularly maintain their place in the beginning of the second; whereas, to the dissyllables, quoque, autem, enim, more latitude is allowed. In Trench to, the monosyllables, et, mais, car, have invariably the same situation. It is otherwise with aussi, pour lant, peur quoi; the light there is not so great freedom allowed in arranging mem, as in the English dissyllabic conjunctions.

Of the connectives employed in combining the sentences in a discourse.

on the contrary, it may be said, that, being of themselves so inconsiderable, his necessary that their situation be ascertained in order to give them that degree of influence, without which they could not answer the purpose even of conjunctions.

Bur it may be argued against the solution now given, and indeed against the whole of the precedent reasoning on this article, "How few, if any, have ever " reflected on the different effects of these different ar-"rangements? Or, how could a difference not re-"flected on, give rise to a difference in the laws by "which their respective places are assigned them?" To this I answer, that taste alone, whose general principles are the same in every people, and which, like every appetite, seeks its own gratification, produceth insensibly, as it improves, and even where there is no direct intention, an improvement in the language, as well as in the arts. It is by gradual, and what may be terned implicit compact, that the language, like the common law of every nation, hath obtained at first "n establishment among them. It is to the same cause that the alterations to the Letter or to the worse, as knowledge and taste advance or decline among the people, are afterwards to be ascribed. That there should ever have been any formal or explicit convention or contrivance in this case, is an hypothesis, in iny opinion, not only unsupported by reason, but repugnant to it. It is the province of criticism and phiS. 't. II. Observations on the use of contractives in combining sentences.

ing of much slower growth and to which close attention and reflection are not be requisite than taste, to investigate the laten causes in the principles of taste by which the various changes have been actually, though in a manner impercentibly produced

My fourth observation is, that, though certain circumstances require that one connexive be immediately followed by another, the accumulating of these without necessity, ought always to be avoided. There are some complex conjunctions which appear to be two, because in writing custom hath not combined the parts into one word, but are properly one in import and effect. Such are, as if, so that, insomuch that, and a few others. Of these I am not now speaking.

As to those between which, though adjoined in situation, there is no coalition in sense, let it be observed, that—there are cases in which propriety requires the aid of more than one;—there are cases in which the idiom of the language permits the use of more; that, on the concrary,—there are cases in which propriety rejects the union altogether; and, lastly—there are cases in which idiom rejects it. Each of these four classes I shall consider severally

First, as to the cases wherein propriety requires the aid of more than one contexive, it was remarked formerly, that some conjunctions are limited to the use

Of the connectives employed in combining the sentences in a discourse.

of connecting words and members, whilst other are employed indiscriminate v for the connection of words, members, or sentences. V. her or or each kind meets in the beginning of a sentence, the intention of the first is renerally to express the relation which the sentence bears to that immediately preceding; and the intention of the second, to ress the dependance of the one clause on the other, in the sentence so introduced. Take the following passage of scripture for an example: "I go to prepare a place for you. AND " if I go to prepare a place for you, I will come again, " and receive you to myself *." The copulative AND connects the two sentences. The hypothetical conjunction if serves only to mark the first member of the Inst sentence, as the condition or limitation of the promise contained in the second member. The reader will observe, that I have distinguished the different applications of the two conjunctions in this example by a difference in the character in which they are printed. I intend, for the sake of perspicuity, to adopt the same method in the other examples which are to be produced. But it is not copulatives only that may be thus combined with conditional particles. The causal, illative, and adversative, may all be employed in the same way. The first of these is exemplified in the folic ving quotation: " Let us not say, " we keep the commandments of the one, when we " breat the comm nament of the other. For unless

^{*} John xiv. 2, 3.

S t. II. Observations on the use of our ectives in combining sentences.

we observe both, we oley neither †." The above instances will serve to illustrate the observation in all other combinations with conscious of the same order. For an example of the like construction in the conjunction that, these words of the poet will suffice;

If there's a power above us;
Ann that there is, at Nature cries aloud
Thro' all her works; he must delignt in virtue ‡.

It is not material that the whole is here comprised in one sentence. The first conjunction serves to unite the member that preades with that which follows; the second, to exhibit the connection that subsists between the succeeding clauses. And what relation two connected complex sentences bear to the menibers of each, that relation bear the members of a conplicated sentence to the clauses of which they consist. It was said, that the first of two conjunctions so placed is generally the connexive of the sentences, and that the second marks the relation subsisting between the members of the sentence which ensues. This holds ger erally, but not always. If the connective of the emtences be one of those purficles, which, agreeably to the third observation, the idic n of the language per nits is to transpose, it may properly possess the lecon l place, and the other the in t, as in the example following: "It is of the atmost importance to us, hat we as-" sociate principally with the wis and virtuous When,

[†] Hocher. ‡ Addison's Cato.

Of the connectives employed in c mb sing the sentences in a discourse,

" THEREFORE, Te choose our companions, we oug to "be extremel careful n egard to the choice we " make." The second co inn tier therefore is that which connects the sentences. The first conjunction when both no relation to a ze thing be wond the sea cond sectionce. The only examples I have yet produced, are those wherein one of the conjunctions is by its nature always ppropriate to the subordinate use of onnecting the parts of a sentence. But evenwhere the two connectives are alike susceptible of both uses, the structure of the expression may simple ciently evince, that the car is employed solely to connect the sentence to what precedes in the discourse," and the other solely to conjoin the members, as in the following example: " Such is the probable conse-" quence of the measure I now recommend. Bur, " boreever this may succeed, our duty is the same."-Of the different applications of the two conjunctions in this passage, there cannot be the smallest doubt. Sometimes a decompound sentence may be ushered by no lewer than three successive conjunctions; the first being in conrexive of the sentences; the second that which ascertains the relation of the members of the sintence thus introduced; the third that which indicates the connection of the claures of the first member of hat sertence, as in the subsequent example, "To those who do not love God, the enjoyment" " of him is unattainable. NOW ar that we may love "God | it is necessary to kne him; so that we " may know God, || it is necessary to stray his works." The conjunction NO connects this period with the

Sect. II. Observations on the us of connectives in combining sentences.

ding sentence; As s expressive of the relation which the first member keers to the second, beinning with so; that in lica is the dependence of the first clause of the first niember, "we may love God," on the second claus, "it s necestry to knew and;" and corresponds to the con unction to it, which follows e so, in the beginning of the second member, and which, in like manne, i dicates the ependence of the first clause of the second member, " we may "knew God," on the last clause, "it-is ricussary and study his works." But though the introduction of two conjunctions wing different references in the manner above explained, is Fulletly compatible with the rules of good writing, and often inevit--able; I cannot say so much for the admission of three. whose various applications must distract the attention, and so create a confusion and difficulty alike incomsistent with the principles of perspicuity, of vivacity, or of elegance.

propriety requires, but the idiom of the language permits the use from than one connexing, they are elementatives are of the same order, for instance, in the copulatives, and further, and in the manner; in the authority state, but he vever in the exceptives, yet nevertheless, yet not ithstancing. With regard to such combinations we has safely ronounce, that if the use of synor mas even in the more significant parts of speech are for the most part incorpatible with vivacity and strength the like use the

Of the connectives implayed in corplining the sentences in a discourse.

mor insignificant, and consequently weaker in insignificant, Lust be stul more exceptionable. Again, when the connectives are of lifth ent, but not opposite orders, idiom often permits the concurr nce of two, though the serence of both is the seme; that is, though both re interised mere v to conflect the sentence. with that which preceded. Thus the copulative is often comb red with the inative, and therefore, or with a particle expressive of order, and thirdly; the caudil with a particle expressing opposition, for elfor otherwise; a disjunctive with such a partici or phrase, or on the saura,; an adversative with 'n exceptive, but , a cor parative with a copulative, as also. It were endless to enumerate all that idiom mermits us in this manner to conjoin. It is only by ttending to the practice of good authors, that it can perfectly be learned. It is not to be questioned, that in some instances, the use of two connectives, though not absolutely necessary, may be expedient both for rounding the period, and for expressing more perfect. ly l'arelation of the sentences. But they are much more commonly the effect either of negligence of of a itiated taste in what concerns corveriuon, and are oft a to be met with in the middling class of writers. The following will serve as an example of this manner: " A. bough he was close ken up with the af-" fairs is he nat in, nevertheless he did not neglect "the cc'erns of his 'riends'" Either of the conjunctions culd have dore bette than both. An author of t'us stamp will begin a sentence thes: " Whereas,

'eat. II. Observations on the use c cor rectives in combining sentences.

that "If, on the contrary'—would express the same connection with ror en 137, as well as brevity. When a speal er it erlards his discourse with such accommulated or mechaes. I always suggests a judicious hearer, the idea of one who wents to g in time will he cast about for something to say. Yet this fault is certainly more pardomined in speaking, than in writing. The composer may take his own time, bring and dispose his materials. The slowness or his method more readily, than by that which the speak er is sometimes forced to use in order to conceal it.

Thirdly, as to those cases in which propriety it il forbids the concurrence of two conjunctions, it is impossible we should fall into a mistake. They are always distinguished ly some repugnancy in the imposof the words which even common sense shows to be incompatible. Such are a copulative with a significant significant with an illative, a particle expressive of resemblance, with one expressive of contraries.

forbids the concol. e. These are to be by practice. Thus idiom per life the copulative with an illative particle, but a causal. We may say and the refore, but no We, are not o seek the reason of this difference.

Of the connectives, imployed in concluding the sentences in a discourse.

ir me t of the terms, but a the custom of aprojing Age, n, idiom pure its the use of two copulatives, but not of every to. Vi may say, and also, and i kewise, but not also likewis. wo causal conjunction are now associated as for b cause, nor two illative, as ther fore then. Yet in the dialect which obtained in the beginning of the last century, these se heavy conrectives which are now but little use. ar mo, e ver, furthermore, over and above, are 21 come nations of ynonymous particles, and flow f a disposition which will haps ever be found to p. vail where style is in its infancy.

THE fifth and last observation I shall make on this s sject, is, that it is not necessary that all the senconces in any kind of composition should be linked together by connective particles. I know of no rules that have ever been laid down for our direction in this particular. But as it always hath been, so, for augn. T call perceive, it always will be, left to taste alone to Intermine when these particles ought to be and when omitted. All that cours to me as of inv service on this head, may be comprized o following remarks. The first is, that the unctic is, the causal and the disjunctive, uit the same, can more rarely be dispens an the copulative. The second is, that the of copulative; alwa succeeds best, when nnection of the thoughts is eithe very close or

oct. Observations on the us .. connectives in combining ser

at the conjunction is as not necessary. When the connection in the ght is very distant, the conlative appears about distant and when very class, so perfluous, or the first of these reasons, it is selded that we neet with it in the beginning of a chapter, section, or even paragraph, except in the Bib ; and for the cond, that it is frequently drop, in familiar reverseless.

HE END.

